あだち充
EC COMICS WIDE EDITION
初期傑作集

3
ハートのA(エース)

ティーンズ・青葉に風
ヒラヒラくん青春日記(原作・佐々木守)

あだち充 初期傑作集 3 ハートのA(エース)

こだま出版

9784906069293
ISBN4-906069-29-0
C0979 ¥740E
1920979007406
定価777円 本体740円
こだま出版

3 ZO-HAT-DEOO SXROM KTRAM

INDEX

ACE OF HEARTS ——— 3

TEENS ——— 91

WIND AND LEAVES ——— 151

HIRAHIRA'S STORIES ——— 193

第1話 FELLOW VIEWERS ——— 193
第2話 SEXY FIRE DRILL ——— 215
第3話 FORTUNE TELLING AND HIKING ——— 237
第4話 LIVE BATTLE ——— 259
第5話 HIRAHIRA VERSUS THE BIKER ——— 281
第6話 KAMIKAZE CAMERAMEN ——— 303
第7話 RC WARS ——— 325
第8話 SKATING SHOWDOWN ——— 347
第9話 REVENGE FOR THE DOVES! ——— 369

ACE OF HEARTS

Elephant's 1 0 0 0
Jaguars 0 0 0 0

NOW GET A HIT OR YOU'RE DEAD MEAT, AKIRA!

SHADDUP!

JUST ONE MORE!

COME ON, EDOJIMA!

WAAH

WAAH

WAAH

WHY DO I GET HER FOR A FAN?

HEHEH...

THE AUDIENCE WILL BE DISAPPOINTED IF IT ENDS TOO SOON.

FOCUS, AKIDZUKI.

WAAH

COME ON ALREADY, EDOJIMA!

WAAH

WAAH

WHO'S SHE?

JUST A PEEK ...

JERK!

?

WOO!

SWOSH

beauty

STRIKE! BATTER OUT!

CATCH

SHIT!

OOPS!

THANKS.

WOOOO!

EDOJIMA!

SHE'S GONE ...

Ow.

HMPH.

WE'VE LOST AGAIN ...

shake

STARE

WHAT?! YOU'RE NOT GOING TO SPONSOR THE JAGUARS ANYMORE?!

YOU HAVEN'T SCORED A SINGLE RUN SINCE KOUJI EDOJIMA SHOWED UP!

SLAM

AND WHEN ALL THEY DO IS LOSE...

IT'S NOT GONNA BE GOOD FOR MY IMAGE IF MY WARES LOSE.

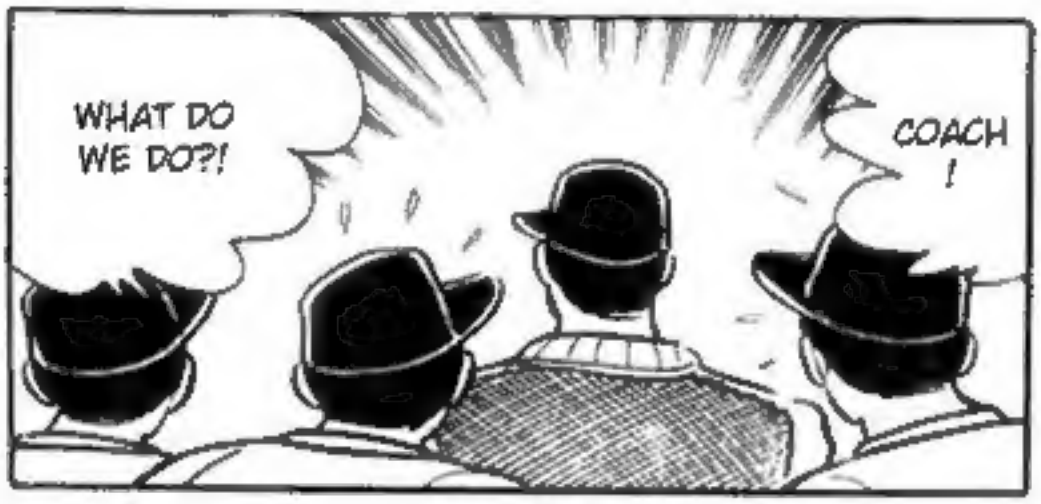
I RUN A SPORTS STORE, YOU KNOW.

—silence

Who could she be...
Who was that girl!

glare

IF YOU LOSE TO THE ELEPHANTS AGAIN, COUNT ME OUT.
SMALL WONDER, WITH HIM AS YOUR ACE.


WHAT DO WE DO?!
COACH!

....

TURN
GENTLEMEN!

HECK, WE EVEN HAD TROUBLE FINDING ANYONE WILLING TO PLAY WITH US...
FOR A WHILE, JUST A SHORT TIME, WE WERE FEARED AS THE INVINCIBLE JAGUARS...
sob

HUH?
IT'S BEEN NICE KNOWING YOU ALL.

GACK!

—dash

FOCUS ON YOUR STUDIES!

BOUNCE

BUT A MAN HAS TO KNOW HIS PRIORITIES!

COME ON, ALL WE HAVE TO DO IS BEAT THE ELEPHANTS!

NOT FAIR, COACH!

urk

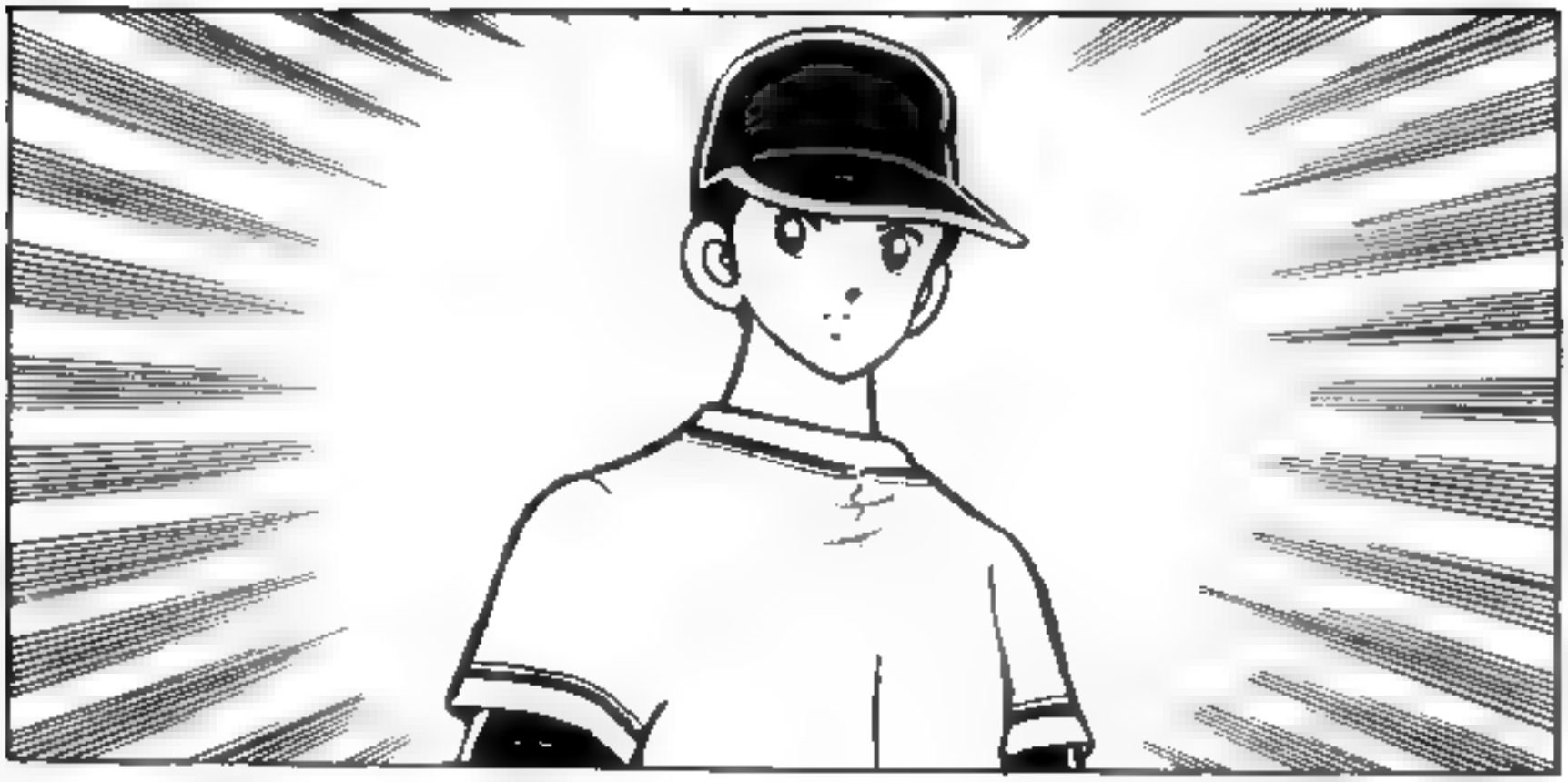
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?

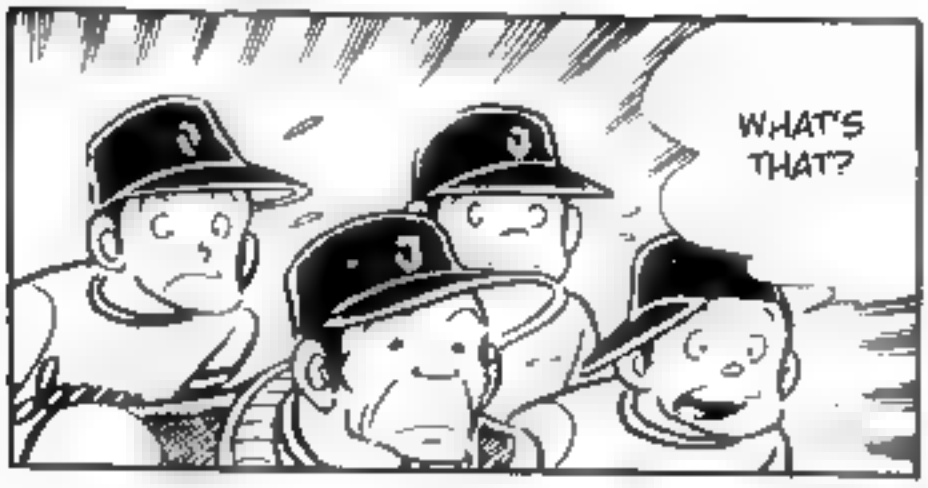
BEAT THE ELEPHANTS? YOU? LIKE ANY OF YOU COULD EVER GET A HIT OFF EDOJIMA!

AHAHAHA!

?

WE CAN WIN!




WHAT'S THAT?

LET ME JOIN THE TEAM!

WHAT?

FOR THE JAGUARS TO BEAT THE ELEPHANTS!
THERE'S ONLY ONE WAY
ONE WAY?

He called himself Misao Sakura,

and he was a pitcher.

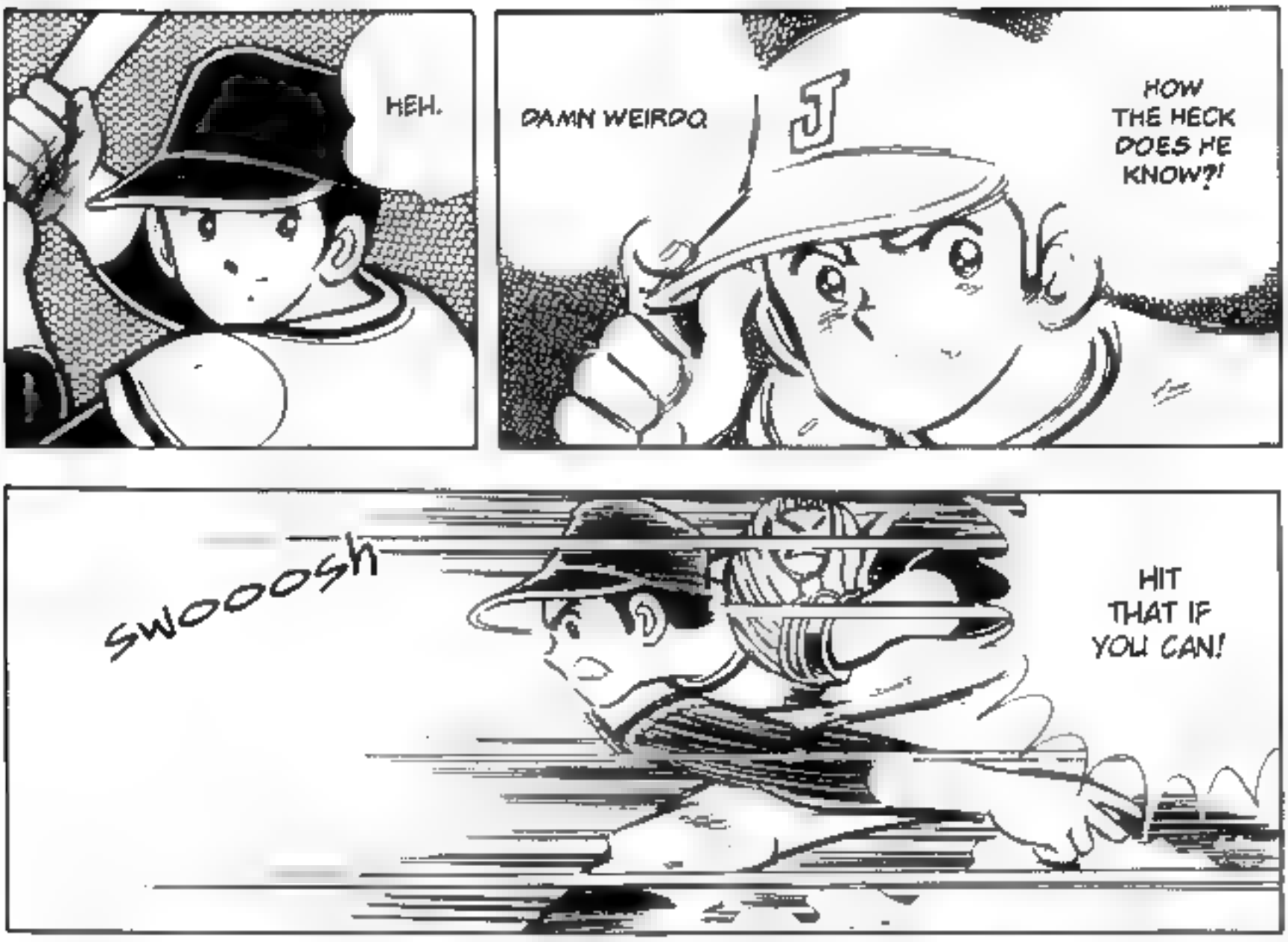
Grasping at straws in our time of desperation, we gave him a chance to put his money where his mouth was.

OH COME ON.

YOU DON'T LOOK LIKE MUCH OF A SPORTSMAN.

WHAT?!

THIS COMING FROM THE GUY WHO STRUCK OUT LOOKING AT GIRLS IN MID-GAME?


HEH.
DAMN WEIRDO.
HOW THE HECK DOES HE KNOW?!
SWOOOSH
HIT THAT IF YOU CAN!
CLACK

A BIT OF HIT, OH YES!

A BIT OUT OF THE PARK!

CRACK

bite

I THINK I GOT A BIT OF A HIT

HOLY CRAP!

SURE.

LET'S SEE YOUR PITCHING, THEN! I'LL BAT!

CATCH

WAIT A MINUTE.

Wobble

NEXT!

OF COURSE IT WAS!

THAT WAS A STRIKE, RIGHT?

CATCH

HUH?

A RUMBLING PITCH.

OOH!

FALL

SWUSH

NEXT!

SHADDUP!

ARE YOU ALL RIGHT?

NEXT!

NEXT!

NEXT!

but I never hit that rumbling pitch.

That's enough...

I swung until I couldn't stand any more

YEESH, AKIRA! CAN'T YOU EVEN HIT THAT?!

Urrk!

SPLASH

YOU'VE PASSED THE TEST!

PLAY NICE, AKIDZUKI! DEKO'S YOUR ONE AND ONLY FAN!

SAY WHAT?!

SHADDUP, BITCH!

WHERE ?

I'VE SEEN HIM BEFORE

YEAH, WHERE?

Moron!

WELL, THEY WEREN'T MUCH OF A CHALLENGE BEFORE.

LET'S GO CHECK THIS GUY OUT!

WHAT? THE JAGUARS GOT A NEW PLAYER?

LET'S GO, THEN

DOESN'T LOOK LIKE MUCH.

CUTE FACE AND ALL

WHAT A PRETTY -BOY

HE'S GOOD!

HEH.

LET'S GO, EDOJIMA.

MAN, WHAT A DISAPPOINT-MENT.

NO, NOTHING MUCH...

DID YOU SAY SOME-THING?

HUH ?

HERE WE GO!

CLACK

WATCH OUT!

I WON'T!

AK RA! DON'T LET THE ROOK E BEAT YOU TO IT!

>smack<

HMM... PRETTY SOFT...

Owww

THERE HE GOES!

WHAT?!

A GIRL!

A FEMALE!
JUMP
A WOMAN!
SHE'S A GIRL!

CALM DOWN, AKIRA!
A GIRL!
A WOMAN!

HE MUST HAVE TAKEN A BAD FALL.

THAT'S ENOUGH FOR TODAY!

ASSHOLE !

SLAP

HOLY CRAP! AN UGLY MAN!

ENOUGH ALREADY, MORON!

Woman..

Woman..

drag drag

HEHEH...

LOOKS LIKE I WAS A LITTLE FASTER, AKIDZUKI.

JUST YOU WAIT, MISAO SAKURA.

I'LL EXPOSE YOU. .

drag drag

DAMMIT!

HEHEH

I'LL PROVE YOU'RE A GIRL THIS TIME!

SEE YOU, GUYS.

WHAT?!

BESIDES, I TOLD MOM I'D TAKE A BATH AT HOME.

I DIDN'T BRING A CHANGE OF CLOTHES TODAY.

After practice, the Jaguars take off their uniforms for a bath at nearby Turtle Bath before returning home.

亀の湯

SIGN: Turtle Bath

NRRGH...

SEE YOU, AKIDZUKI.

COME ON, AKIRA. HE DOESN'T HAVE TO IF HE DOESN'T WANT TO.

NO! YOU GOTTA BATHE HERE! IT'S THE RULES!

YEESH...

NO, THAT GIRL!

STILL THINKING ABOUT THAT GUY, AKIRA?

I WILL.

WHY NOT JUST GO CHECK AT HIS PLACE?

HERE IT IS.

Sakura

NOT A BAD PLACE.

MUST BE PRETTY RICH. .

HMPH.

NOT A PROBLEM!

GRAB MY HAND, ROKUSUKE!

BOUNCE
SWING

YOU'RE CRAZY!

sneak

HUH?

Ungh!

SHUT UP, ROKUSUKE!

Grrh!

GACK!

steam

steam

drip

drop

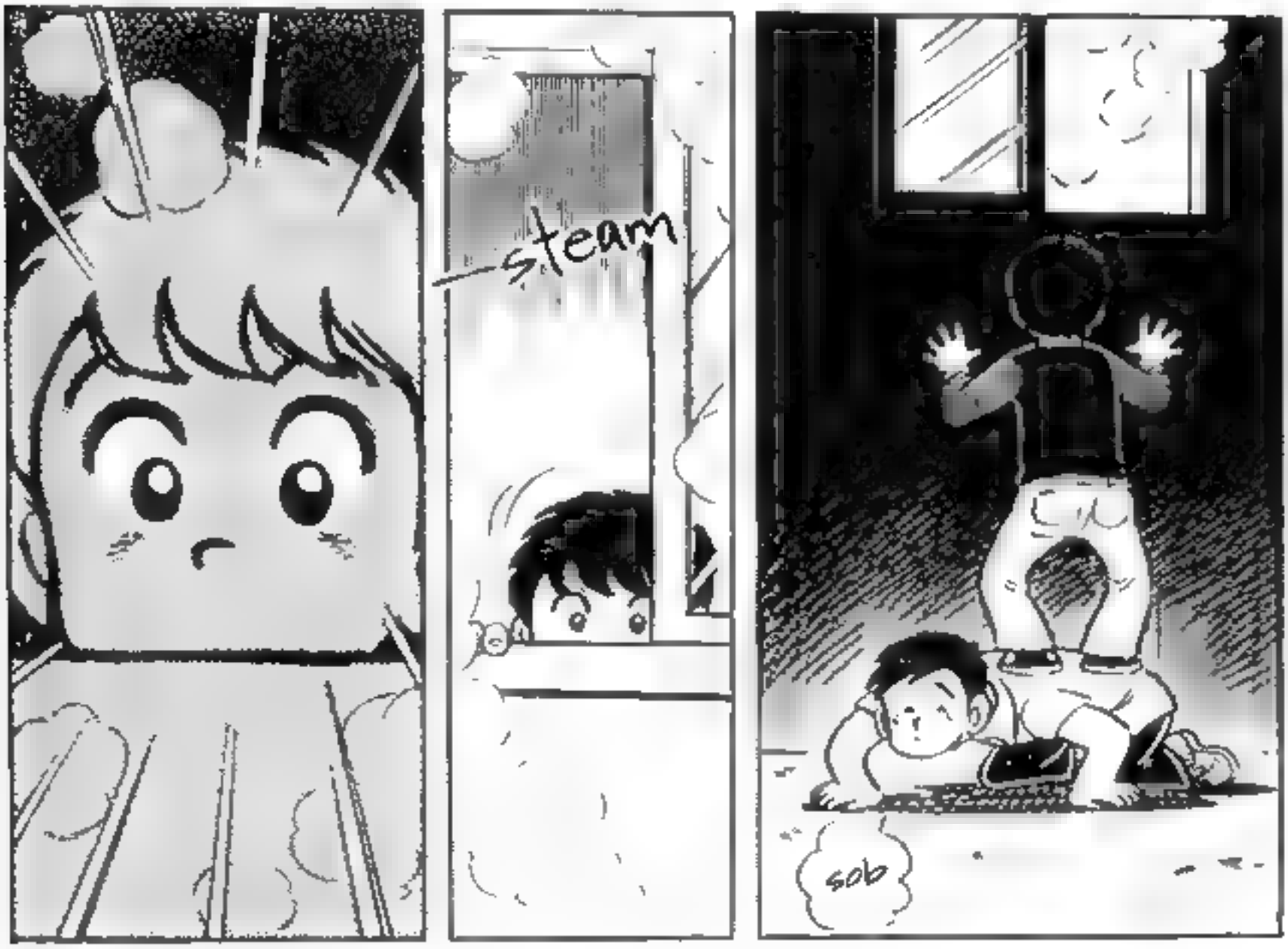
TWIST

SHUT UP, AKIRA!

Urk!

AWRIGHT! THE BATH!

?
?
Ngh!
FALL


steam
sob

EEEEK!

SPLASH

I KNEW IT!

HAH... HAH.

drag drag

NOOO! I WANNA SEE TOO!

RUN, ROKUSUKE!

URK!

FALL

Glrk!

OH NO YOU DON'T!

URK!

GACK!

DORYAH!

THE HEAVENS MAY FORGIVE YOU, BUT TOKUTAROU SAKURA WON'T!

YOU DAMN PERVERTS!

THERE'S A REASON FOR THIS!

WAIT!

Phew.

I'M SORRY I MISTOOK YOU FOR PEEPING TOMS.

SO THAT'S HOW IT WAS.

WAHAHA!

LET ME TELL YOU.

YOU WONDER WHY A GIRL LIKE MISAO IS DRESSING UP AS A BOY TO PLAY BASEBALL?

THE PITCHER WHO DIED IN A TRAFFIC ACCIDENT FIVE YEARS AGO, ON THE VERGE OF SETTING A RECORD FOR CONSECUTIVE STRIKEOUTS?

HIS NAME WAS TOUICHIROU SAKURA... I SUSPECT YOU'VE HEARD OF HIM.

Dead?

IT CONCERNS HER DEAD FATHER, IN OTHER WORDS, MY SON...

SHE CRIED FOR DAYS, WISHING THAT SHE'D BEEN BORN A MAN SO SHE COULD FULFILL HER FATHER'S DREAM...

YES. MISAO WAS STILL IN GRADE SCHOOL WHEN TOUICHIROU SAKURA DIED.

I'LL PAY ALL THE JAGUARS' EXPENSES.

HOW ABOUT IT? CAN'T YOU LET HER FULFILL HER DREAMS?

RIGHT, AKIRA?

THE COACH'LL CRY TEARS OF JOY WHEN HE HEARS THIS!

OF COURSE.

FOR REAL?

I REFUSE!

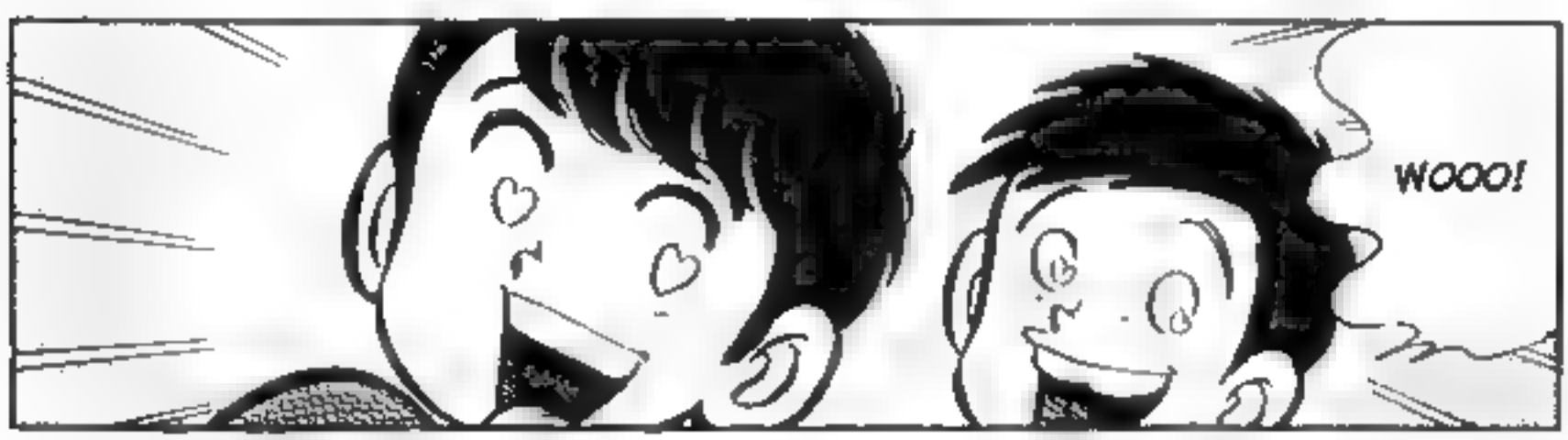
BUT WE CAN'T HAVE A GIRL ON THE TEAM!

SHE MAY BE A GOOD PLAYER..

WHAT?

...?!

HELLO.


WOOO!

Wednesday, after school.

MISAO SAKURA.

SHEESH.

KSSHCK

YO, AKIRA!

What? Momoe?
YOU'VE GOTTA SEE IT! IT'S MOMOE'S NEW MOVIE!
LET'S GO SEE A MOVIE!

GRAB

NO CAN DO! I'VE GOT PRACTICE COMING UP!

EDOJIMA!
Woo!
Ooh
HUH?

WAIT! DEKO!
?!
Hp

WHAT'S WITH HIM? JUST BECAUSE HE'S GOOD LOOKING...

OH, IF IT ISN'T AKIDZUKI?

....

DON'T LET HIM DEFEAT YOU, AKIRA!

I HEAR YOU'VE GOT A NEW PLAYER?

THAT IT'S A GIRL!

AND...

HUH?!

IS THAT TRUE?

ngh...

HEH HEH

I DIDN'T THINK YOU'D GET SO DESPERATE YOU'D TRY TO DISTRACT US WITH FEMALE CHARMS.

27

.....

I'M DIS-APPOINTED IN YOU, AKIRA!

Women are pretty strong...

IT IS, ISN'T IT?

YOU JERK! WHAT KIND OF A MAN DO YOU CALL YOURSELF, RELYING ON A WOMAN?!

BATS, GLOVES, BALLS, EVEN NEW UNIFORMS!

INCREDIBLE!

GIVE MY REGARDS TO YOUR GRAND-FATHER!

THANK YOU SO MUCH!

I ALMOST CAN'T ACCEPT THIS!

Wee

Wee

Wee

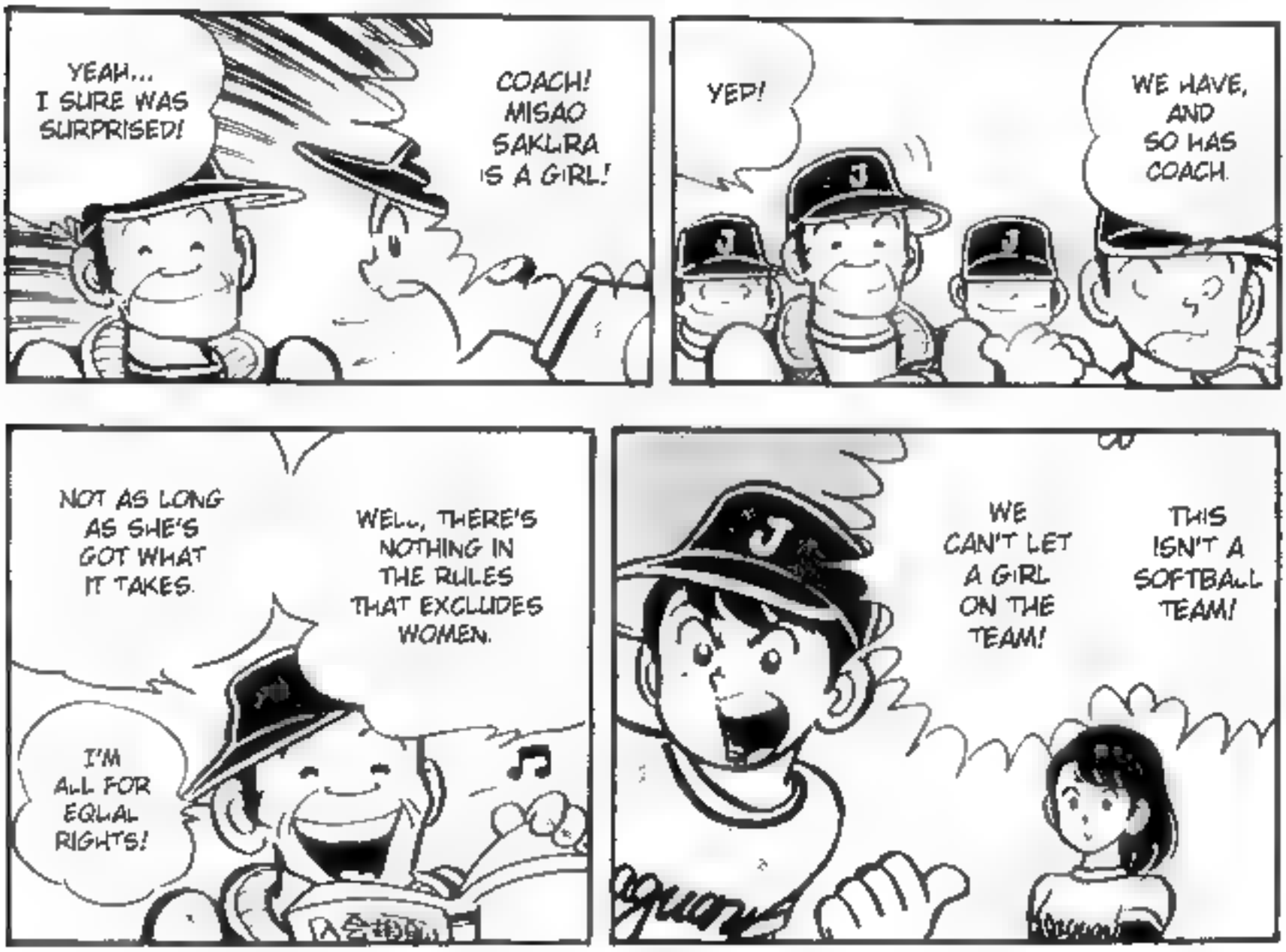
MISAO'S GRANDFATHER DONATED THIS STUFF!

LOOK, AKIRA! ISN'T THIS UNIFORM COOL?!

Wee

Wee

WE HAVEN'T DECIDED TO LET HER STAY YET!
WHAT ARE YOU DOING?
SLIP
ACK!


YEAH... I SURE WAS SURPRISED!
COACH! MISAO SAKURA IS A GIRL!
YEP!
WE HAVE, AND SO HAS COACH.
NOT AS LONG AS SHE'S GOT WHAT IT TAKES.
WELL, THERE'S NOTHING IN THE RULES THAT EXCLUDES WOMEN.
I'M ALL FOR EQUAL RIGHTS!
WE CAN'T LET A GIRL ON THE TEAM!
THIS ISN'T A SOFTBALL TEAM!

I QUIT!

IF THAT'S HOW IT IS..

FINE.

WE'LL HAVE SO MUCH FUN TOGETHER, MISAO!

DAMN RIGHT!

STARE

step

step

step

step

DID YOU WANT SOMETHING ?

HIDEKO, WAS IT?

GOOD EVENING.

HUH?

I'M HERE TO COMPLAIN.

HE'S LEFT THE JAGUARS, BECAUSE OF THE WHIM OF SOME SPOILED RICH BRAT!

YOU'VE STOLEN BASEBALL FROM AKIRA!

THE MORON.

HE'S GOT NOTHING LEFT...

IF YOU TAKE BASEBALL AWAY FROM HIM..

.....

I'LL NEVER CHEER FOR THE JAGUARS AGAIN!

Jaguars

Jaguars

AKIRA

NOTHING LEFT?

WHIM? SPOILED RICH BRAT?

Jaguars

chirp
chirp
chirp
Akidzuki
CONFECTIONERY
The following day.
bzzzt

THIS IS THE PLACE.

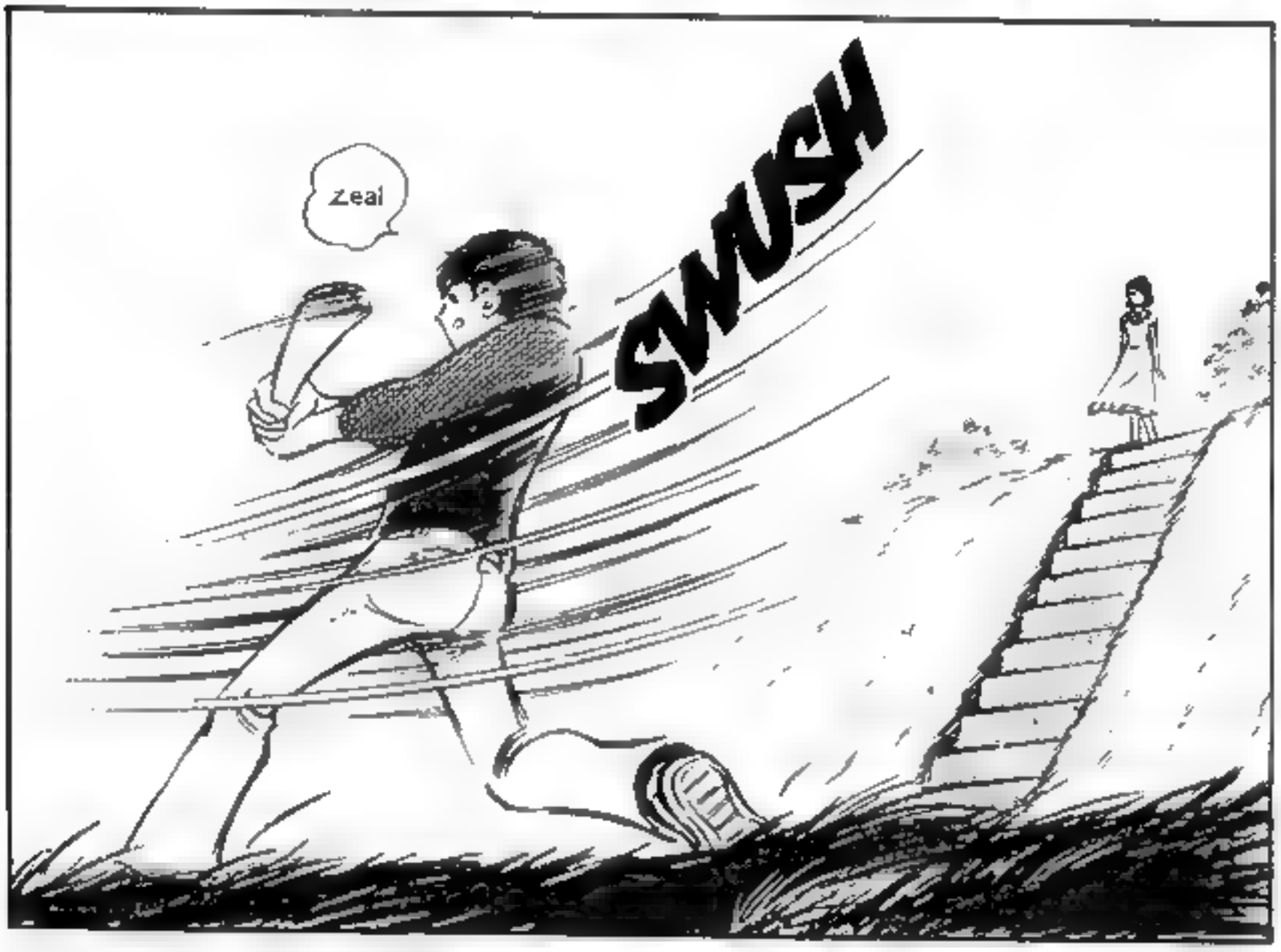
IS AKIRA IN?

WELCOME!

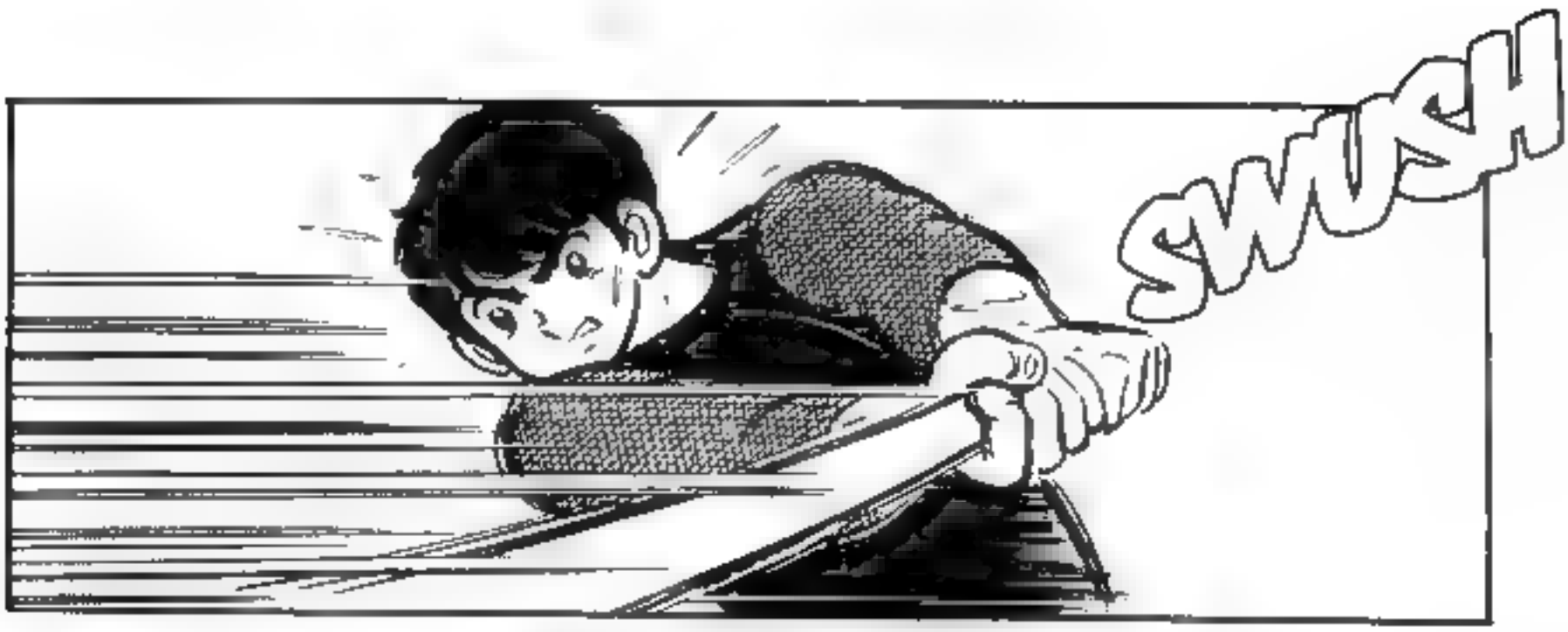
EXCUSE ME?
COMING!

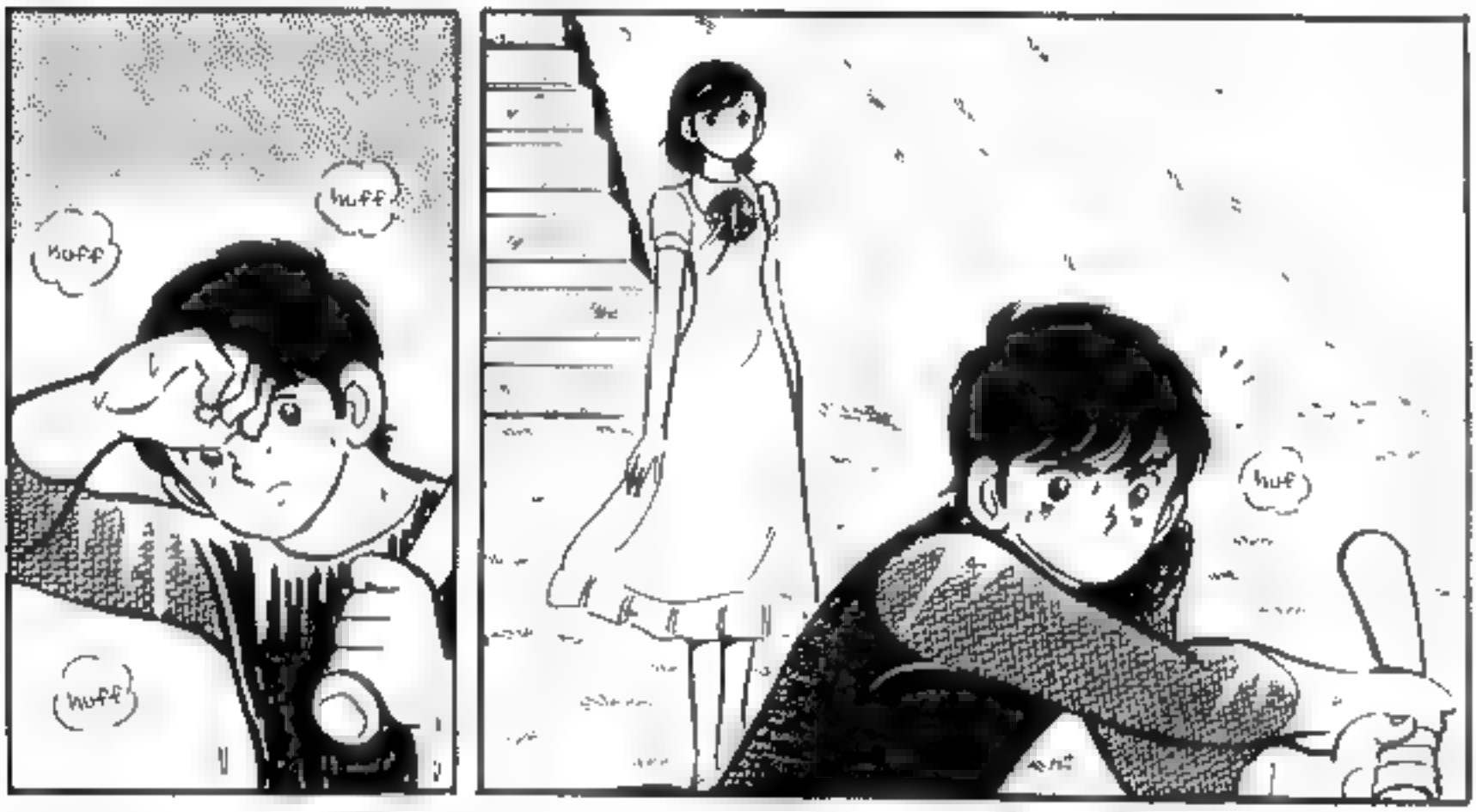
LUCKY DOG!
what a beauty

SWING
GRAB


Zeal
SWUSH

IF YOU TAKE AWAY BASEBALL, HE'S GOT NOTHING LEFT, HUH?


SWISH


huff
huff
(huff)
huf

REJOIN THE TEAM.
huf
I'M LEAVING THE JAGUARS.

.....

PLEASE.

WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?!

HEY! WAIT JUST A MINUTE!

....

smile

SHE'S LATE.

WAY LATE.

nervous

An exhibition game between the Jaguars and the Killers.

Killers

Jaguars

YES!

BUT MISAO SAKURA HASN'T SHOWED UP YET

UH...

IT'S ABOUT TIME.

DID YOU CALL HER AT HOME?

YEAH, BUT THERE WAS NO ANSWER.

UH OKAY.

THERE'S NO HELPING IT YOU PITCH, YASUDA!

WHERE'S AKIRA?

ISN'T THAT YASUDA, THE SUBSTITUTE -FOR-LIFE?

WHAT'S THIS?

WHAT?

PLAY BALL!

nervous

nervous

THEN MISAO SAKURA GOES MISSING...

FIRST OUR ACE PITCHER LEAVES,

>zoom<

WE'LL MANAGE...

WELL, THE KILLERS ARE A THIRD-RATE TEAM.

IT ALWAYS TAKES YASUDA A WHILE TO GET HIS ENGINE GOING...

HAHAH...

CLACK

BAZOOOOM

illers 3 1 4
uars 0 0 0

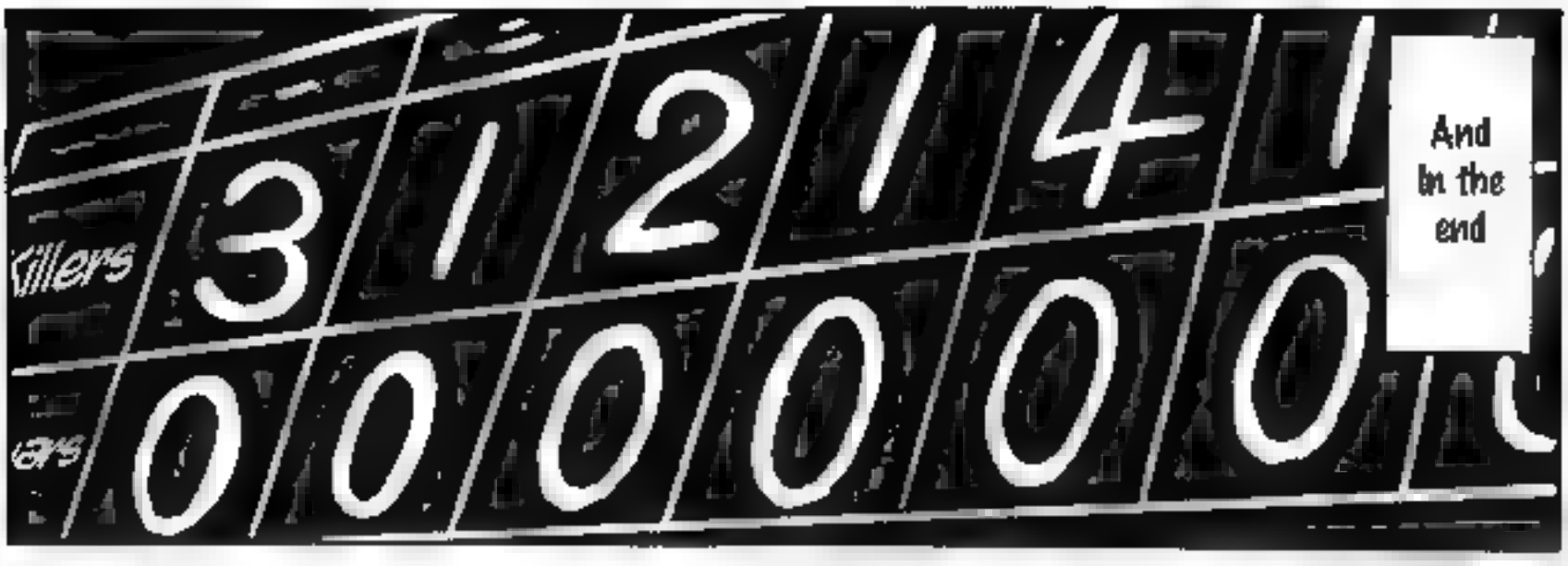
ZOOM

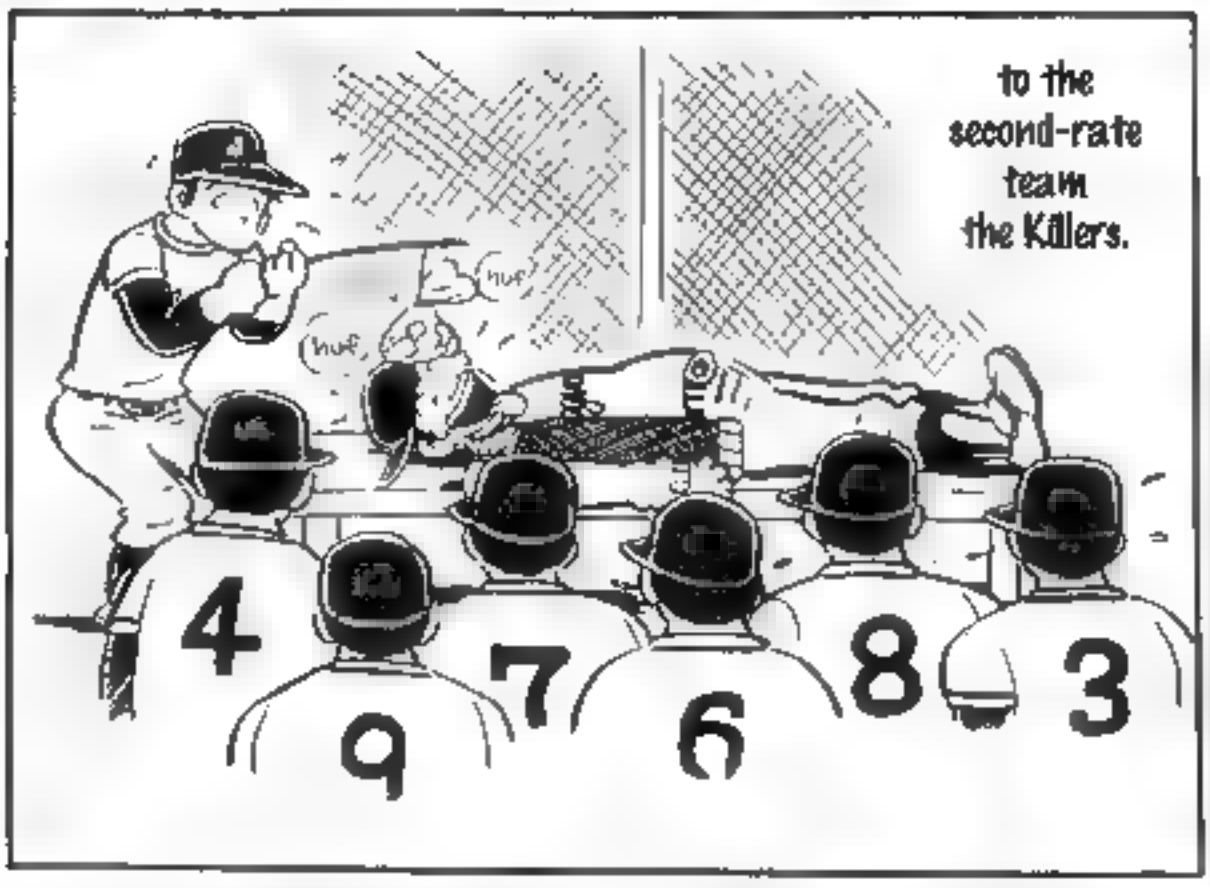
YASUDA ...?

ISN'T IT ABOUT TIME YOU GET THAT ENGINE GOING.

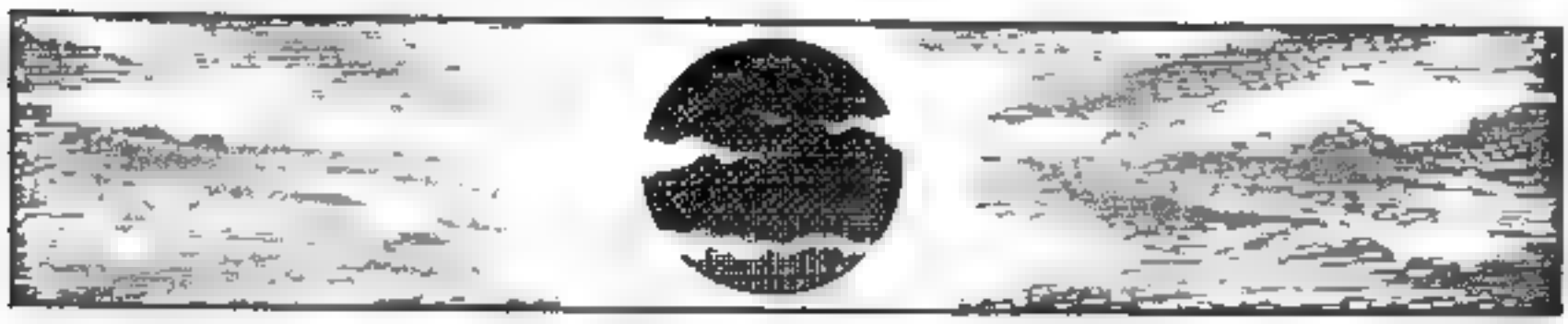
MORONS! WHAT ARE YOU DOING?!

GET AKIRA ON THE MOUND!

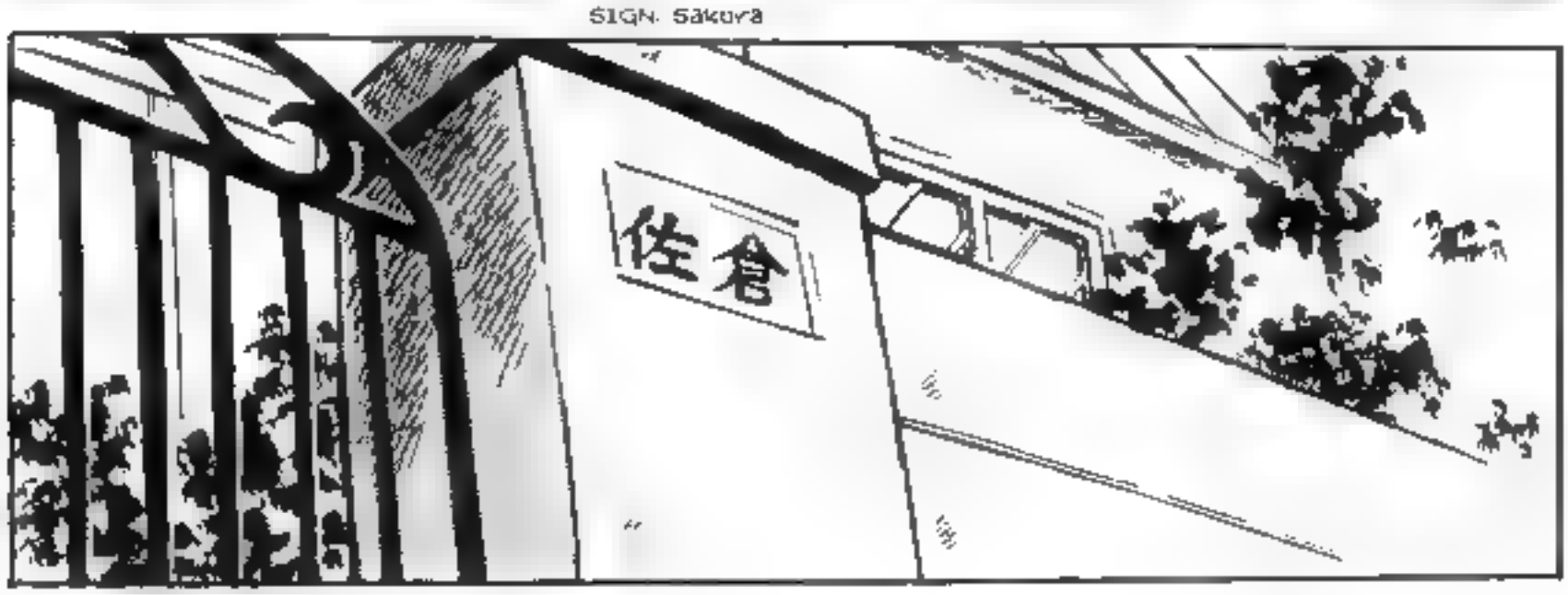

Killers
3 0
2 0
4 0
1 0
And
in the
end


to the
second-rate
team
the Killers.
4
7
8
3
9
6

the
Jaguars
lose by
13-0



SIGN: Sakuya


佐倉

SHE'S PRACTICING FLOWER ARRANGEMENT WHY?

MISAO?

FIRST I'VE HEARD OF IT...

HUH?

BUT WE HAD A GAME AGAINST THE KILLERS TODAY!

FLOWER ARRANGEMENT?

tap

HELLO, GRANDFATHER.

OH, MISAO!

I'M NOT JOINING THE JAGUARS.

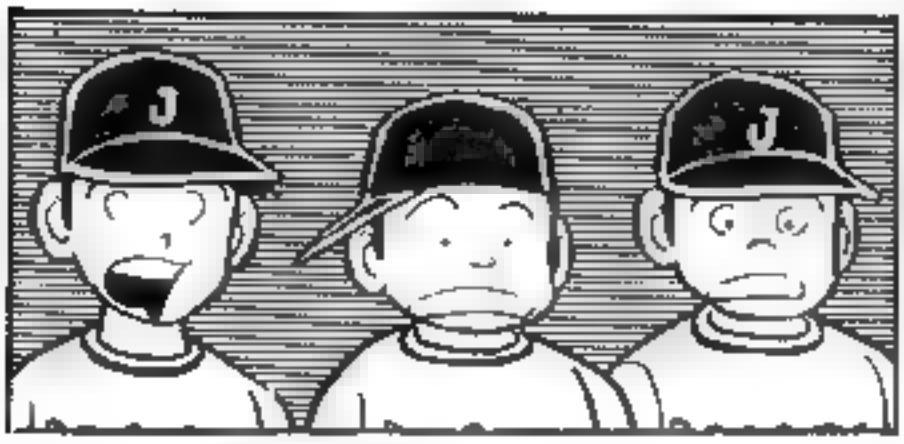
WHY DIDN'T YOU GO?
MISAO, THEY SAY YOU HAD A GAME TODAY

HUH?!

BUT MISAO.

WHAT'S THE POINT, JOINING A LOSER TEAM LIKE THEM?

silence



THUMP
THUMP

SHE'S A GIRL ALL RIGHT

WE CAN ASK HIM TO COME BACK

YEAH, LET'S DO THAT TOMOR-ROW

WE HAVE TO APOLOGIZE TO AKIRA.

WE WERE FOOLS TO RELY ON THE WHIM OF A GIRL.

NOT A CHANCE!

HERE I AM!

I'VE QUIT BASEBALL BESIDES, I'M GOING TO THE MOVIES WITH DEKO TODAY

COME BACK!

COME ON, AKIRA! DON'T BE SO STUBBORN!

....

BYE BYE.

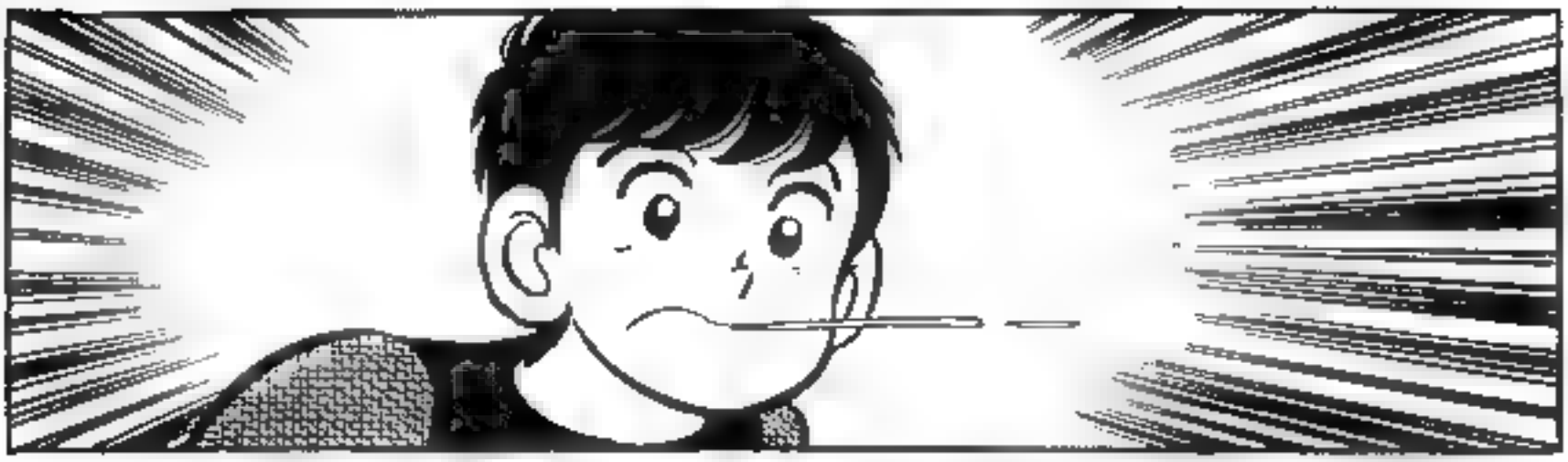
NOW

EDOJIMA!

HEY, AKIDZUKI.

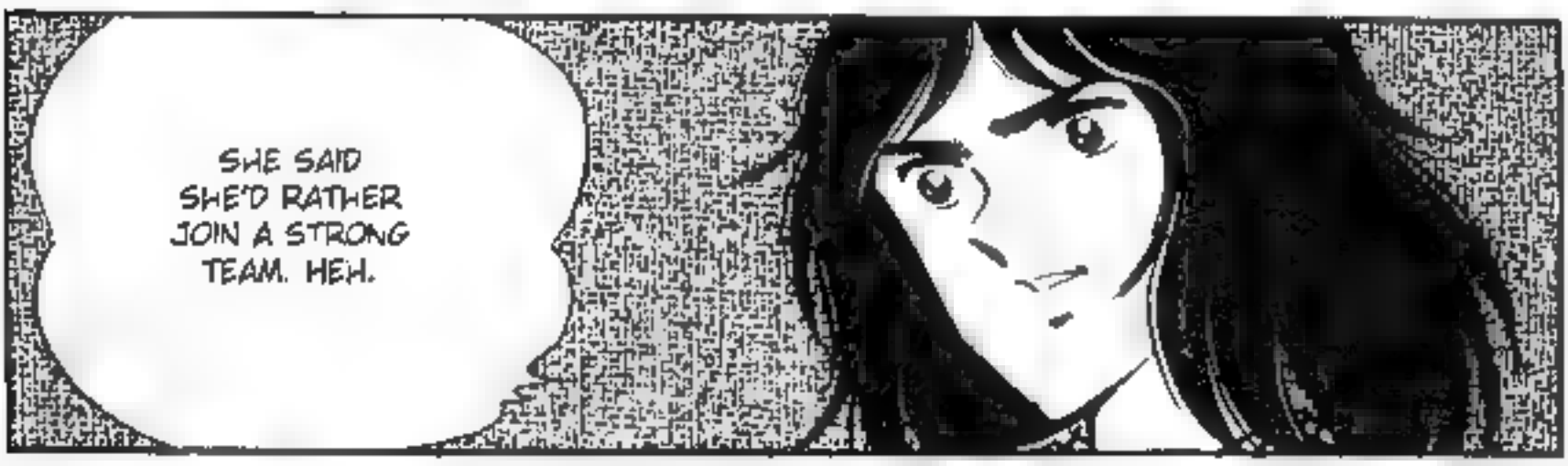
I HEAR YOU QUIT THE JAGUARS?

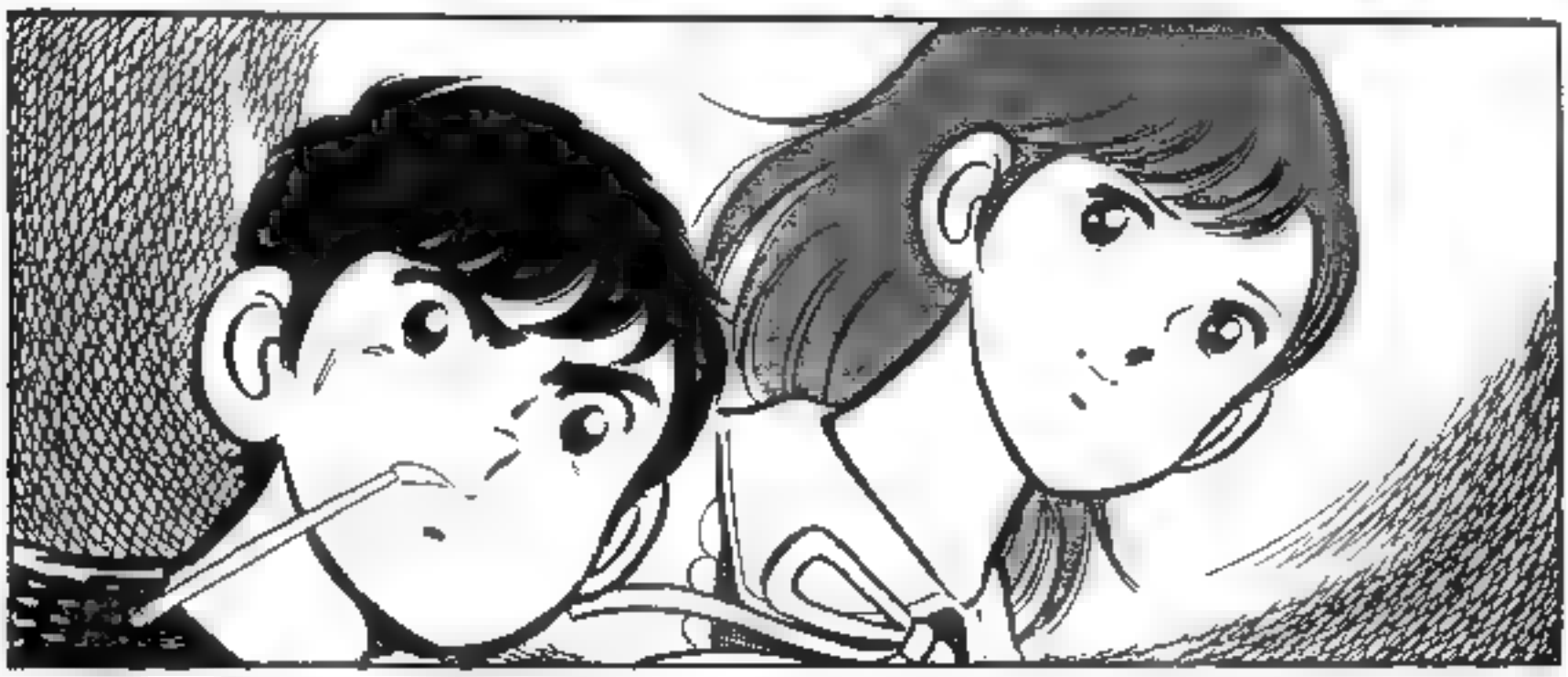
IGNORE HIM, DEKO.
SAY WHAT ?!
FINALLY GOT TIRED OF LOSING TO ME?
I SURE DID
BYE BYE.
OH, I'M SORRY IF I'VE INTERRUPTED YOUR DATE.
SHOULDN'T YOU BE OFF TO PRACTICE OR SOMETHING?
BEE-DAH!
A MISAO SAKURA CAME TO SEE ME TODAY.
OH YEAH.



IS THAT TRUE?!

SHE WANTED TO JOIN THE ELEPHANTS.


SHE SAID SHE'D RATHER JOIN A STRONG TEAM. HEH.



IN THE ELEPHANTS, WE WELCOME ANYONE WHO LOVES BASEBALL.

OF COURSE.

AND YOU'RE LETTING HER JOIN?

WELL, HAVE FUN, AKIDZUKI.

SHE SHOULD BE AT PRACTICE ABOUT NOW.

....

....

WHERE ARE YOU GOING ?!

WAIT UP, AKIRA!

RUSH

SNAP

DAMN YOU, MISAO SAKURA!
HOW DARE YOU MAKE FOOLS OUT OF MY JAGUARS!
YOU'LL PAY!

CLACK

sigh

AND THE SPORTS STORE GUY SAID HE'D BACK OUT IF WE LOSE TO THE ELEPHANTS AGAIN...

I CAN'T COUNT ON MISAO SAKURA'S GRANDFATHER ANYMORE,

chirp chirp

SMACK

WITH THESE GUYS ON THE FIELD, WE DON'T STAND A CHANCE

sigh

OVER AT LAST... HAHAH..

IT'S ALL OVER.

sob

GACK!

RRRRGH!

GRAB

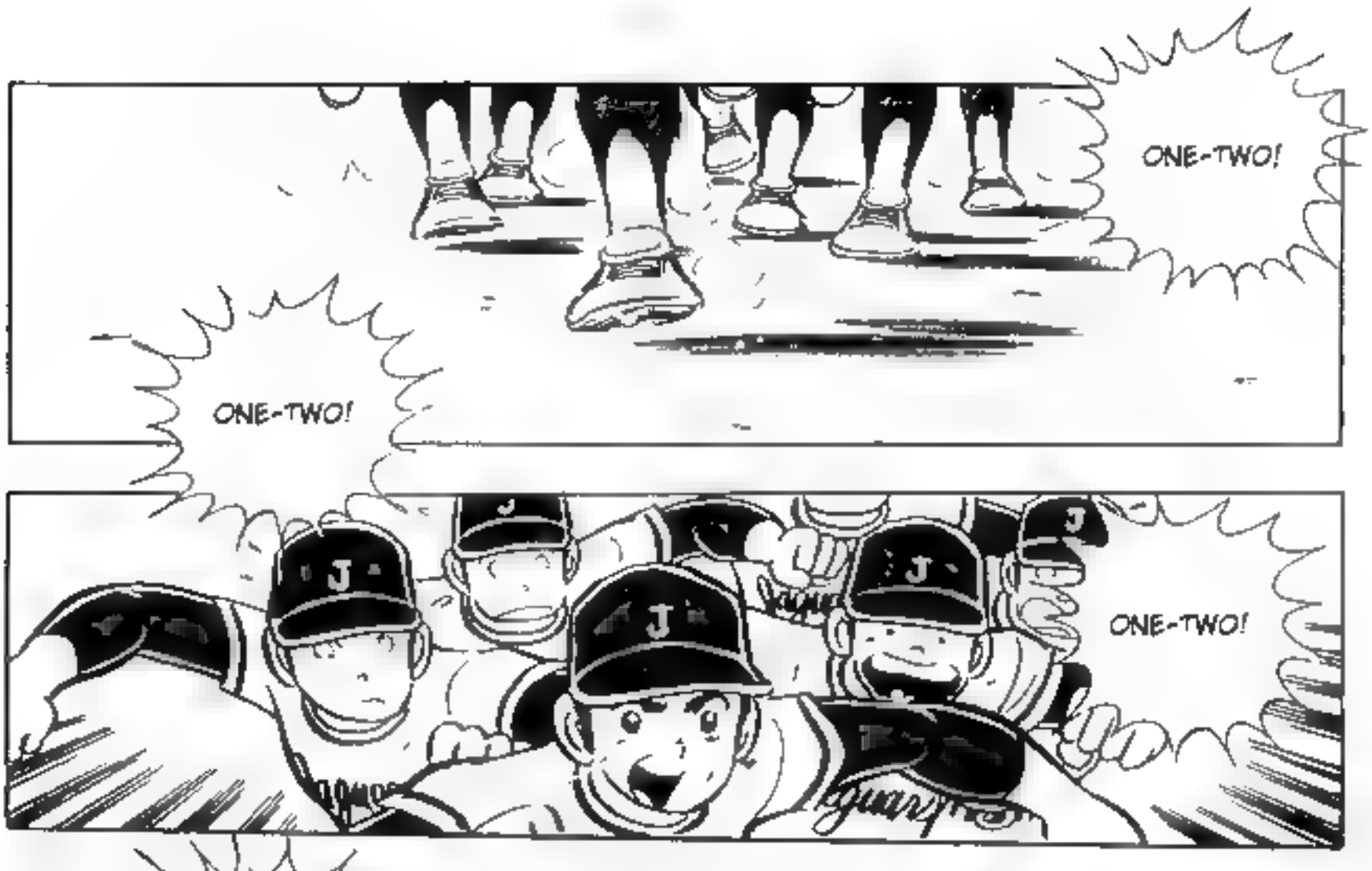
YOU'RE BACK!

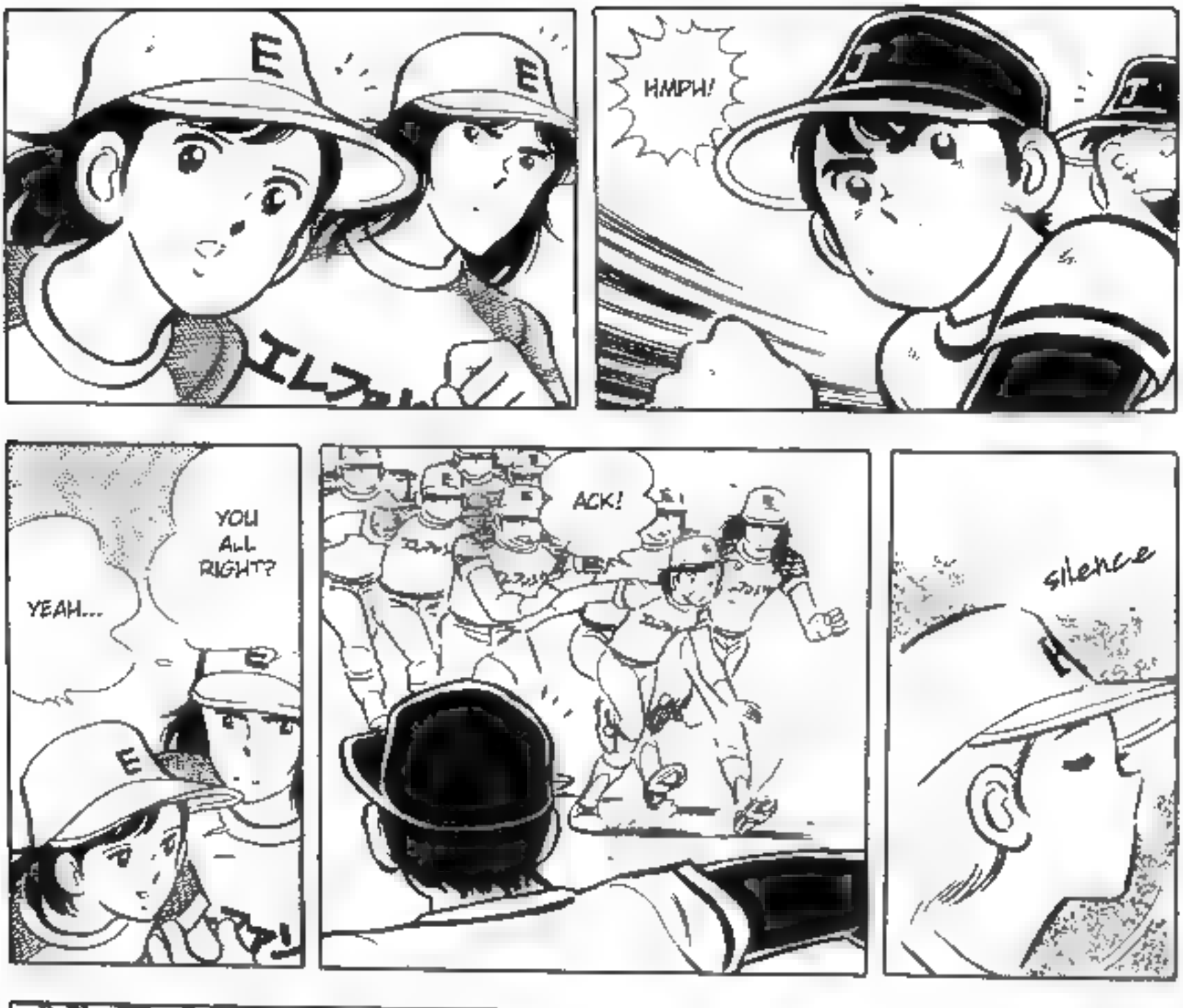
AKIRA!

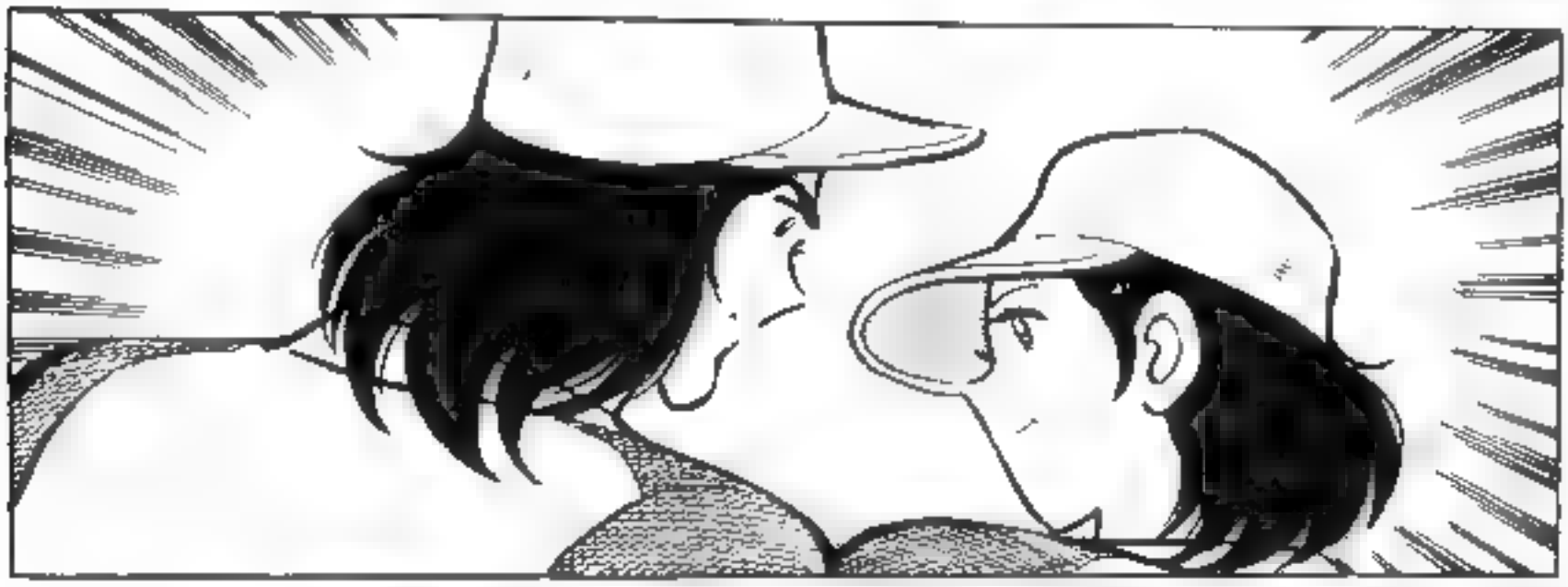
WHAT'S THE MATTER, AKIRA?

RRRGH.

JUST YOU WATCH, MISAO SAKURA AND KOUJI EDOJIMA!


ONE-TWO!
ONE-TWO!
ONE-TWO!
ONE-TWO!
ONE-TWO!
ONE-TWO!


HMPH!
YOU ALL RIGHT?
YEAH...
ACK!
silence

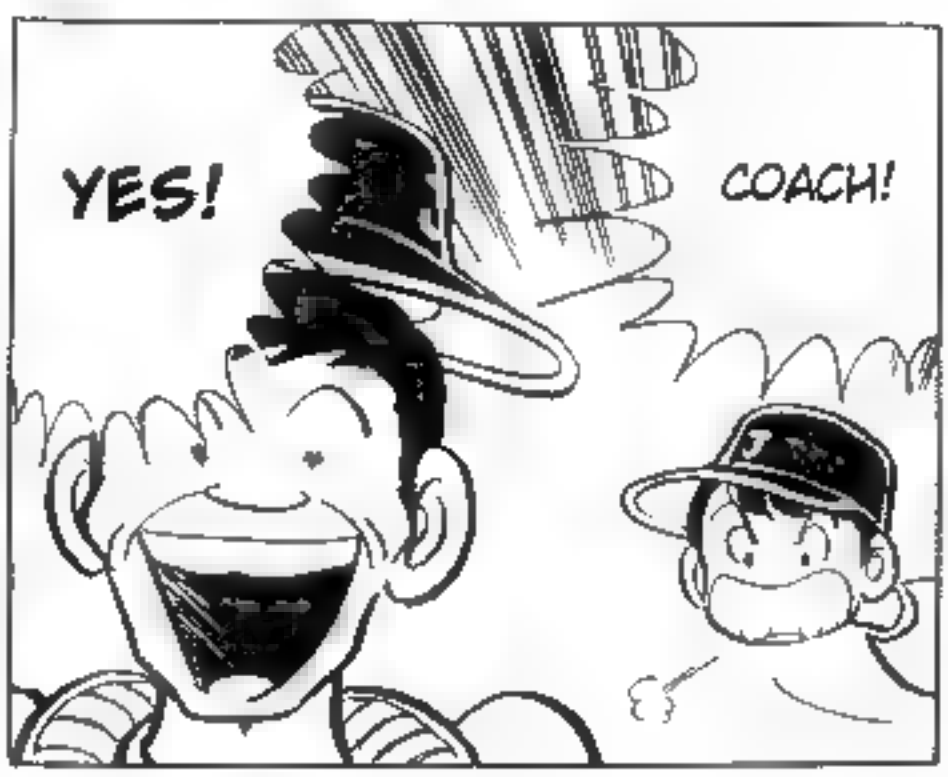


DAMN YOU, EDOJIMA!
DAMN SHOWOFF!

BACK TO PRACTICE!
ENOUGH TALK!
BAM
BAM
WHAT A WASTE!
THEY SAY MISAO'S GRANDFATHER'S GIVEN THE ELEPHANTS A MILLION YEN!
YEAH, OUR SPONSOR BARELY GIVES US THE TIME OF DAY ANYMORE.

WHAT A WASTE
A million yen..
SOD
SOD

COME ON! PRACTICE PRACTICE!


YES!
COACH!

NEXT TIME WE MEET, EDOJIMA... JUST YOU WATCH.

ROKU-SUKE!

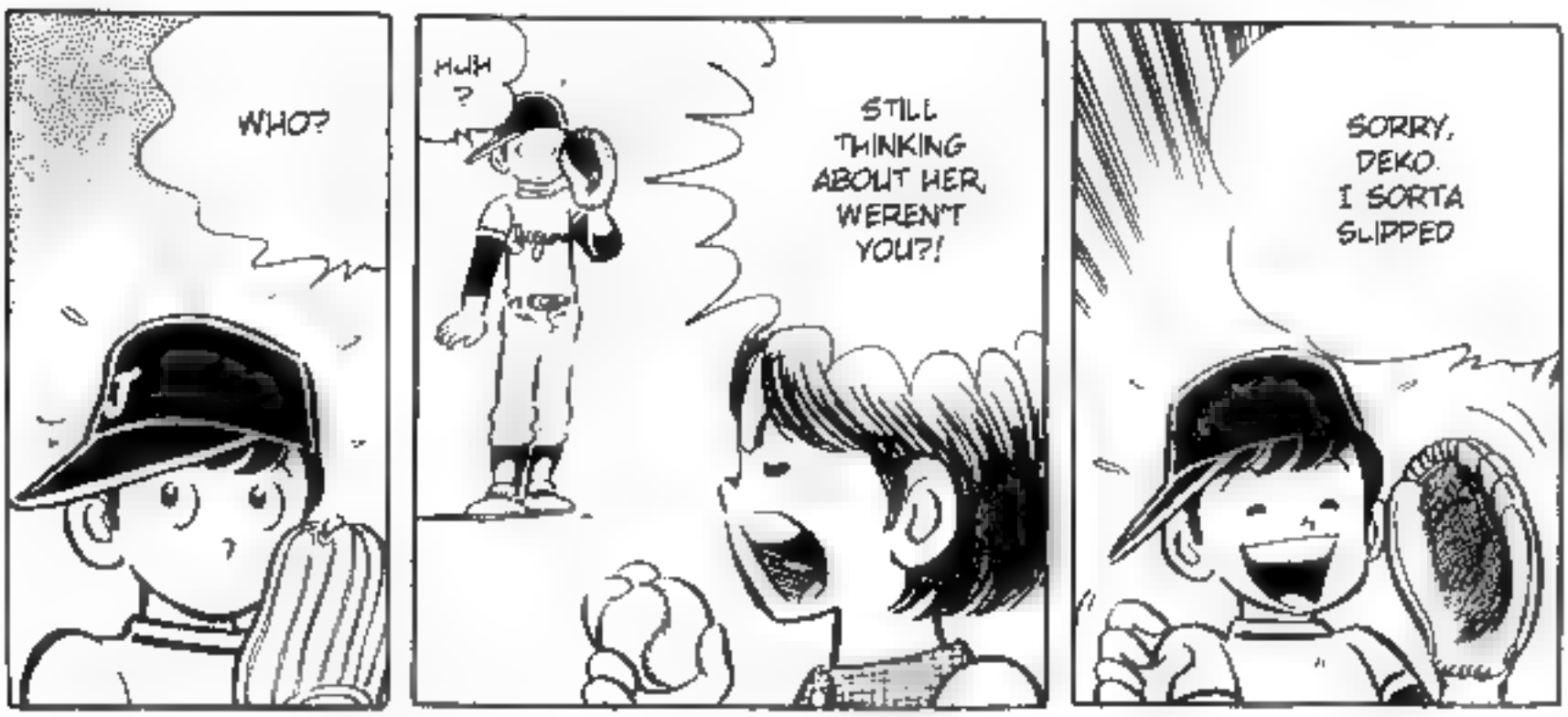
SURE!

COME ON, AKIRA!

AND SHE HAD TO JOIN THE DAMN ELEPHANTS!

RIGHTO!

swooosh
CRUSH
GOD DAMMIT!
step
BOUNCE


WHO?
HUH ?
STILL THINKING ABOUT HER, WEREN'T YOU?!
SORRY, DEKO. I SORTA SLIPPED

GACK!

SWUSH

YOU DON'T FOOL ME!

JUST KIDDING.

THIS IS WHAT THEY CALL "SHITTO(u)" (*)

And at the Elephants' grounds

CLACK

(*) Pun Shittou -> Careless pitch
Shitto -> Jealousy

HUH?

surprised

AKIRA AKIDZUKI, HUH?

BACK TO PRACTICE!

I MEAN. WITH YOU AND ME, THE ELEPHANTS HAVE TWO ACE PITCHERS... THAT'S ALL!

OH, IS THAT IT?

LIKE I'D...

AH, NO!

....

WE'LL BE FACING THE JAGUARS IN THE FIRST ROUND!

REJOICE, GENTLE-MEN!

AHEM. WE'VE GOT THE CHARTS FOR THIS YEAR'S FALL TOURNAMENT.

FOR SURE! HEHEHEH!

SO IT'LL BE A FAREWELL GAME?

I HEARD THEIR SPONSOR'S LEAVING NEXT TIME WE BEAT THEM!

MAN, WE'RE LUCKY!

....

POP

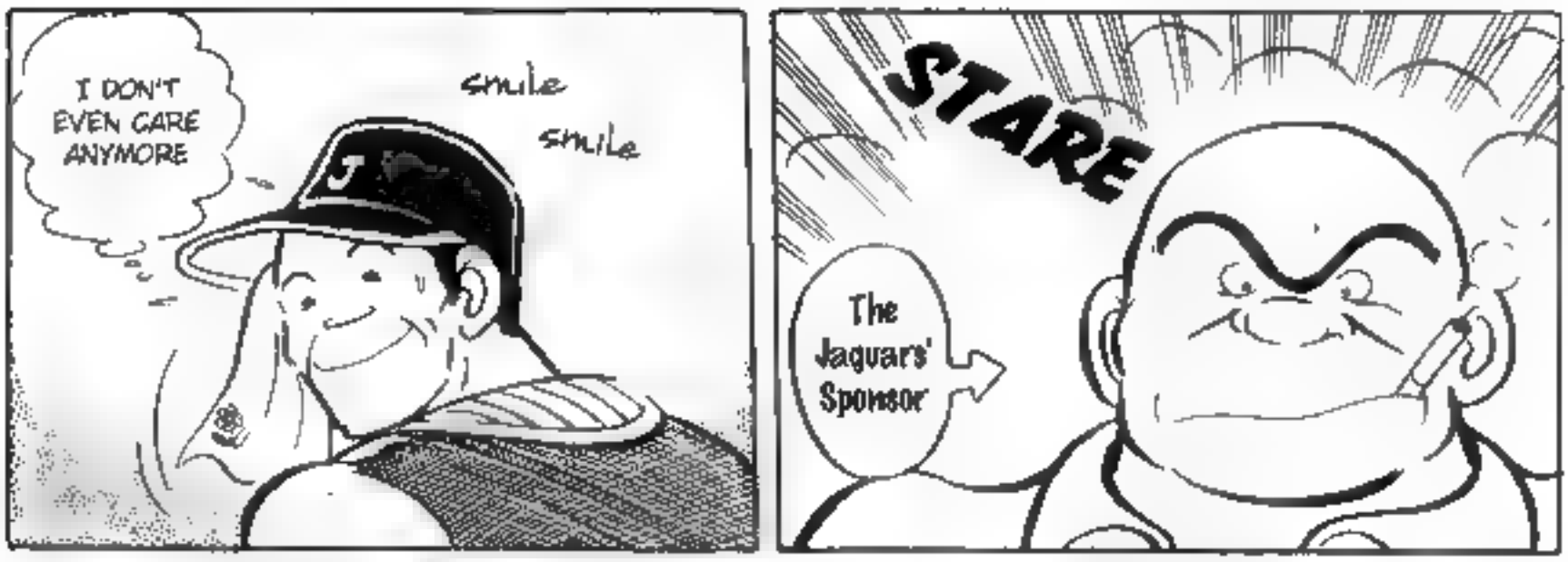
CRACKLE

SNAP

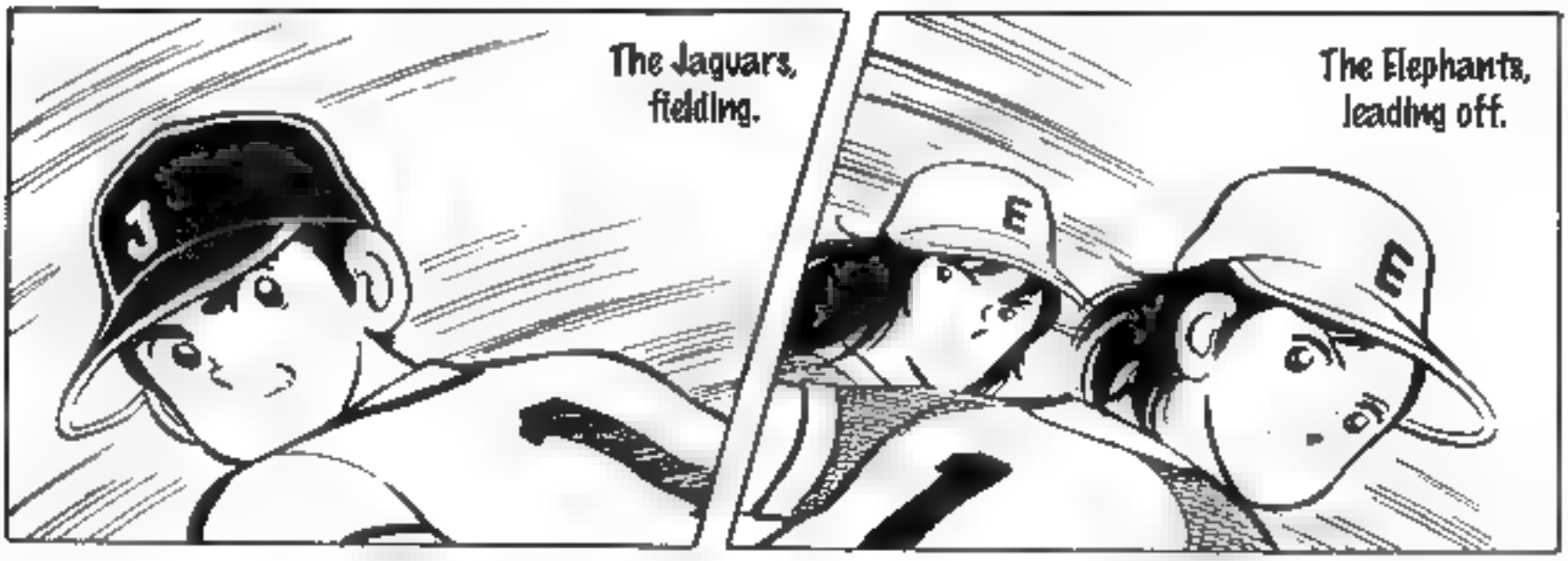
And the day arrives

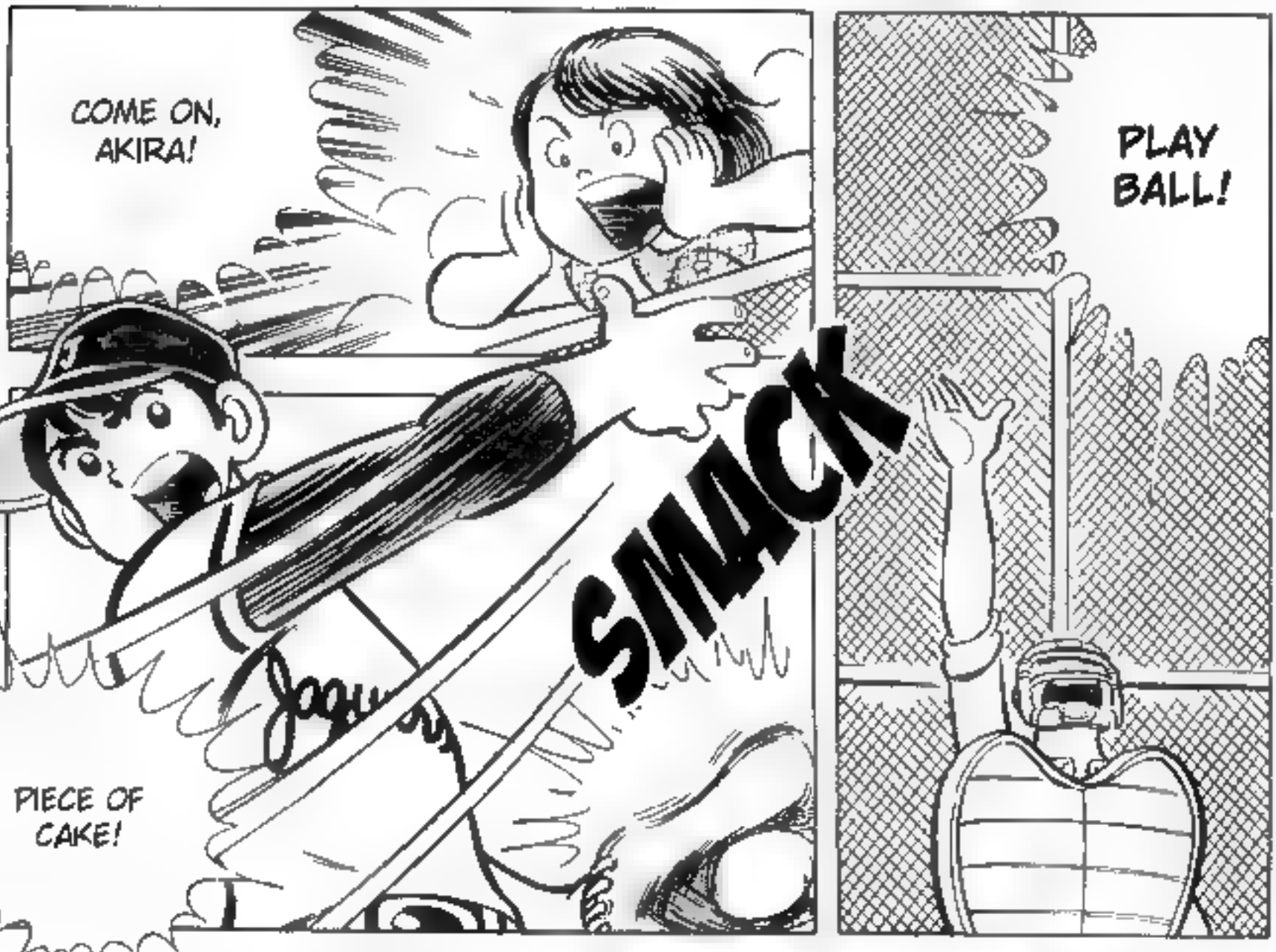
市営球場

秋季少年野球大会

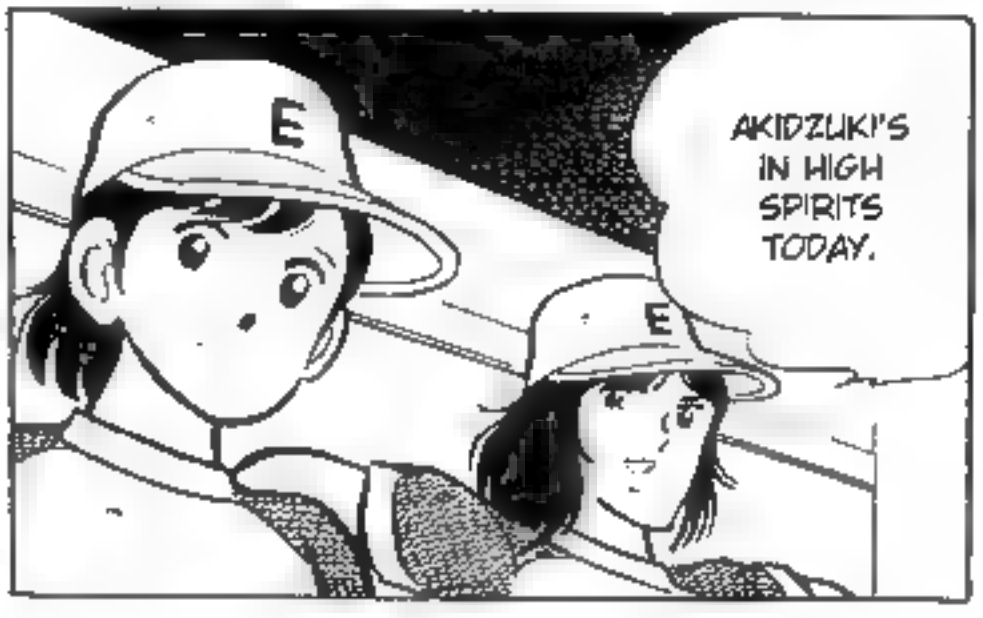

I DON'T EVEN CARE ANYMORE
smile
smile
STARE
The Jaguars' Sponsor

WAAER-WAAAER
WAAH
WAAH
WAAH
WAAH
WAAH
GOOD LUCK!


The Jaguars, fielding.
The Elephants, leading off.


COME ON, AKIRA!
SMACK
PLAY BALL!
PIECE OF CAKE!

HE'S JUST FAKING IT.


AKIDZUKI'S IN HIGH SPIRITS TODAY.

WAAH

WAAH

Jaguars

Akira sees the Elephants off three up and three down.

WAAH

WAAH

E

E

IT'D BE BORING IF WE WON TOO EASILY, WOULDN'T IT?

UH.. YEAH.

YOU LOOK HAPPY, MISAO

Bottom of the inning, Jaguars on the offensive...

Misao Sakura's rumbling pitch

WAAH

WAAH

WAAH

sets the batters down in order.

Ack

WAAH

The top of the second arrives.

Elephants 0

Jaguars 0

BOUNCE

WAAH

CLACK

DAMMIT!

YOU'RE GREAT, EDOJIMA!

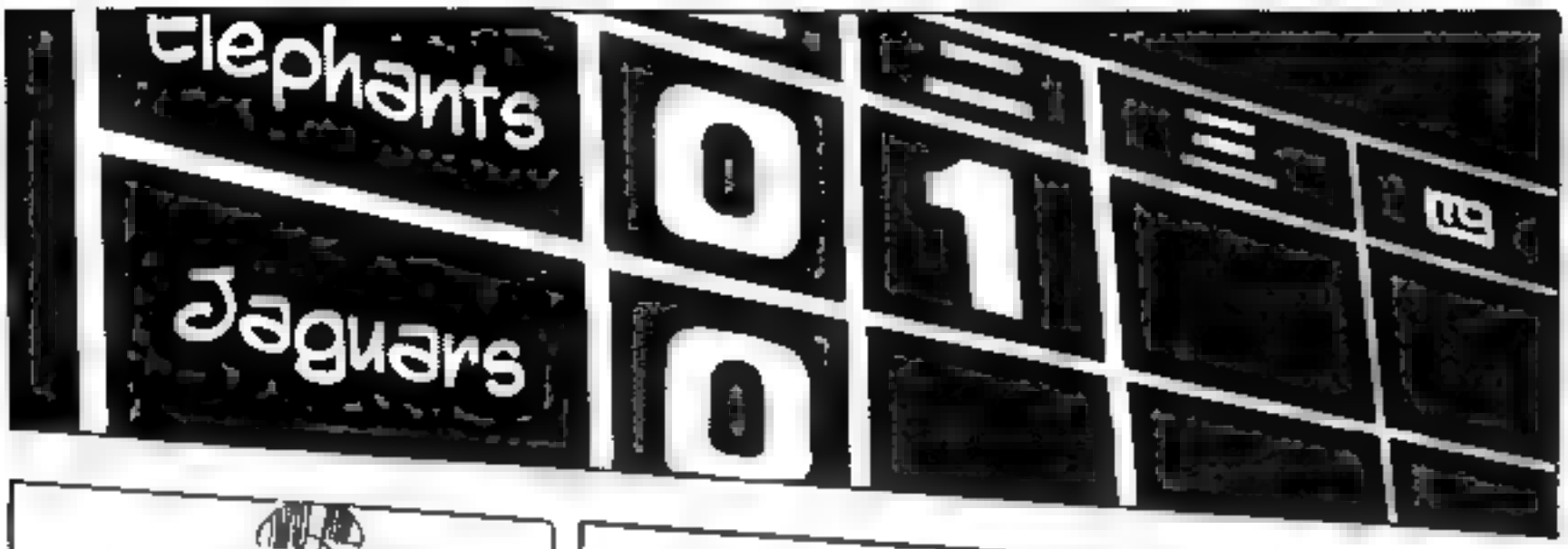
WOOO!

....

WAAH

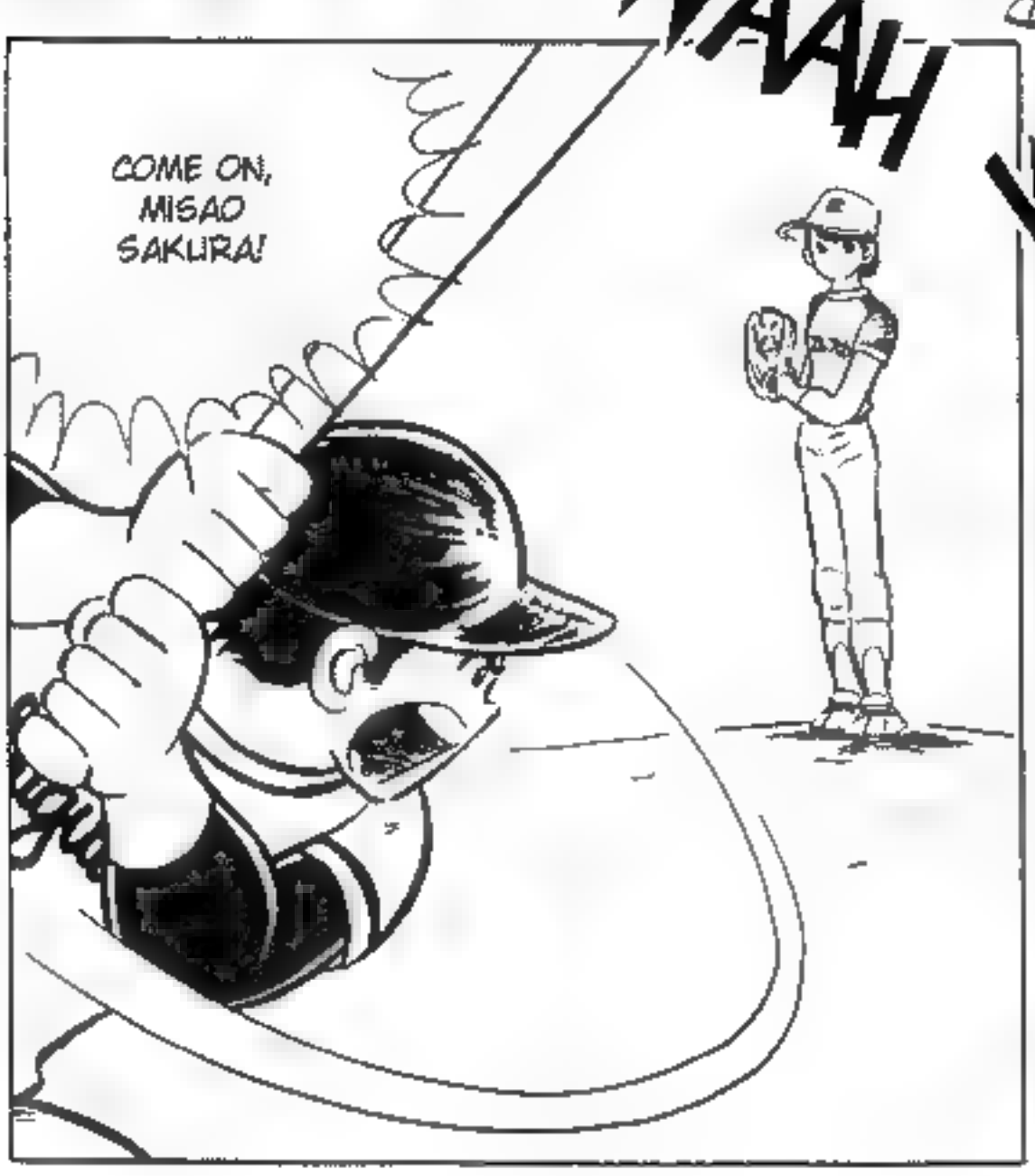
WE'LL WIN THIS GAME!

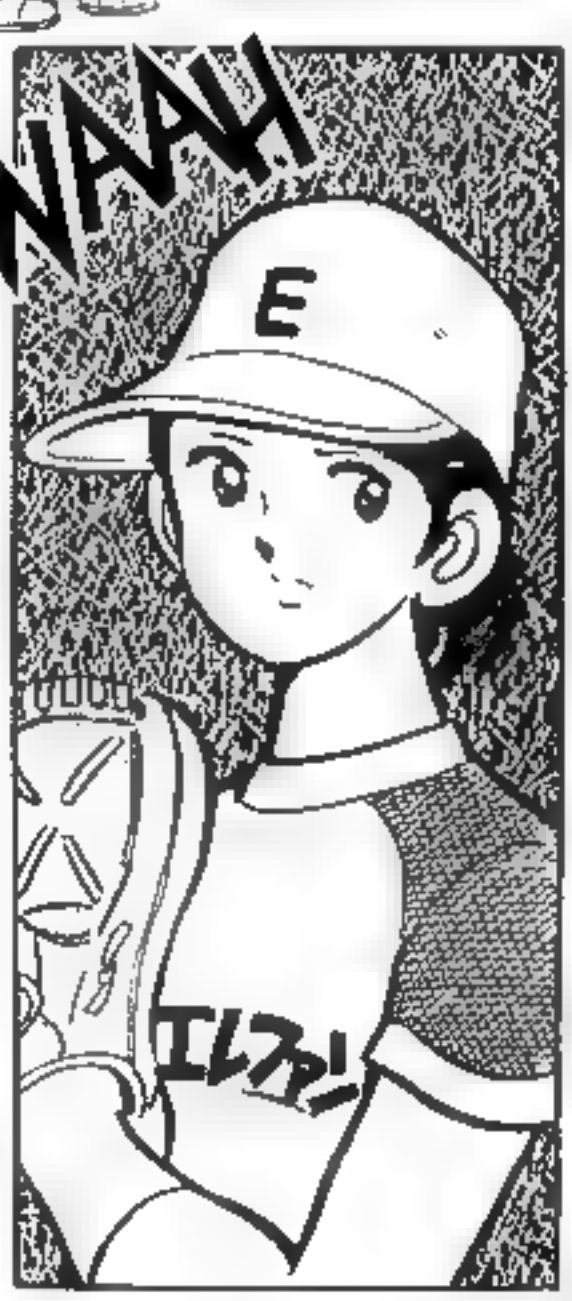
AKIOZUKI.


Elephants
Jaguars
0
0
1
0
9

GET THAT RUN BACK!
BEAT 'EM BLOODY, AKIRA!

GRAAAAH!
WRAH!
RRAAAH!
WAHH
WAAH


COME ON, MISAO SAKURA!


WAAH!
E
エレファン

WAAH

....

I'LL SHOW YOU WHAT WE CAN REALLY DO!

YOU'LL PAY FOR MAKING FOOLS OUT OF THE JAGUARS!

WAAH

WAAH

DAMN, BUT SHE'S CUTE.

WAAH

STRIIIIKE!

GACK!

~wobble

STRIIIKE!
THROW
STOP STARING AND SWING ALREADY!
COME ON, AKIRA!
WAAH
~wobble
DAMN YOU, EDOJIMA
ARGH
LOOKING GOOD, MISAO!
SWOOOSH
ARRRR!
WAAH

CRASH

GOD DAMMIT!

STRIKE! BATTER OUT!

WAAH

BUT HE JUST CAN'T TAKE A GIRL SERIOUSLY. LOOKS LIKE IT'S FINALLY OVER. SIGH.

AKIRA SHOULD BE ABLE TO HIT THAT PITCH.

WAAH

SHE'S NOT?

?!

MISAO'S LOOKING SAD.

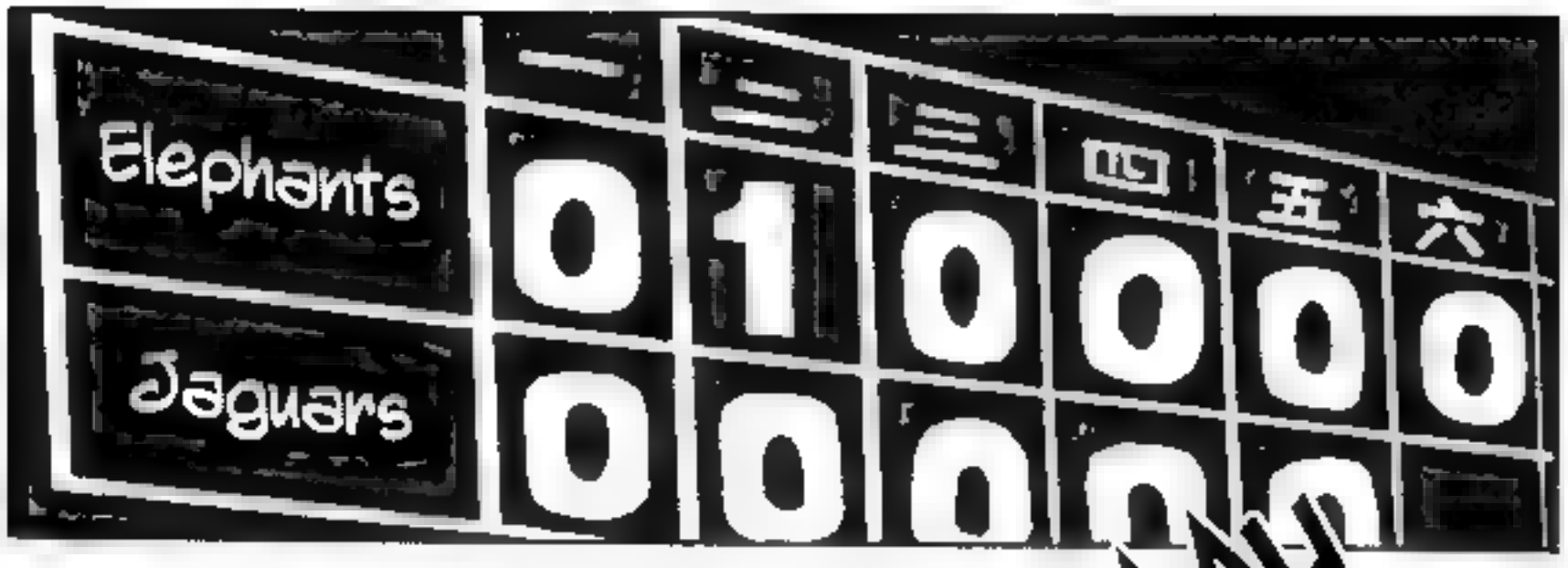
ARGH.

DAMMIT! A STRIKE -OUT!

WHY?

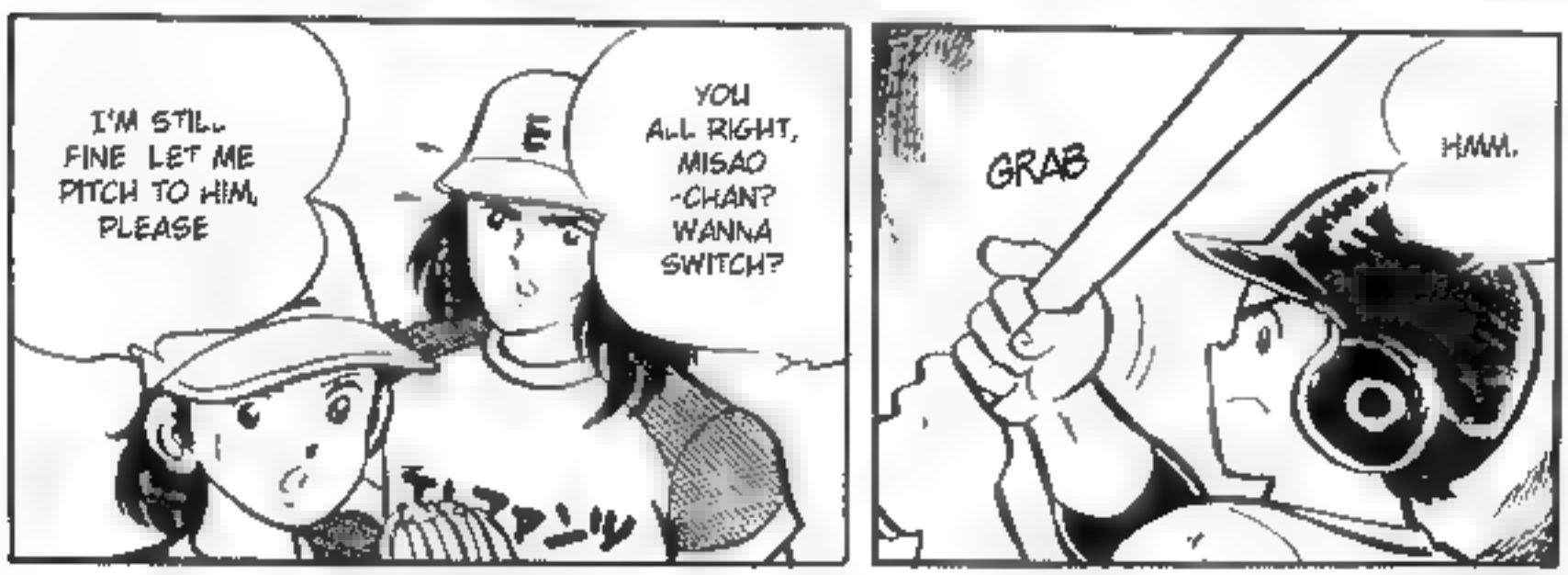
glare

SHE MUST BE PROUD


Elephants
Jaguars
0 1 0 0 0 0
0 0 0 0 0 5
五
六

The second and third runners walk.
But by the sixth inning, she's getting tired.
WAAH
WAAH
Misao keeps up the good work.
E

THIS TIME FOR SURE, AKIRA!
COME ON!
And once again ...
WAAH


I'M STILL FINE LET ME PITCH TO HIM, PLEASE
YOU ALL RIGHT, MISAO -CHAN? WANNA SWITCH?
E
GRAB
HMM.

GOOD LUCK, THEN.

3

OH?

E

LOOK DOWN

J

E

....

J

WAAH

I'LL JUST LOOK AT THE PLATE AND SWING.

I ALWAYS GET DISTRACTED WHEN I LOOK AT HER FACE.

WAAH

....

E

YEAH, GOOD IDEA.

IT SHOULDN'T BE A PROBLEM WITH THAT SLOW PITCH.

THINK OF HER AS AN UGLY BITCH!

THAT'S NOT MISAO SAKURA PITCHING!

~wobble

NOW!

-SWUUUUUUM

CRACK

WAAH

THEY'RE TIED!

WAAH

AWRIGHT! RIGHT DOWN THE CENTER!

WAAH

WHAT NOW?

HUH?

E

FEEL THE PAIN!

TAKE THAT, MISAO SAKURA!

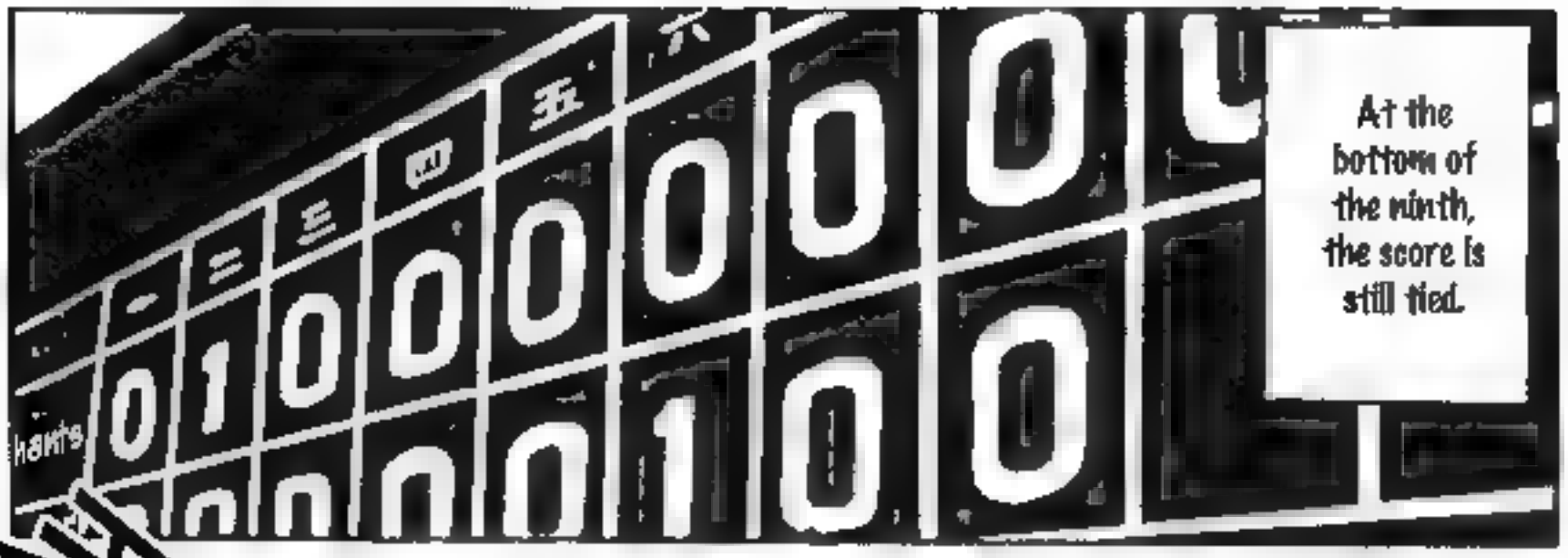
WAAH

Fresh on the mound, Edojima stops the rally without breaking a sweat.

SURE.

LET'S SWITCH, MISAO.

SORRY ABOUT THAT.


At the bottom of the ninth, the score is still tied.

WAAH
YOU'RE NOT GETTING A HIT OFF ME AKIDZUKI. WE'RE TAKING THIS TO EXTRA INNINGS.
WAAH
WAAH
After two outs, Akira and Edojima stand face to face for the first time.

COME ON, EDOJIMA!
....
GIVE US A WALK-OFF HOME RUN!
COME ON!
I LOVE THE JAGUARS! I DON'T WANT TO SEE THE TEAM CLOSE DOWN!
COME ON, AKIRA!

STRIIIKE!

CATCH

WAAH

HIT THIS IF YOU CAN!

WAAH

IT'S NOT LIKE EDOJIMA TO LOSE HIS CALM.

HE'S FASTER THAN USUAL.

STRIIIIKE!

SWING

SWOOOSH

....

WAAH

DAMN, I'M GETTING WORRIED...

J

WAAH

E

ONE MORE PITCH AND WE'RE IN EXTRA INNINGS, AKIDZUKI!

WHAT?!

J

E

HIT IT, AKIRA!

ALL RIGHT

WHAT'S HE DOING!

CO-

HUH?

MISAO -CHAN?!

エレファンツ

CLACK

Jaguars

HUH?

DAMMIT!

IT'S OUT!

!!

WAAH

IT'S A WALK-OFF HOME RUN!

YOU DID IT!

WE'VE BEATEN THE ELEPHANTS FOR THE FIRST TIME!

WE STILL HAVE A TEAM!

WAAH

WAAH

TURN

?

HUH?

AKIRA!

MISAO!

YOU'LL PAY!

DAMN TRAITOR! HOW DARE YOU CHEER FOR THE ENEMY!

ENOUGH

WHEEEE!

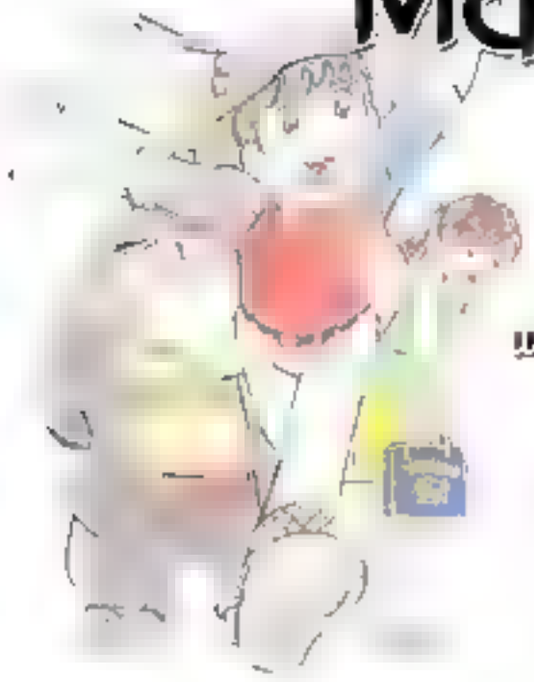
SHE HASN'T BETRAYED WHAT REALLY MATTERS.

AS LONG AS SHE'S HONEST WITH HER OWN FEELINGS,

E
HEH WOMEN HAVE IT EASY THEY CAN CRY IN PUBLIC
THIS ISN'T HAPPENING!
AAAAA

E
I HATE TO CRY!

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

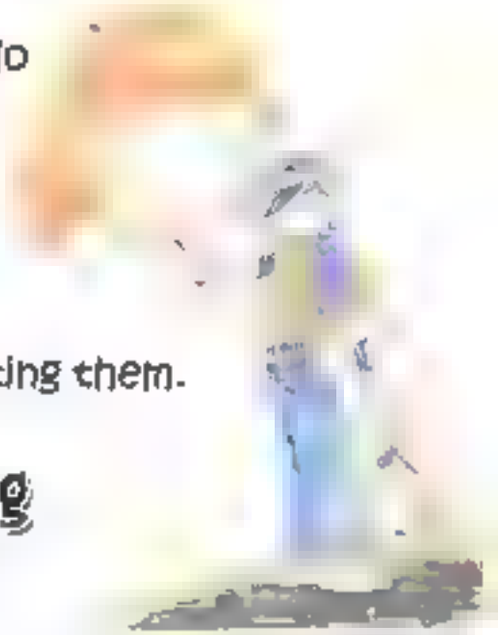
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.

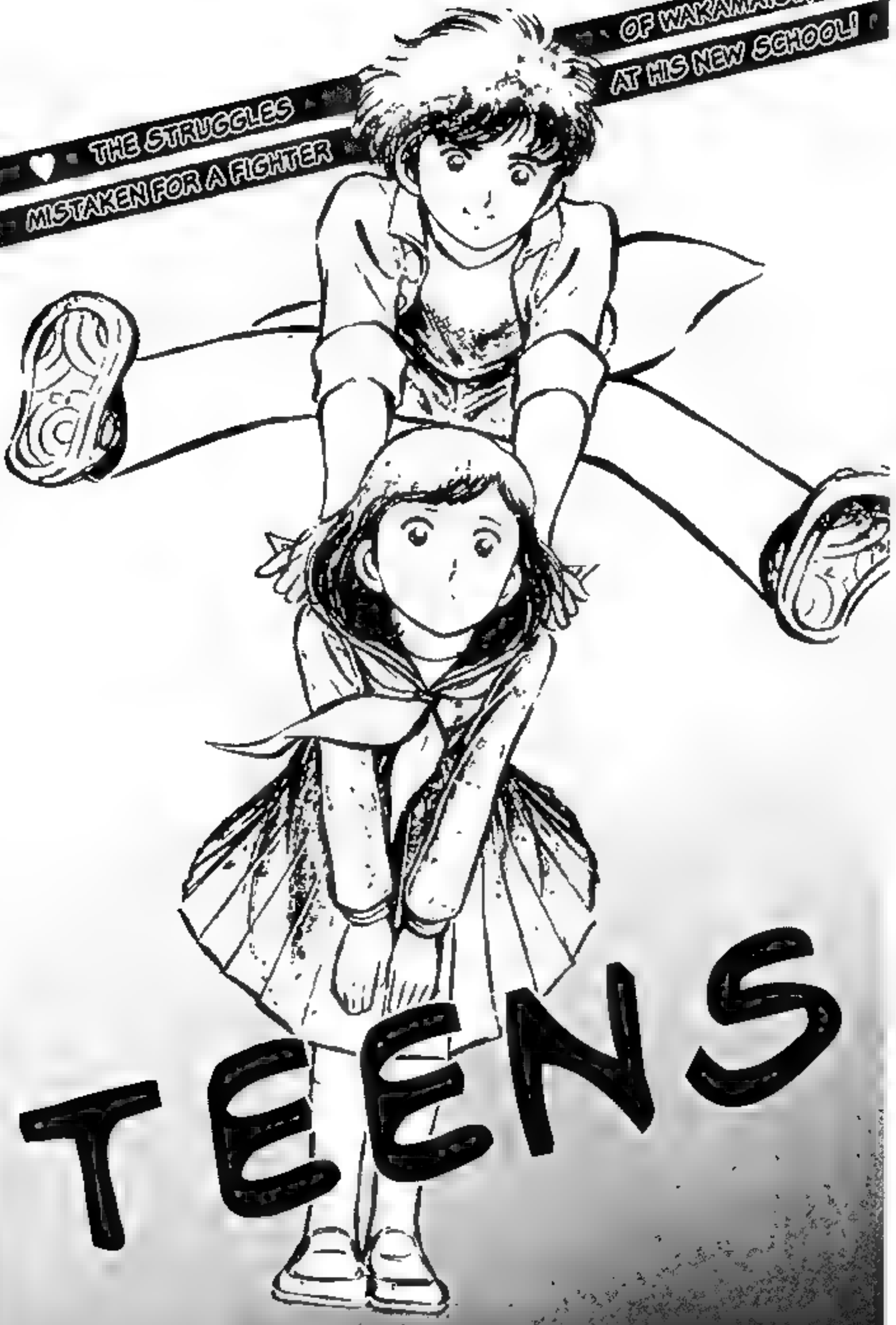


http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

THE STRUGGLES OF WAKAMATSU,

MISTAKEN FOR A FIGHTER AT HIS NEW SCHOOL!



TEENS

And I forgot my umbrella on the train, too.

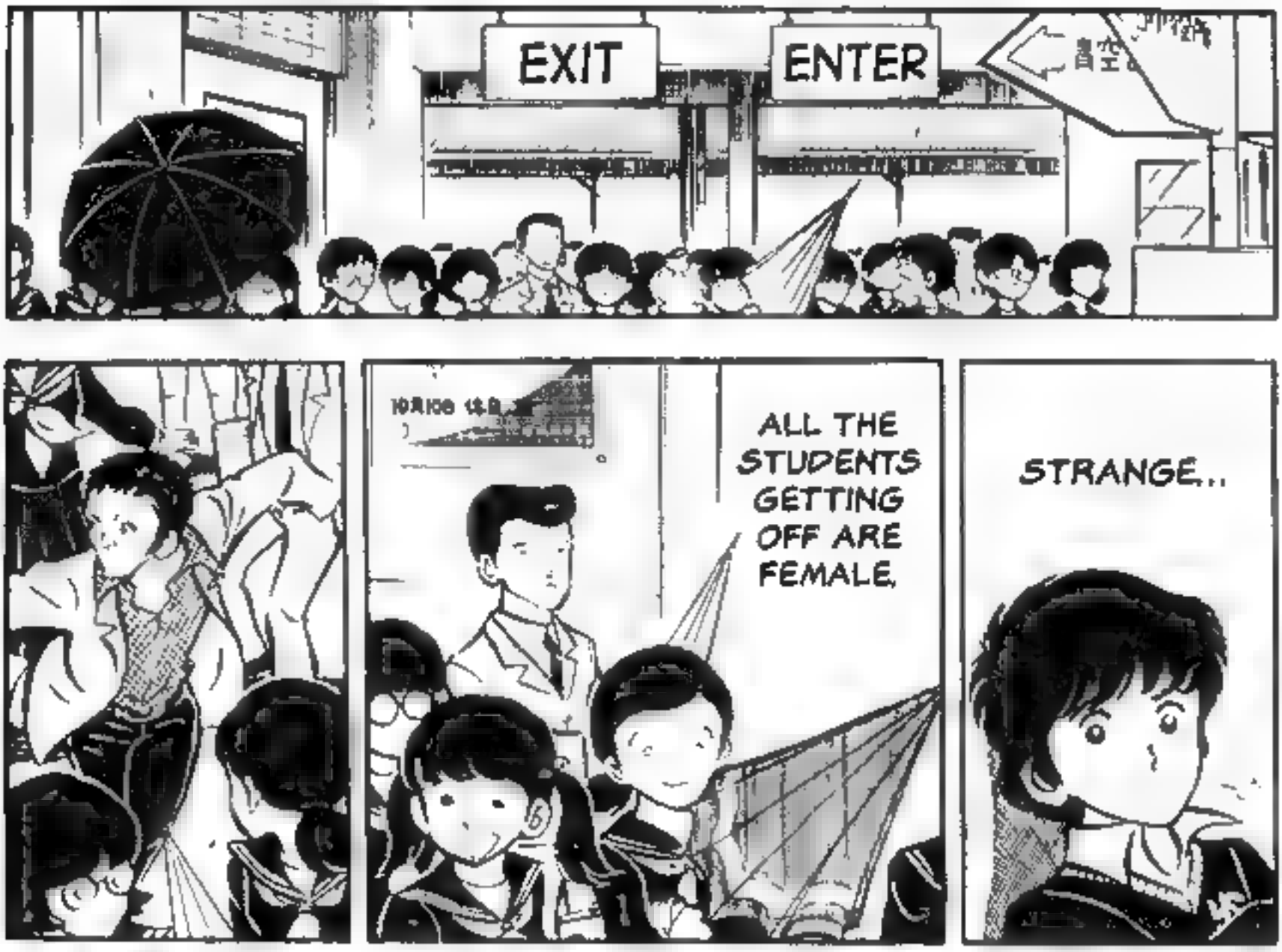
Am I lucky or what?

damn

On my first day, it's raining ...

Splish

Splosh


EXIT
ENTER
ALL THE STUDENTS GETTING OFF ARE FEMALE.
STRANGE...

(ouch)
KER RA CH!

IT WAS JUST AN ACCIDENT...

I'M SORRY. I DID THAT.

CLICK

YOU'VE DONE IT!

GAH!

ACK!

RUSH

URK!

THE COPS!

OH, I'M SORRY.

ARE YOU ALL RIGHT?

HUH?

MESSAGE BOA

UH...

MAY WE ASK YOUR NAME?

HUH?

THAT WAS SO WELL DONE!

WE THANK YOU FOR YOUR COOPERATION IN ARRESTING THIS MURDERER!

IS HE A STUDENT?

HE LOOKS SO MANLY!

INCRED-IBLE!

THAT BOY CAUGHT HIM!

OOH, A MURDERER!

SCAARY!

HE ARRESTED A MURDERER!?

...

THANK YOU EVER SO MUCH!

WELL THEN, WE'RE OFF.

YOU DON'T HAVE AN UMBRELLA?

azn elf is da best

IF YOU'RE HEADED TO HAKUYOU HIGH, YEAH.

I FIGURED WE MIGHT BE HEADED IN THE SAME DIRECTION.

HUH?

WHERE'S YOUR UNIFORM?

WHAT YEAR?

WHAT CLASS ARE YOU IN?

OOH! YOU'RE FROM MY SCHOOL?

WHY WEREN'T THERE ANY BOYS FROM HAKUYOU AT THE STATION?

OH, YOU'RE A TRANSFER STUDENT?

WHERE FROM?

ISN'T IT MY TURN TO ASK YET?

THERE AREN'T MANY OF THEM. THERE'S FOUR TIMES AS MANY GIRLS

THIS IS WHY I WAS WAITING FOR A GUY TO SHOW UP.

...

FIRST A MURDERER, THEN A BARRAGE OF QUESTIONS.

Splish

Splosh

I REALLY AM LUCKY TODAY.

SHIROU WAKA-MATSU

WHAT'S YOUR NAME?

GO AHEAD.

CAN I ASK ONE MORE THING?

FOUR TIMES AS MANY?

NO ONE TOLD ME THAT ...

SURE...

I'M MINAMI MATSUBARA, HAKUYOU HIGH, CLASS 1A.

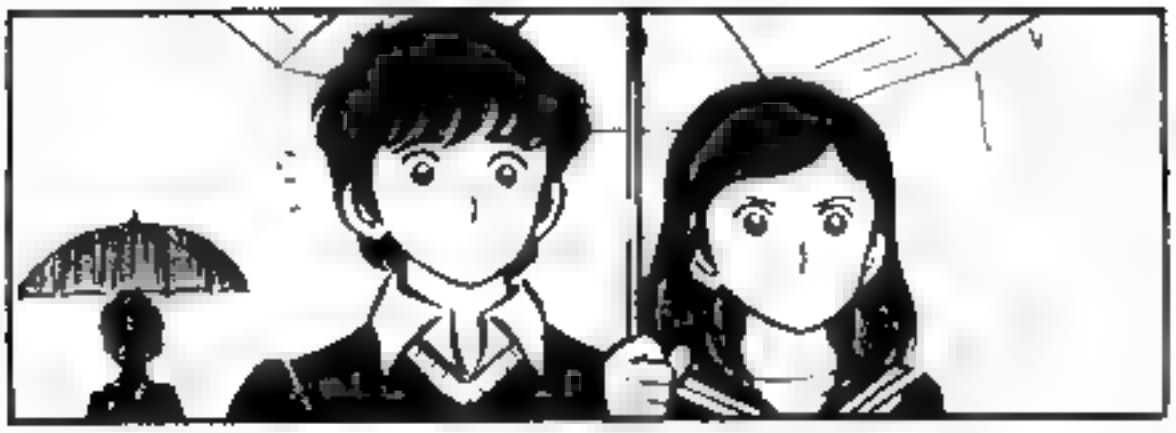
PLEASED TO MEET YOU

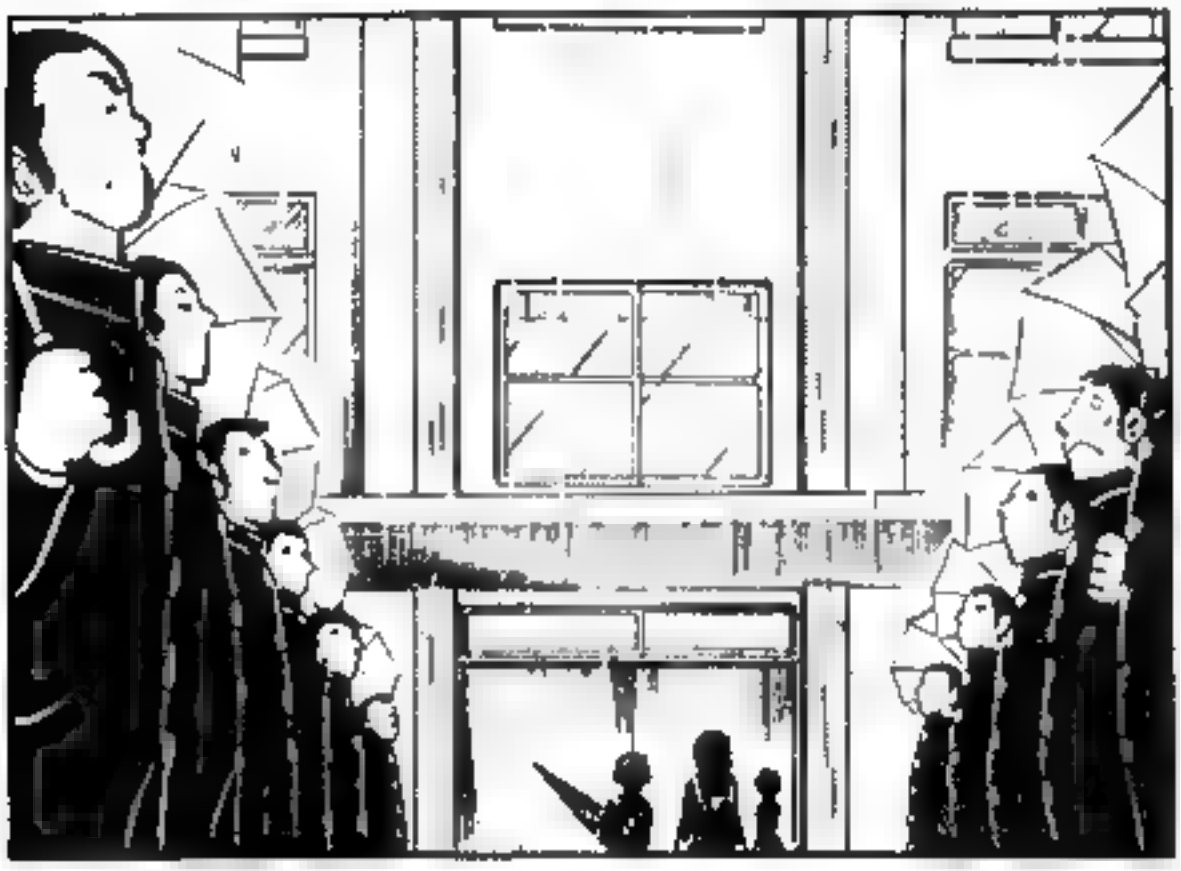
I'll remember that name.

Minami Matsubara, huh.

MAN, COME TO THINK OF IT,

SHE'S PRETTY CUTE

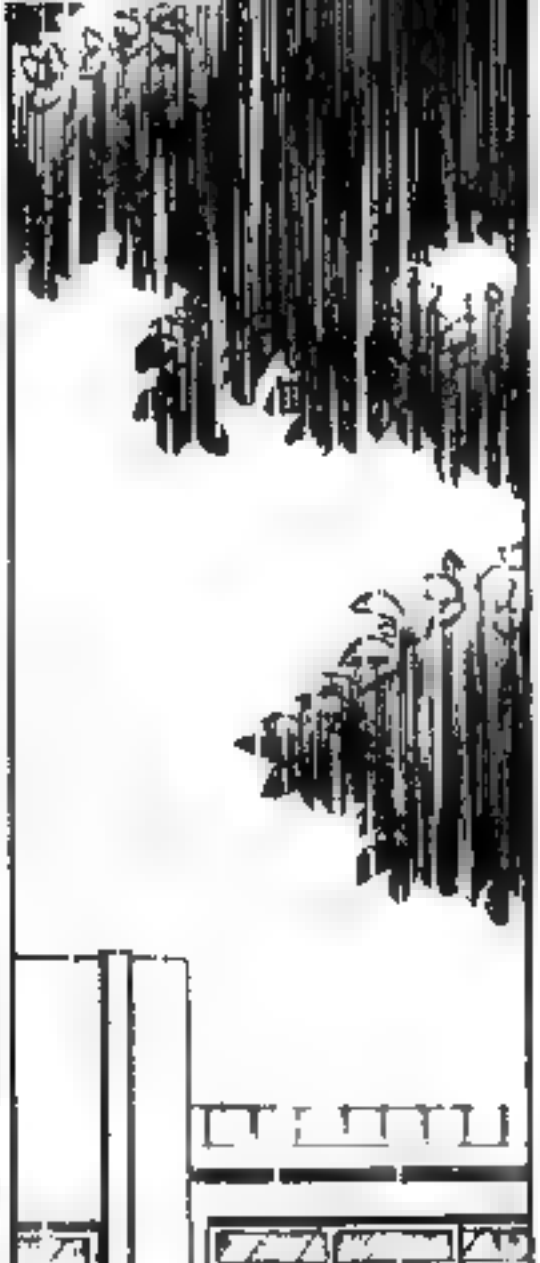




WHY ARE THEY STANDING IN LINE?
OH? THE BOYS ARE WELL-MANNERED HERE.

IN NAME ONLY.
CHEER-ING SQUAD?

THEY'RE WAITING FOR THE LEADER TO COME TO SCHOOL. JERKS.
THOSE ARE THE GUYS FROM THE CHEER-ING SQUAD.



HAKUYOU HI

FORGET ABOUT THEM!

HMPH.

WHAT DO YOU MEAN?

splish

splosh

HE'LL BE JOINING YOU FROM TODAY ON.

SO,

azn elf is da best

chatter

chatter

Shirou Wakamatsu

IT MIGHT AS WELL BE AN ALL-GIRL SCHOOL.

YEESH...

WOW, I WONDER IF HE DOES KARATE OR SOMETHING?

WHAT, REALLY?

ISN'T THAT THE GUY WHO BEAT THE MURDERER THIS MORNING?

HEY, LOOK!

MAYBE AKIDO?

EEK!

STARE

chatter

mumble

MIYA-MURA?

WHAT ARE WE SUP-POSED TO BE THEN,

I NEVER NOTICED!

OH, DID WE HAVE BOYS IN THIS CLASS BEFORE, TEACH?

YOU WON'T HAVE TO COMPETE QUITE SO HARD FOR THE BOYS NOW.

AREN'T YOU LUCKY, GIRLS OF 1A?

YEAH, RIGHT!

wee

wee

AREN'T YOU USED TO GIRLS GONE SOUR?

LIKE A RAY OF LIGHT...

WHAT A CLASS.

NOW THAT'S GOING TOO FAR!

1.....A?

HAKUYOU PUBLIC HIGH SCHOOL

I got as high as a Karate third dan and an Aikido second dan.

The tale of me arresting the murderer on my first day grew in the telling...

And in the end, attained mystic proportions...

Three days later, the rumors had spread across the school.

but I had lost all grounds for denial.

Of course, it was all a misunderstanding.

I DON'T WANT IT!

YOU CAN BORROW IT REAL CHEAP!

SEE, ISN'T THIS A NICE PEN?

IT'S STOLEN, ISN'T IT?

OKAY?

COME ON, JUST 2000 YEN!

DON'T SAY THAT!

SAY WHAT!? YOU'VE GOT SOME GUTS, BITCH!

THAT WAKA-MATSU?

WHAT, WAKA-MATSU?

OOH! WAKAMATSU!

stop!

...?

YEAH.

LET'S GO.

WHAT'S THE MATTER?

...

YOU SAVED ME!

YOU'RE INCREDIBLE, WAKA-MATSU!

I DIDN'T DO ANYTHING. THEY JUST LEFT.

WAKAMATSU! I HEARD YOU SAVED HIROMI FROM THE CHEER-ING SQUAD!

1-A

NOW LISTEN HERE.

EVEN THE GUYS FROM THE CHEERING SQUAD AREN'T STUPID ENOUGH TO GO UP AGAINST YOU.

NATU-RALLY.

I DON'T KNOW WHAT TO SAY.

THE OTHER BOYS ARE ALL COWARDS.

WE NEEDED SOMEONE LIKE YOU.

THIS IS GREAT.

PART OF ME WANTS TO LIVE UP TO HER EXPECTATIONS

I NEVER KNEW ROOF TILES WERE SO HARD

OW

SOREC!

MAYBE I'LL TRY SOME KARATE PRACTICE WHEN I GET HOME.

IF I EVER BUILD A HOUSE, I'LL USE TRADITIONAL JAPANESE ARCHITECTURE.

I REACHED THE RIDICULOUS CONCLUSION THAT

HAKUYOU HIGH IS A DEMOCRACY,

AND THERE AREN'T ENOUGH BOYS TO AFFECT A MAJORITY DECISION.

I FOUND OUT ABOUT THE CHEERING SQUAD, TOO.

TO SUPPRESS THE FEMALE MAJORITY BY MEANS OF VIOLENCE.

We protest!

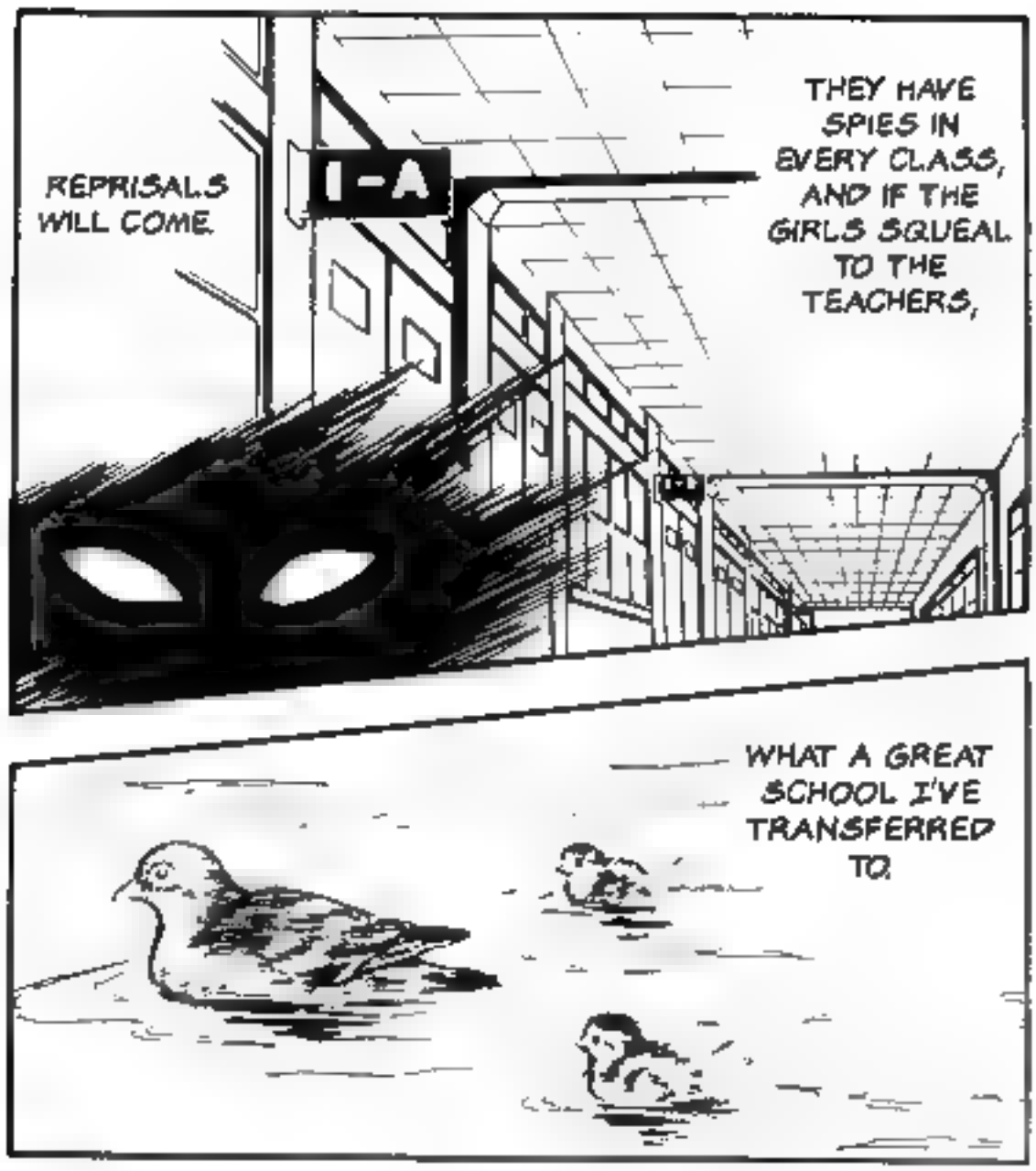
Amend the anti-boys rules!

We

AND SO, THE CHEERING SQUAD WAS FORMED

CHEERLEADING SQUAD

AT THE MOMENT, THEY'RE NOTHING MORE THAN A GATHERING OF DELINQUENTS, BULLYING THE GIRLS OUT OF FRUSTRATION.


REPRISALS WILL COME.
1-A
THEY HAVE SPIES IN EVERY CLASS, AND IF THE GIRLS SQUEAL TO THE TEACHERS,
WHAT A GREAT SCHOOL I'VE TRANSFERRED TO.

THOSE DUCKS WERE JUST BORN. AREN'T THEY CUTE?
TEACH

"YEAH"? WHY AREN'T YOU DOING SOME-THING?

YEAH.

UH... SURE.

GETTING USED TO THE SCHOOL YET, WAKA-MATSU?

DO YOU KNOW ABOUT THE CHEERING SQUAD?

SAY, TEACH.

OF COURSE IT ISN'T!

I GUESS THE SITUATION ISN'T TOLER-ABLE...

AM I WRONG ?

YOU'RE A MAN WHO KNOWS WHAT MAN-LINESS MEANS.

HUH?

I'M COUNTING ON YOU, WAKAMATSU.

THEY JUST DON'T HAVE IT.

THE CHEERING SQUAD, THE BOYS IN THE CLASS...

THAT'S WHAT YOU ARE ABOUT.

UNCOMPROMISING HONESTY,

YOU'RE A MAN WHO CALLS IT AS HE SEES IT. THE OTHER BOYS IN CLASS ARE JUST LOOKING THE OTHER WAY.

NOT BECAUSE YOU CAUGHT THAT MURDERER.

DOES HE BELIEVE THE RUMORS TOO?

KARATE 3-DAN, AIKIDO 2-DAN.

THOSE GUYS DON'T HAVE IT.

WHAT AN IRRESPONSIBLE TEACHER.

GOOD LUCK, WAKAMATSU!

HUH?

BESIDES,

I WONDER WHAT IT IS HE WANTS ME TO DO?

WHAT'S ALL THE FUSS ABOUT?
HELLO THERE.

BUT WHY ALL THE FEATHERS?
THE DUCKS ARE GONE!

WHAT NOW?
HM?

DON'T TELL ME YOU...

OH? WHAT HAPPENED TO THE DUCKS, I WONDER? I THOUGHT YOU WERE TAKING CARE OF THEM?

...

JUST WANTED TO TRY IT ONCE.

DUCKS TASTE GREAT.

JUST MAKE SURE YOU DON'T LEAVE THE BOYS OUT.

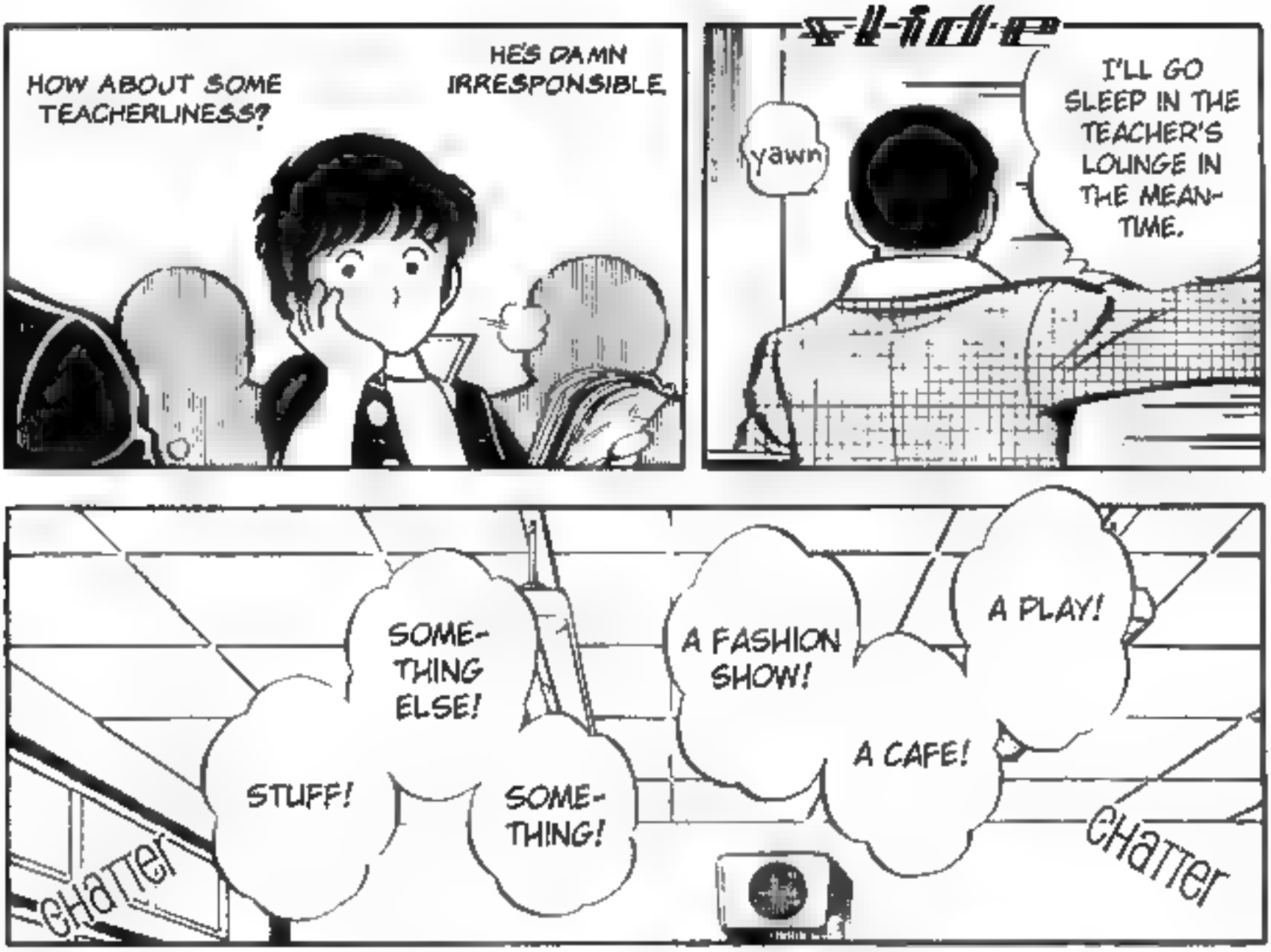
School Festival

PICK ANY-THING THE CLASS WANTS TO DO.

School Festival Event

OH?

WE WOULDN'T DO THAT, TEACH!


HOW ABOUT SOME TEACHERLINESS?
HE'S DAMN IRRESPONSIBLE.
yawn
I'LL GO SLEEP IN THE TEACHER'S LOUNGE IN THE MEAN-TIME.
chatter
SOME-THING ELSE!
STUFF!
SOME-THING!
A FASHION SHOW!
A CAFE!
A PLAY!
chatter
THAT WOULD BE EASY. WE WOULDN'T HAVE TO DO ANY-THING!
GOOD IDEA!
WHAT ABOUT A HAUNTED HOUSE?
I HAVE A SUGGES-TION!
WHAT, WHAT?
NONE OF THOSE IDEAS FEEL QUITE RIGHT.
SEE?
NOTHING SCARIER THAN THAT!
SAY WHAT!?

LET'S MAKE AN EXHIBITION ABOUT THE CHEERING SQUAD'S MIS-DEEDS!

...

THE SCHOOL FESTIVAL WILL BE A GOOD OPPORTUNITY TO SHOW EVERYONE

MEET!

YEAH, WHO KNOWS WHAT THEY'LL DO IN RETURN!

BUT IF WE DO THAT...

THEY AREN'T HUMAN.

YEAH... THEY ATE THE DUCKS TODAY.

THEY'RE NEVER GOING TO QUIT IF WE DON'T DO SOMETHING!

WE HAVE WAKAMATSU IN OUR CLASS.

AND I'M NOT AFRAID OF REPRISALS.

FALL

WE WON'T LACK FOR MATERIAL.

EVERYONE HERE'S HAD TROUBLE WITH THEM AT LEAST ONCE.

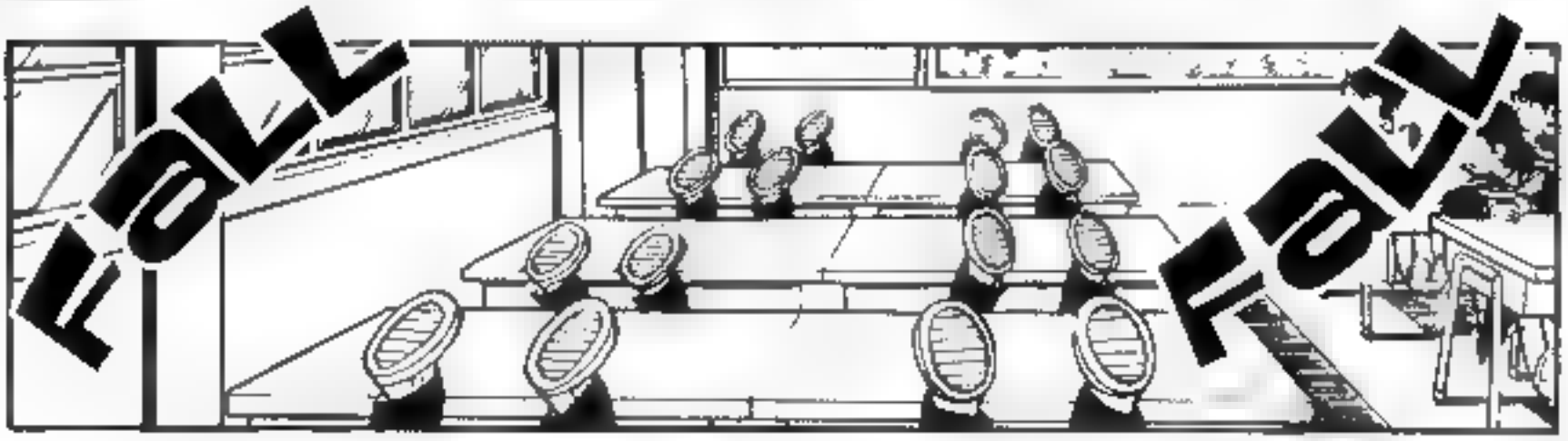
HOW ABOUT IT?

YEAH! THEY RAN LIKE THE RATS THEY ARE WHEN THEY SAW HIM!

LET'S DO IT!
YEAH!
COME ON, GIRLS!
ALL RIGHT...

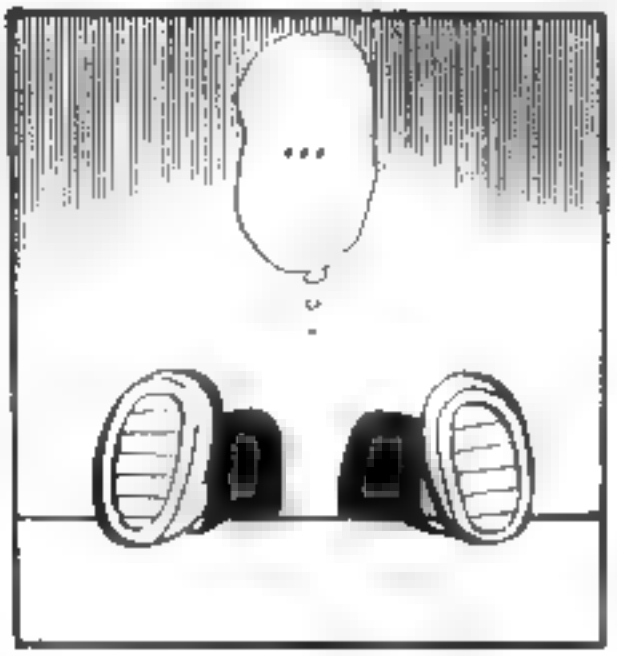
THE BOYS WILL HAVE TO GUARD US SO THE CHEERING SQUAD DOESN'T DISTURB OUR PREPARATIONS, OF COURSE.

TEACH DIDN'T WANT US TO LEAVE THE BOYS OUT.
OH YEAH.


FALL
FALL

BUT YEESH. .

I FIGURED SOMETHING LIKE THIS WOULD HAPPEN.


...

I'm not afraid. We have Wakamatsu.
I'm counting on you, Wakamatsu.
Thank you, Wakamatsu!
Thank you so much!
sigh

...

YOU'RE HEADED DOWN A BLIND ALLEY, SHIROU...

I'VE TAKEN A WRONG TURN SOME-WHERE.

RUB

THIS WOULD BE EASY, FOR A KARATE THIRD DAN. .

GOGGG

RYAAAH!

...

I THOUGHT I'D BROKEN A BONE.

THANK GOD.

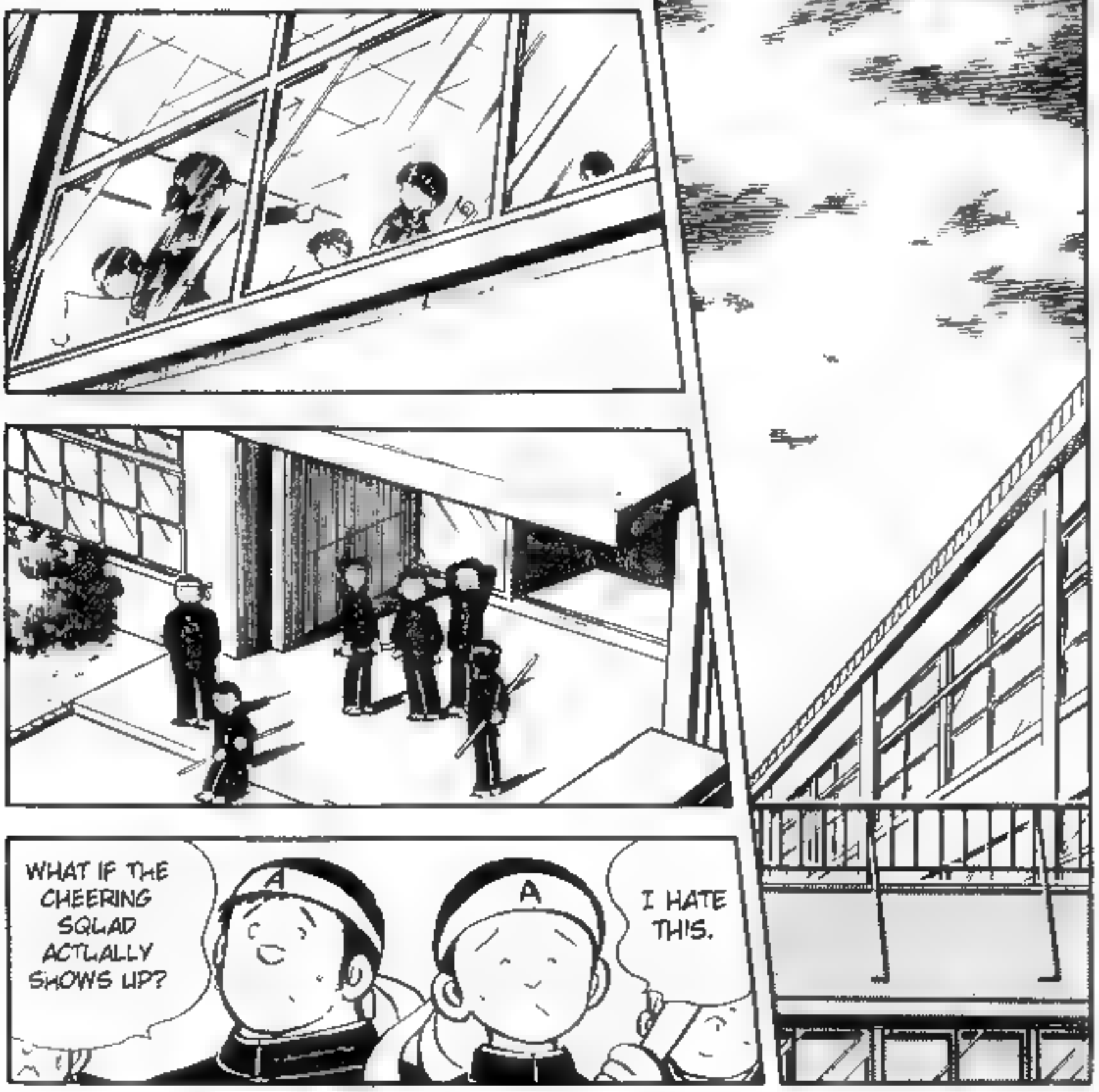
OWW.

WE'RE COUNTING ON YOUR SUPPORT, BOYS!

WE'LL START PREPARING AFTER SCHOOL TODAY.

One week until the school festival.

YEESH.


WHAT IF THE CHEERING SQUAD ACTUALLY SHOWS UP?
I HATE THIS.
THEY WOULDN'T ASK YOU TO GUARD THEM OTHERWISE.
REALLY?
COME ON. AT LEAST THE GIRLS HAVE RECOGNIZED YOU AS MEN.

YEAH, WE HAVE TO TRY.

MEN, HUH.

YEAH.

SO COME ON. THEY'RE COUNTING ON YOU.

YOU HAVE A POINT.

yeesh

I'LL DO MY BEST, MINAMI.

...

Not a sign of the cheering squad.

Then a second, a third and a fourth.

A day goes by.

As the fifth day approaches, everyone is in high spirits.

CHEERING SQUAD? HAH! THEY'RE NOT AS TOUGH AS THEY SEEM.

DAMN RIGHT! WE'RE MEN! WE WON'T LET THEM TOUCH THE GIRLS. YEAH.

...

one-two! one-two!

YEAH, I THOUGHT THEY'D CUT AND RUN HALFWAY THROUGH, BUT THEY HAVEN'T AS MUCH AS COMPLAINED.
THE BOYS IN OUR CLASS.
WHO?
MAYBE THEY'RE NOT AS BAD AS I THOUGHT.
IT FEELS MUCH SAFER LIKE THIS.
YEAH!
BOYS MAKE A DIFFERENCE, DON'T THEY?

(*) home ec = home economics

WELL, TOMOR-ROW'S THE LAST DAY.
IT'S ALMOST IMPRESSIVE HOW THE CHEERING SQUAD'S MANAGED TO COMMIT SO MANY MISDEEDS.
DAMN RIGHT.

GREAT

LOOKS LIKE THE CHEERING SQUAD IS TOO SCARED OF YOU TO SHOW UP.

BYE BYE, GUYS.

JUST ONE MORE DAY.

BYE BYE.

UMM.

WHERE'D YOU LEARN?

UH

SO YOU DO KARATE, HUH? THAT'S INCREDIBLE.

IT'S NOT HARSH?

YOU'RE MIS-TAKEN.

NAH.

I'D LIKE TO TRY, TOO, BUT THE PRACTICE MUST BE HARSH

WELL, I DON'T RECALL EVER SAYING ANYTHING LIKE THAT.

PEOPLE JUST ASSUMED.

I DON'T DO KARATE OR ANYTHING.

BUT...

HUH?

AH, NO.

THAT'S NOT WHAT I MEANT, TOMITA.

...

AND THE MURDERER JUST TRIPPED AND FELL OF HIS OWN ACCORD.

SO THAT'S HOW IT WAS...

OH. I'M SORRY THEN.

And the last day...

HAKUYOU PUBI

WHAT'S THIS?

OPEN IT WHEN YOU'RE DONE FOR TODAY.

JUST SOMETHING TO LOOK FORWARD TO.

THANKS.

GOOD LUCK, WAKA-MATSU.

I DON'T WANT TO BE MADE A FOOL OF ANY-MORE.

OF COURSE!

LET'S HOPE SO.

THOSE GIRLS?

YOU THINK THEY'VE SEEN WHAT WE CAN DO,

FROM NOW ON, I'M GOING TO LIVE LIKE A REAL MAN!!

LIKE A REAL MAN...

EEEK!

...

EEEK!

dash

CRACK

LOOKS LIKE THEY RAN AWAY LIKE REAL MEN.

HEY! WAIT UP!

WHAT DO YOU WANT!?

NAAH.

ALL RIGHT THEN! WE'LL HAVE TO MANAGE, TOMITA!

OUT OF THE WAY.

LIKE YOU HAVE TO ASK.

I'M SURE. HE SAID IT HIMSELF.

YOU'RE SURE HE DOESN'T KNOW KARATE, TOMITA?

TOMITA ..

HEH ...

YOU...!

GET OUT OF THE WAY OR WE'LL HAVE TO HURT YOU!

HMPH! IT'S THOSE GIRLS' OWN FAULT FOR WHAT THEY'VE DONE!

YOU COWARD ...

YOU HEARD HIM. MOVE IT.

WHAT?

ENO-UGH!

I DON'T FIGHT WEAK GUYS AND RUN AWAY FROM STRONG GUYS!

DON'T TAKE ME FOR ONE OF YOU!

NOBODY WOULD BLAME YOU FOR RUNNING AWAY.

YOU'VE GOT GUTS, WAKA-MATSU

YOU'LL HAVE TO GO THROUGH ME!

SUIT YOUR-SELF!

I GUESS A TRAITOR LIKE YOU WOULDN'T UNDER-STAND THAT!

ALL THAT MATTERS TO ME IS MY OWN PRIDE!

Karate or no Karate, I'm a man!

YOOSH

DO IT!

A little fight...

SMACK

URK!

Bam

Ow!

HECK, THIS GUY DOESN'T KNOW THE FIRST THING ABOUT FIGHT-.NG, LET ALONE KARATE.

SMACK

Bam

...is no problem.

...

LET'S GO.

WHAT A MORON.

pat

WE'RE NOT DONE YET

BUT ...

>pow<

ASSHOLE!

SMACK!

BAM

PUNCH

>smack<

UP WE GO.

STUFF

AND.

WELL, I'VE GIVEN MY WORD.

IF YOU HAD A BRAIN, YOU'D PLAY DEAD.

ENOUGH ALREADY. IF YOU GET UP, WE'LL JUST BEAT YOU DOWN AGAIN.

flutter

I HAVE TO KEEP IT.

HMPH

Bam Bam Bam

ARE YOU STUPID OR WHAT?

PUNCH

CRASH

SCREW YOU!

huff

huff

BULLYING COWARDS ...

SMACK

JUST DIE!

Bam Bam Bam

RYAAH!

FELL

huh?

HE'S LOST CONSCIOUS-NESS!

WAIT!

...

stumble

PUSH PUSH PUSH

ALL RIGHT! NOW FOR THE GIRLS!

WHAM

EEEK!

WHAT ARE YOU DOING!?

RIP

TEAR

RIP

TEAR

...

DID YOU THINK YOU'D GET AWAY WITH THIS?

DAMN CRAP YOU'RE PULLING!

OH, THAT FAKE?

WAKA-MATSU?

WAKA-MATSU TOO?

THEY ALL RAN AWAY.

WHERE DID THE BOYS GO!?

FAKE?

HE'S PRETTY STUBBORN FOR SUCH A WEAKLING.

BEATEN BLOODY?

HUH?

...!!

HE'S IN THE HALL, BEATEN BLOODY.

KARATE 3-DAN, MY ASS.

REMEMBER THAT!

SLAM

THE NEXT TIME YOU TRY TO PULL SOMETHING LIKE THIS, YOU WON'T GET OFF SO EASY!

WHAT CAN WE DO..

DIDN'T YOU HEAR ABOUT WAKA-MATSU?

I'M SO DISILLUSION-ED
YEAH.

ARE YOU STILL GOING TO DO THIS?
MINAMI!?

NOW WE HAVE ONE MORE THING TO WRITE ABOUT.

BUT STRONG OR NOT,

HE HUNG IN THERE

THAT'S OUR OWN FAULT FOR DRAWING FALSE CONCLUSIONS.

THAT'S NOT WHAT I MEANT.

THAT'S WHAT THEY SAID.

UNTIL THE VERY END.

HOW CAN WE DO ANY LESS?

HE TRIED TO PROTECT US UNTO THE END.

LET'S STAY

THERE'S NO HELPING IT

I'LL MAKE IT IN TIME FOR TOMORROW, EVEN IF I HAVE TO WORK ALONE.

I'LL DO THIS.

MINAMI

...

HAH. TAKE THAT.

HUH?

WHAT'S WITH THE PACKAGE, TOMITA?

THIS?

OH.

ONIGIRI...?

-rustle

Open it when you're done for today.

...

...!!

...

We cannot guarantee the flavor, but accept this as proof of our gratitude our brave knights.

Girls of 1A

NOTHING.

UH...

WHAT'S THE MATTER, TOMITA?

...

SURE.

MAN, I'M HUNGRY.

LET'S GO FOR SOME GRUB.

YOU OKAY, WAKA-MATSU?

DON'T TALK. YOU'VE GOT CUTS IN YOUR MOUTH.

OWW

WHAT THE HECK WERE YOU EXPECTING ME TO DO?

I WONDER WERE THE OTHERS WENT, THOUGH.

HIDING ABOUT EATING ONIGIRI.

SOME .OT.

HEY!
YOU LOT!

Never forget
that taste...
For as long as
you live...

HAKUYOU FESTIVAL

AZN

ATHA

LETHAL

LATIN

CERDS

LEA

Chatter

UNBELIEVABLE!

WHO WOULD HAVE THOUGHT!

OH MY!

Gasp

Chatter

Chatter

Chatter

THE SCHOOL WON'T BE ABLE TO IGNORE THE PROBLEM ANY MORE.

THE PARENTS ARE ALL UPSET!

MINAMI! WE'RE DOING GREAT!

WHAT'S THE MATTER, TOMITA?

HEY, GUYS!

downhear tea

SAY WHAT!?

THE CHEERING SQUAD WILL BE WAITING FOR THE GIRLS BY THE RIVER AFTER SCHOOL TODAY!

ACTUALLY I

HUH?

UH...

HOW'D YOU KNOW THAT?

WAKAMATSU?

...

...

IT'S TOO LATE TO CLAIM YOU NEVER HEARD ABOUT IT.

WE...L, HOW ABOUT IT?

WE WON'T RUN ANYMORE, WAKA-MATSU.

OR ARE YOU GOING TO FIGHT?

ARE YOU GOING TO RUN, LIKE YESTERDAY,

IT'S YOUR CHOICE.

WE HAVE OUR DUTY AS KNIGHTS.

WE ATE THE ONIGIRI.

I NEVER WANT TO EXPERIENCE THAT TASTE AGAIN.

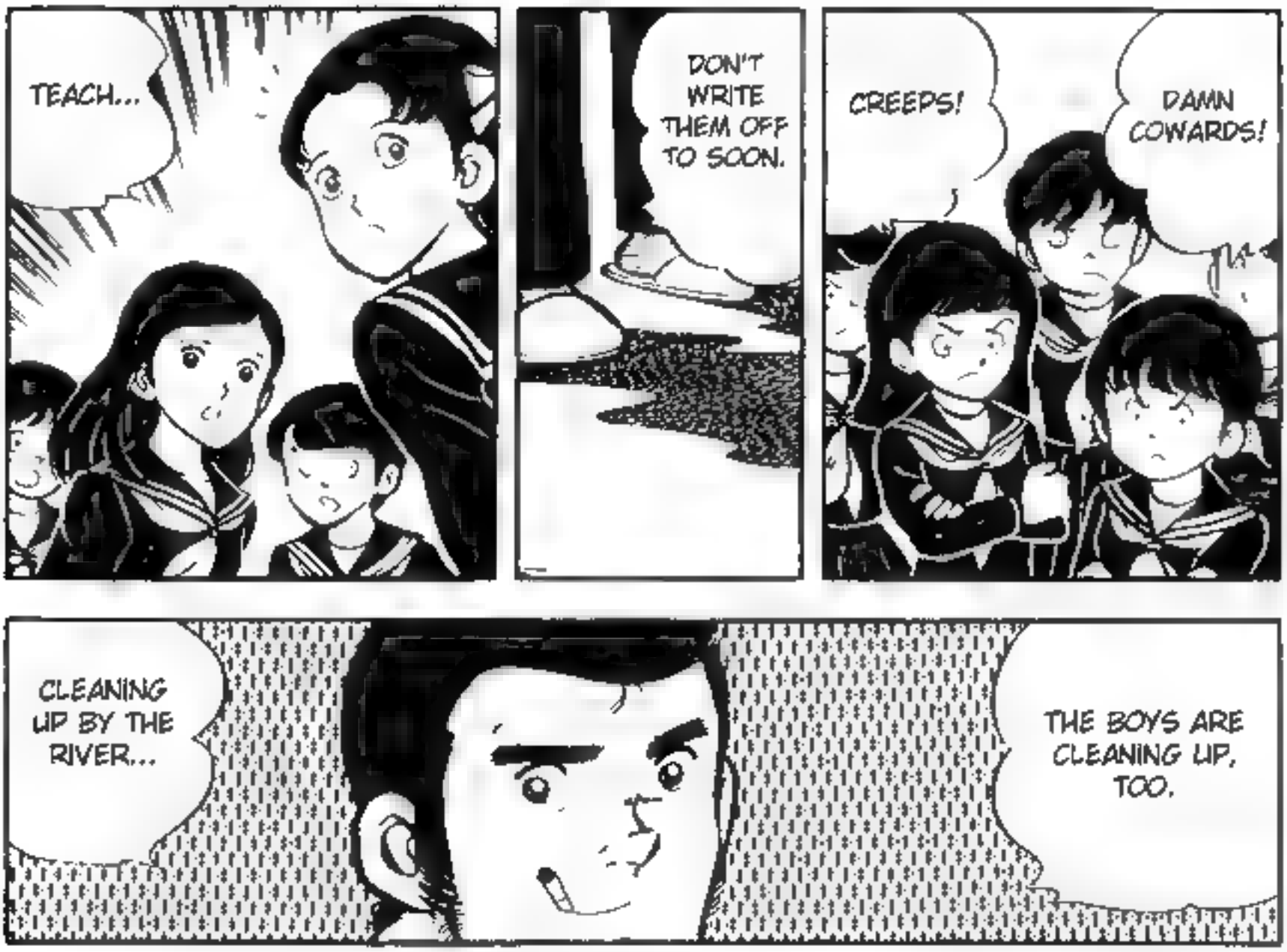
I WANT MY ONIGIRI TO TASTE GOOD.

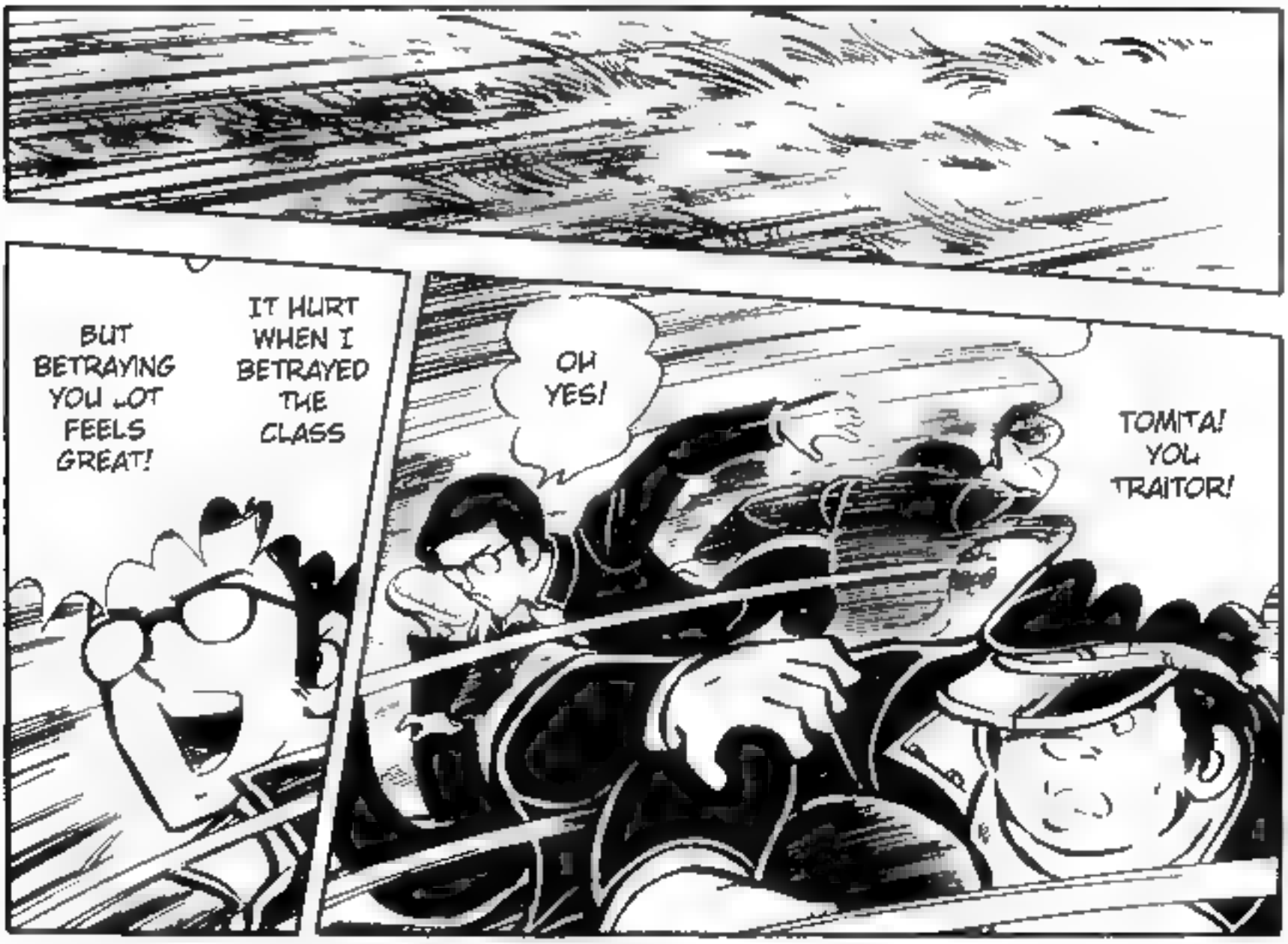
I'D RATHER HURT MY BODY THAN MY SPIRIT.

AREN'T YOU SCARED?

IF ANYBODY SHOULD BE APOLOGIZ-ING, IT'S ME
I'M SORRY...
WAKA-MATSU.
THANKS FOR TELLING US, TOMITA.

NOBODY'S HERE. I WANTED THEM TO HELP CLEAN UP, TOO!
I WONDER WHERE THE BOYS WENT?
AAH, DONE AT LAST.
THEY'RE SO UNRELIABLE!
WELL, THEY CAN SUIT THEM-SELVES!


TEACH...
DON'T WRITE THEM OFF TO SOON.
CREEPS!
DAMN COWARDS!
CLEANING UP BY THE RIVER...
THE BOYS ARE CLEANING UP, TOO.


BUT BETRAYING YOU .OT FEELS GREAT!
IT HURT WHEN I BETRAYED THE CLASS
OH YES!
TOMITA! YOU TRAITOR!

THANKS, WAKA-MATSU!

SLAM

WHOOP-SIE!

ASS-HOLE!

I NEED TO SHOW WHAT I'VE LEARNED!

YOU TAUGHT ME ALL ABOUT FIGHTING, YESTERDAY.

SMACK

BAM

POFF

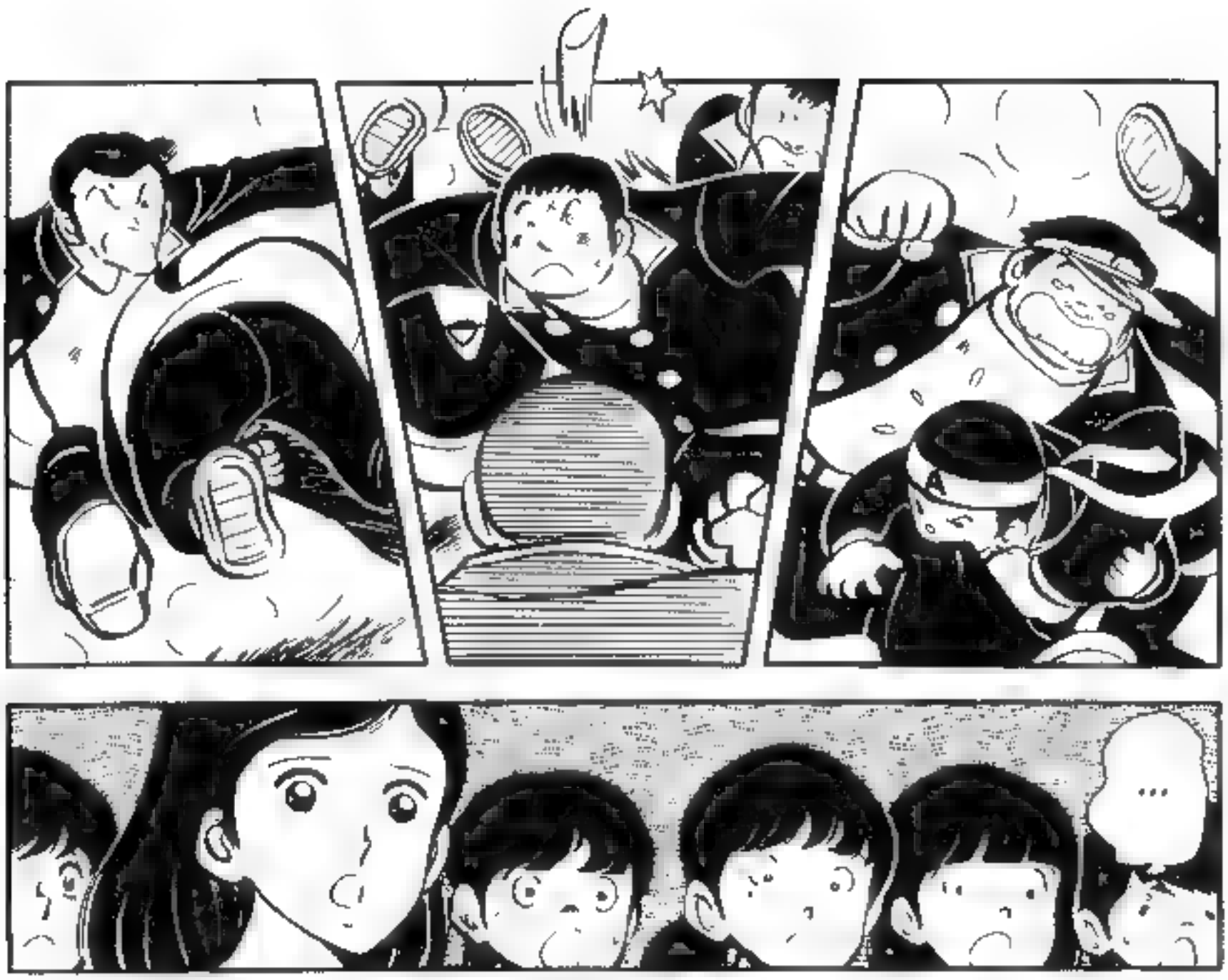
BAM

BAM

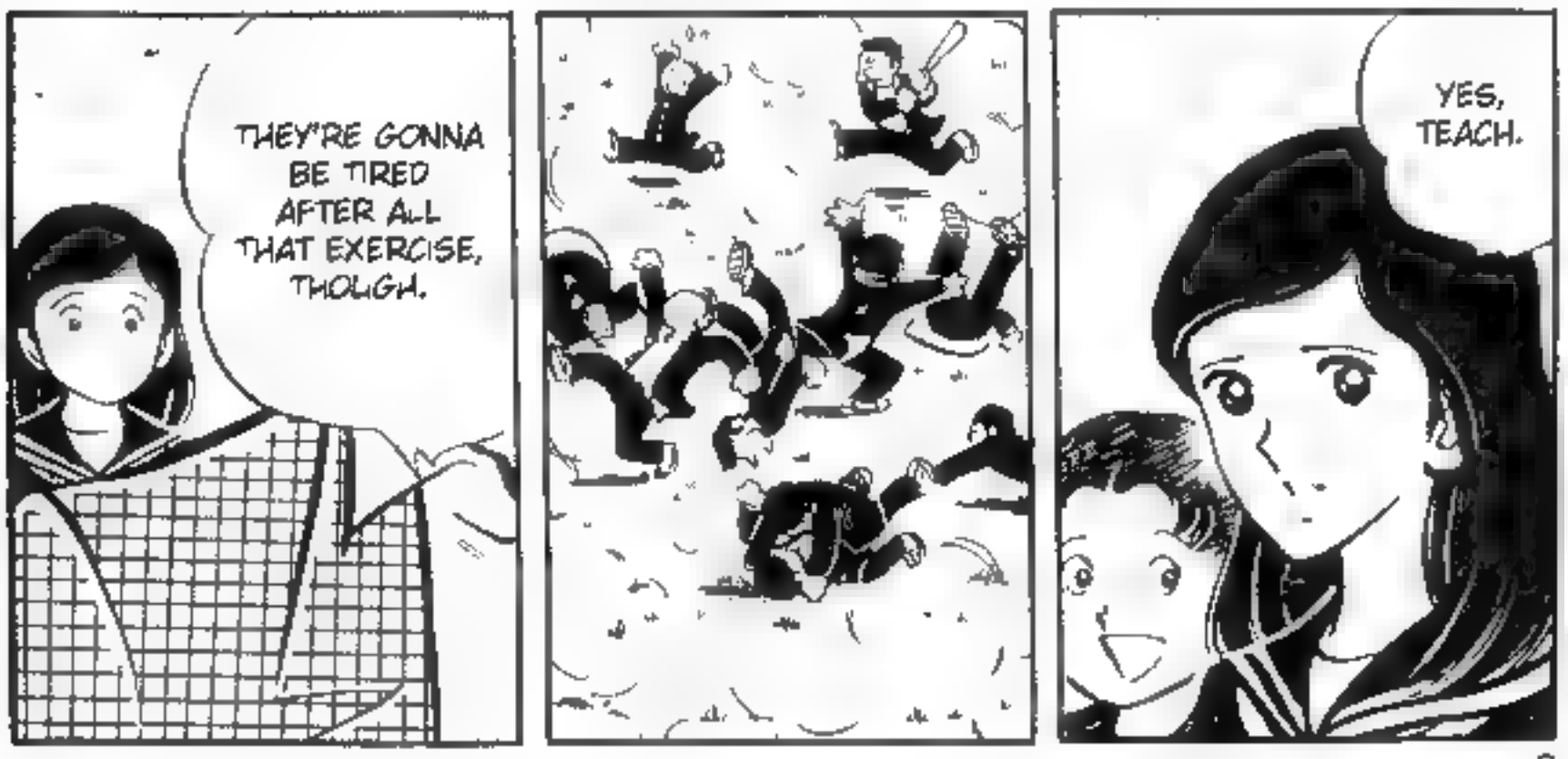
POFF

SMACK

THEY'RE AT IT, ALL RIGHT.


...

DON'T YOU AGREE, LADIES OF 1A?
BUT A MAN WHO FIGHTS FOR A WOMAN IS COOL.
NOTHING'S MORE PATHETIC THAN A MAN WHO USES VIOLENCE AGAINST A WOMAN,


THEY'RE GONNA BE TIRED AFTER ALL THAT EXERCISE, THOUGH.
YES, TEACH.

SURE!

LET'S GO, GUYS!

THERE'S RICE IN THE TEACHER'S LOUNGE, BUT .

...

THE GIRLS ARE OFF TO MAKE ONIGIRI!

COME ON, BOYS!

WHOOOSH

BAM

PAM

REALLY!?

HUH?

DAMN RIGHT IT WILL!

IT'LL TASTE A LOT BETTER TODAY!

SMACK

AW- RIGHT!

KEEP AT IT, GENTLEMEN OF 1A!

WOOOH

DAAA

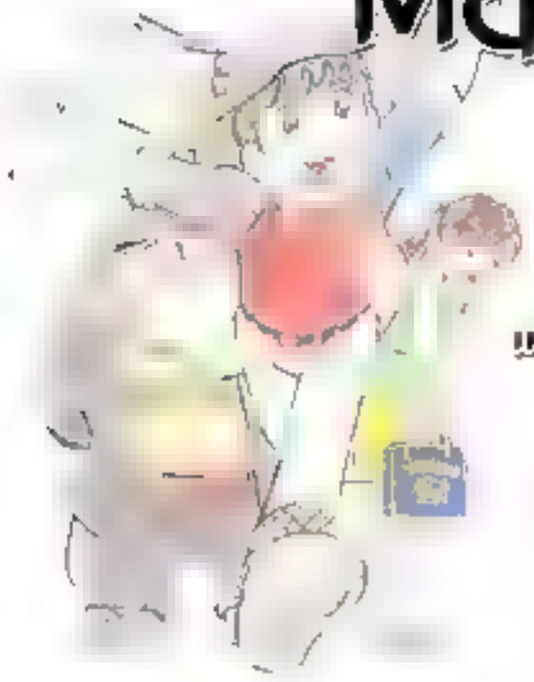
HEYAAA

DYEEH

How is a guy supposed to eat after being beaten up this bad?

* TEENS - THE END *

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

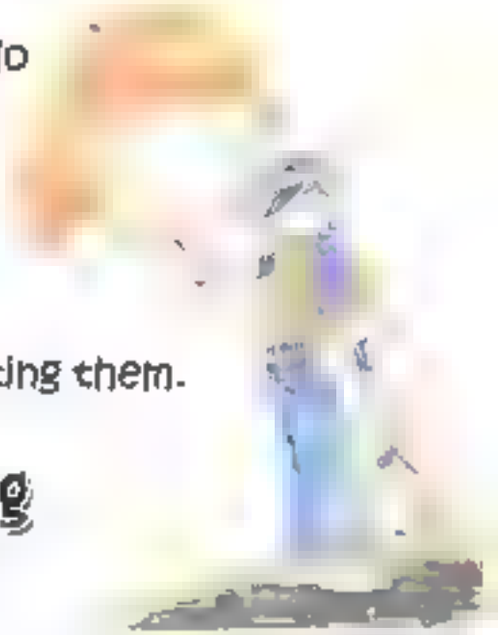
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

♥ LOVE, BE LOVED, REJECT, AND BE REJECTED!

A SUDDEN WIND OF LOVE AMONG THE SPRING LEAVES!

WIND AND LEAVES

MEISEI HIGH SCHOOL
SO,
CLASS 2E
LIKE EVERY YEAR, THERE WILL BE A CLASS-VERSUS-CLASS GIRLS' SOFTBALL TOURNAMENT.
I HOPE YOU BOYS WILL COME CHEER FOR OUR GIRLS.
HOMEROOM TEACHER HATTORI
SAY WHAT!?
THE GIRLS IN TH S CLASS CAN'T EVEN SPELL THE WORD ATHLETIC.
NOT A CHANCE, TEACH.
ME TOO.
IF I WAS IN 2B, I'D CHEER MY HEART OUT.
ME TOO.
THEY'VE GOT MISA YAMAZAKI, AFTER ALL.
2B'LL WIN FOR SURE.

THANKS.
KEIKO'S SOUTHPAW ISN'T TO BE SNEEZED AT!
THAT'S RIGHT!
YAMAZAKI IS GOOD, SURE, BUT SOFTBALL IS A TEAM SPORT! DON'T WRITE US OFF SO SOON!
DAMN TRAITORS!
IT'S A WALKOVER ON APPEARANCE ALONE.
WHO KNOWS? YOU GOT WHAT YOU DESERVED!
THAT WAS DIVINE RETRIBUTION!
WHO THREW THIS ROCK-HARD ERASER?
WHAT'S THE BIG IDEA!?
SMACK
OW!
RUNT!
SHRIMP!
SILENCE!
PLEASE!
SOW!
DAMMIT! I'M STARTING CLASS!
PAGE 40!
BACK IN MY DAY, WE'D BE HAPPY JUST TO TALK TO A GIRL...
SIGH.
IT'S A COED SCHOOL AND ALL.
WHY CAN'T THEY GET ALONG?

GYM CLASS? LOOK, THERE'S MISA!
SPEAK OF THE DEVIL! 2B!
DAMN, THEY'RE TOGETHER AGAIN!
OOH! AND SAKURAGI!
ARRGH! I'LL KILL HIM!
STOP CLINGING TO HER, SAKURAGI!
GET AWAY FROM HIM, MISA!
DAMN!
I REFUSE TO LOSE...
WHAT EXACTLY DO YOU PEOPLE COME TO SCHOOL FOR?
ARRGH.

IT JUST FLEW AWAY ..
rub rub
DIDN'T YOU HAVE ONE EARLIER?
LEND ME YOUR ERASER, YOSHIMURA.
After school
PRAC-TICING ALREADY?
HUH? ISN'T THAT OUR GIRLS?
COME ON!
ALL RIGHT!
HERE I GO!
NEWSPAPER CLUB
No outsiders
HUM.

THAT'S ENOUGH FOR TODAY!
LOOKING GOOD, SAKURAGI!
CLACK
CLACK
CLACK
CATCH

I'M JUST GETTING CHANGED.
WAIT THERE, HIROSH!
WHAT?
BUT I GOTTA SAY..
AAH. THAT EXPLAINS WHY I'VE BEEN LOSING CONTROL.
SHINJI, YOU'VE STARTED TO LOWER YOUR HIPS TOO MUCH ON THE STEP-DOWN.
"NOT A SHRED"? GIVE ME A BREAK!
NOT A SHRED OF ATHLETIC ABILITY, BUT YOU ALWAYS SEE RIGHT THROUGH THE STUFF EVEN THE COACH DOESN'T NOTICE.
YOU'RE QUITE SOME-THING.

SO MAKE SURE YOU GET TO THE PROS.
THAT'S HOW IT IS. I'LL BECOME A SPORTS JOURNALIST, AND WRITE ABOUT YOU.
OBVIOUSLY, THERE'S NO NEED FOR A GREAT COACH TO START AS A GREAT PLAYER.
THAT DEPENDS ON HOW YOU PERFORM.
JUST TRY NOT TO WRITE TOO POORLY OF ME.
ALL RIGHT, ALL RIGHT.
WELL, YOU'VE GOT MISA, YOU'LL WIN.
THE SCHOOL SOFTBALL TOURNAMENT? WELL...
SIP
Ramen
ramen
OO MURA
PRO-BABLY NOT.
SIP
NONE OF THE OTHER GIRLS WILL BE A MATCH FOR HER.
PROBABLY. SHE LEARNED BASEBALL FROM DAD WHEN WE WERE YOUNG.

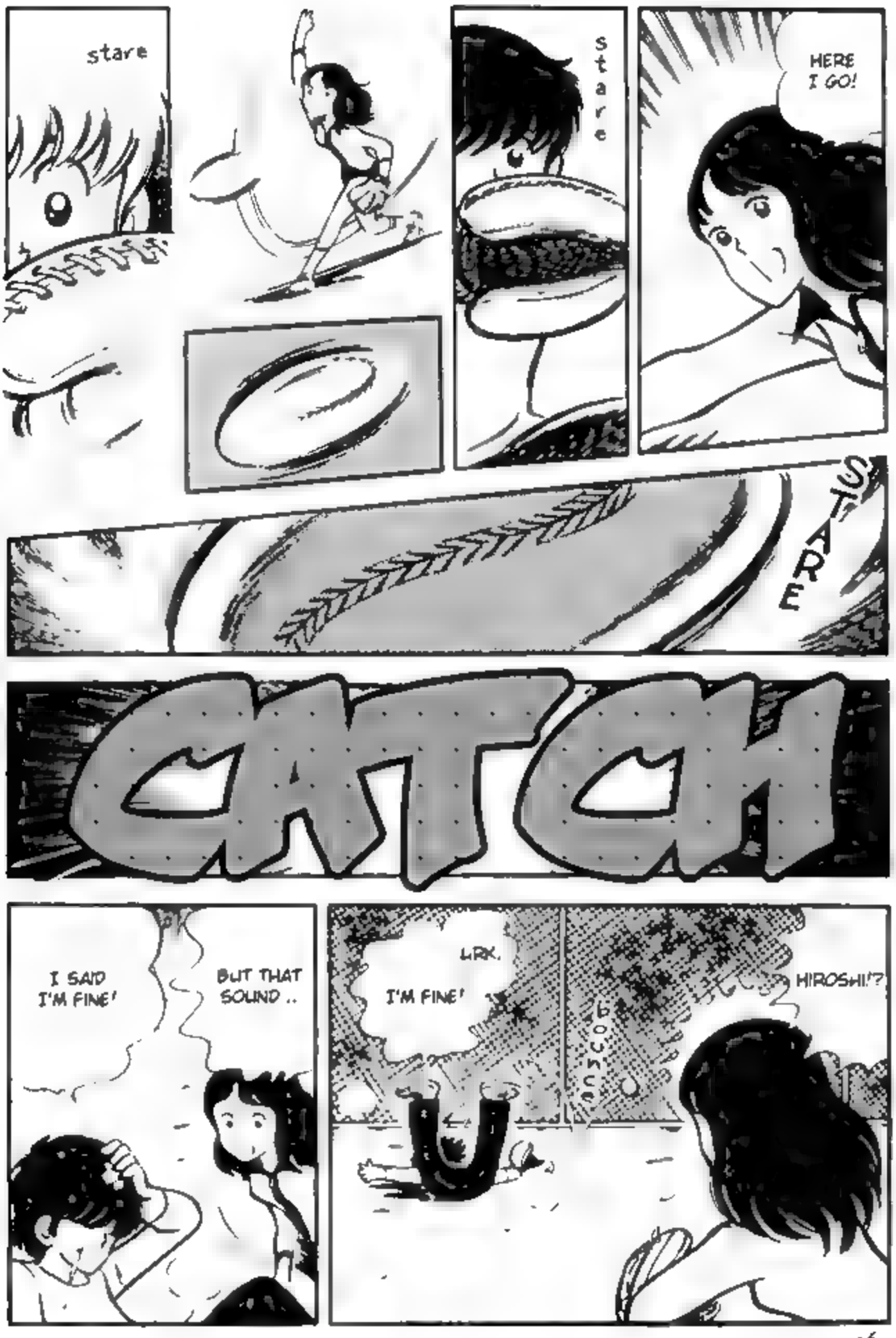
THAT'S MY GUESS.
PROBABLY KEIKO INUI.
WHO'S PITCHING FOR YOUR CLASS?
WELL.
YOU KNOW HER?
OH, HER?
I LOOKED AT HER LIBRARY CARD...
HOW'D YOU KNOW THE NAME IF YOU'VE ONLY SEEN HER?
THAT'S ALL.
I'VE SEEN HER AT THE SCHOOL LIBRARY A COUPLE OF TIMES.
NO.
THAT'S WHAT I THOUGHT.
schlurp
SIP
I JUST HAPPENED TO SEE.
I MEAN, BY CHANCE

THERE ARE PLENTY OF RUMORS ABOUT YOU AND MISA, YOU KNOW.
SHE AND I HAVE ALWAYS BEEN TOGETHER, EVER SINCE WE WERE KIDS.
WITH HER, THERE'S JUST NO FEMININE MYSTIQUE..
WHO NEEDS THAT?
I DO!
DON'T BE SILLY.
YOU KNOW NOTHING LIKE THAT'S GOING TO HAPPEN BETWEEN US.
HOW AM I SUPPOSED TO KNOW THAT?
AND BESIDES ...
SHE'S IN LOVE WITH YOU.
YOU'RE IMAGINING THINGS!
IDIOT.
YOU'RE SO DENSE.
DON'T BE SILLY!
HUH!?

(*) sfx for giving someone a raspberry

HEw..O, HIROSHI!
HEYA.
CATCH
YOU CAN TELL SHE'S PRACTICED WITH SHINJI.
YOU CAN GENERATE SPEED WITH A WINDMILL PITCH, BUT CONTROLLING IT IS DIFFICULT...
...IN THEORY, ANYWAY.

VERY FUNNY.
IT ISN'T ZE?
OH?
YOU'RE THE FAVORITE, YOU KNOW.
REPORTING.
WHAT ARE YOU DOING?
SURE, I GUESS ...
TO YOU?
CAN YOU PITCH TO ME?
HEY,
OF COURSE YOU CAN!
maybe ...
NO, NO!
YOU DON'T THINK I CAN CATCH IT, DO YOU!?
WHAT?
HMPH.
ARE YOU SURE ABOUT THIS?
AT LEAST YOU'VE GOT THE POSE DOWN!
THANKS.


stare
stare
HERE I GO!
ERASE
CATCH
I SAID I'M FINE'
BUT THAT SOUND ..
LRK.
I'M FINE'
HIROSHI!?

GOOD LUCK.
YOU TOO.
Here we go.
HUH?
I NEED TO SPY ON THE OTHER CLASSES, TOO.
ALL RIGHT THEN.
I MEAN REPORT.
NO.
UH.
SWOOSH
THEY'RE SO LAZY.

UP WITH YOUR CHIN!
KEEP THE SIDES TIGHT!
HUH?
THAT'S BETTER.
OHO
THEY GOT TIRED AND WENT HOME.
WHERE'D THE OTHER GIRLS GO?
MIZU-TANI?
I JUST DON'T WANT TO LOSE ..
"WHY"?
WHY?
YEAH.
YOU WANT TO WIN THAT BAD?

YOU NEED TO GET TO THE FINALS BEFORE YOU FACE 2B.

八組 七組 六組 五組 四組 三組 二組 一組

WE'RE UP AGAINST 2B.

YOU DON'T THINK WE CAN DO IT, DO YOU?

OH.

.....

WE WILL.

BUT I CAN COACH YOU.

WELL, SURE, I'M NO SPORTSMAN.

stare

....

I'LL HELP.

FINE.

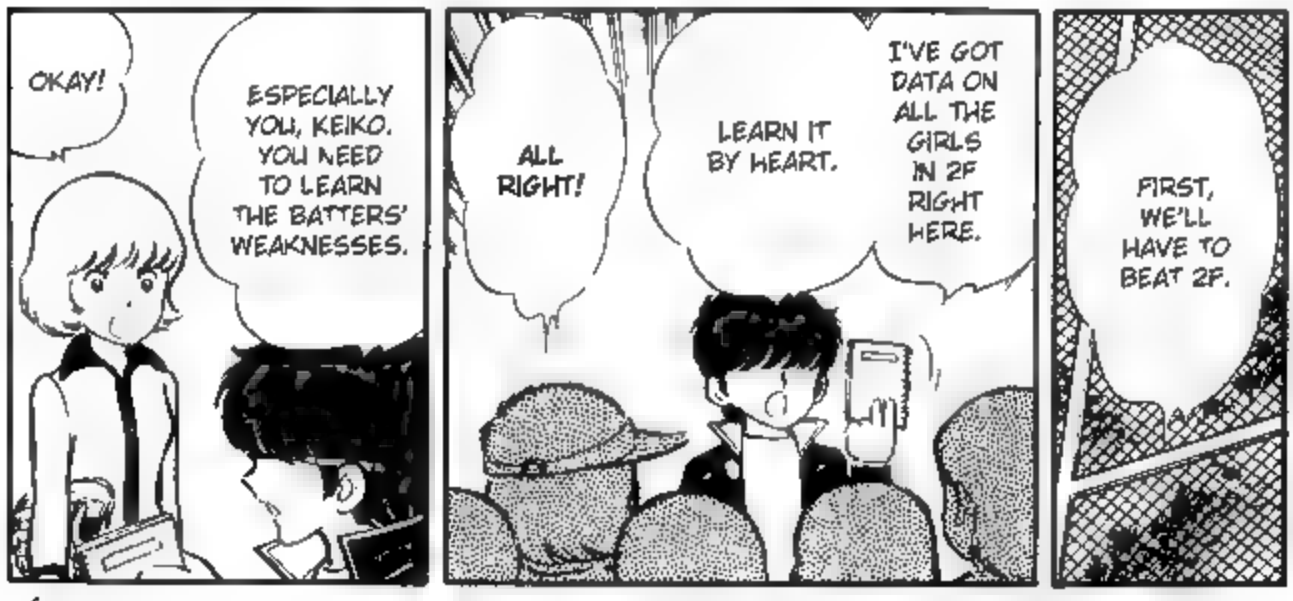
GIVE ME A BREAK.

IT'S RARE TO SEE SOMEONE WITH SO MUCH KNOWLEDGE AND SO LITTLE ABILITY.

I HEARD FROM GYM TEACHER YAGIYAMA

I TRUST YOU.

FIGHT-ON!
FIGHT-ON!
HUH?
FIGHT-ON!
COMING!
SAKURAGI! COME ON!
SURE!
CON-TINUE.
FIGHT-ON! FIGHT-ON!
Fight!

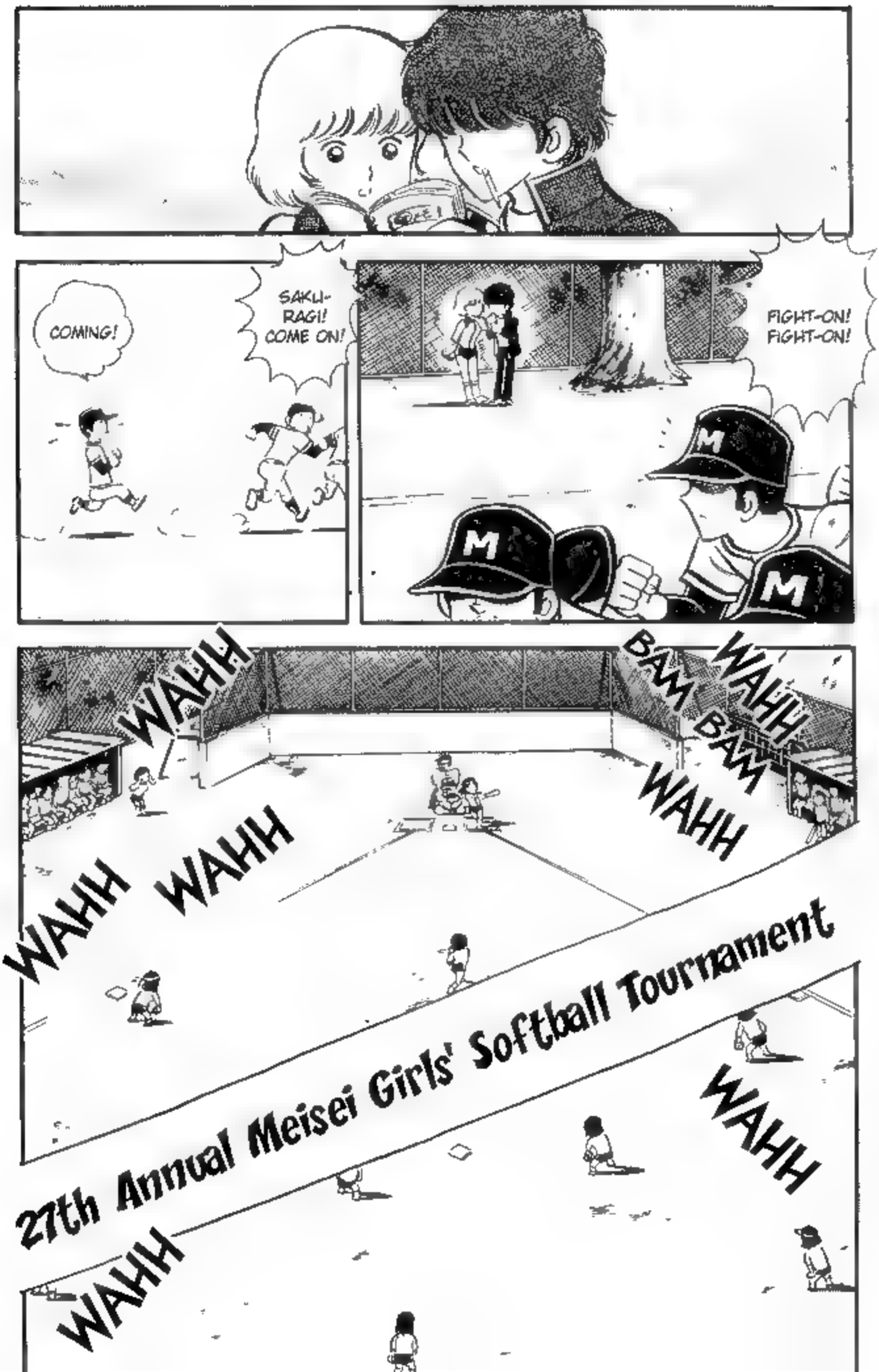

FIRST, WE'LL HAVE TO BEAT 2F.
I'VE GOT DATA ON ALL THE GIRLS IN 2F RIGHT HERE.
LEARN IT BY HEART.
ALL RIGHT!
ESPECIALLY YOU, KEIKO. YOU NEED TO LEARN THE BATTERS' WEAKNESSES.
OKAY!

ALL RIGHT! BACK TO PRACTICE!
OKAY!
HEY, MIZU-TAN.
NOT LIKE THEY'RE GOING TO WIN, ANYWAY!
HAH!
THEY'RE PRETTY CUTE.
STOP WASTING YOUR TIME.
WHAT'S SO FUN ABOUT COACHING THOSE UGLY SOWS?
THERE'S NO NEED TO BE SHY.
YOU WANT TO CHEER FOR REAL, DON'T YOU?
YOU JUST DON'T GET IT, DO YOU?
THEY'LL WIN.

SMACK
SCREW YOU!
OH, YOU'RE JEALOUS?
SAY WHAT?
STOP!
I'LL DO THAT, THEN!
IS THAT SO?
angry
IT WON'T HURT UNLESS YOU PUT YOUR HIPS INTO IT.
SO SORRY.
OH, RIGHT.
HE'S NOT EVEN HITTING BACK! YOU'RE PATHETIC!
OH, IF IT ISN'T MISA!
woof
I'M USED TO IT
ARE YOU ALL RIGHT?
Bye, Mizu-tan!
Bye, Bye.

YOU DON'T NEED ANY COACHING.
THEN YOU COULD COACH ME, TOO.
HUH?
I WISH I WAS IN YOUR CLASS.
BYE THEN.
EEK.
ACK.
STUMBLE
SORRY ABOUT THAT.
I'M FINE.
ARE YOU OKAY?

CLACK
UH.
SMACK
OOH!
CLACK
YUKI!
MORON!
HMPH!
OH, HERE TO CHEER?
CLACK
...


COMING!
SAKU-
RAGI!
COME ON!
FIGHT-ON!
FIGHT-ON!
WAHH
WAHH
WAHH
WAHH
BAM BAM
WAHH
WAHH
27th Annual Meisei Girls' Softball Tournament

WAHH
WAHH
WAHH
校内女子ソフトボー
2F 2E 2D 2C
chatter
chatter
WAHH
WAHH
AS EXPECTED.
2B AND 3B WIN THROUGH.
2F 2E 2D 2C 2B 2A

DON'T UNDER-ESTIMATE 2E!
Eeek
SMACK
HAH! EVEN GRADE SCHOOLERS COULD BEAT 2E!
2E VS 2F NEXT?
UH...
I SEE YOU'VE LEARNED TO USE YOUR HIPS.
STRIKE! BATTER OUT!
WAHH
HIROSHI'S DATA PROVES RIGHT
WAHH
WAHH

THEY AREN'T TOO SHABBY.
LOOK AT THE SOWS.
Wee!
WAHH
WOOO!
WE WON!
WAHH
WAHH
Top secret
NO PEEKING!
ARE THOSE YOUR SPY NOTES?
HEY, COACH.
BYE BYE, HIROSHI.
HIRO-SHI!
?
WHY?
DON'T WORRY. I'M CHEERING FOR 2E, TOO.
YEESH
WHY, YOU ASK...

YOU MIGHT GIVE SOMETHING AWAY.
BETTER STAY AWAY FROM HIROSHI FOR THE MOMENT
HEY.
SHIN!
YOU'RE DOING FINE.
GULP
I REFUSE TO LOSE!
2H?
ALL RIGHT.
WE MEET 2H IN THE SECOND ROUND!
HIROSHI MIZUTANI

HE'S QUIETER THAN THE OTHER GUYS, AND GETS AVERAGE GRADES...
HE DOESN'T STAND OUT IN CLASS...
I NEVER KNEW... HE WAS SO RELIABLE.
SURE!
GO, THEN!
I LEARNED ALL ABOUT THE BATTERS IN 2H!
SURE, I'LL BE FINE!
HUH?
DID YOU GET THAT?
WAHH
WAHH
WAHH

WAHH
WAHH
WAHH
WAHH
WELL DONE, SOWS!
YES! WE'RE IN THE SEMI-FINALS!
GAME SET!
CATCH
WAHH
THEY'VE GOT A GOOD COACH.
2E IS DOING WELL.
...
BUT I REFUSE TO LOSE.

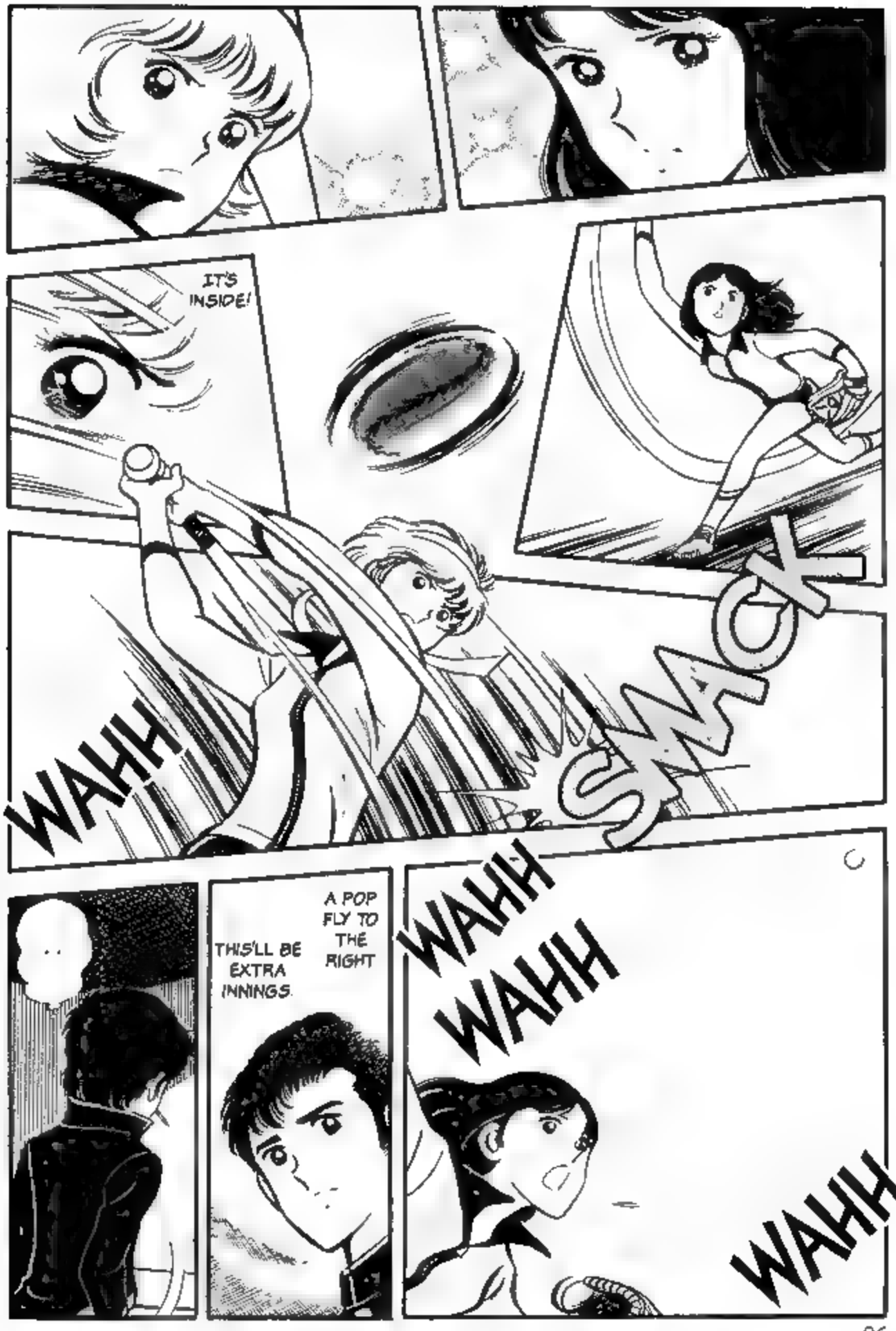
WELL...
BUT WHY SO INSISTENT ON BEATING THEM?
WE'RE FINALLY UP AGAINST 2B!
YEAH.
I'VE FELT SO INFERIOR WHEN COMPARED TO MISA.
YOU SEE ..
IT MIGHT GIVE ME THE COURAGE TO OPEN UP.
SO I WANTED TO BEAT HER JUST ONCE.
I DON'T STAND A CHANCE AGAINST HER...
BONK
EVER SINCE I FELL IN LOVE WITH SAKURAGI...
BUT NOW...

KEIKO! IT'S ABOUT TIME!
COMING!
ARE YOU ALL RIGHT?
THAT HURT ...
OW
HIRO-SHI!
SURE ...
rise
LET'S GO, COACH!
NO MORE HOLDING BACK!
LET'S SEE IF WE WON'T CHEER FOR THE UGLY SOWS EVEN AGAINST SWEET MISA, THEN!
BAMBAM BAM
WAHH WAHH
WAHH
I DON'T EVEN CARE IF WE WIN OR LOSE ANYMORE!
I'M SO HAPPY!
sob

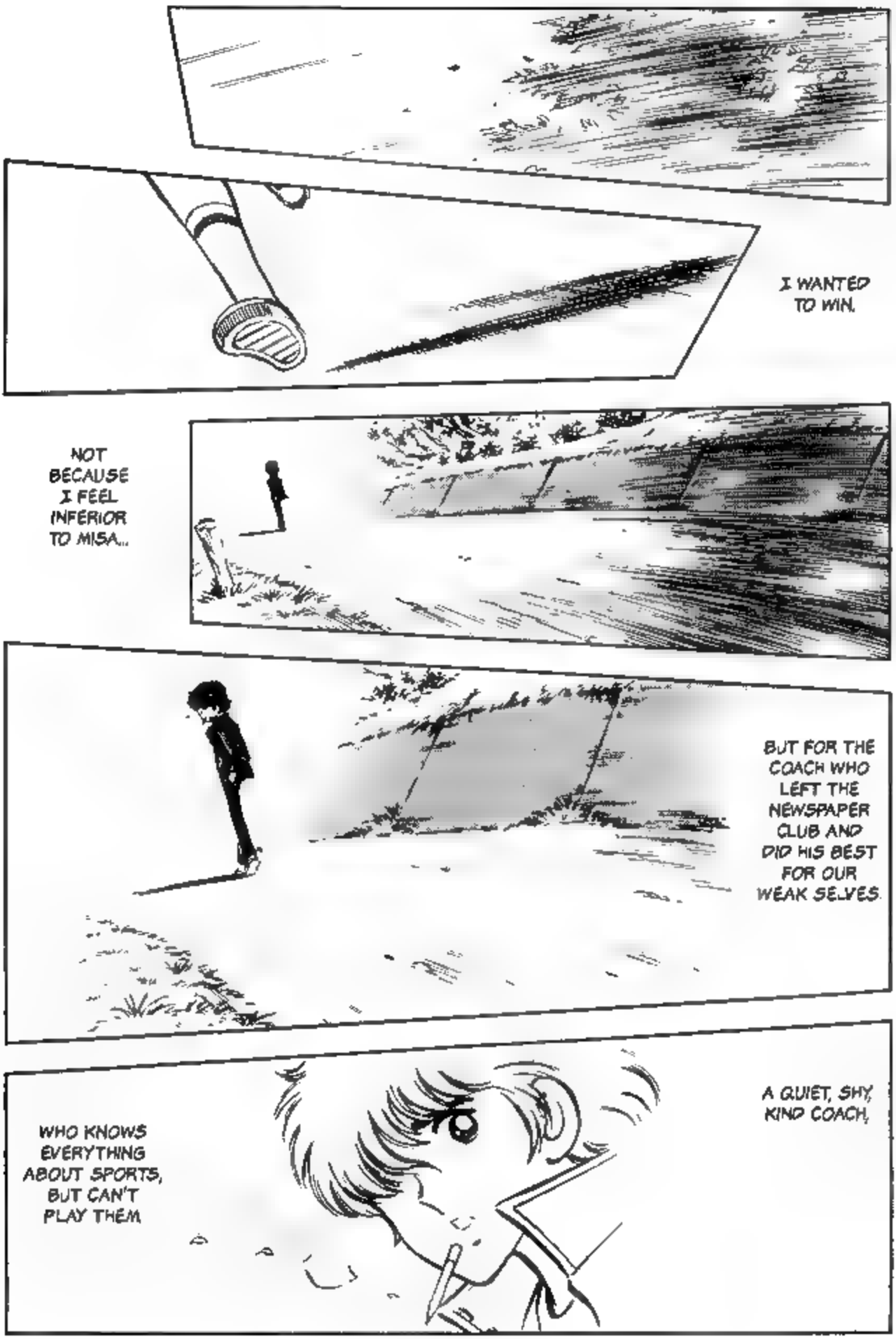
WAHH
WAHH
WAHH
WAHH
WAHH
WAHH
2 B O
2 E C
...
WAHH
WAHH
YOU MUSTN'T WIN...
WIN WIN WIN!
COME ON! COME ON!
2組
5組

WAHH
1 2 3 4 5 6 7 8
2 B 0 0 0 0 0 0 0
2 E 0 0 0 0 0 0
WAHH
WE'RE ON OUR FINAL OFFENSE! WE NEED DIRECTIONS!
HUH?
AH, YES!
MIZU-TANI!
MIZU-TANI!
LOSE! LOSE!
WHAT ARE YOU SAYING? THEY MADE AN ERROR AND WE STOLE SECOND BASE!
WHY?
HUH? WE HAVE A RUNNER?
WHAT ARE YOU SAYING? IT'S ONLY TWO OUTS.
AND I'M UP TO BAT.
GREAT! TIME TO CHANGE!
BAT-TER OUT!
WAHH
STRIKE!
WAHH
CRAP!

HIRO-SHI!
NEXT BATTER!
COMING!
KEIKO..
I WANT TO WIN!
TELL ME HOW TO HIT! PLEASE!
THEY'RE WEAK THERE. THAT'LL BRING THE RUNNER HOME.
PULL IT FOR ALL YOU'RE WORTH AND AIM TO THE RIGHT
SHE'LL PITCH INSIDE.
MISA! GOOD LUCK!
WAHH
WAHH
WAHH
THANK YOU!
I JUST HOPE I'M WRONG..
WAHH
KEIKO! GET A HIT!
WAHH

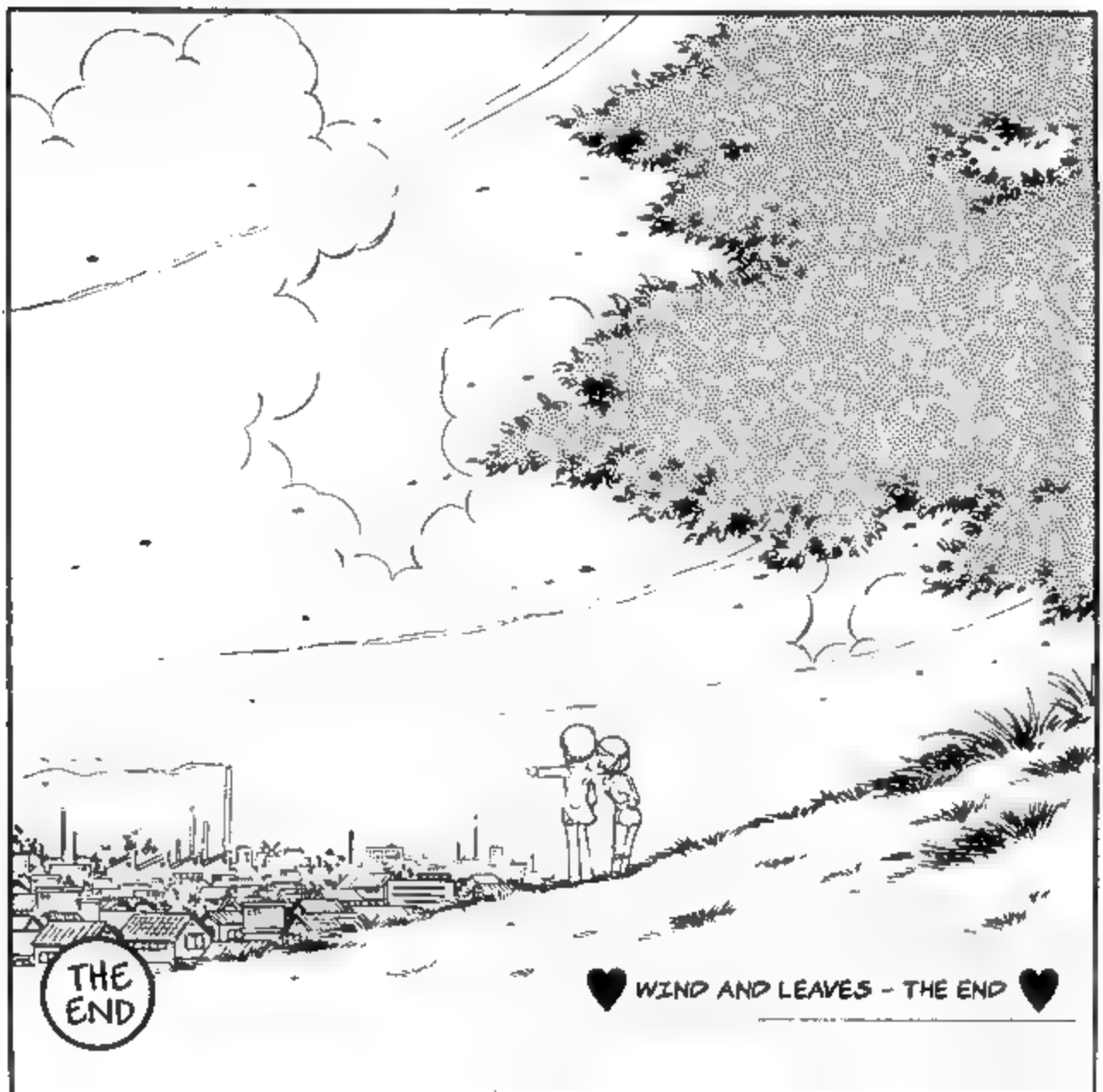

IT'S INSIDE!
WAHH
SMACK
..
THIS'LL BE EXTRA INNINGS.
A POP FLY TO THE RIGHT
WAHH
WAHH
WAHH

OH
WAHH
WAHH
WAAAAHH
WAHH
YOU DID IT, KEIKO!
2E HAS WON!
WE DID IT!
WE'VE WON!
WE'VE WON!
HOORAY!
WAHH
HIROSHI..

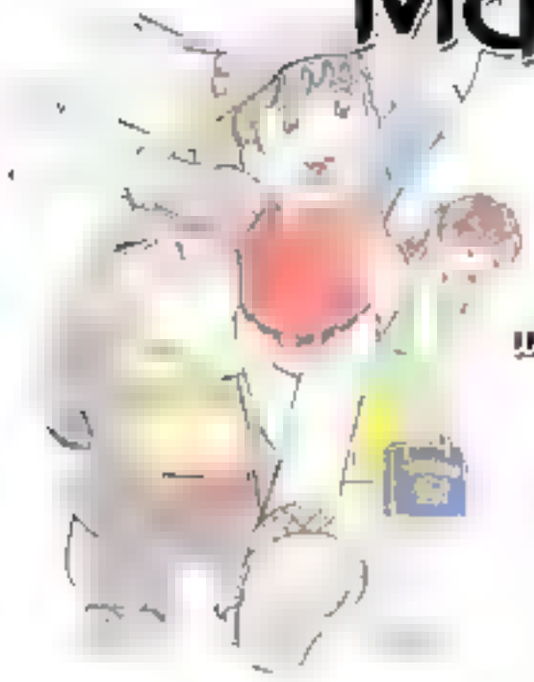

I WANTED TO WIN.
NOT BECAUSE I FEEL INFERIOR TO MISA...
BUT FOR THE COACH WHO LEFT THE NEWSPAPER CLUB AND DID HIS BEST FOR OUR WEAK SELVES.
A QUIET, SHY, KIND COACH,
WHO KNOWS EVERYTHING ABOUT SPORTS, BUT CAN'T PLAY THEM.

FOR YOU...

WE'LL DROWN OUR SORROWS IN FOOD!
BAH! LET'S GO FOR SOME RAMEN!
SO IT SEEMS.
DAMN... LOOKS LIKE WE'VE BOTH BEEN JILTED.
ARGH! DAMN YOU, SAKURAGI!
IT'S OBVIOUS! THEY'RE TOGETHER!
WAAAH!


THE END
♥ WIND AND LEAVES - THE END ♥

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

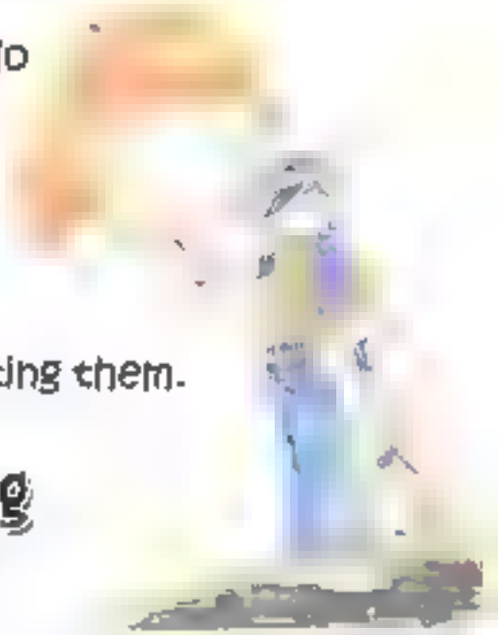
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



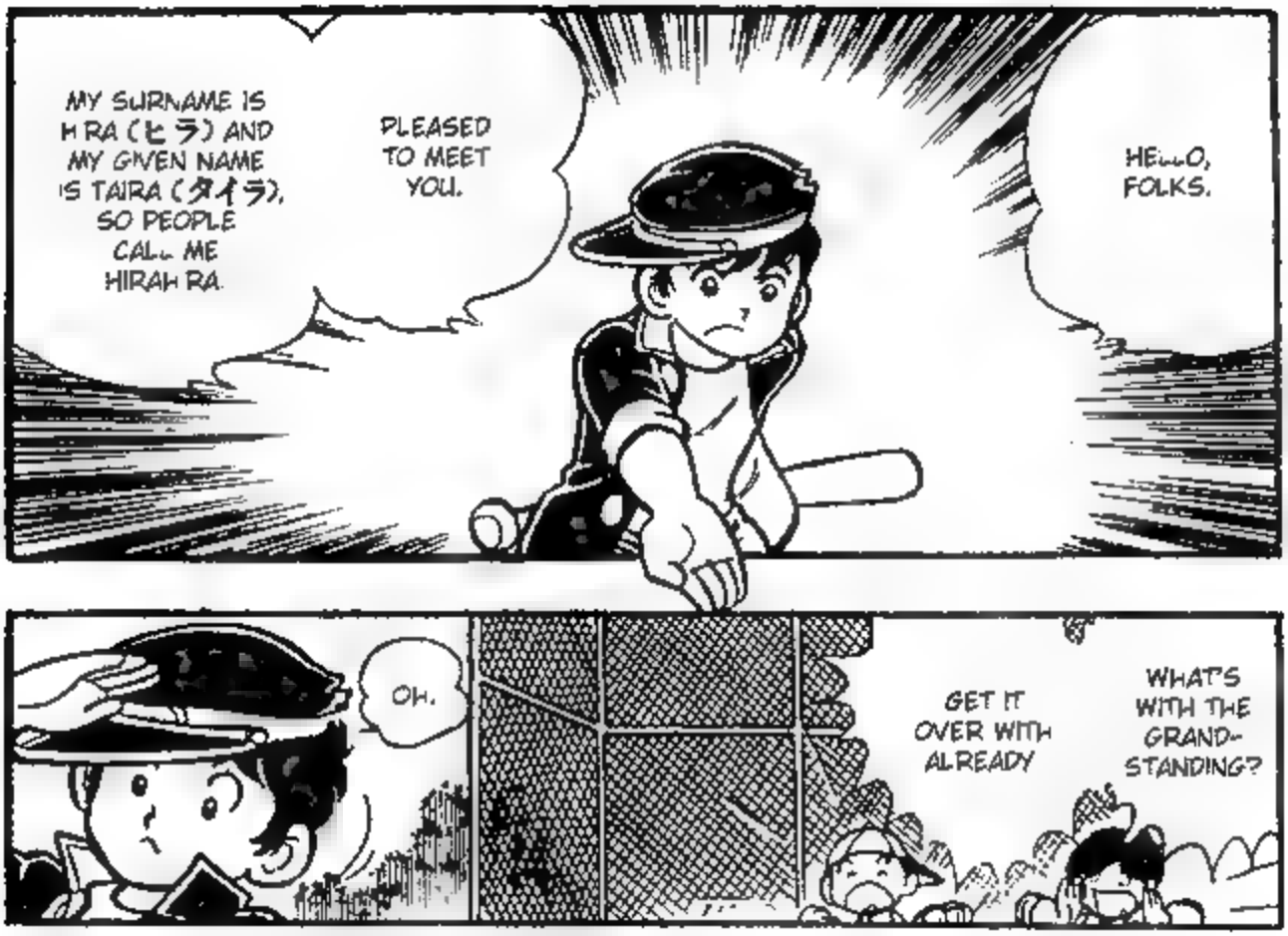
http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

CHAPTER 1

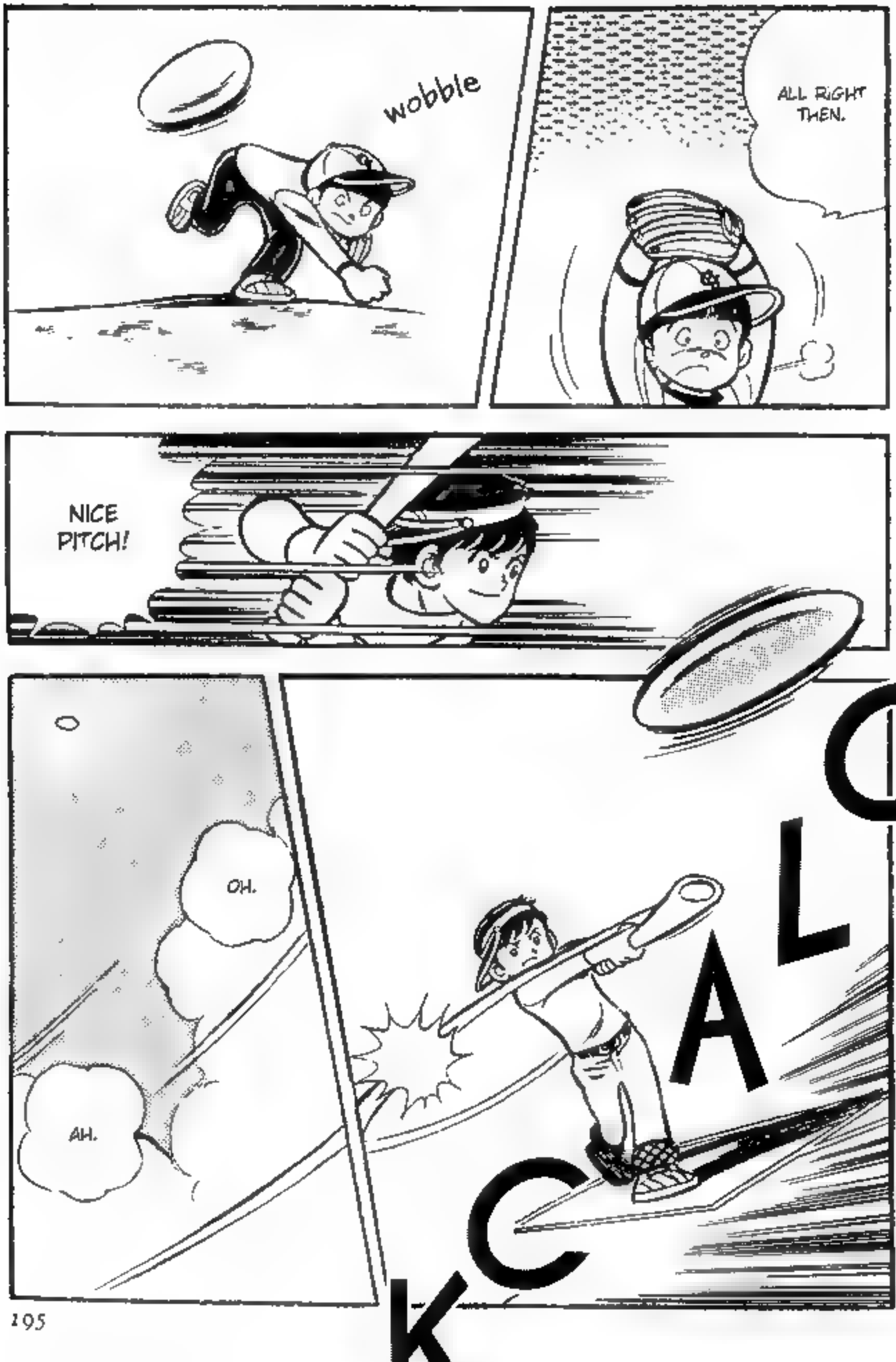
FELLOW VIEWERS


MY SURNAME IS HIRA (ヒラ) AND MY GIVEN NAME IS TAIRA (タイラ), SO PEOPLE CALL ME HIRAHIRA.
PLEASED TO MEET YOU.
HELLO, FOLKS.

OH.
GET IT OVER WITH ALREADY
WHAT'S WITH THE GRAND-STANDING?

GIVE ME A BREAK I'VE ONLY BEEN OUT OF GRADE SCHOOL ONE DAY.
SHEESH.

THIS IS A GRADE SCHOOL TEAM, MISTER.
COME ON, THEN!


wobble
ALL RIGHT THEN.
NICE PITCH!
OH.
AH.
CRACK

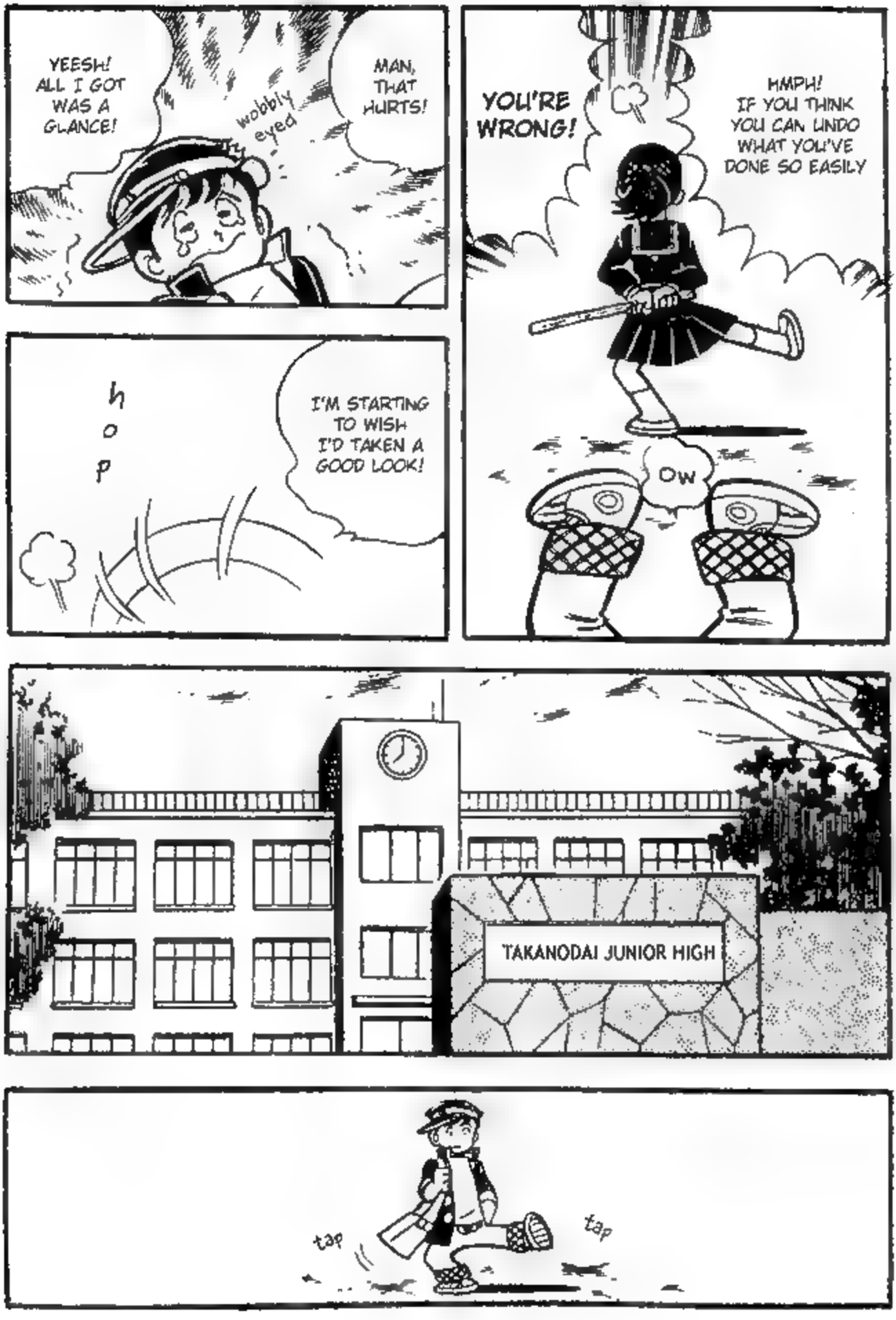
OOPS.
WE ONLY HAVE ONE BALL.
YOU HIT, YOU TAKE RESPONSIBILITY.
WAAH!
AAH.
AN OUT-OF-THE-PARK HOME RUN.
AWFUL BASEBALL THEY PLAY.

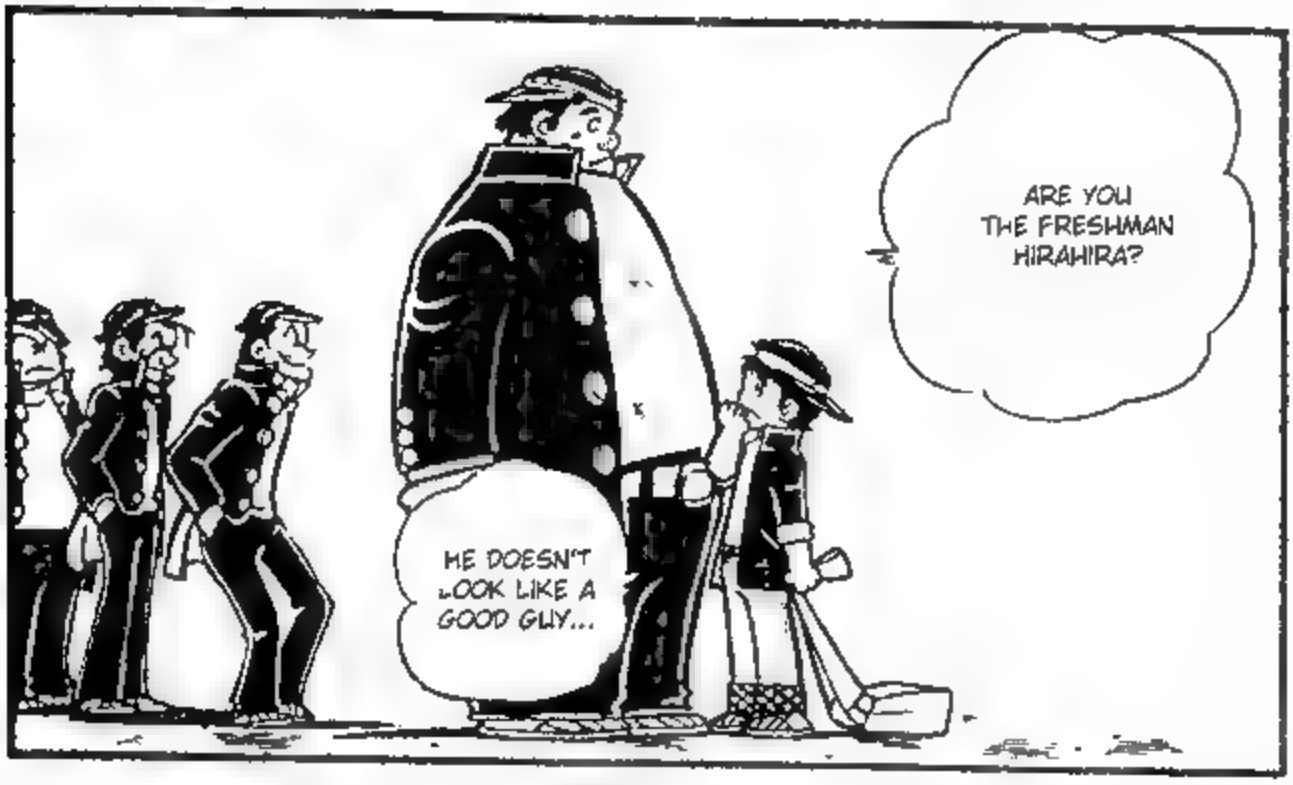
OH.
THERE
NOW WHERE'S THAT BALL.
'SCUSE ME.
JUST HERE FOR THE BALL.
BAM
AAH, THAT FEELS GREAT
I JUST LOVE A NICE SHOWER.
CHIIKO!

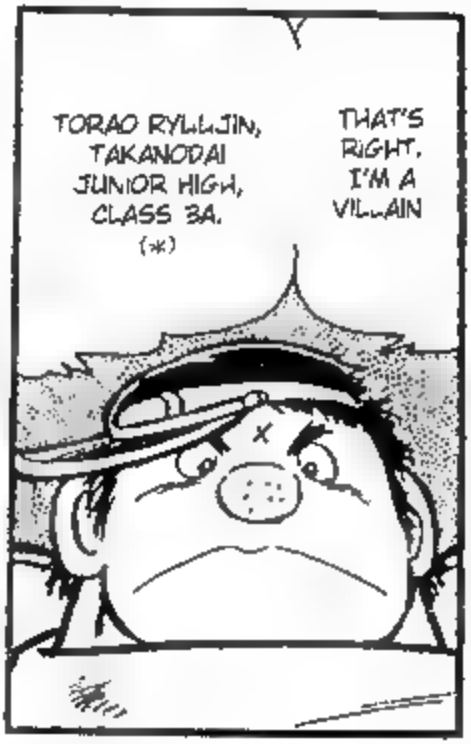
OH MY!
rustle
stare
EEEK!
PEEPING TOM!
YOU PERVERT! YOU SAW!
I SAW!
I'M IN LUCK!

HUM?
HELP! SOMEBODY SAVE ME!
chirP
chirP
chirP
NOO! HELP!
COME ON, GO OUT WITH ME!
YOU'RE THE CUTEST OF THE FRESHMEN GIRLS, CHIIKO.
PUSH!
WHO THE HECK ARE YOU!?
ASS-HOLES!

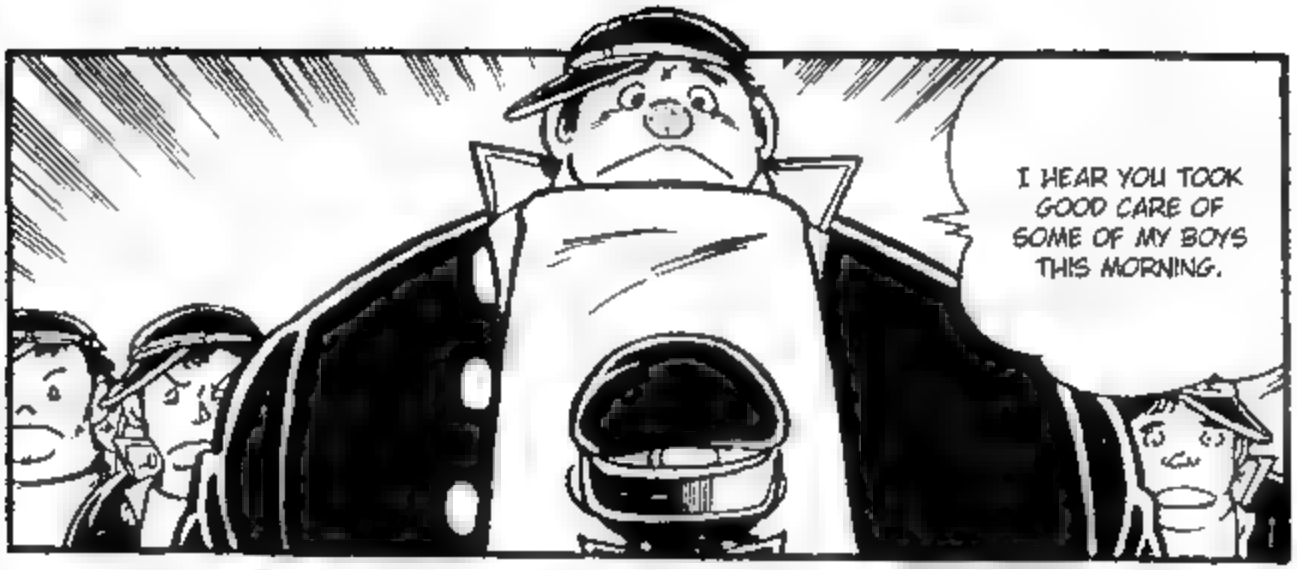
BAM
ORYAAH!
HMPH!
YOU'LL PAY!
EEEK!
SLAP
YOU OKAY, CHIIKO?


YEESH! ALL I GOT WAS A GLANCE!
wobbly eyed
MAN, THAT HURTS!
YOU'RE WRONG!
HMPH! IF YOU THINK YOU CAN UNDO WHAT YOU'VE DONE SO EASILY
OW
h
o
p
I'M STARTING TO WISH I'D TAKEN A GOOD LOOK!
TAKANODAI JUNIOR HIGH
tap
tap





(*) A fierce-sounding name Tiger-man dragon-spirit


I HEAR YOU TOOK GOOD CARE OF SOME OF MY BOYS THIS MORNING.

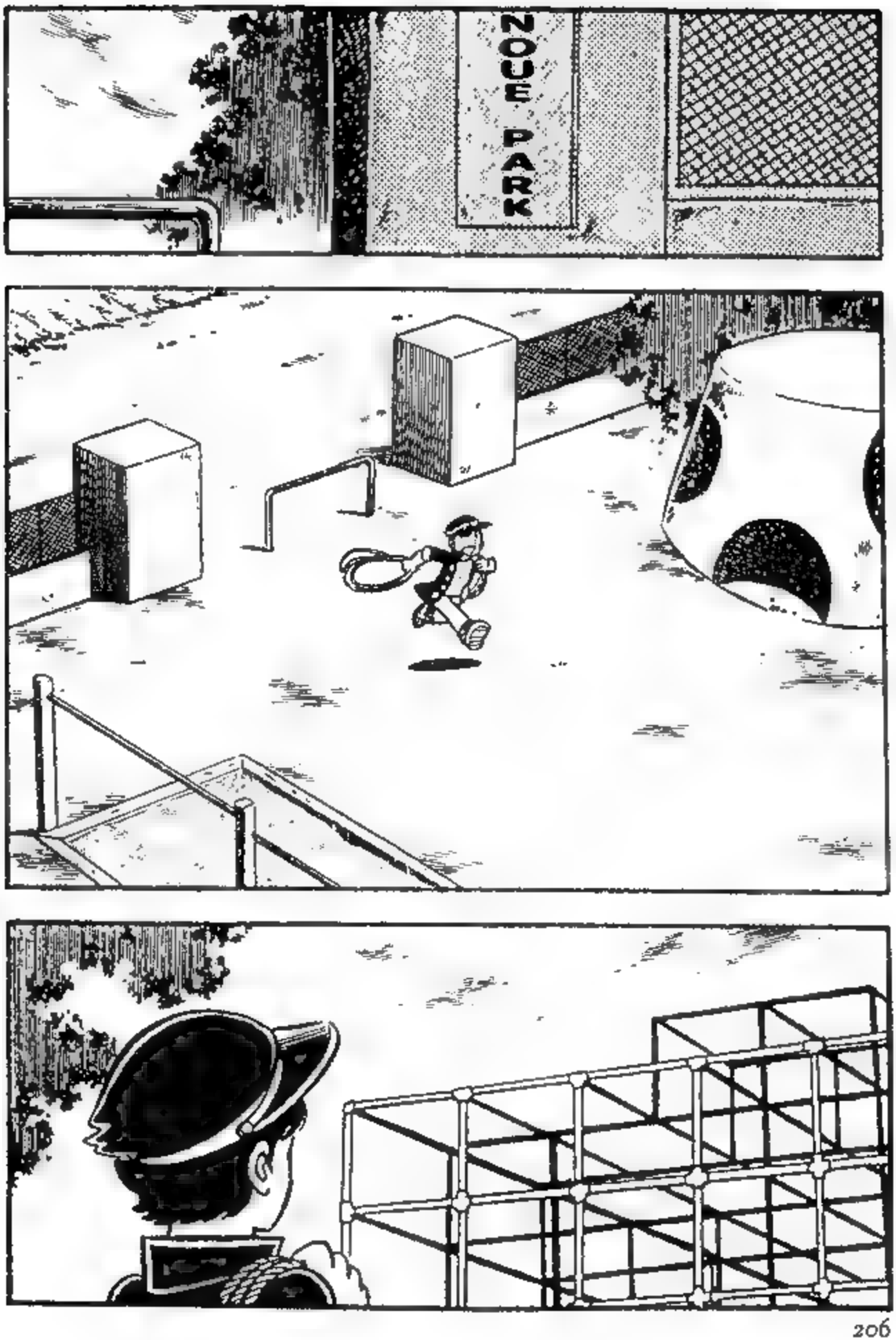
YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN IF YOU DON'T SHOW UP.
I'LL BE WAITING IN THE PARK AFTER SCHOOL.

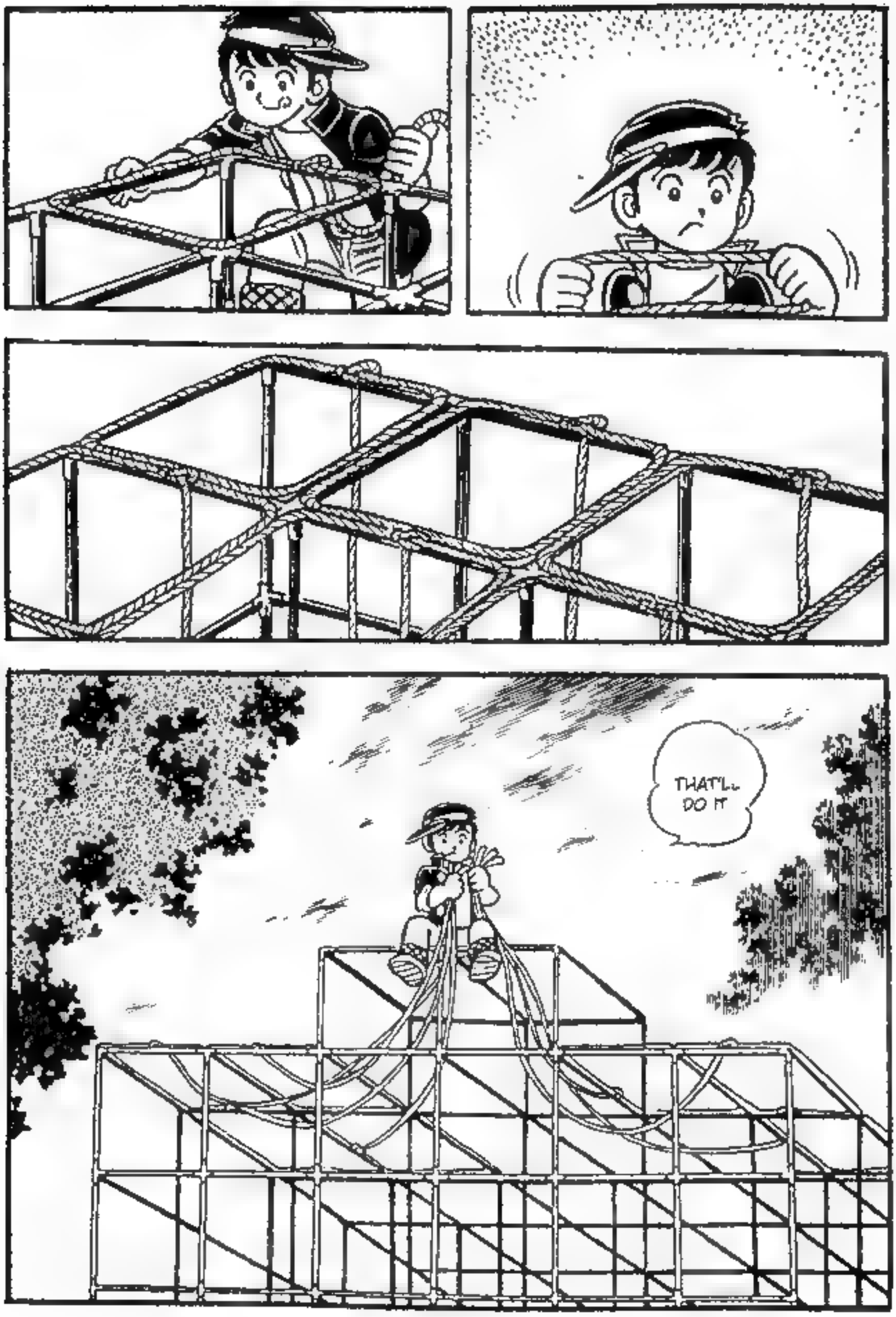
EVERY SCHOOL HAS GUYS LIKE HIM.
OH YEAH.

YEESH, AND I'VE ONLY JUST COME HERE, TOO.

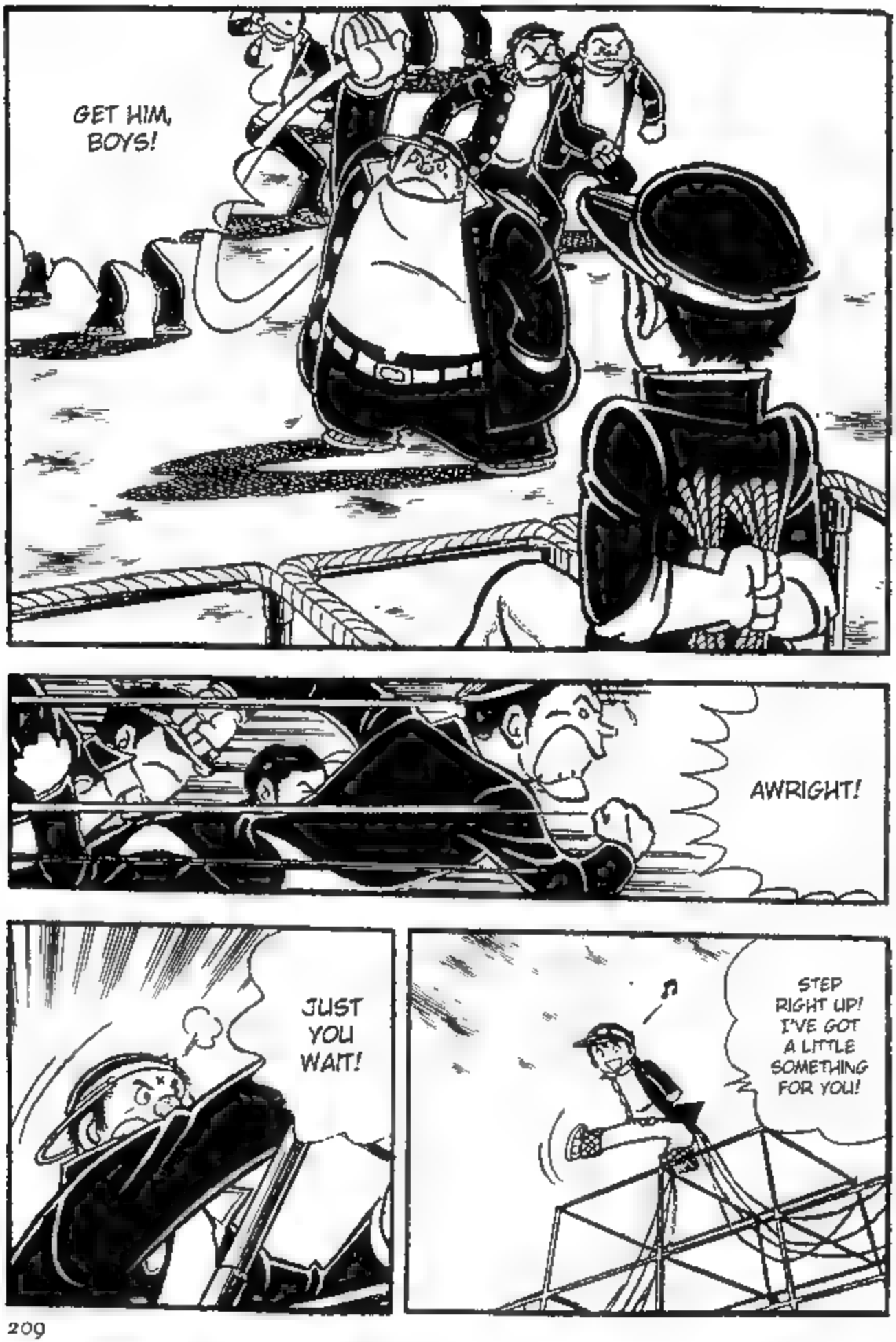
NOW HOW DO I DEAL WITH HIM?
TORAO RYUUJIN, HUH?
ALL RIGHT, IF I HAVE TO BE LIGHT IN BODY AND MIND...
WHO'S THERE?
SPLSSSH

EEEK!
IT WON'T STOP!
ACK!
CHIIKO!
WAIT!
HEY!
splush
EEK!
ACK!
EEK!
NOW WE'RE EQUAL!
YOU'VE SEEN, TOO!
YOU SAW!


NOUE PARK


THAT'LL DO IT

STOMP
STOMP
STOMP
OUT OF THE WAY! RYUUJIN CLAN COMING THROUGH!
WHAT THE HECK ARE YOU DOING THERE, BASTARD?
HERE AT LAST, RYUUJIN?
OHO.


GET HIM, BOYS!
AWRIGHT!
JUST YOU WAIT!
STEP RIGHT UP! I'VE GOT A LITTLE SOMETHING FOR YOU!

ALL SET!
DRAG
HOP

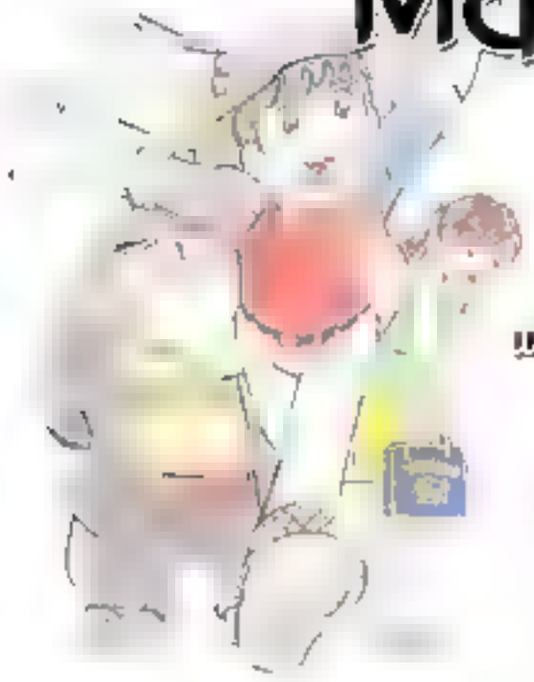
URK!
GRIP
EEEK!
UCK!
WHAT THE HECK?
TAKE THAT.
tie

bow
BYE BYE THEN, HONORED SENIORS.
LET ME GO! HIRAHIRA! YOU COWARD!
THIS COMING FROM YOU!?
ARRGH! YOU'LL PAY FOR THIS!
♫ chiiirp

CHIIKO?
ALL ACCORDING TO PLAN!
NO NEED TO THANK ME.
YOU DID THAT FOR ME? THANK YOU.

SURE ARE.
WE'RE FELLOW VIEWERS, AREN'T WE?
kiss
OOOOOH.
WHO CARES?
hop
HELP! HELP!
WHAT ABOUT US?

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

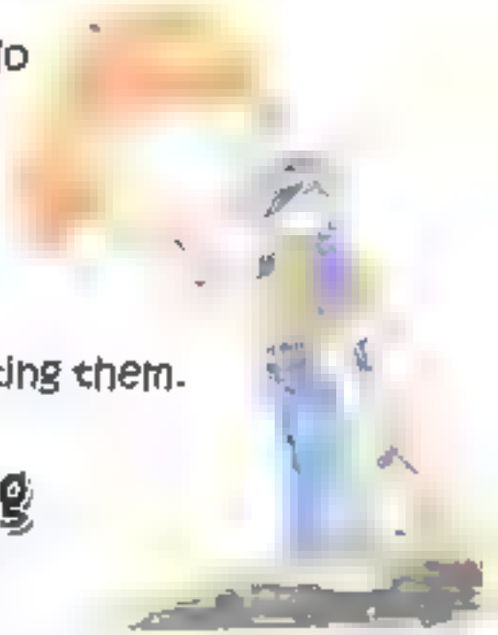
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



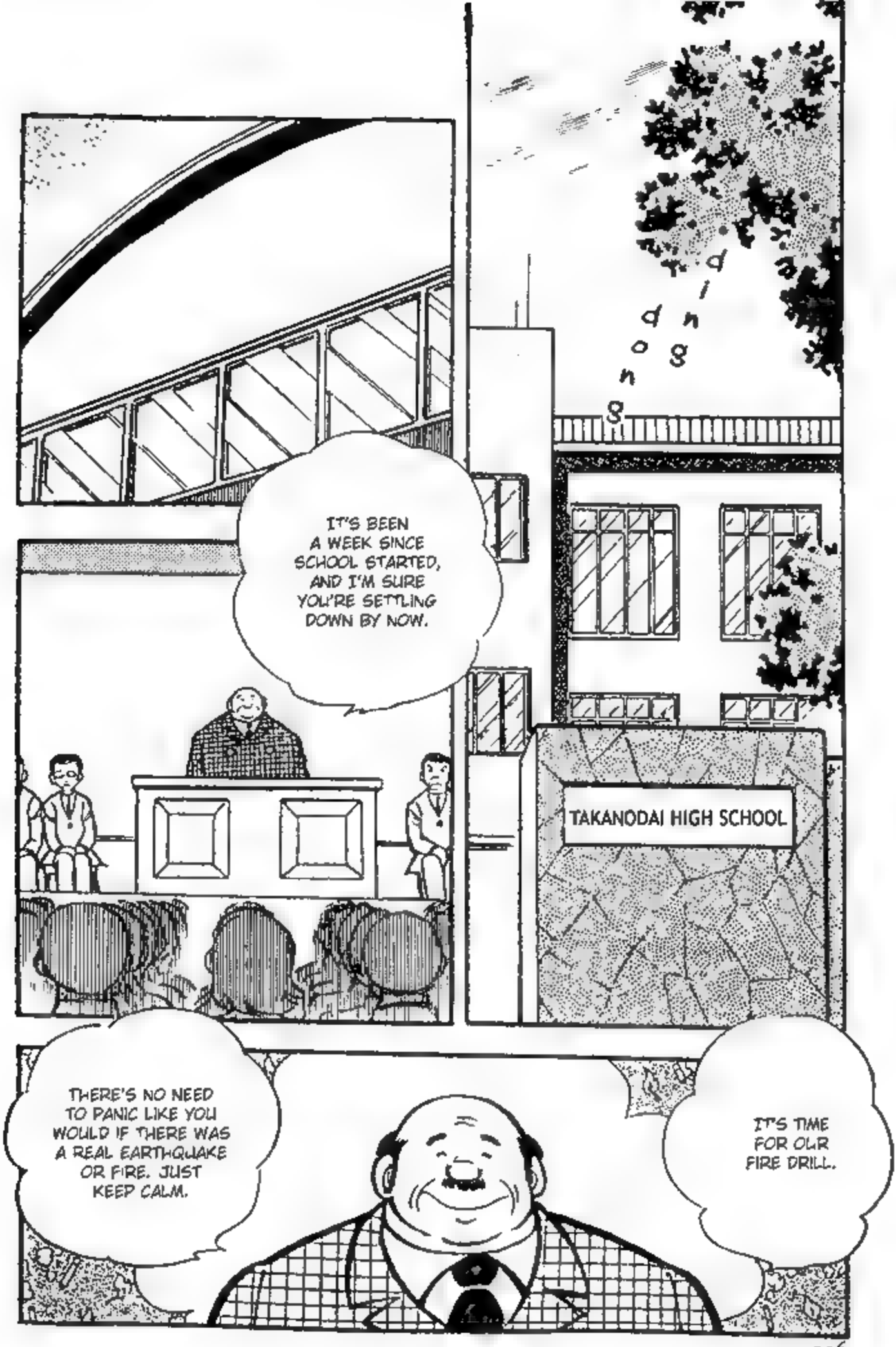
http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

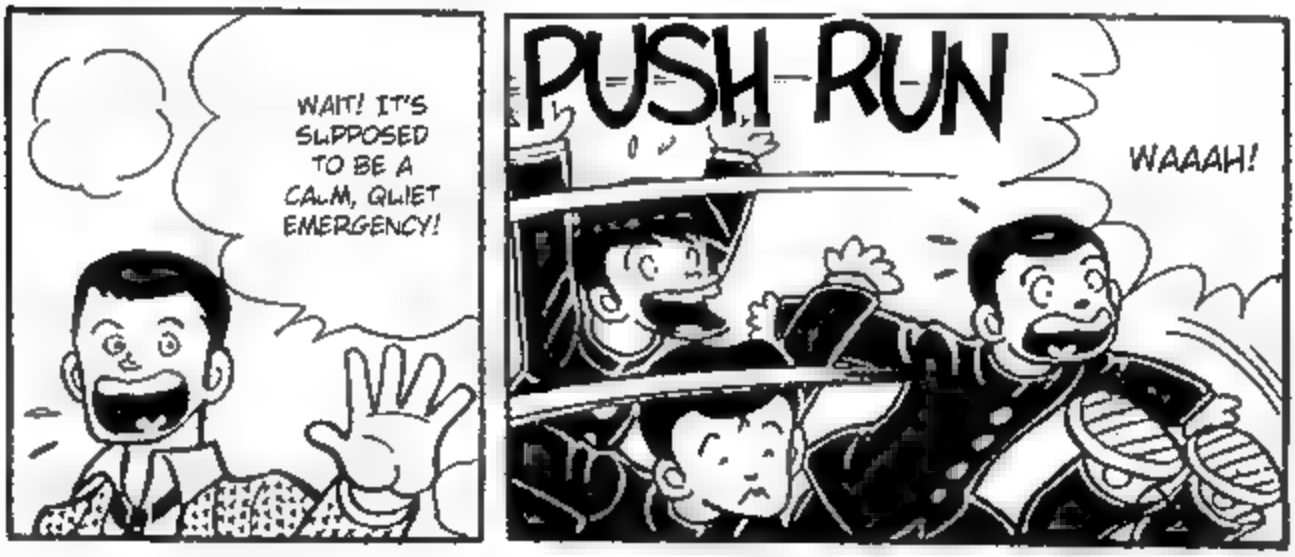
♥ CHAPTER 2 ♥

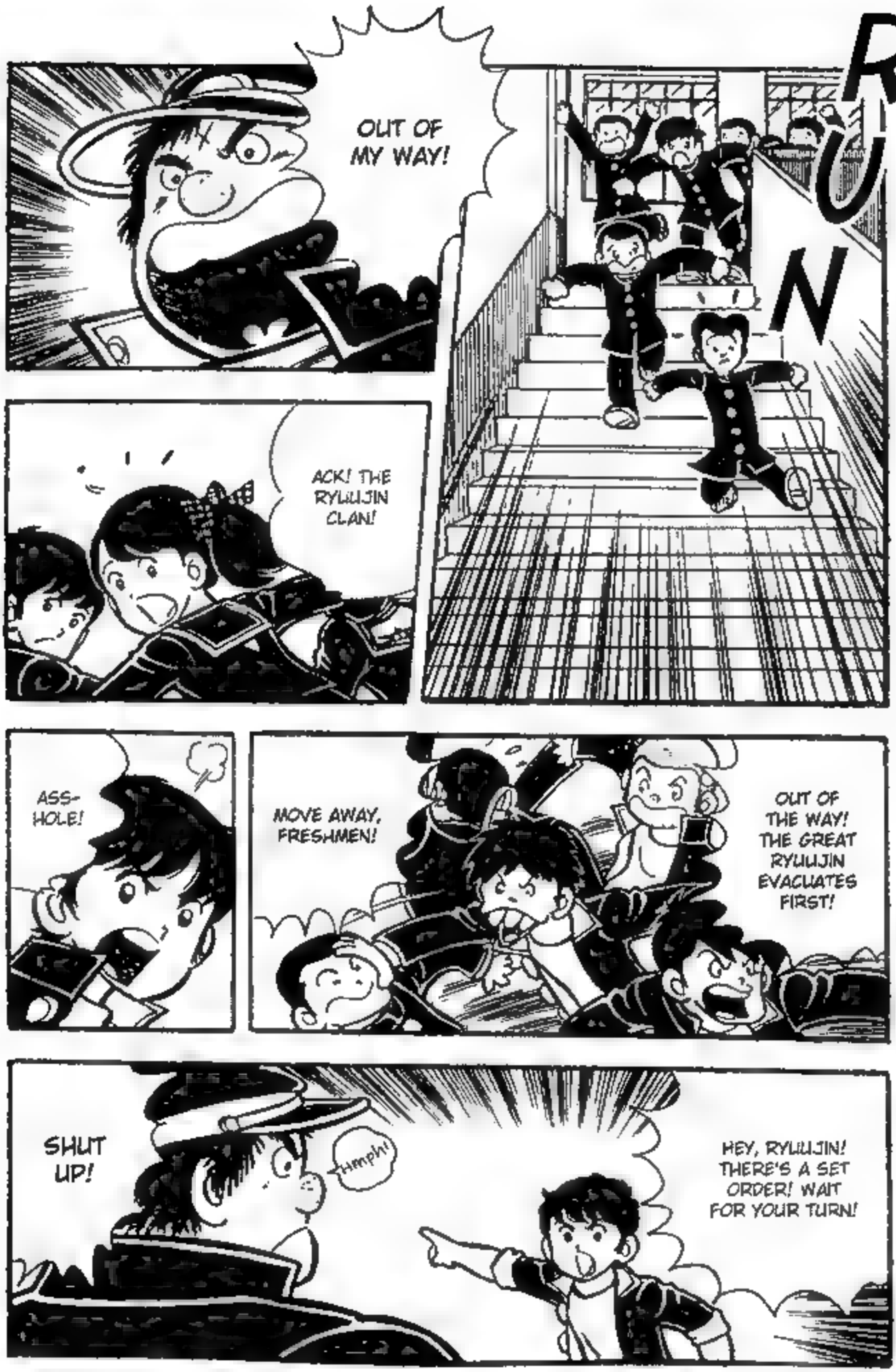
SEXY FIRE DRILL


IT'S BEEN A WEEK SINCE SCHOOL STARTED, AND I'M SURE YOU'RE SETTLING DOWN BY NOW.
TAKANODAI HIGH SCHOOL
THERE'S NO NEED TO PANIC LIKE YOU WOULD IF THERE WAS A REAL EARTHQUAKE OR FIRE. JUST KEEP CALM.
IT'S TIME FOR OUR FIRE DRILL.

WEEEAARR
1-A

ACT WITH HASTE, GENTLEMEN.
TIME FOR PRACTICE. IMAGINE THERE'S A FIRE COMING FROM THE SCIENCE ROOM.


WAIT! IT'S SUPPOSED TO BE A CALM, QUIET EMERGENCY!
PUSH RUN
WAAAH!


OUT OF MY WAY!
RUN
ACK! THE RYUUJIN CLAN!
ASS-HOLE!
MOVE AWAY, FRESHMEN!
OUT OF THE WAY! THE GREAT RYUUJIN EVACUATES FIRST!
SHUT UP!
Hmph!
HEY, RYUUJIN! THERE'S A SET ORDER! WAIT FOR YOUR TURN!

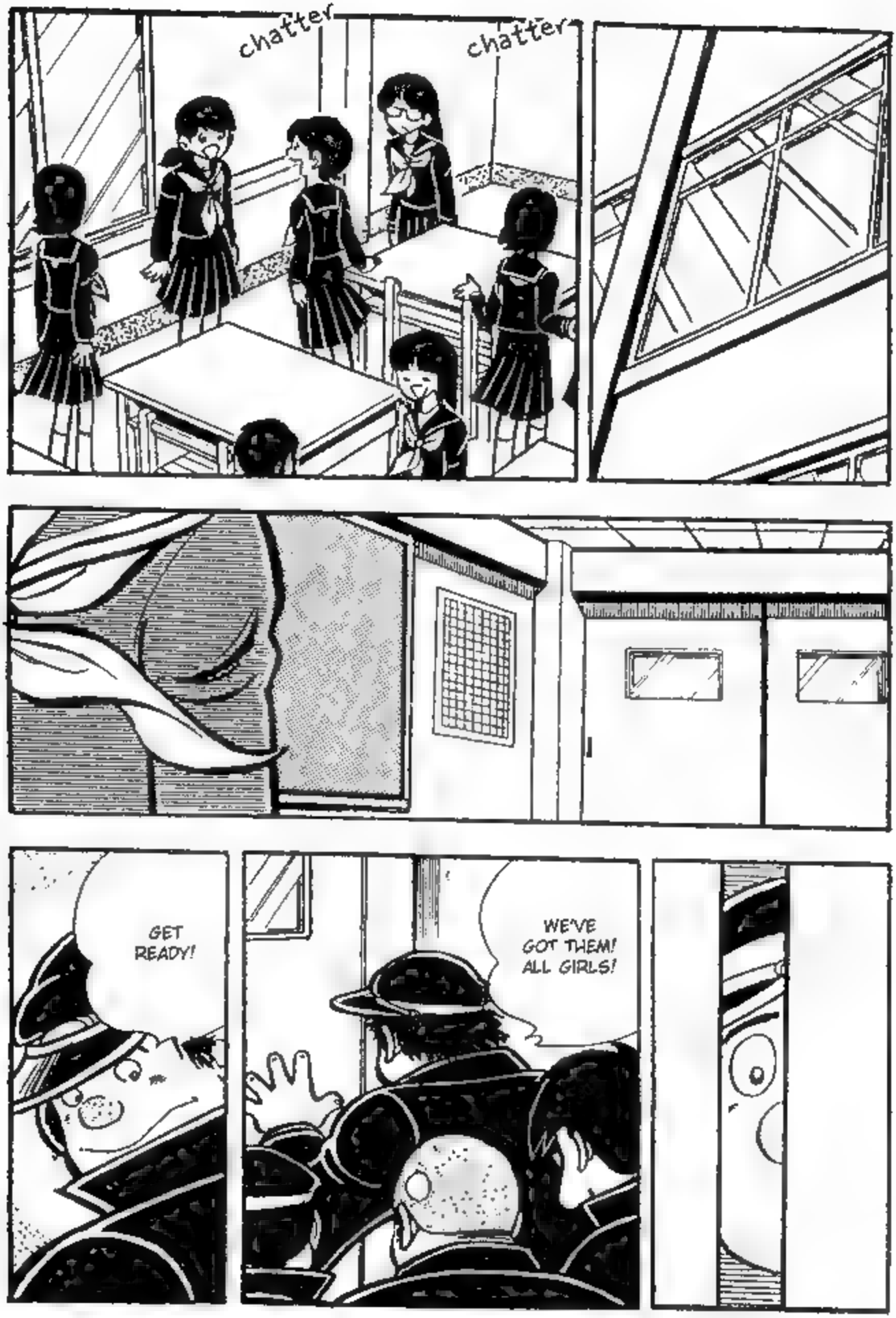
YOU THERE! WHO'S FIGHTING?
AWRIGHT!
BEAT HIM DOWN!
OKAY!
CRAP! BRING HIM!
STOP!
LET ME GO!
DAMMIT!
HIRAHIRA!

GET LOST, FRESHMEN!
WE'LL GET THE GIRL LATER!
RUN
LOOK! NICE VIEW, BOSS!
EEK!
FASTER!
HURRY UP! THE FIRE IS SPREADING!
WHAT?
THUMP
THUMP
WAAH!

glance
glance!
glance
SO PICTU-RESQUE!
HUM.
NICE VIEW!
IT REALLY IS A NICE VIEW.
WAAH!
EEK!
RUN

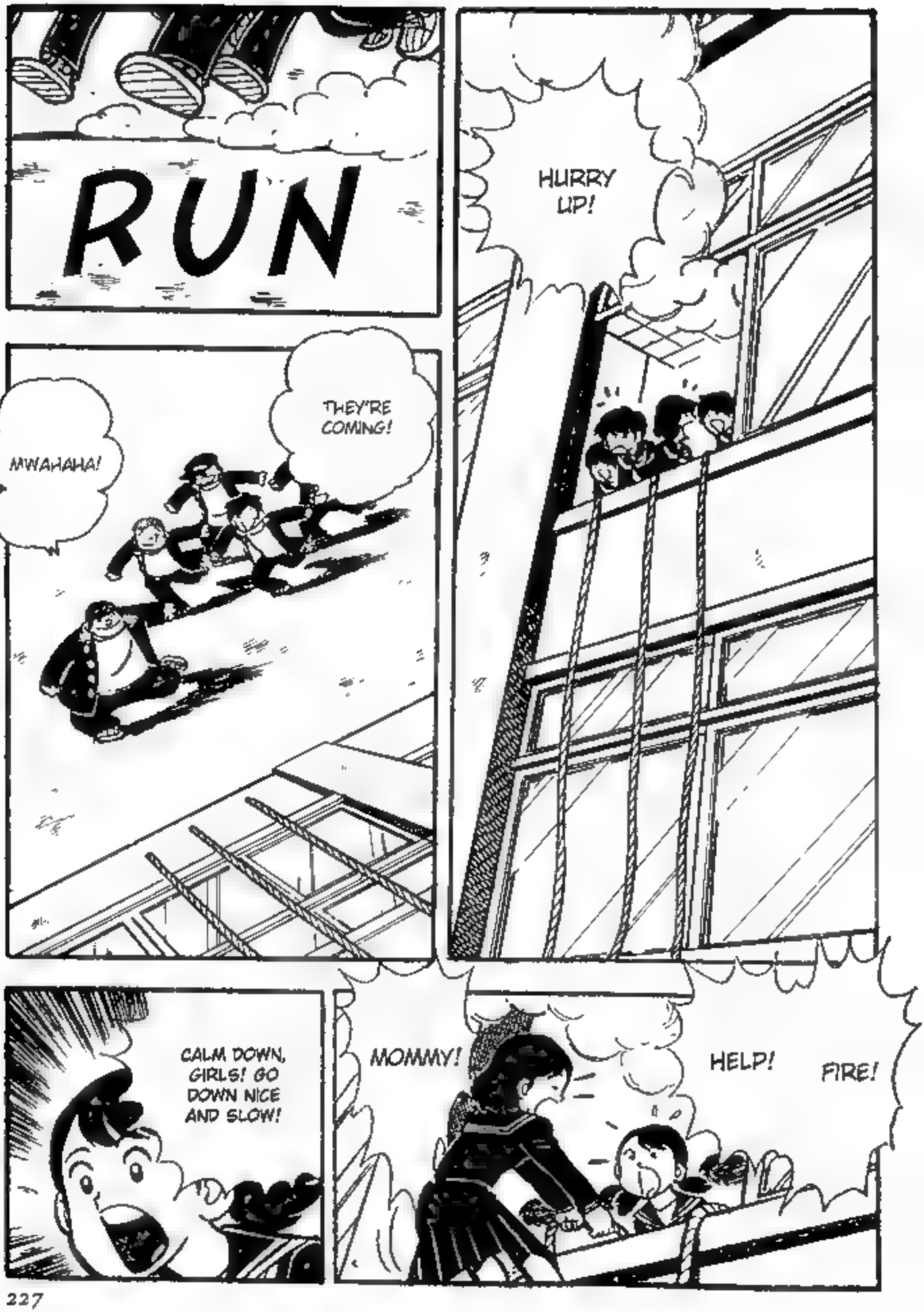
IN CASE THE WORST HAPPENS, WE HAVE THREE OF THESE ROPES IN RESERVE IN EVERY CLASSROOM ON THE SECOND FLOOR AND ABOVE,
SO IF ABSOLUTELY NECESSARY, YOU CAN ESCAPE THROUGH THE WINDOWS.
DON'T FORGET TO KEEP THAT CALM IF A REAL EMERGENCY OCCURS.
TODAY'S FIRE DRILL HAS GONE WELL.
chirp
chirp

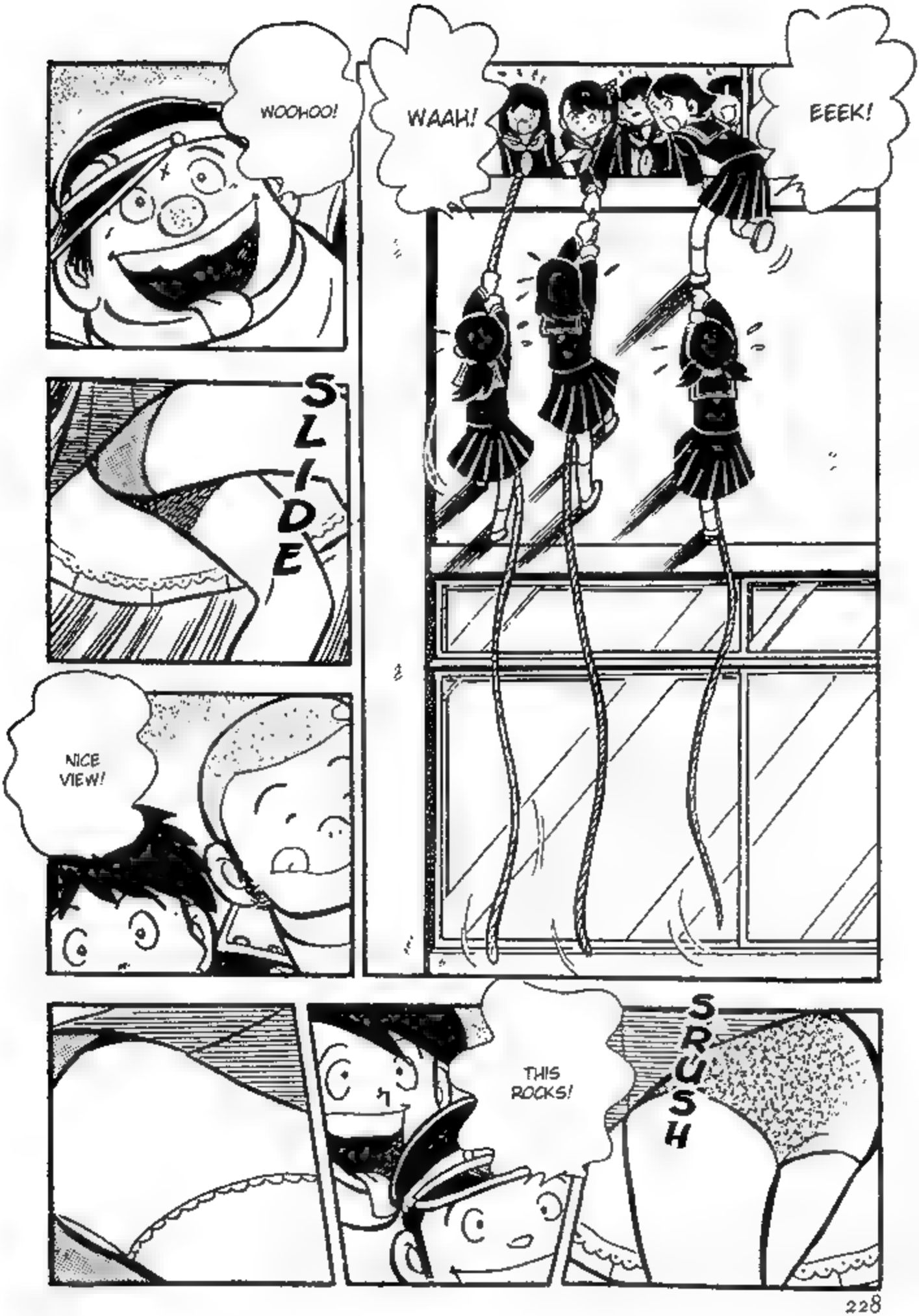
MAN, IF ONLY THERE WAS A FIRE DRILL EVERY DAY!
THAT WAS HOT!
MAJOR FAN-SERVICENESS!
INCREDIBLE!
DON'T YOU WANT TO SEE, BOSS?
ARE YOU THAT DESPERATE TO SEE?
I WANT TO SEE MORE!
HERE WE GO!
TIME FOR THE USUAL TRICKS!
OKAY
ALL RIGHT THEN, BOSS!
I SURE DO!


chatter
chatter
GET READY!
WE'VE GOT THEM! ALL GIRLS!

swash swash
SMOKE
SMOKE
FIRE! THERE'S A FIRE!

EEEK!
THE CORRIDOR'S IN FLAMES!
WAIT! THE CORRIDOR'S TOO DANGEROUS!
WE'LL USE THE ROPES!
OH YEAH! THE ROPES!


RUN
HURRY UP!
THEY'RE COMING!
MWAHAHA!
CALM DOWN, GIRLS! GO DOWN NICE AND SLOW!
MOMMY!
HELP!
FIRE!


WOOHOO!
WAAH!
EEEK!
SLIDE
NICE VIEW!
THIS ROCKS!
SRUSH

WHERE'S THE FIRE!?
WHERE IS IT!?
SPLUSH
HWUH?
WHAT'S THIS?
WHAT'S WRONG, CHIIKO?
WAAH!

WAAH!
HIRAHIRA! THEY SAW! I'M SO UPSET!

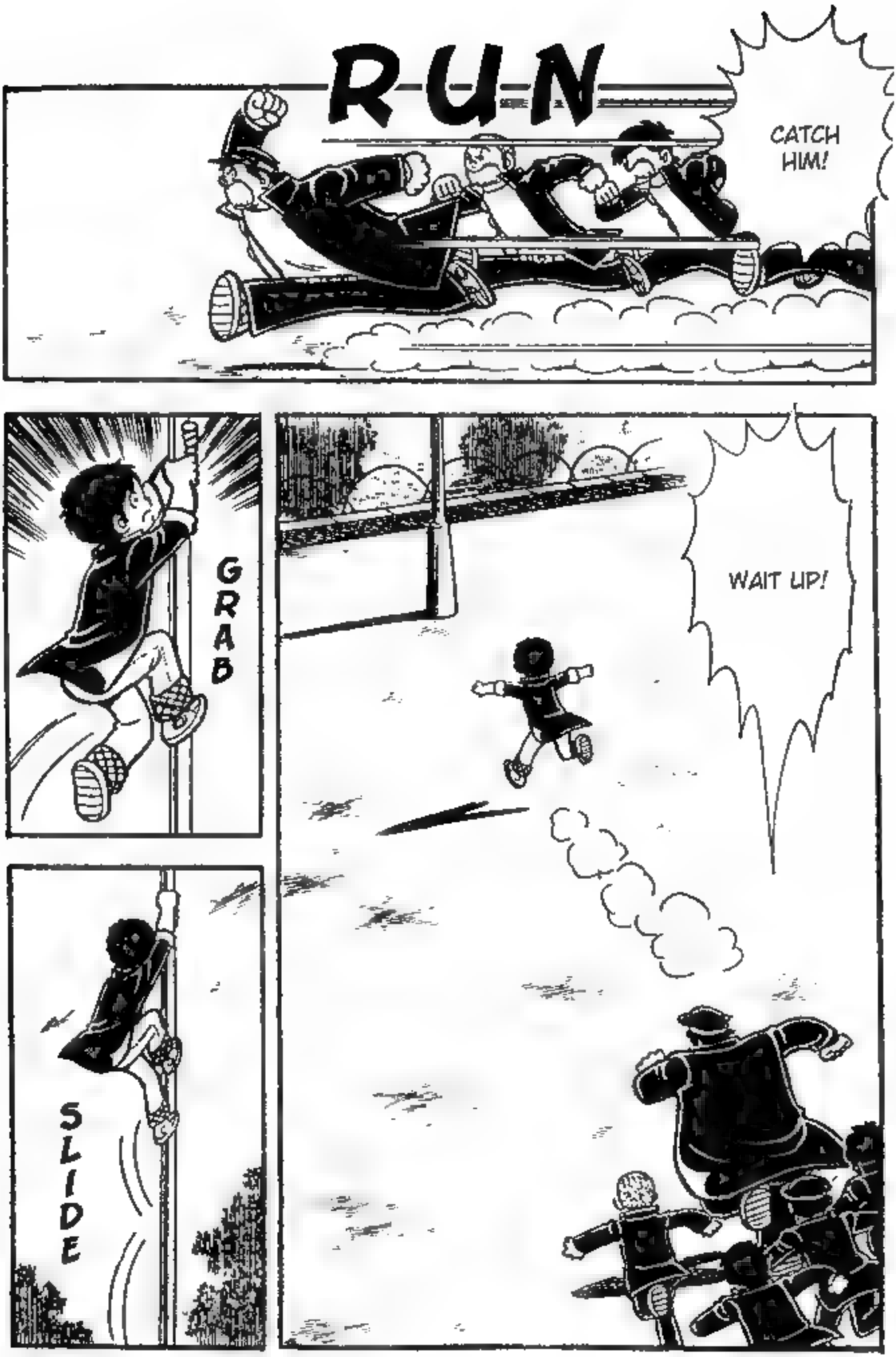
ANY GOOD IDEAS?
WELL, YOU SHOULD BE LIGHT IN BODY AND MIND NOW.

IF THEY USE FIRE, WE'LL USE WATER!
YEAH!

pee

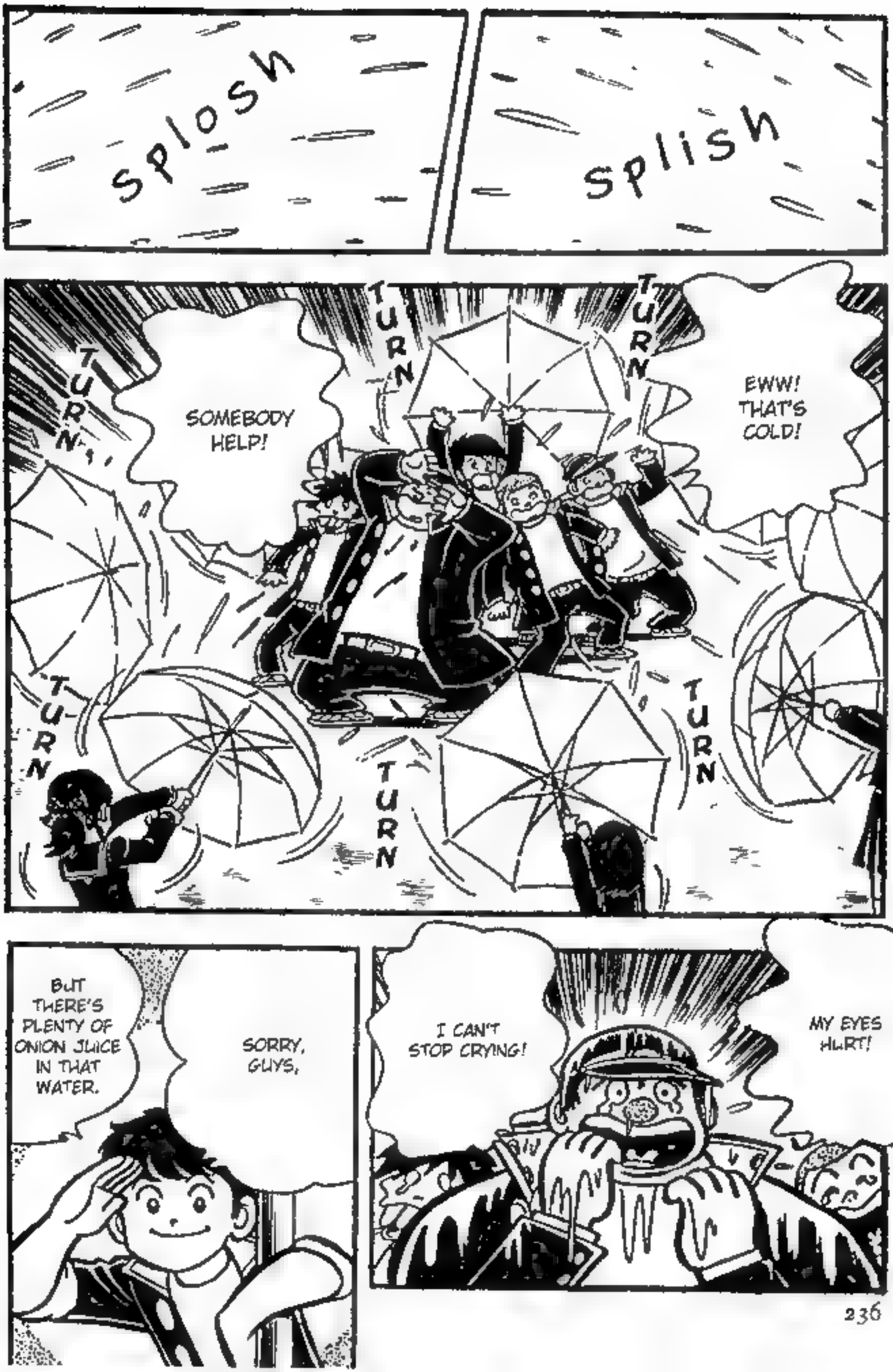
HEY THERE! RYUUJIN CLAN!
NICE AND CLEAR!
big smile
I SAW!
HMPH. NONE OF YOUR BUSINESS.
IT'S PRETTY COWARDLY TO TAKE ADVANTAGE OF THE FIRE DRILL!

SMACK
OW!
IF THE HEAVENS WON'T PUNISH YOU, HIRAHIRA WILL!
HOP
YOU'LL PAY FOR THAT!
HOP
CATCH ME IF YOU CAN!

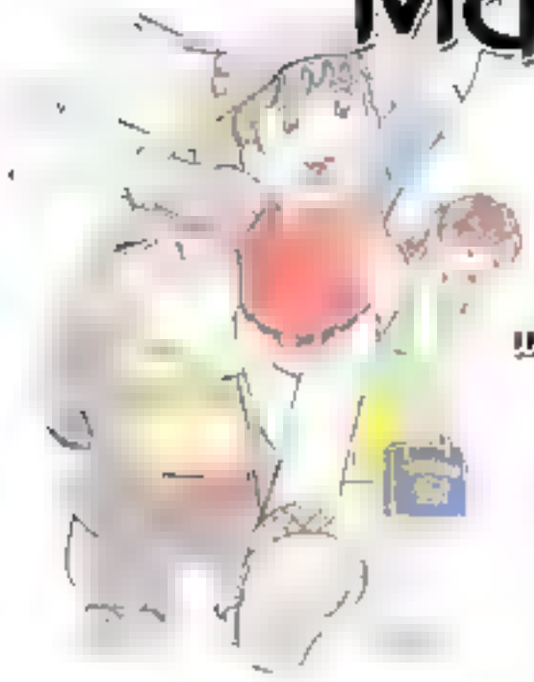

RUN
CATCH HIM!
GRAB
WAIT UP!
SLIDE

GET THEM!
NOW!
WEEEE
bee-dah
NOW WHO'S THE COWARD!?
COME DOWN!
OUT OF THE WAY! YOU WANT TO END UP NAKED, GIRLS!?
WHAT'S TH S?

TURN
RIGHT!
FACE RIGHT!
BEGIN WATER ATTACK!
WHAT NOW? FOLK DANCE?
SPIN
SPIN
!?
FLAP
FLAP


SPLOSH
SPLISH
TURN
TURN
TURN
TURN
TURN
TURN
SOMEBODY HELP!
EWW! THAT'S COLD!
I CAN'T STOP CRYING!
MY EYES HURT!
BUT THERE'S PLENTY OF ONION JUICE IN THAT WATER.
SORRY, GUYS,

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

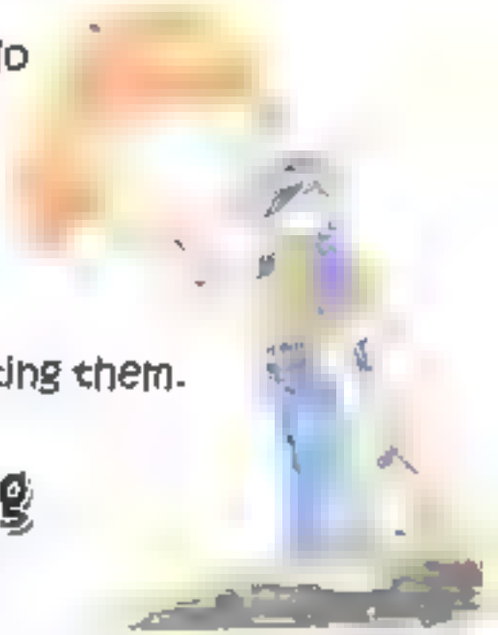
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

♥ CHAPTER 3 ♥ FORTUNE-TELLING AND HIKING

SUMMER HOLIDAY
HIKING SCHEDULE

HOW ABOUT WE SCHEDULE THE HIKING TRIP FOR THE NINTH DAY?

WHAT? GOT A PROBLEM WITH THAT?

HIROMI, CHECK WHAT'S IN THE CARDS.
SURE.

WAIT A MINUTE!
AGREED!
BASKET

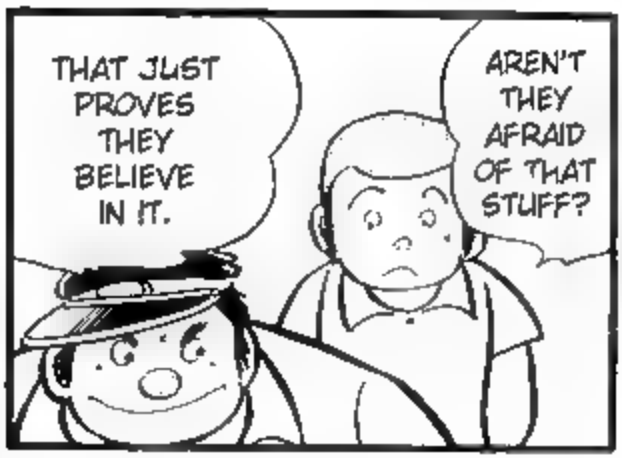
WE'LL TRUST THE CARDS! PICK ANOTHER DAY!
NO!
WHO THE HECK BELIEVES IN FORTUNE TELLING?
OH, THE NINTH DAY MIGHT BE BAD.
COMING RIGHT UP.
KAZOMI?
shuffle
shuffle
HOW ABOUT THE TENTH?
ALL RIGHT THEN.
NOT THE TENTH!
SHEESH!
THE TENTH ISN'T GOOD EITHER, APPAR-ENTLY.

HOKAY.
AKEMI.
HOW ABOUT THE EIGHTH?
NOT THE EIGHTH EITHER. THERE MIGHT BE A DISASTER.
WITH MARBLES THIS TIME.
YEESH, MORE PREDIC-TIONS?
WE'LL DECIDE, THEN.
GIVE ME A BREAK ALREADY!
THE SEVENTH SEEMS GOOD HERE TOO!
THE SEVENTH!
YES, THE SEVENTH!
THE SEVENTH!

THE SEVENTH IT IS!
WHAT? BUT ALL THE PREDICTIONS SUGGESTS THE SEVENTH!
YEAH, IT'S TOO LATE TO CHANGE THAT ONE!
WE CAN'T GO ON THE SEVENTH! WE HAVE A BASEBALL GAME!
YOU MUSTN'T DISOBEY THE LADIES, BOYS.
LIKE HECK! WE CAN'T GO ON THE SEVENTH!
THE GAME'S IMPOR-TANT!
GIVE ME A BREAK!
HAVEN'T YOU HEARD THE PHRASE "LADIES FIRST"?
THE RYUUJIN CLAN!

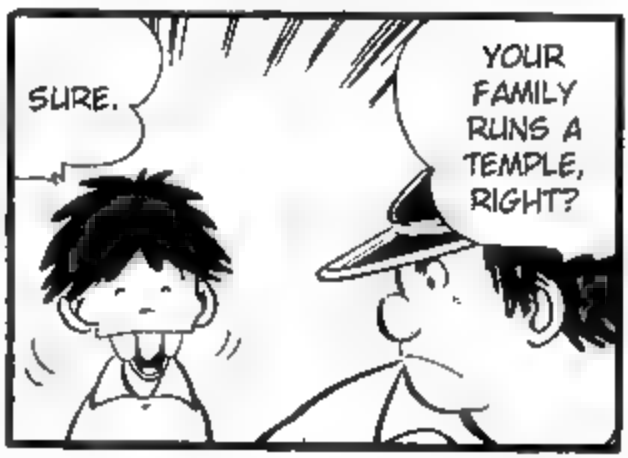
hesitate
SKEY P.I.
TEACH THESE IDIOTS A LESSON, BOYS.
rub rub
WE CAN POSTPONE THE GAME.
LET'S GO WITH THE SEVENTH, HIRAHIRA!
YOU'RE NOT AS MEAN AS YOU LOOK, RYUUJIN!
YAY!
I GOT THEM TO SETTLE FOR THE SEVENTH, MISSIES.
HOW ABOUT IT, HIRA-HIRA?
YEESH. OKAY, ALREADY.

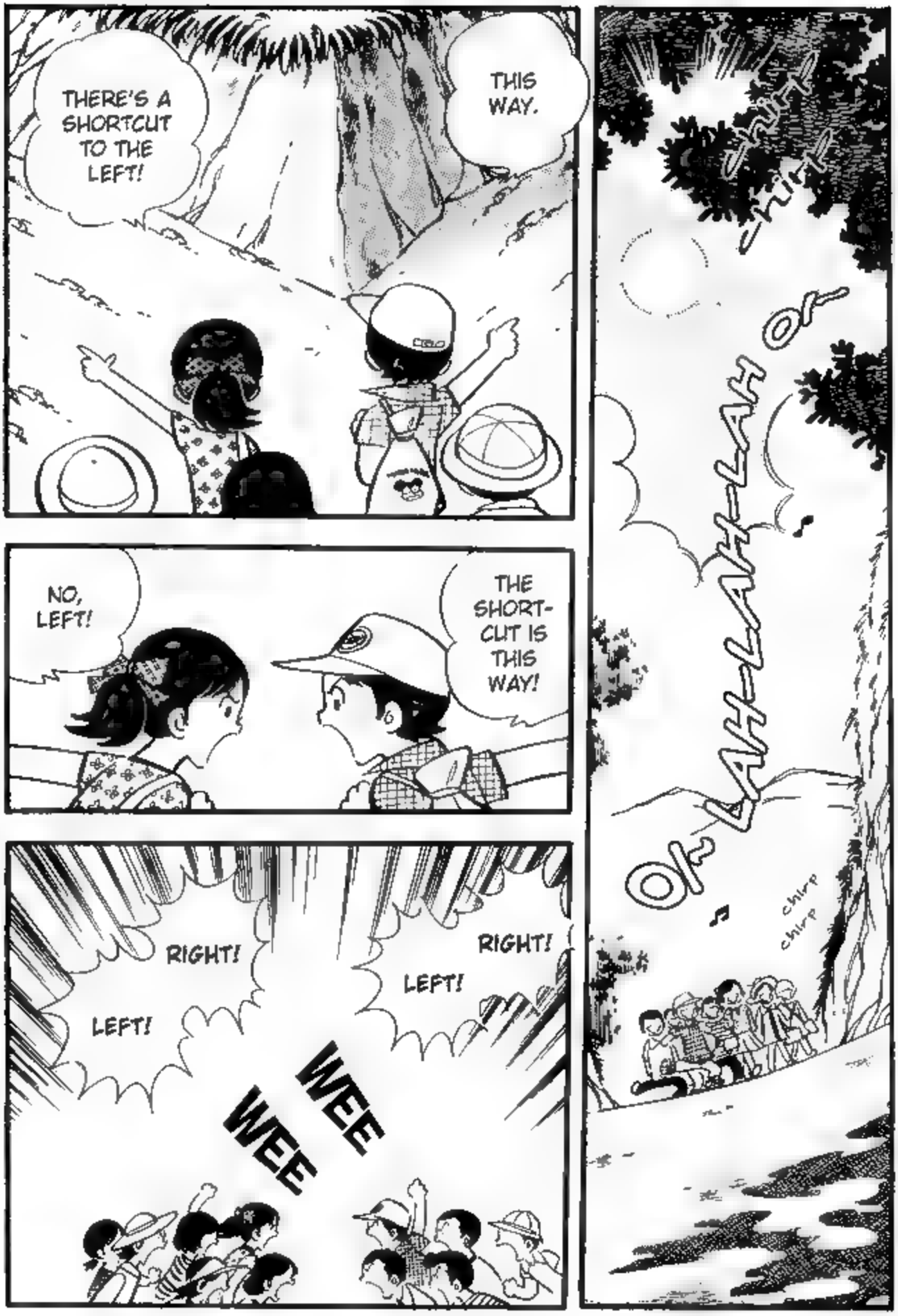
GIRLS ARE INTERESTED IN THE UNSEEN POWERS!
SUPERNATURAL PHENOMENON, SPIRITS...


THAT JUST PROVES THEY BELIEVE IN IT.
AREN'T THEY AFRAID OF THAT STUFF?

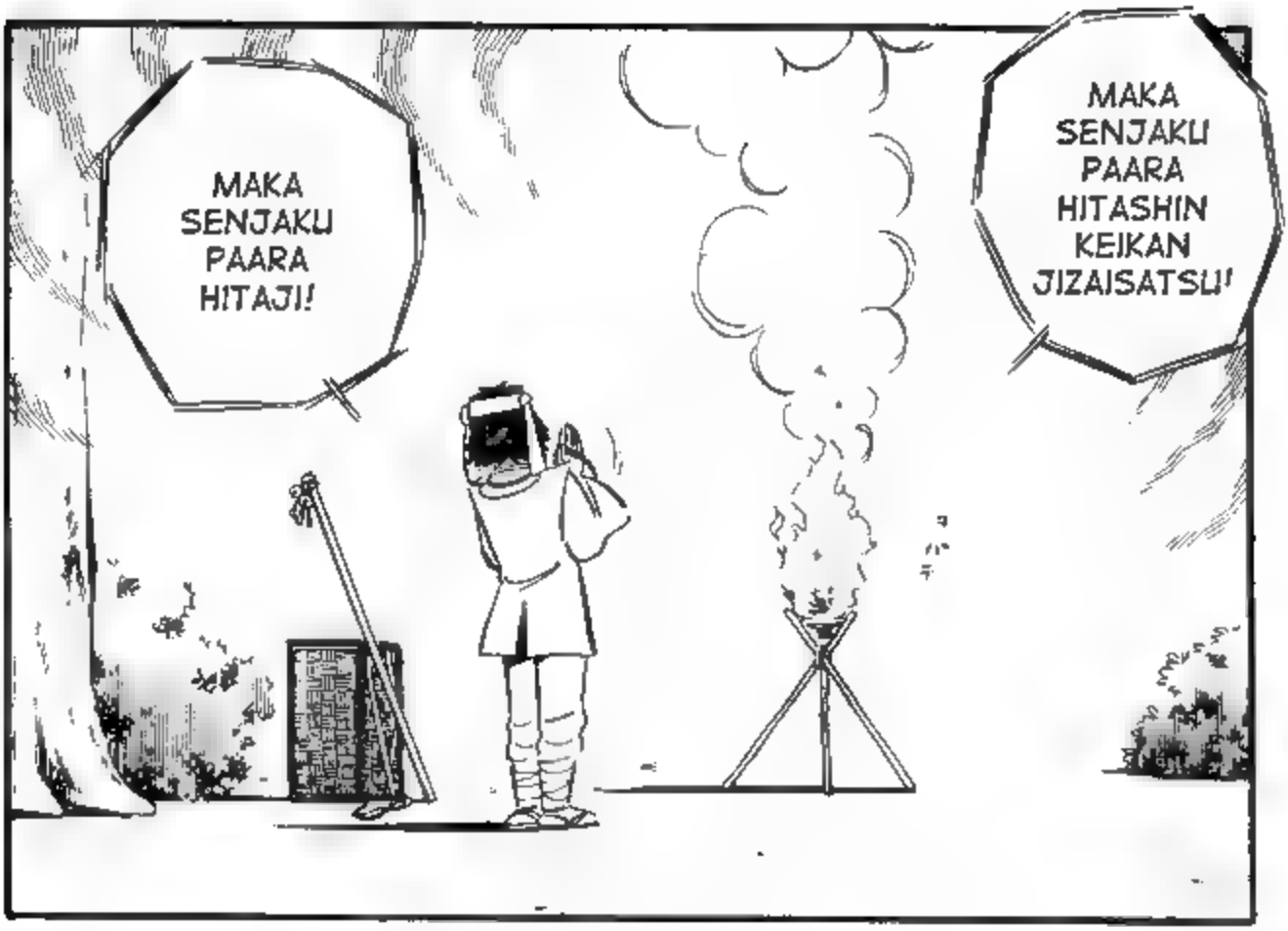
HEH... DIDN'T YOU HEAR THEM? NOW WE KNOW THE GIRLS LIKE FORTUNE TELLING.
WHY ARE YOU HELPING THE GIRLS ALL OF A SUDDEN, BOSS?

AS A MOUN-TAIN PRIEST !?
COME AS A YAMABUSHI ON THE SEVENTH, THEN.

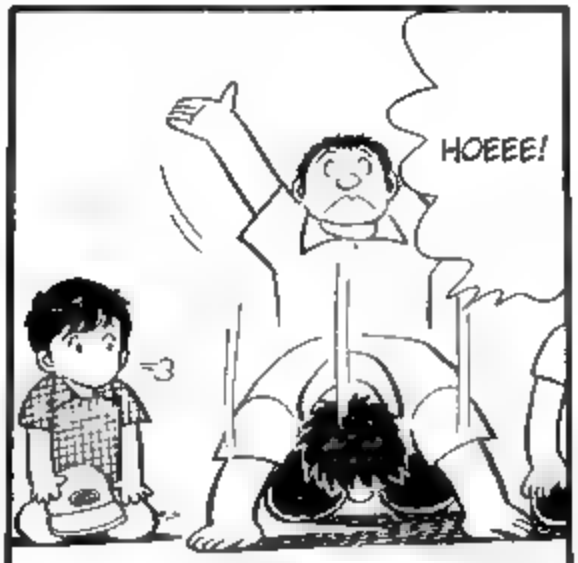

SURE.
YOUR FAMILY RUNS A TEMPLE, RIGHT?

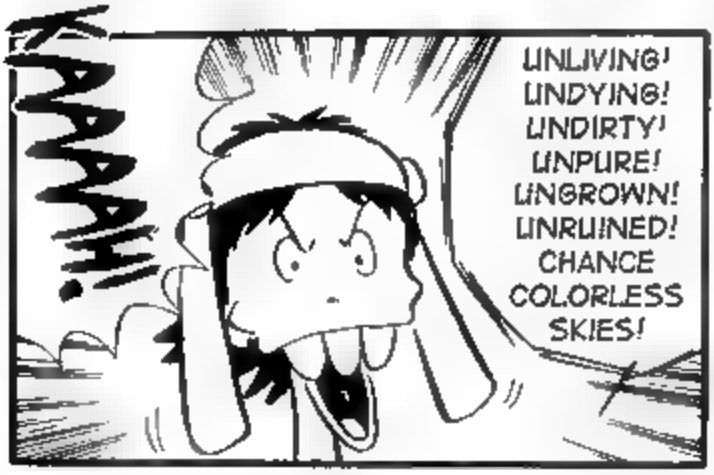

THERE'S A SHORTCUT TO THE LEFT!
THIS WAY.
NO, LEFT!
THE SHORT-CUT IS THIS WAY!
RIGHT!
LEFT!
WEE
WEE
WEE
RIGHT!
LEFT!
OH LAHLAHLAH OH
chirp
chirp

WAIT, WAIT.
YOU'RE NOT GOING TO CHANGE MY MIND TODAY!
YOU MUSTN'T DISOBEY THE LADIES.
THERE HE GOES AGAIN.
WHY NOT CHECK WHAT THE FATES HAVE IN STORE?
ARGUING WON'T GET YOU ANY-WHERE.
THERE'S A YAMABUSHI PRAYING OVER THERE.
THE FATES?
crackle crackle
AGREED!
AGREED! WE'LL DECIDE BY FORTUNE TELLING!


MAKA SENJAKU PAARA HITAJI!
MAKA SENJAKU PAARA HITASHIN KEIKAN JIZAISATSU!

OR TO THE LEFT?
HONORED YAMABUSHI! SHOULD WE GO TO THE RIGHT?

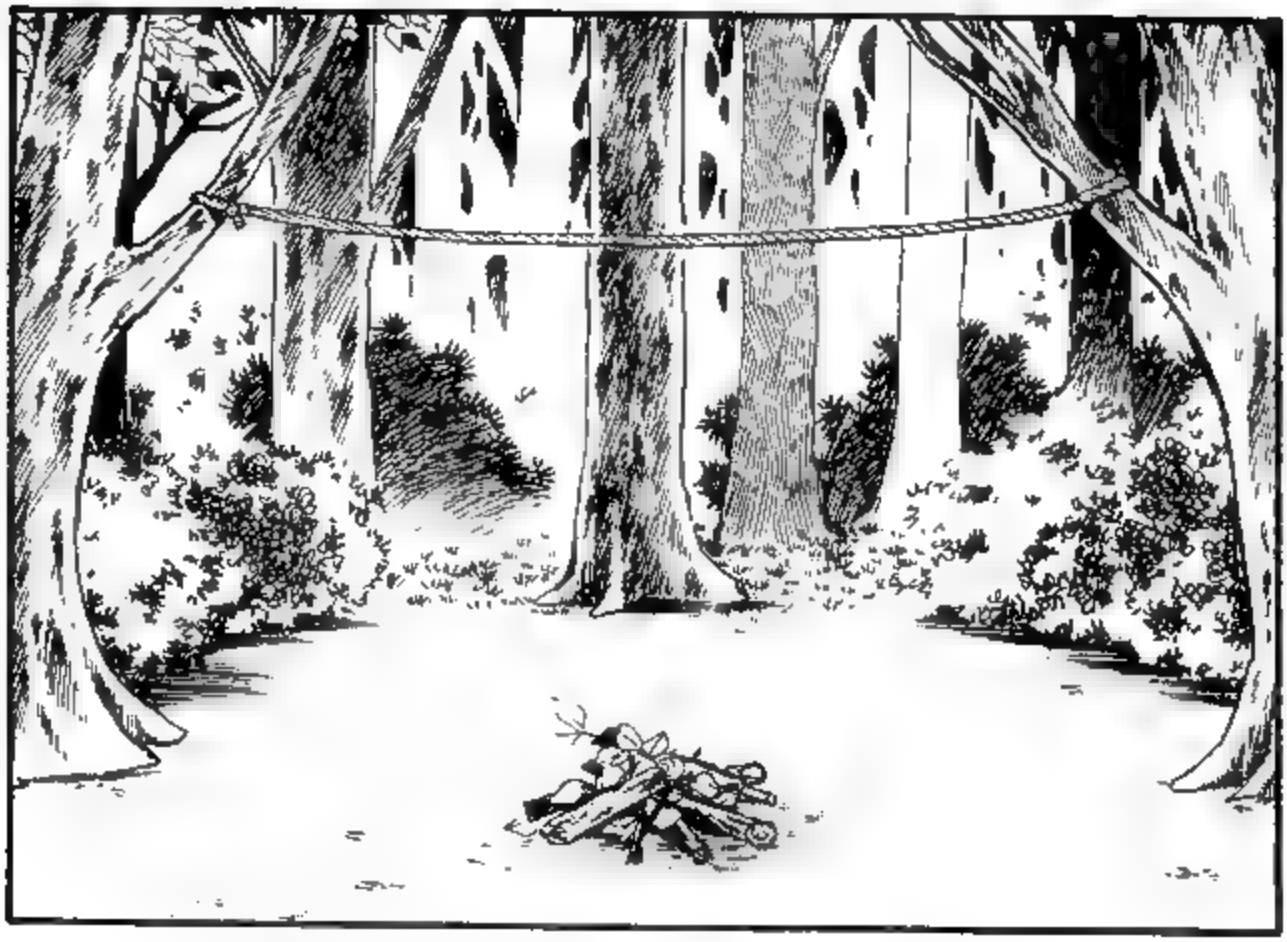

HOEEE!


KAAAAH!
UNLIVING! UNDYING! UNDIRTY! UNPURE! UNGROWN! UNRUINED! CHANCE COLORLESS SKIES!

SEE? IT TURNED OUT BEING LEFT!
LEFT! GO TO THE LEFT!
THANK YOU!
WE'RE GOING RIGHT!
AND YOU TRUST THAT?
MITSURU STEKI
THE GIRLS WENT LEFT.
DON'T BLAME US IF SOMETHING HAPPENS!
HMPH!
WELL DONE!
QUITE THE ACTOR, AIN'T I?
HATO

NOW HURRY AHEAD!
THEY'RE HERE!
O/N Lah-lah-laaah O/N
READY!
ALL READY?
O/N Lah-lah-laaah O/N
STRETCH
PULL!

SPLASH
SPLASH
SPLASH
RATTLE
RATTLE
EEK!
EEK!
>POUR<
WAAH!
EEEK!
NOW LET'S GO!
HAH! A GRAND SUCCESS!



LET'S DRY UP, THEN.
THE BOYS ALL WENT RIGHT! THERE'S NOBODY HERE!

crackle
crackle

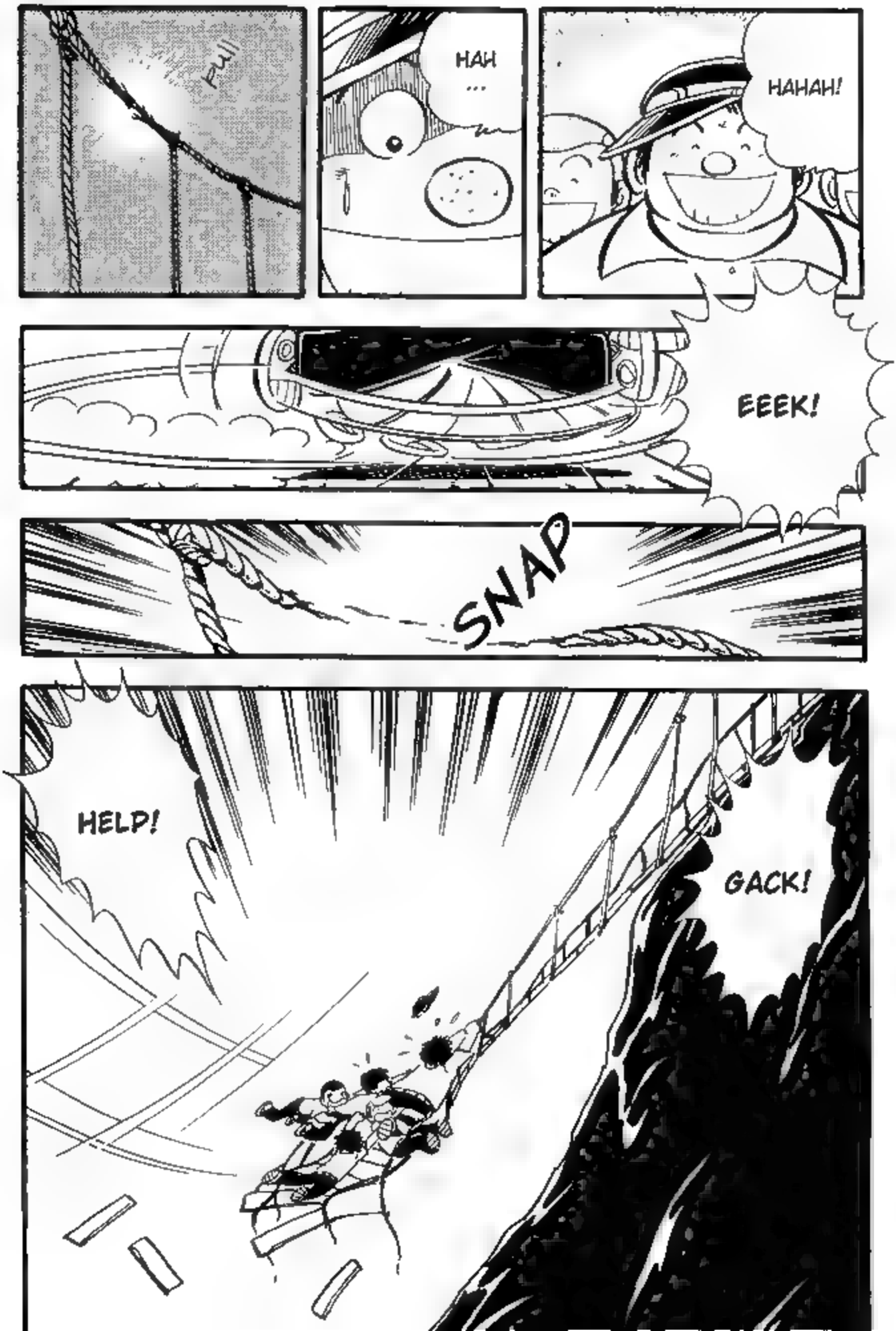
rustle
THE RYUUJIN CLAN!
EEK!
WAAAH!
I SAW, I SAW!
WOHOO!

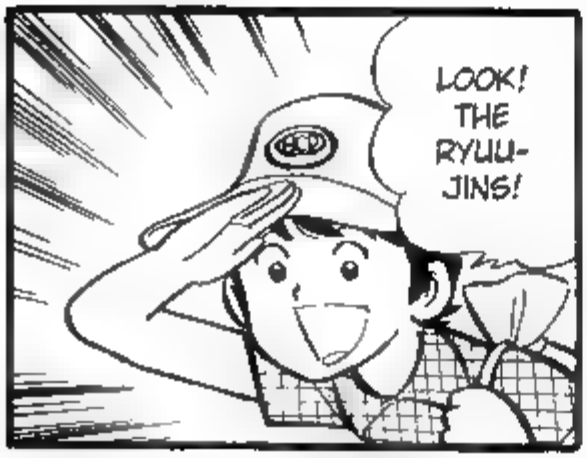
SO LET'S DO SOME-THING ABOUT RYUUJIN!
WE'RE SORRY!
HUM.
THAT'S WHAT YOU GET FOR BELIEVING IN FORTUNE TELLING!
WE SHOULD HAVE DONE AS YOU SAID!
WE'RE SO SORRY, HIRA-HIRA!
MORIO AHO
creak creak
GRANNY! I HAVE A REQUEST!
ALL RIGHT, ONE PREDIC-TION DESERVES ANOTHER!
snap

THAT BELONGS TO THE GODS! WHAT ARE YOU DOING WITH IT?
HERE IT IS!
PLEASE!
COME ON, JUST PUT THIS ON!
THOU THERE, YOUNG MASTER.
THAT ROCKED!
AAAAAH!
THOSE NAVELS!
DID YOU SEE THOSE SWELLING BREASTS?

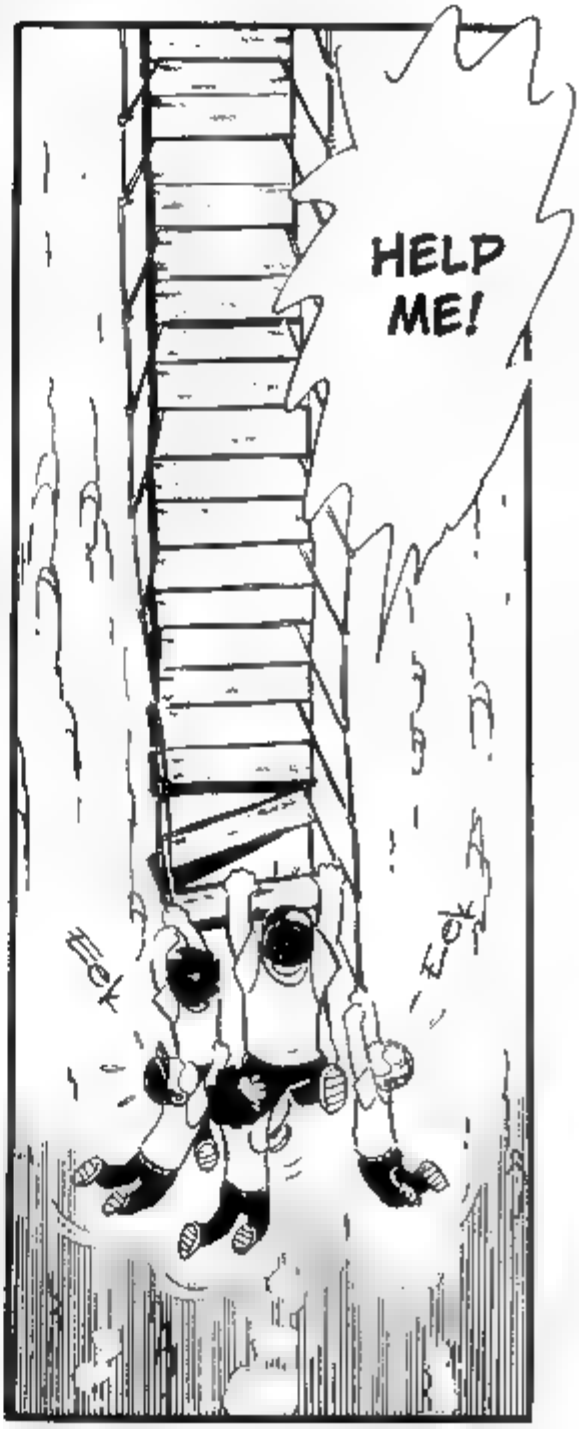
JUST TO THE STATION.
WHERE ART THOU GOING?
DANGER AWAITS IN THAT DIRECTION. HEADETH TO THOU RIGHT.
SHAKA
SHAKA
WAIT! DANGER AWAITS THEE!
SHADDUP! LIKE WE'D BELIEVE IN FORTUNE TELLING!
BEE-DAH!
THEY WENT LEFT.
DAMN, IT DIDN'T WORK.

ALL RIGHT, THIS'LL DEAL WITH THE RYUUJIN CLAN IN ONE FELL SWOOP.
IT'S NO GOOD!
HIRA-HIRA!
DAMN! THEY DIDN'T TRUST HER?
THEY IGNORED THE SHRINE MAIDEN AND WENT LEFT!
I DON'T SEE ANY DANGER AROUND HERE!
HAH! ONLY STUPID GIRLS BELIEVE IN FORTUNE TELLING!

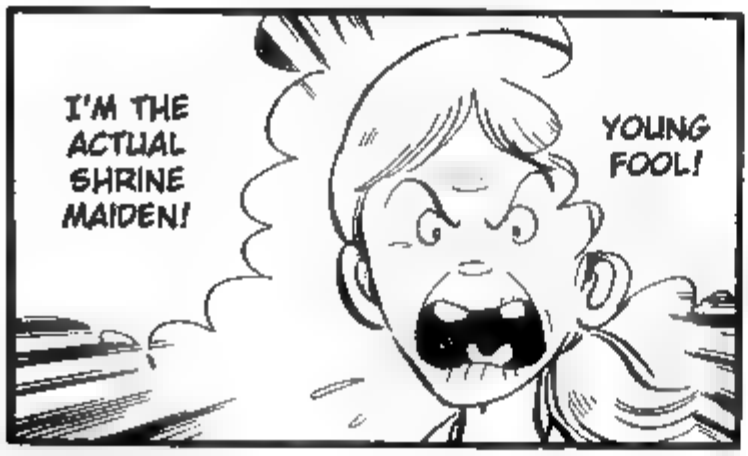

PULL
HAH ...
HAHAH!
EEEK!
SNAP
HELP!
GACK!

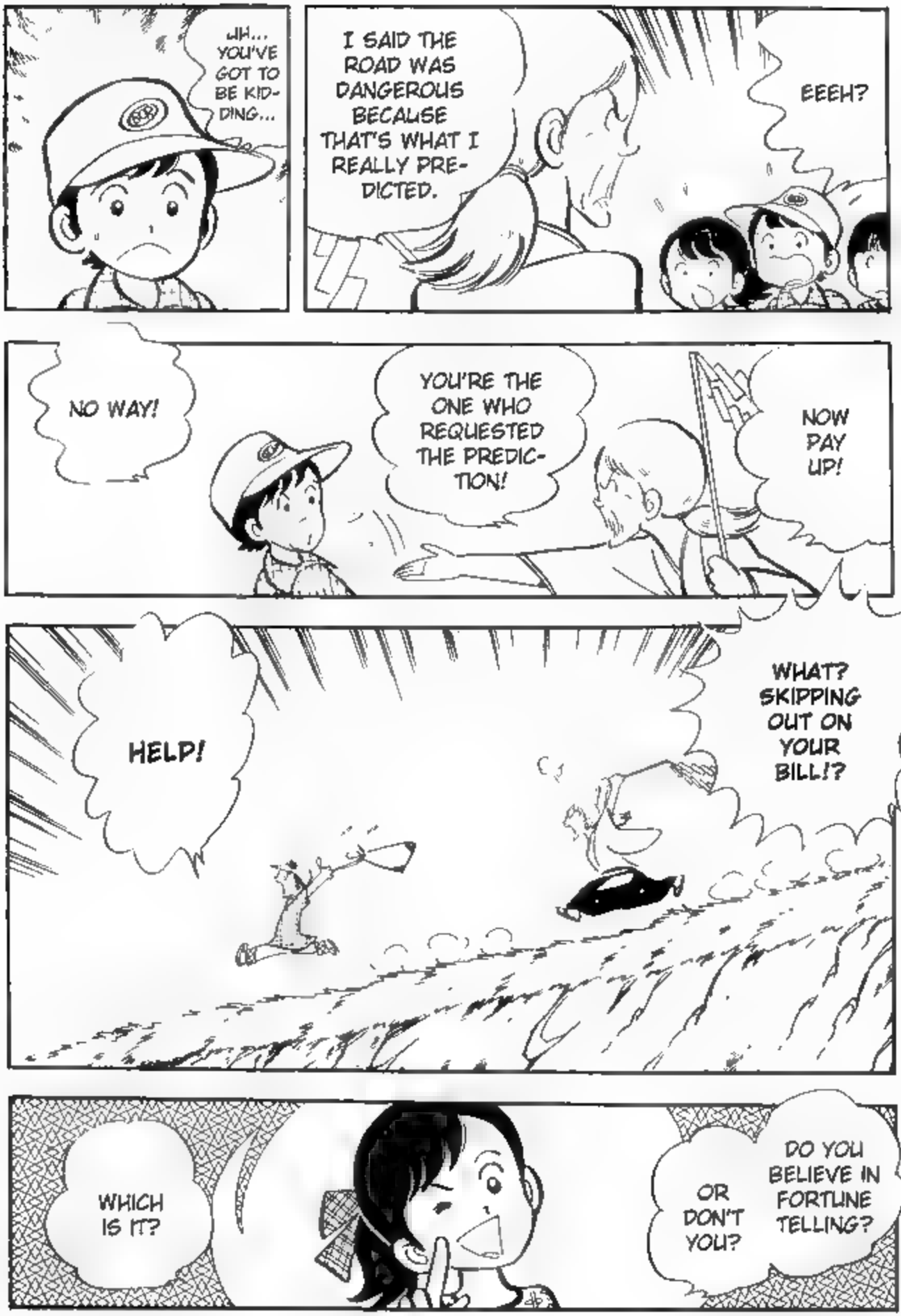

LOOK! THE RYUU-JINS!

SEE! THAT'S WHAT THEY GET FOR NOT BELIEV-ING ME!

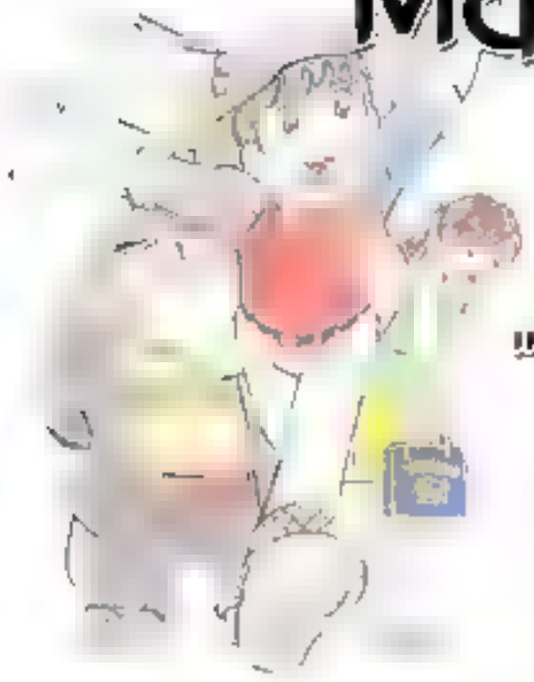

HELP ME!
EEK
EEK

HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY IN THAT OUTFIT, GRANNY?


I'M THE ACTUAL SHRINE MAIDEN!
YOUNG FOOL!


UH... YOU'VE GOT TO BE KIDDING...
I SAID THE ROAD WAS DANGEROUS BECAUSE THAT'S WHAT I REALLY PREDICTED.
EEEH?
NO WAY!
YOU'RE THE ONE WHO REQUESTED THE PREDICTION!
NOW PAY UP!
HELP!
WHAT? SKIPPING OUT ON YOUR BILL!?
WHICH IS IT?
OR DON'T YOU?
DO YOU BELIEVE IN FORTUNE TELLING?

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

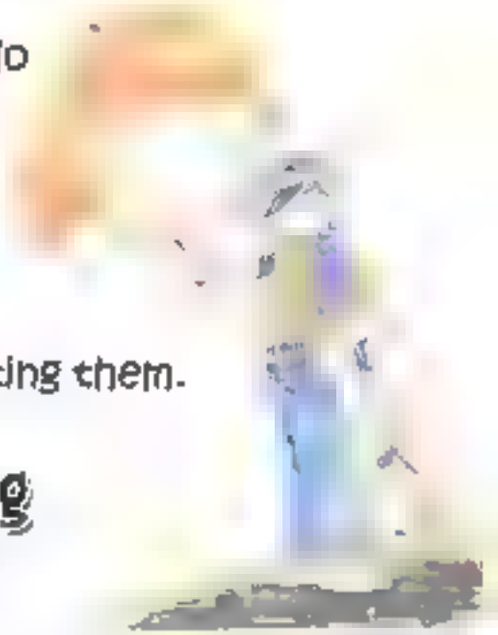
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

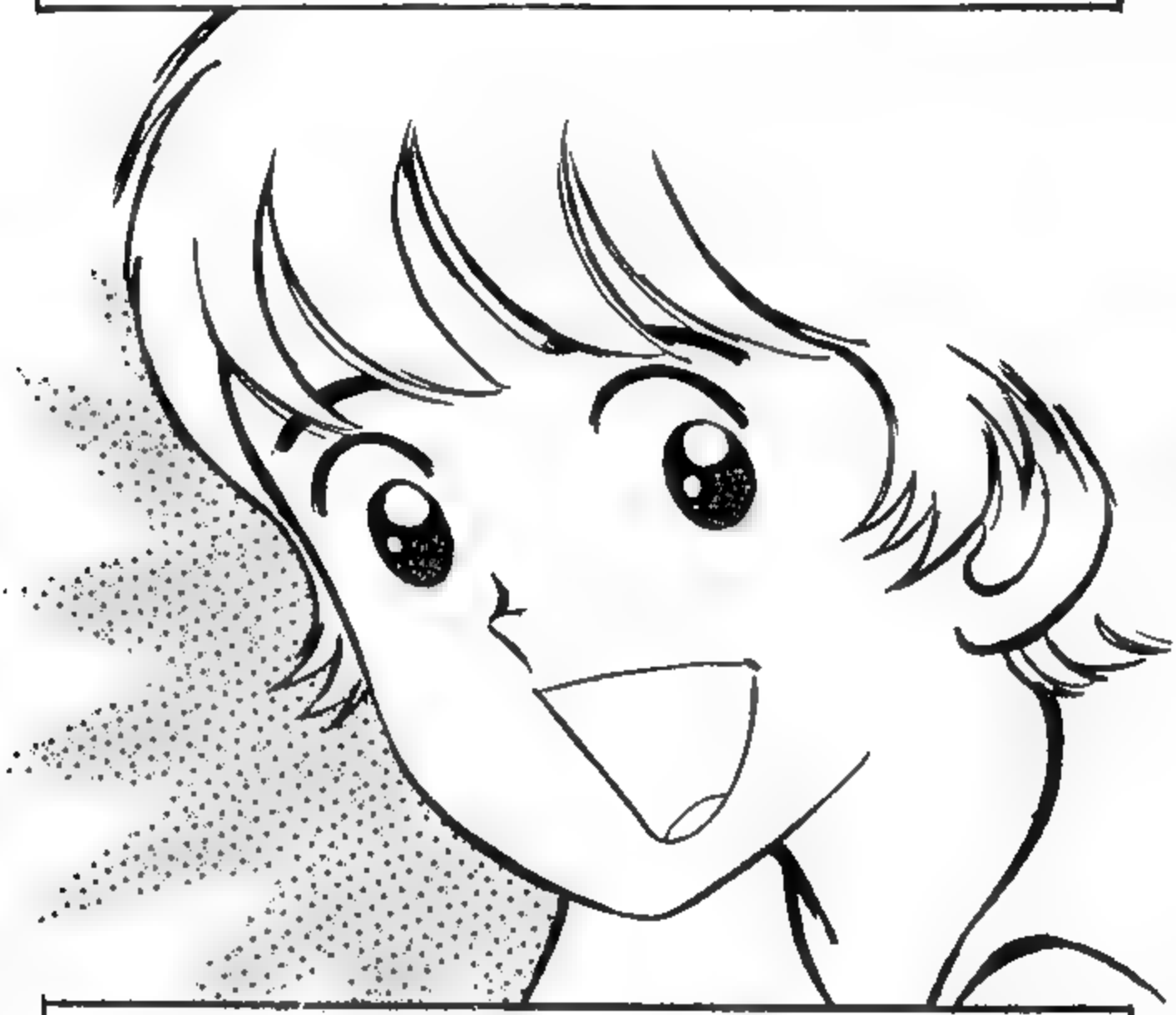
We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

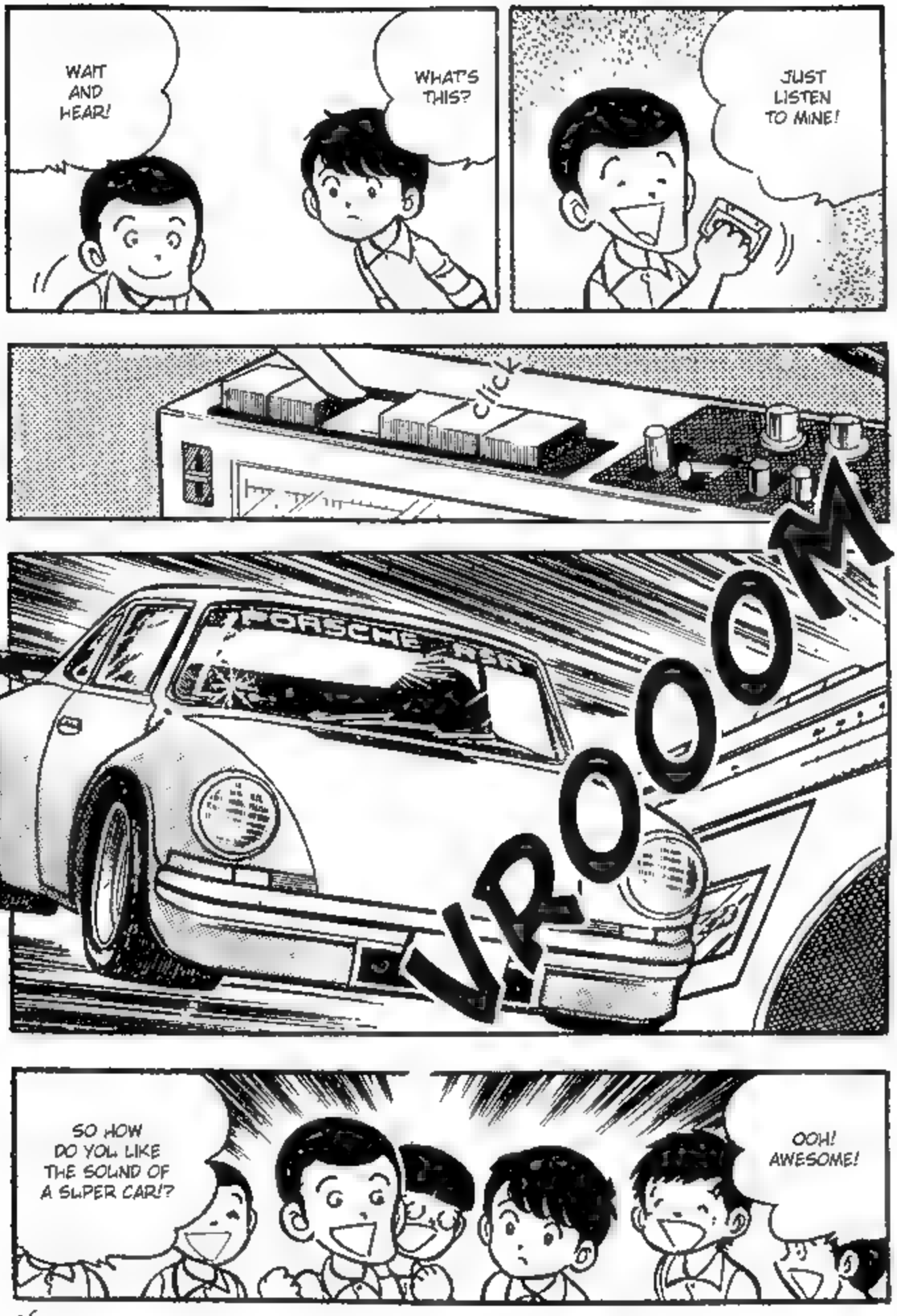
HIRAHIRA'S DIARY



CHAPTER 4

LIVE BATTLE

LIVE RECORDING CONTEST
Keep sending in your summer holiday masterpieces!
Live Recording Club
chatter
WHAT'S THIS?
ME TOO!
I BROUGHT ONE FROM MY GRANNY IN THE COUNTRY!
I MADE A RECORDING TOO, HIRAHIRA!
SOME EQUIPMENT YOU'VE GOT THERE.


WAIT AND HEAR!
WHAT'S THIS?
JUST LISTEN TO MINE!
click
PORSCHE 911
VROOOM
SO HOW DO YOU LIKE THE SOUND OF A SUPER CAR!?
OOH! AWESOME!

CLAC CLAC
TOKYO
CLAC CLAC
LISTEN TO THIS, THEN.
click
THERE ARE ONLY ONE OR TWO OF THOSE OLD TRAINS LEFT IN JAPAN
THAT'S THE TRAIN THAT RUNS THROUGH GRANNY'S VILLAGE.
THAT'S A BUG IN THE CITY DURING SUMMER.
Gleada
THAT'S NOTHING! JUST LISTEN TO THIS!

OF COURSE! THIS IS A MASTER-PIECE!
DID YOU MAKE ONE TOO, CHIIKO?
LISTEN TO MINE, THEN!
IT'S A LOTUS BLOOMING!
WHAT'S THIS GONNA BE, THEN?
bloom
YOU'VE GOTTA BE KIDDING! I'M TAKING THAT FIRST PRIZE!
LIKE HECK! IT'S ME FOR SURE!
NO WAY! I'M GONNA WIN!
SEE? I'M A SHOO-IN FOR FIRST PRIZE.
WOW! THAT'S INCRE-DIBLE!

THAT'S FOR SURE! THEY'RE JUST HELPING THE ELECTRONICS COMPANIES PROFIT!
BAH! DOESN'T TAKE MUCH TO ENTERTAIN A BRAT!
chatter chatter
HASN'T ANY ONE OF YOU MADE A RECORDING?
ENOUGH! COME ON, GUYS,
YOU THINK I'D LET THEM WIN THE CONTEST?
WHAT'S THE MATTER, BOSS?
I HAVE TO WIN EVERY CONTEST IN THIS SCHOOL, WHATEVER IT MAY BE!
SILENCE!
BUT... WE'RE NOT LITTLE KIDS OR ANYTHING. IT'S NOT LIKE WE'RE INTO THAT CRAP.

WHAT NOW!?
HE...O THERE, LADIES!

COU..D YOU GIVE ME YOUR RECORDINGS?
JUST A ..ITTLE REQUEST, ..ADIES.

SAY WHAT!?

BEE-DAH TO YOU!
YOU MUST BE KIDDING!
LET YOUR RYUUJIN WIN THE CONTEST!
I BEG OF YOU!
bow
TURN
JUST MAKE A RECORDING OF YOUR OWN.
GET THEM!
YOU GIVE ME NO CHOICE!
WHAT ARE YOU DOING?
WAIT UP!
DASH

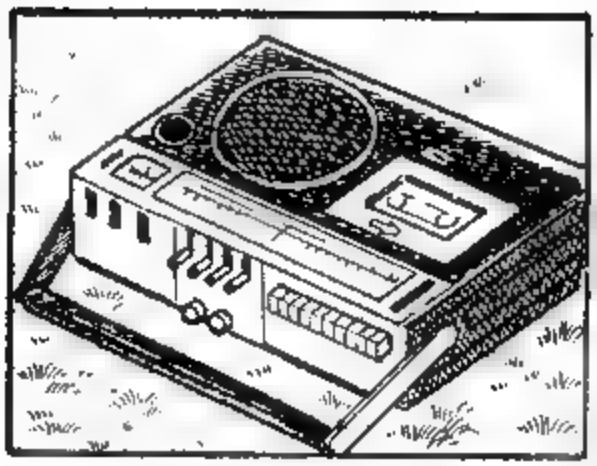
I GOT HER! NICE FLUFF!
HELP!
MWAHA-HAHH!
EEK!
WAAH!
EEK!

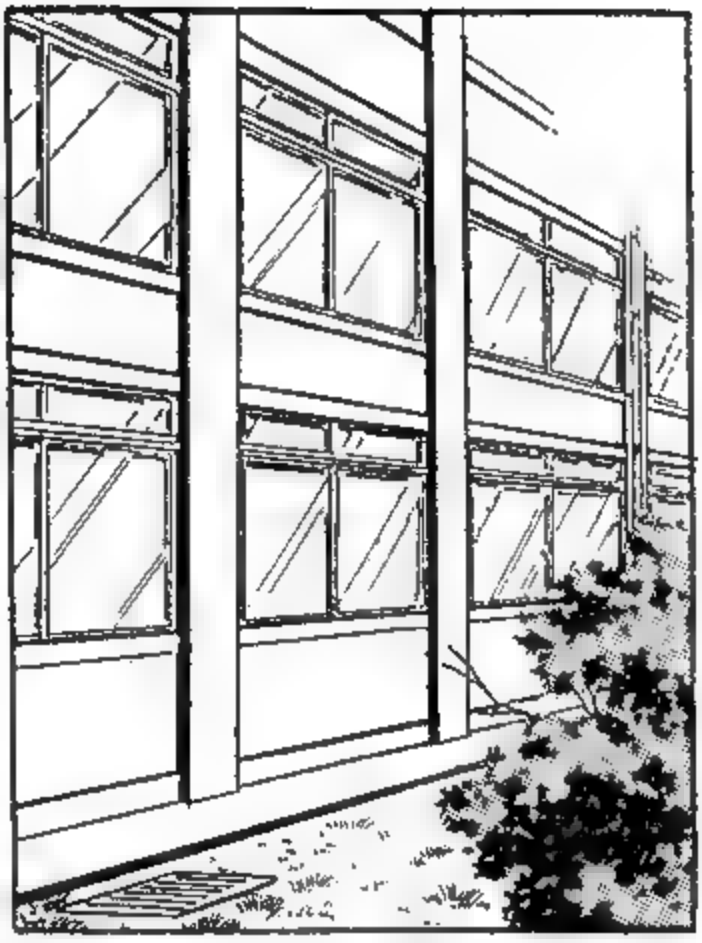
GIVE ME THE TAPES AND YOU'RE FREE TO GO.

YOU BAS-TARDS!
HIRAHIRA! HELP!

SHADDUP!
YOU DARE DEFY THE RYUUJIN CLAN!?
BUT THESE GUYS..
THERE'S NO NEED TO FIGHT.
?
IT'S ALL RIGHT, HIRAH RA.
IF THE POLICE GET THIS TAPE, THEY'LL GO DOWN FOR COERCION, ASSAULT AND ROBBERY
WHAT !?
DON'T WORRY! I'VE BEEN RECORDING THE RYUUJINS THE WHOLE TIME!

THREE CHEERS FOR RECOR-DING!
WE WON!
CRAP! RUN!
IT DOES KINDA COME IN HANDY
WE'LL HAVE TO BEAT RECORDING WITH RECORDING!
WE'RE SO UPSET, BOSS!





YUKARI
JUST
WENT IN

GOOD!
TURN
IT ON!
click

KEEP IT
RUNNING!

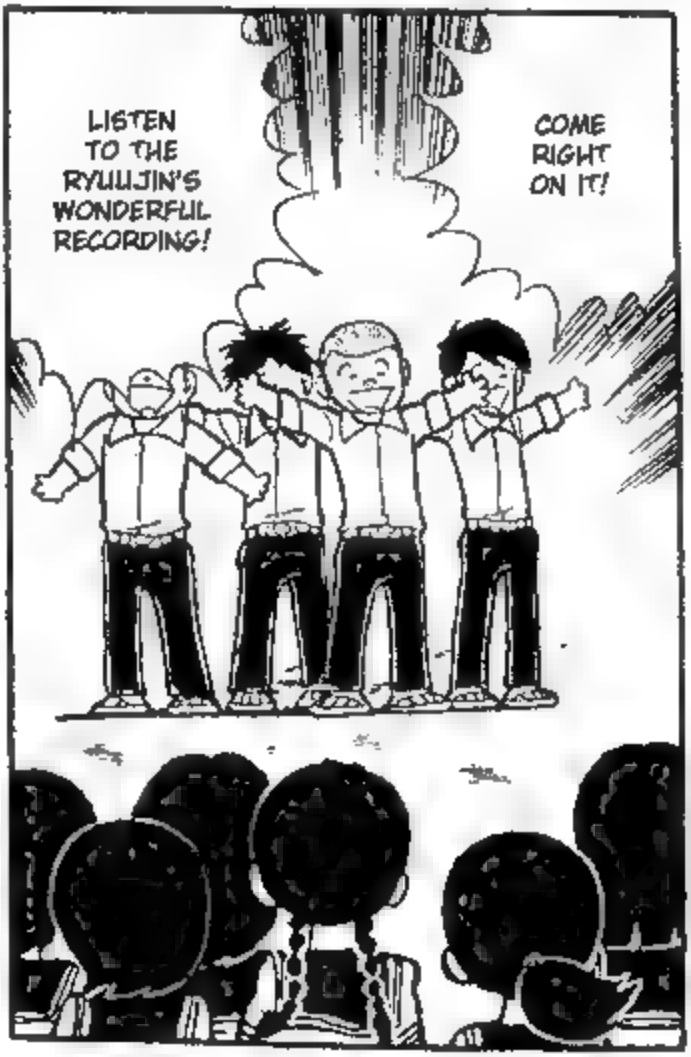
CHIKO
JUST
WENT IN

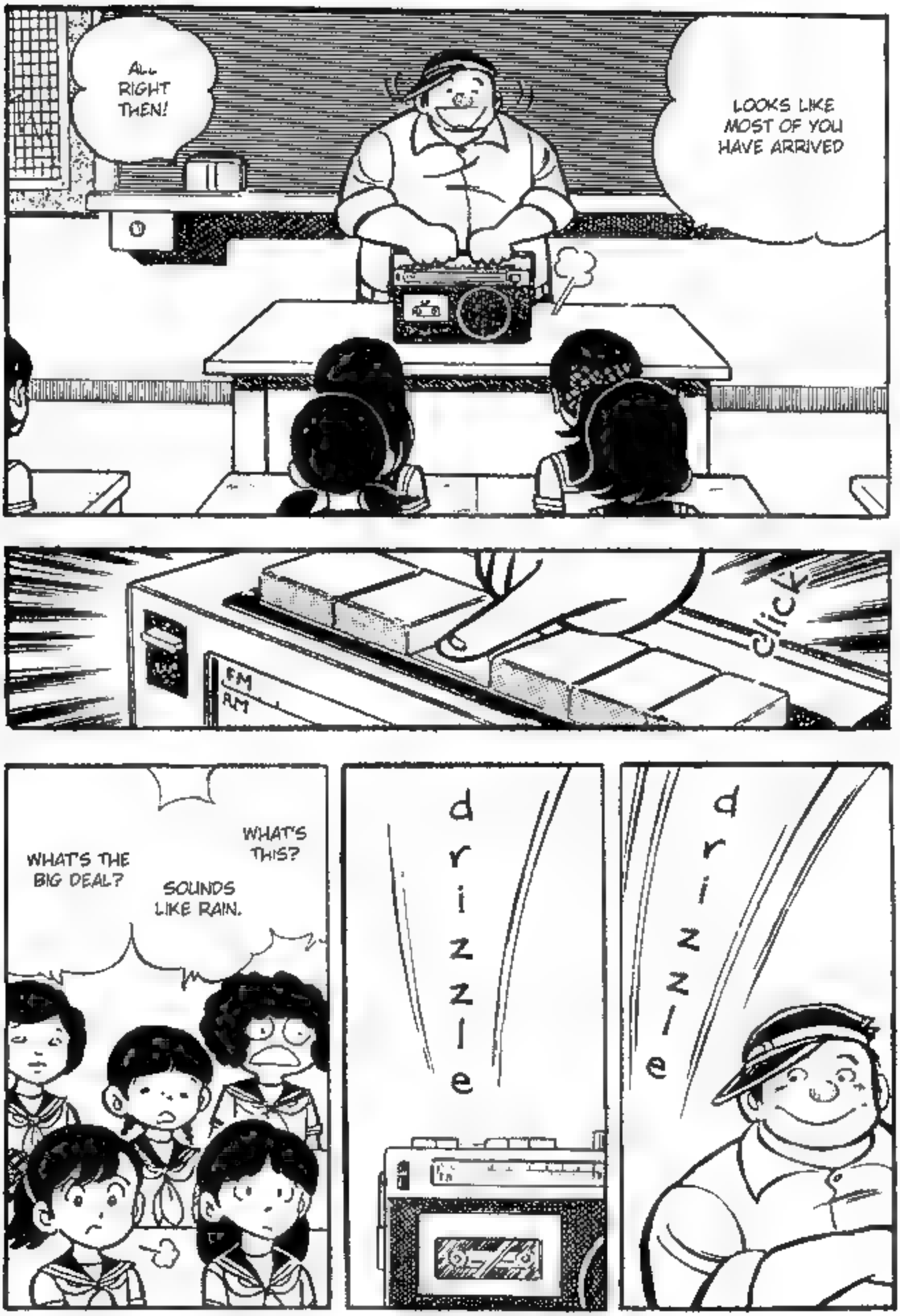
NOBODY LOOKS AT THE CEILING IN THERE!
OF COURSE THEY DON'T!
I AMAZED THEY DIDN'T NOTICE THE MICROPHONE!

WOMEN'S TOILET

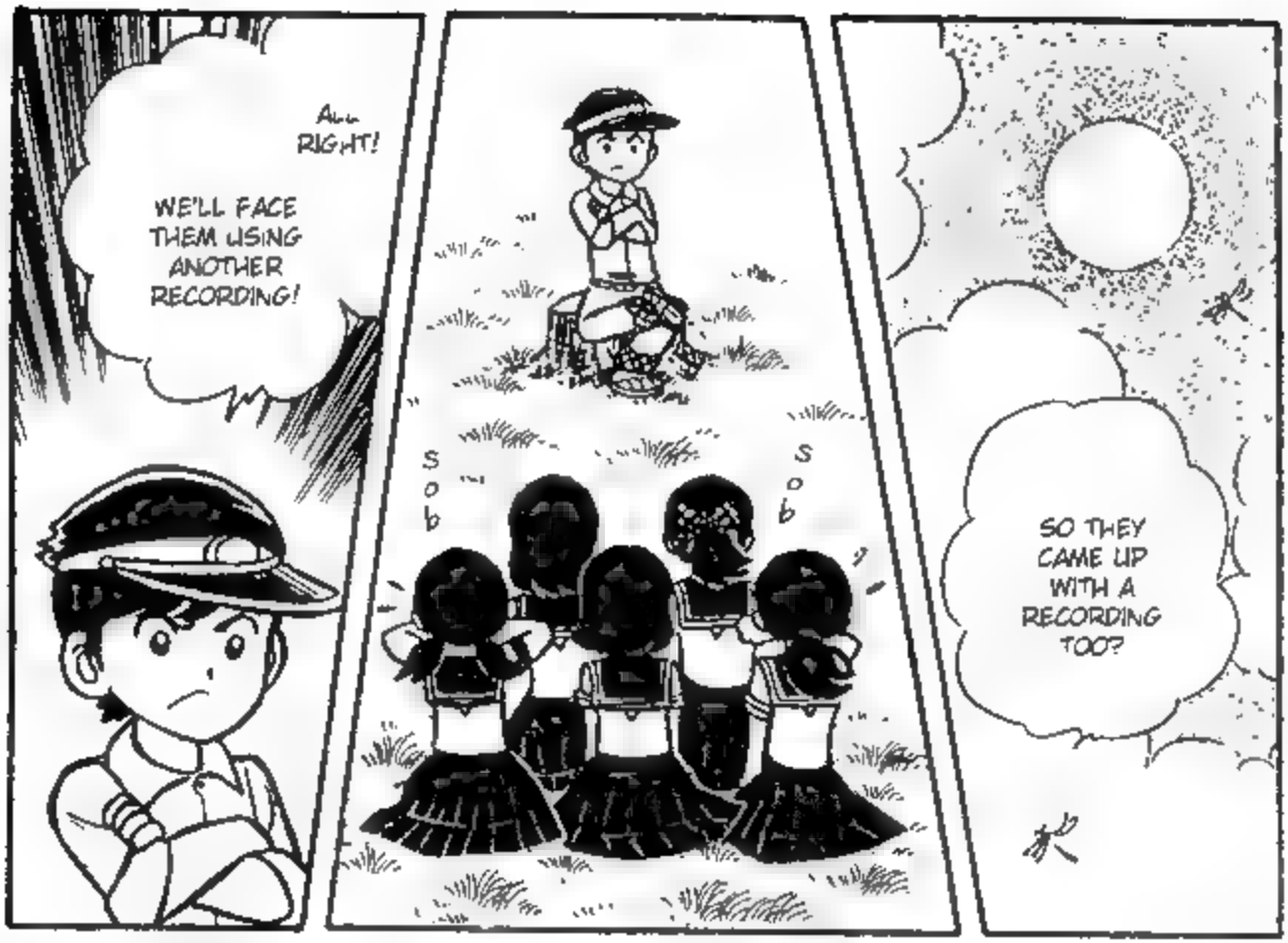
COME RIGHT ON IN!
A MASTERPIECE EVERY GIRL MUST HEAR!

?
?


LISTEN TO THE RYUUJIN'S WONDERFUL RECORDING!
COME RIGHT ON IT!


ALL RIGHT THEN!
LOOKS LIKE MOST OF YOU HAVE ARRIVED
FM
AM
click
WHAT'S THE BIG DEAL?
WHAT'S THIS?
SOUNDS LIKE RAIN.
drizzle
drizzle

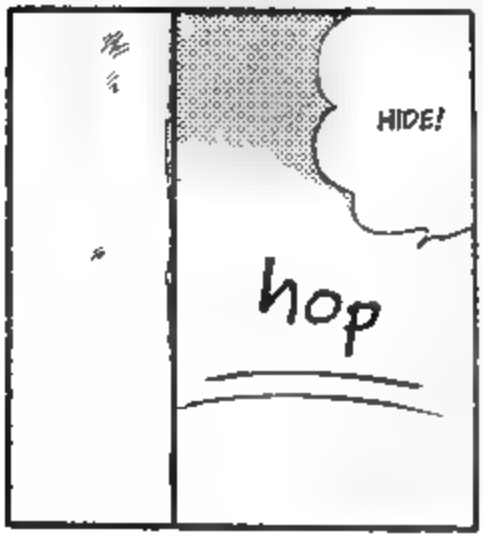
WHAT!?
PEEING!
HOHO.. THIS IS YOU LADIES...
AND CHIKO'S SOUNDING NICE AND HEALTHY.
drizzzzle
WAAH!
THAT'S YUKARI.
drizzzzle
ERASE THAT TAPE!
WAAH! STOP THAT!
OH NO YOU DON'T! HAND ME YOUR TAPES AND IT'S ALL FORGOTTEN!


ALL RIGHT!
WE'LL FACE THEM USING ANOTHER RECORDING!
SOB
SOB
SO THEY CAME UP WITH A RECORDING TOO?

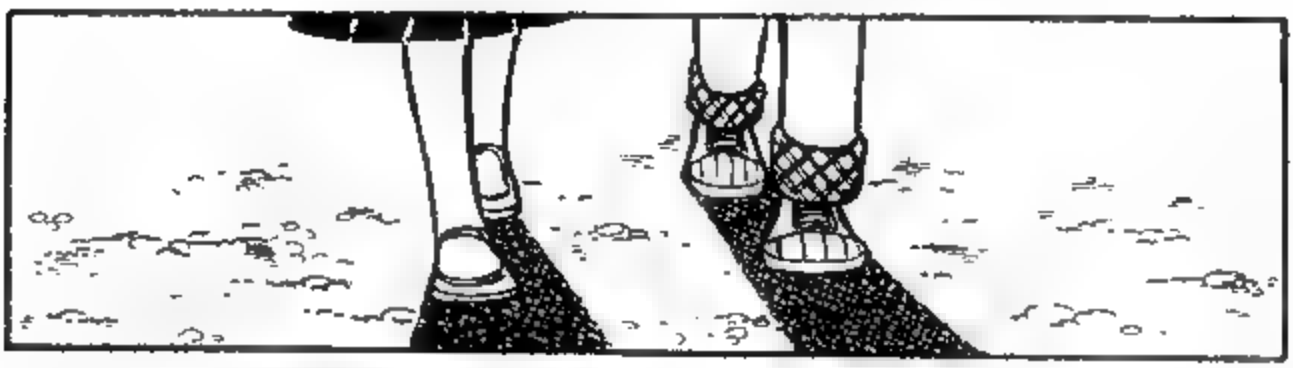
I NEED YOUR HELP, CHIIKO!

THIS ONE'S A COUNTRY TRAIN.
AND THESE ARE WAVES.
HERE'S A SUPER CAR.
THIS IS A BUG.

MWAHAHAH!
BOSS! WE'LL WIN THE CONTEST FOR SURE NOW!


HIDE!
hop

THEY MUST BE PLANNING REVENGE.
WELL WELL, IF IT ISN'T HIRAHIRA AND CHIKO!

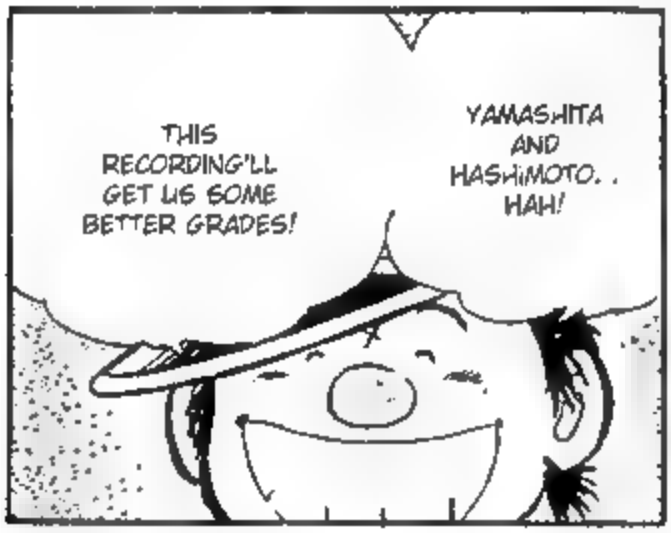


ARE ALWAYS OUT ON DATES IN THE PARK!
YEAH, AND MR. YAMASHITA AND MR. HASHIMOTO

OKAY.
whisper whisper
ALL RIGHT, TALK SO THEY'LL HEAR YOU.

DID YOU HEAR THAT?
I'M SURE THEY'RE GOING AGAIN TONIGHT!
THEY DON'T LOOK IT.
REALLY? THOSE OVER-SERIOUS TEACHERS?
THIS'LL BE ONE HELL OF A RECORDING, BOSS!
THEY'RE HERE!
ASIMPLE PARK

OKAY! HIDE!

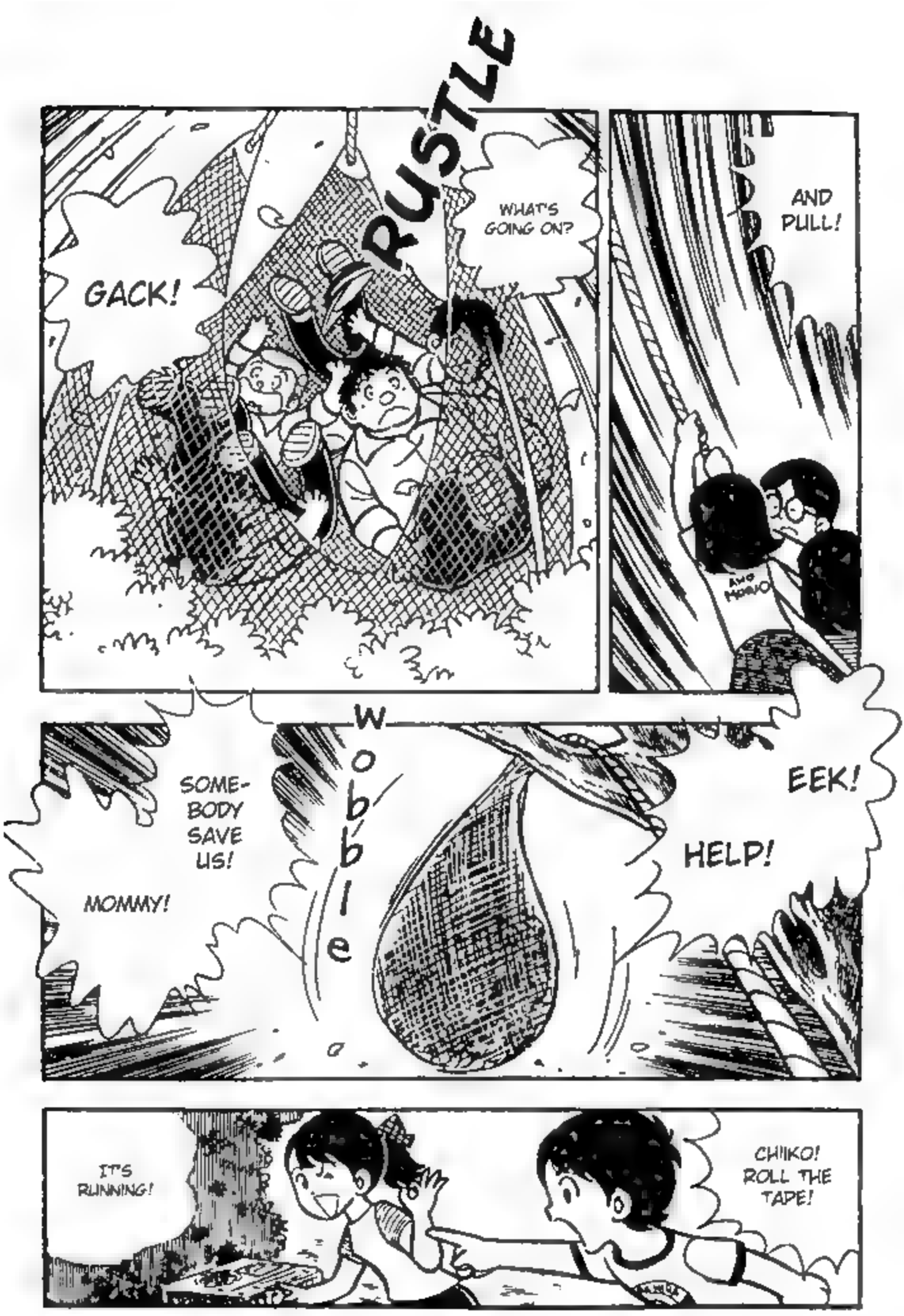

THIS RECORDING'LL GET US SOME BETTER GRADES!
YAMASHITA AND HASHIMOTO.. HAH!

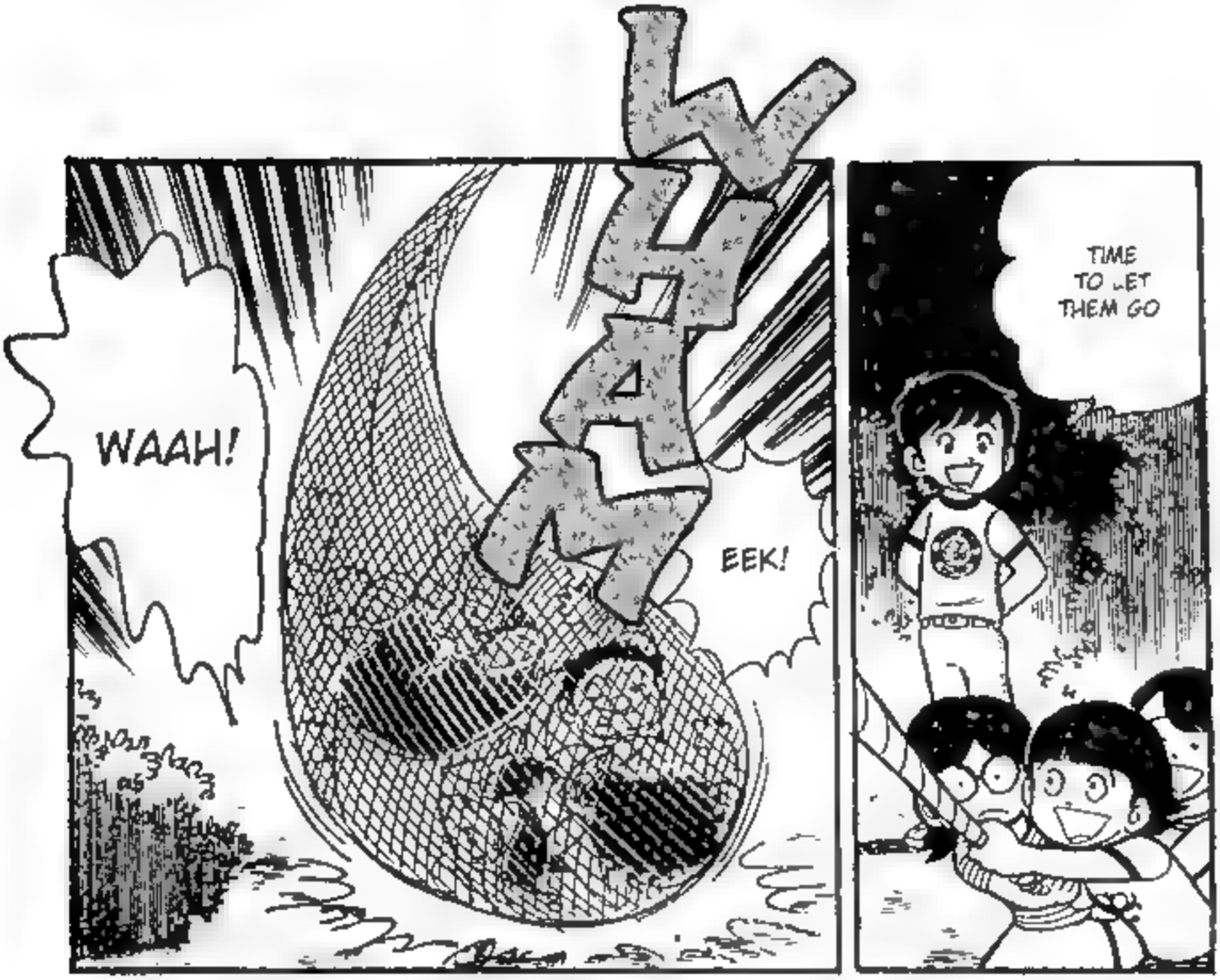
RIGHTO!
HERE IT IS... GET READY.

GOOD! NOW HIDE!
ALL SET!

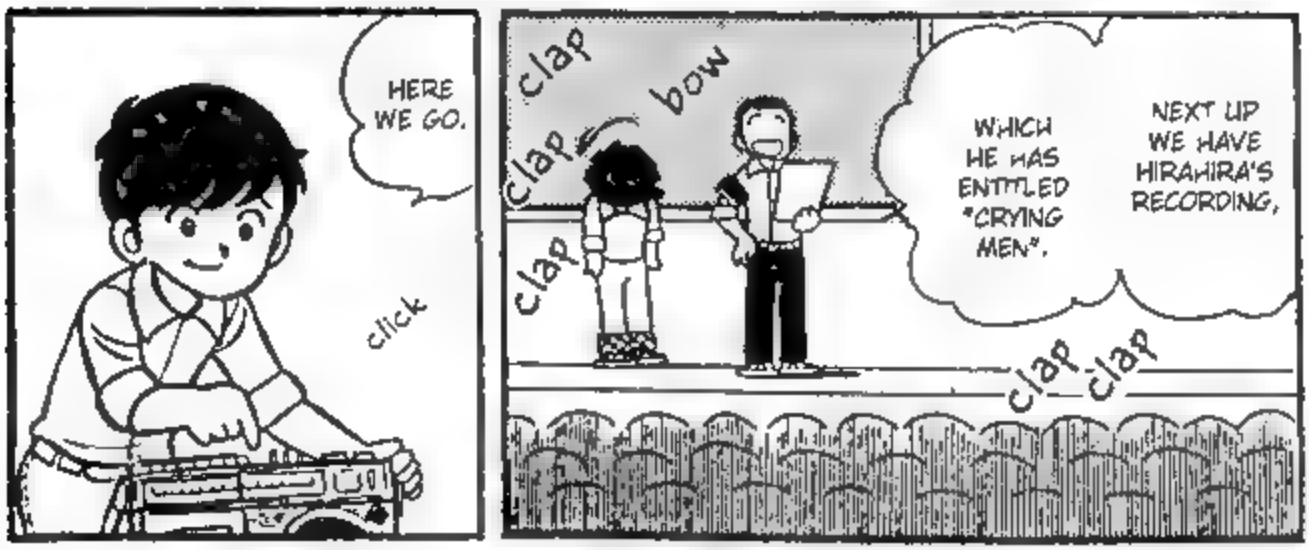
DO IT!

HOP
HOP


RUSTLE
GACK!
WHAT'S GOING ON?
AND PULL!
AND HEAVE!
wobble
SOME-BODY SAVE US!
MOMMY!
EEK!
HELP!
IT'S RUNNING!
CHIIKO! ROLL THE TAPE!

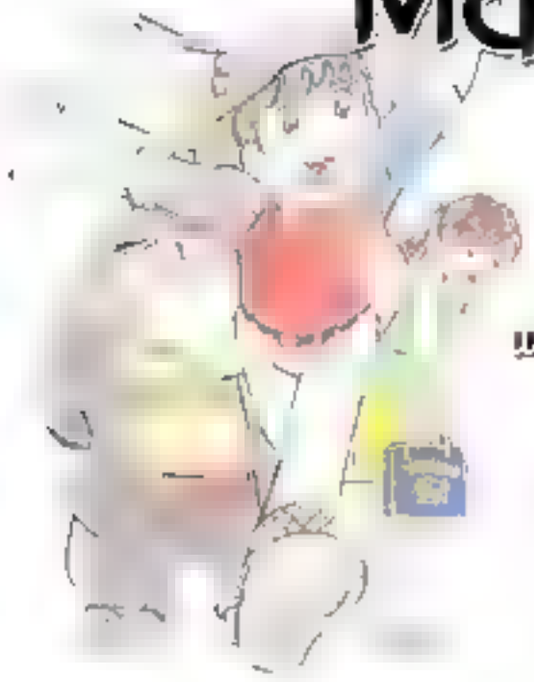


LIVE RECORDING CONTEST HALL



WAAAAH! MOMMY!
HEY, ISN'T THIS THE RYUUJIN CLAN?
IT SURE IS!
GUFFAW
WAHAHAH!
RUN
HIRAHIRA WINS THE CONTEST!
CLAP
CLAP
CLAP
DAMN YOU, HIRAHIRA!
WE'LL GET YOU NEXT TIME FOR SURE!

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

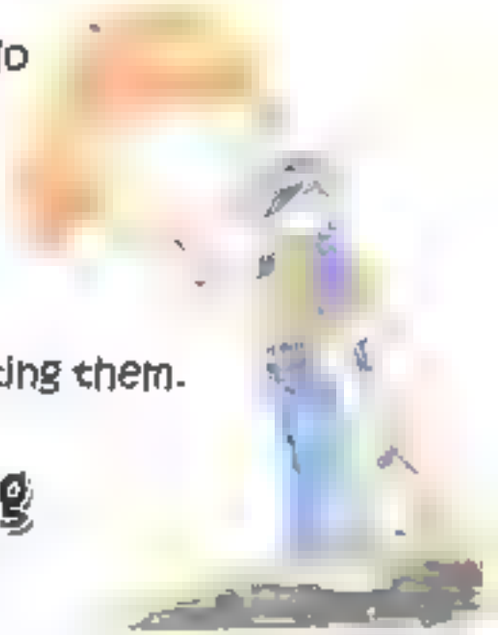
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

♥ CHAPTER 5 ♥
HIRAHIRA VERSUS THE BIKER

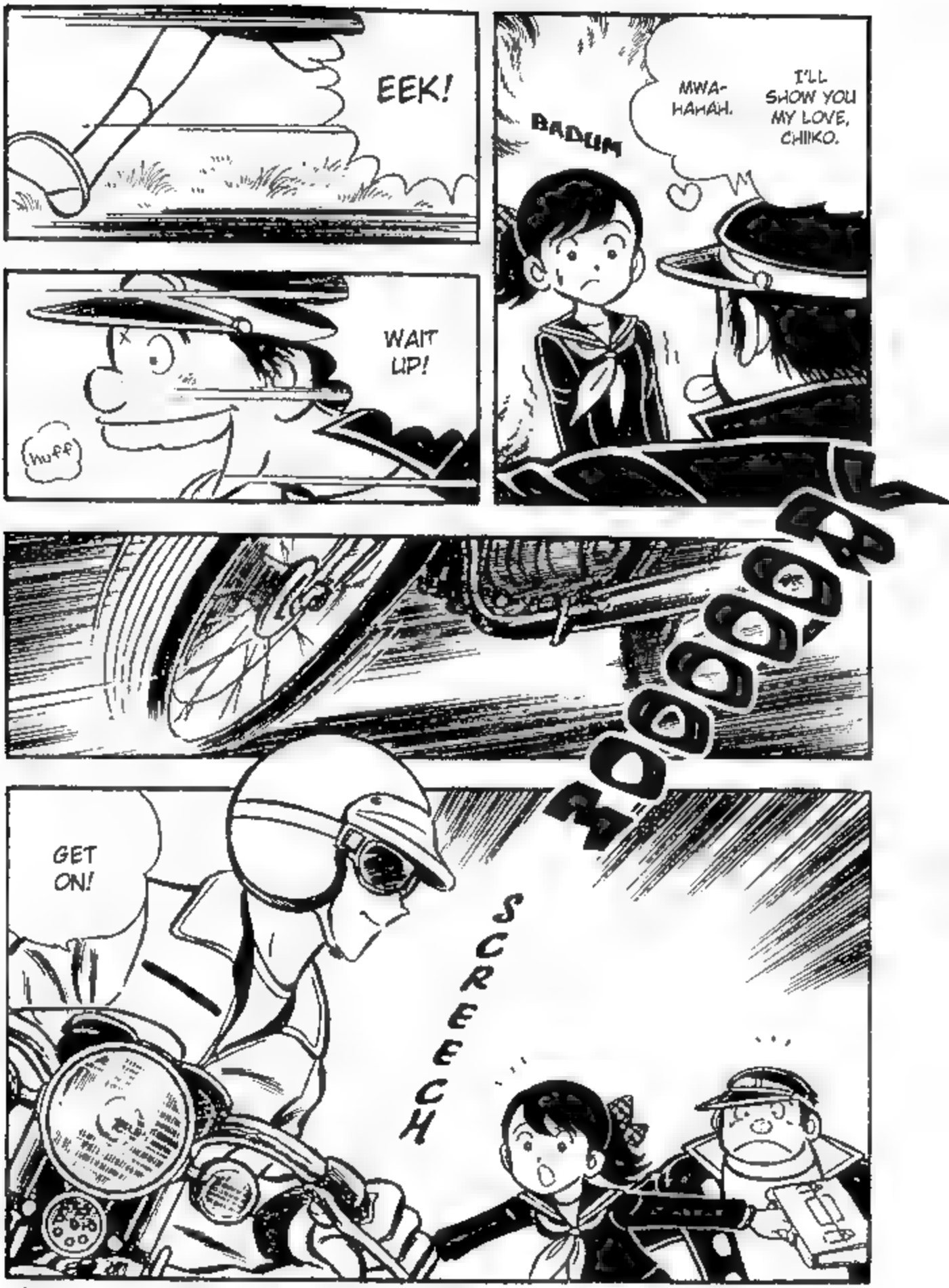
chirp
chirp
FALL IS HERE.
CUMULUS CLOUDS IN THE SKY AND A SOFT WIND AGAINST MY CHEEK.
UP ABOVE, THE BEAUTY OF AUTUMN BEARS FRUIT
I'VE BEEN WAITING FOR YOU!
OH, CHIIKO?
HIRAHIRA!
I LOVE IT!
SEASON OF SPORTS, SEASON OF EATING, SEASON OF READING!
HELP ME WITH MY HOMEWORK!
WHY?

DO THAT HOMEWORK FOR ME!
COME ON, YOU KNOW WHAT I MEAN!
WHAT'S TH S?
NO WAY! I HATE RUDE GUYS!
HIRAHIRA, EVEN AMONG CLOSE FRIENDS THERE'S SOMETHING CALLED MANNERS!
COME ON, WE'VE KNOWN EACH OTHER SINCE WE WERE KIDS.
TOSS
WAIT! CHIKO!
HMPH TO YOU!
DON'T GO THAT WAY! THE RYULJIN CLAN'S BEEN GATHERING AT THE STORAGE SHED RECENTLY!

WHAT COULD THEY BE DOING HERE?
THE RYUUJIN CLAN, GATHERING?
WHAT A THRILL!
NICE GAL, NICE BOD!
MAN, THIS ROCKS!

CAN'T BEAT THE REAL THING!
BADUM
LOOK! A REAL WOMAN!
EEK!
I TOLD YOU NOT TO GO THAT WAY!
HIRAH RA, HUH?
HELP! SAVE ME!
I LULULUV YOU, CHIIKO!

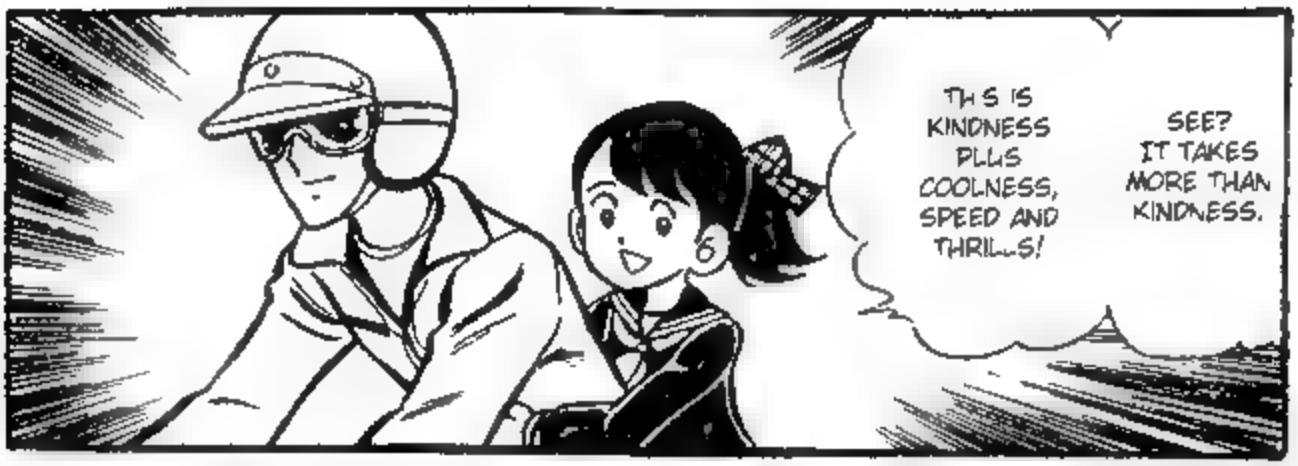
GET HIM!
SUCH IS OUR DESTINY!
WHY DO YOU ALWAYS HAVE TO BE THE VILLAINS!?
YAAAAH!
RUN
HOKAY!
SO I'LL LEAVE THE VIOLENCE TO YOU GUYS GRAB HIM GOOD.
STOP! I HATE VIOLENCE!
DON'T DO IT!
I HATE VIOLENCE, TOO.


EEK!
BADUM
MWA-HAHAH.
I'LL SHOW YOU MY LOVE, CHIIKO.
WAIT UP!
huff
RRRRRRR
GET ON!
SCREECH

VROOOM
VROOM
HANG ON TIGHT!
THANKS!
BYE BYE! I PREFER KIND GUYS!

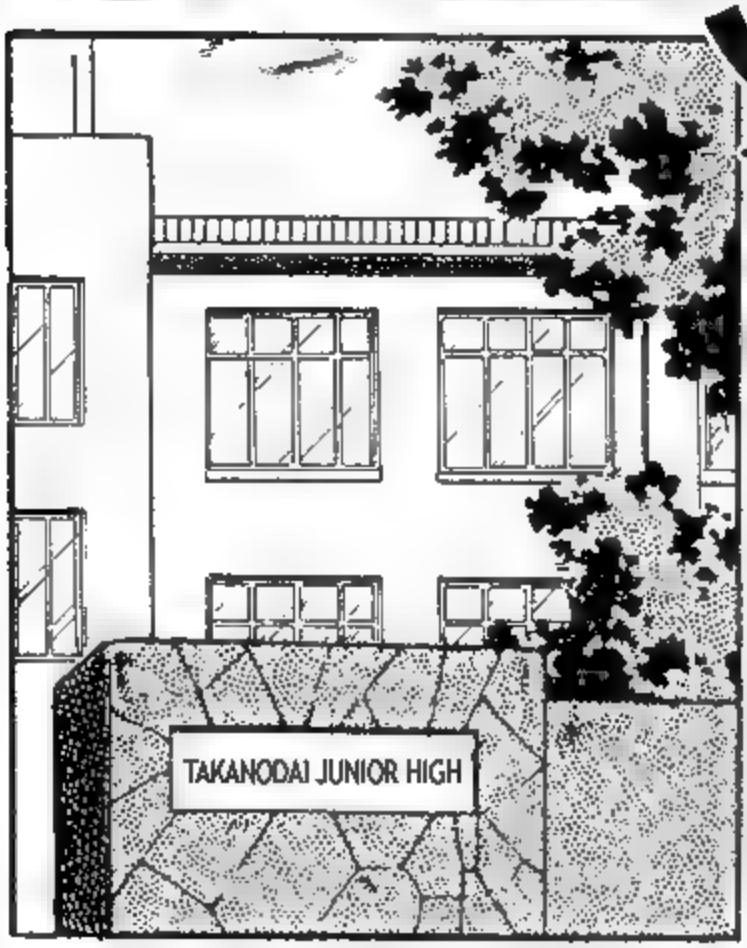
WE'VE BEEN TOGETHER SINCE WE WERE ..
HUH?
AIN'T NOTHING LIKE A CHILDHOOD FRIEND!
LAH-LAH-LAH-LAH!
chirp
chirp
CHIIKO DID SAY SHE LIKES KIND GUYS.
WHAT ARE YOU DOING HERE, RYUUJIN?
SEE. AM I NOT KIND?
I'M HERE TO PICK YOU UP, LADY CHIIKO

ENOUGH ARGUING! GO AWAY!
CUT THE CRAP! WE'RE CHILDHOOD FRIENDS AND ..
GO AWAY, BASTARD.
YOU'RE GOING WITH ME, RIGHT, CHIIKO?
I'M WAITING FOR MY KNIGHT IN SHINING ARMOR.
SORRY, BOYS.
VROOM
DON'T TELL ME...
HUH?
MORNING! THANKS FOR COMING!
SCREECH
GOOD MORNING, CHIYOKO.


THIS IS KINDNESS PLUS COOLNESS, SPEED AND THRILLS!
SEE? IT TAKES MORE THAN KINDNESS.

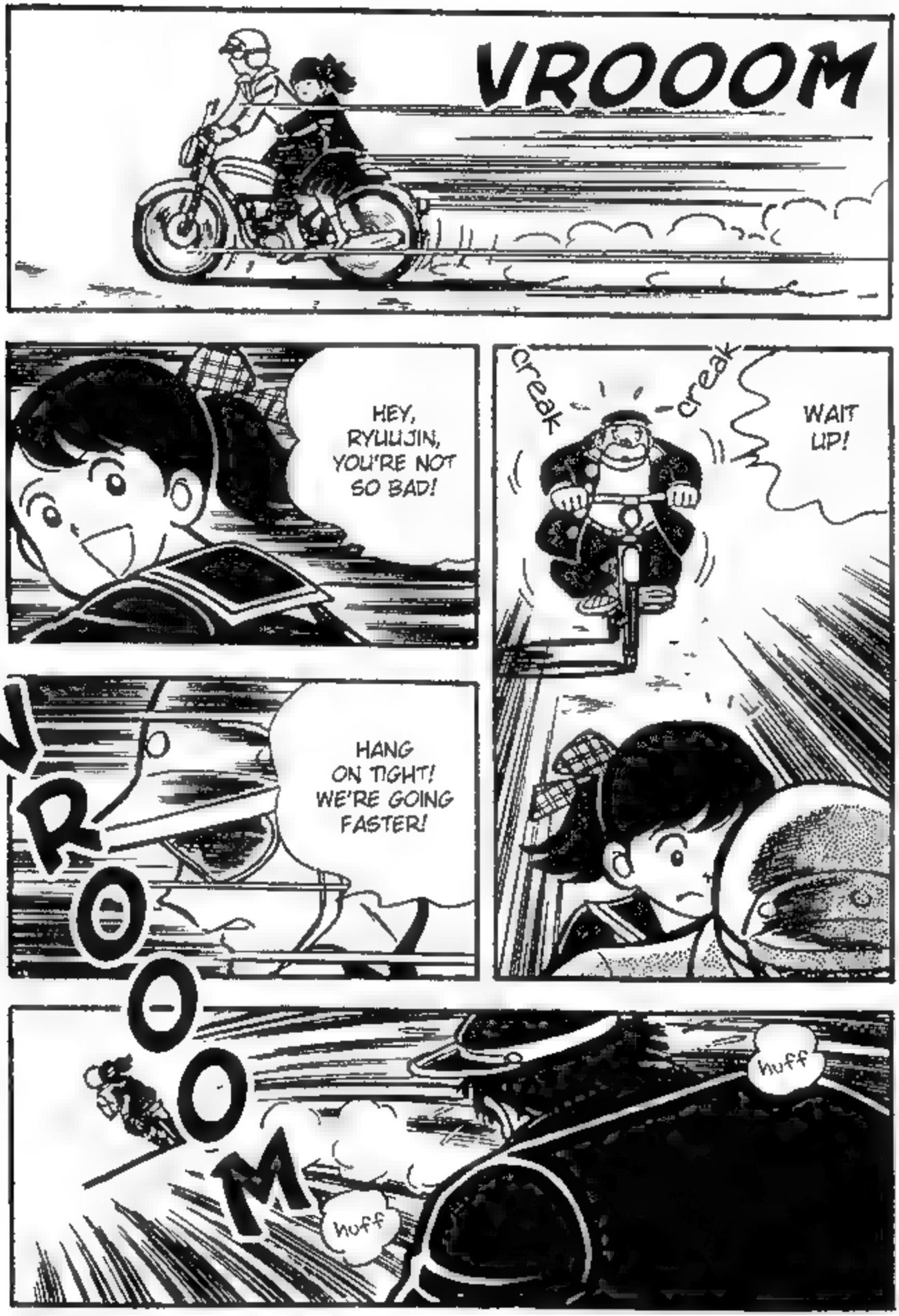
KINDNESS PLUS COOLNESS, SPEED AND THRILLS, WAS IT?

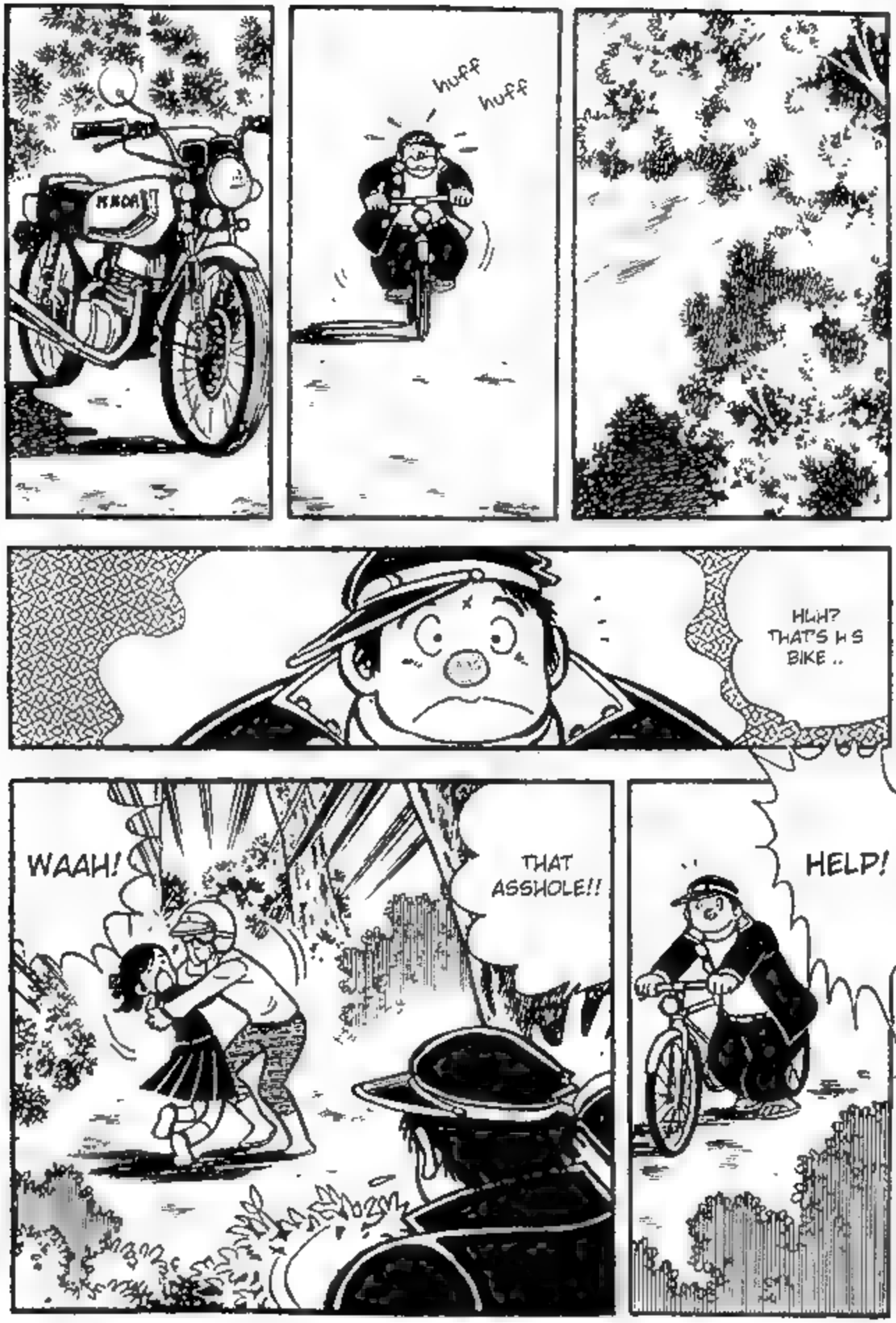
aghast
VROOM
BYE BYE!


TAKANODAI JUNIOR HIGH

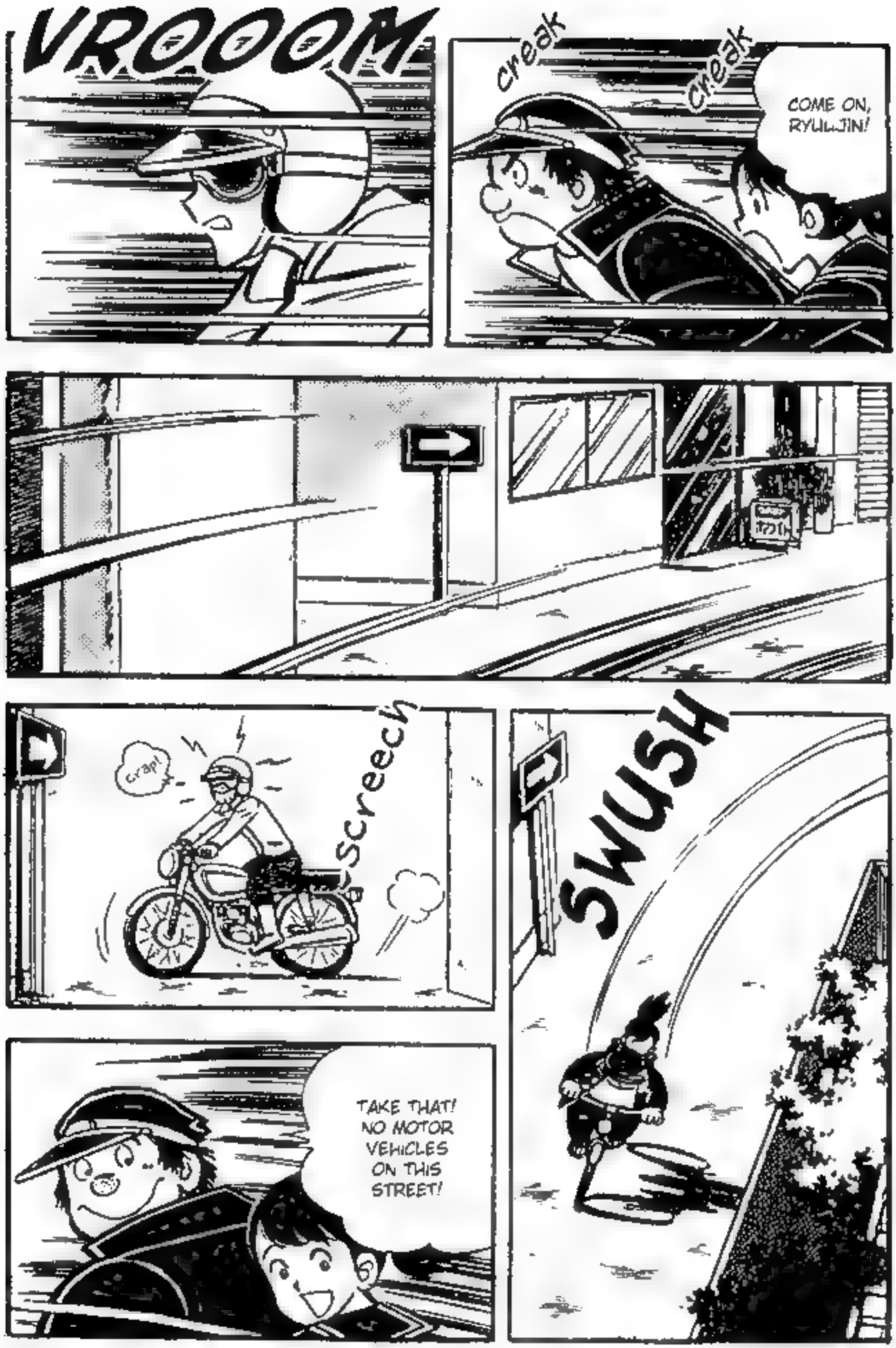
SORRY TO KEEP YOU WAITING
LET'S GO HOME TOGETHER, CHIKO!
NO THANKS! YOU JUST WANT ME TO DO YOUR HOMEWORK, ANYWAY!
AND SPEED AND THRILLS TO BOOT!
HERE'S YOUR KINDNESS PLUS COOLNESS,
VROOM
GET ON AND I'LL GIVE IT ALL I'VE GOT.
BUT NOT MUCH SPEED
THAT'S A LITTLE TOO THRILLING.
dimng

VROOM
GOD DAMMIT!
WELL, I'M OFF
SEEYA.
CHIKO'S FORGETTING THAT EVERY ROSE HAS ITS THORNS.
NO WAY A JUNIOR HIGHSCHOOLER CAN GET ONE OF THOSE!
WAIT UP!
SWUSH
DAMMIT! AT LEAST I CAN SHOW HER MY DEVOTION!


VROOOM
HEY, RYUUJIN, YOU'RE NOT SO BAD!
creak
creak
WAIT UP!
VROOOM
HANG ON TIGHT! WE'RE GOING FASTER!
huff
huff


huff
huff
HUH?
THAT'S H S
BIKE ..
WAAH!
THAT
ASSHOLE!!
HELP!

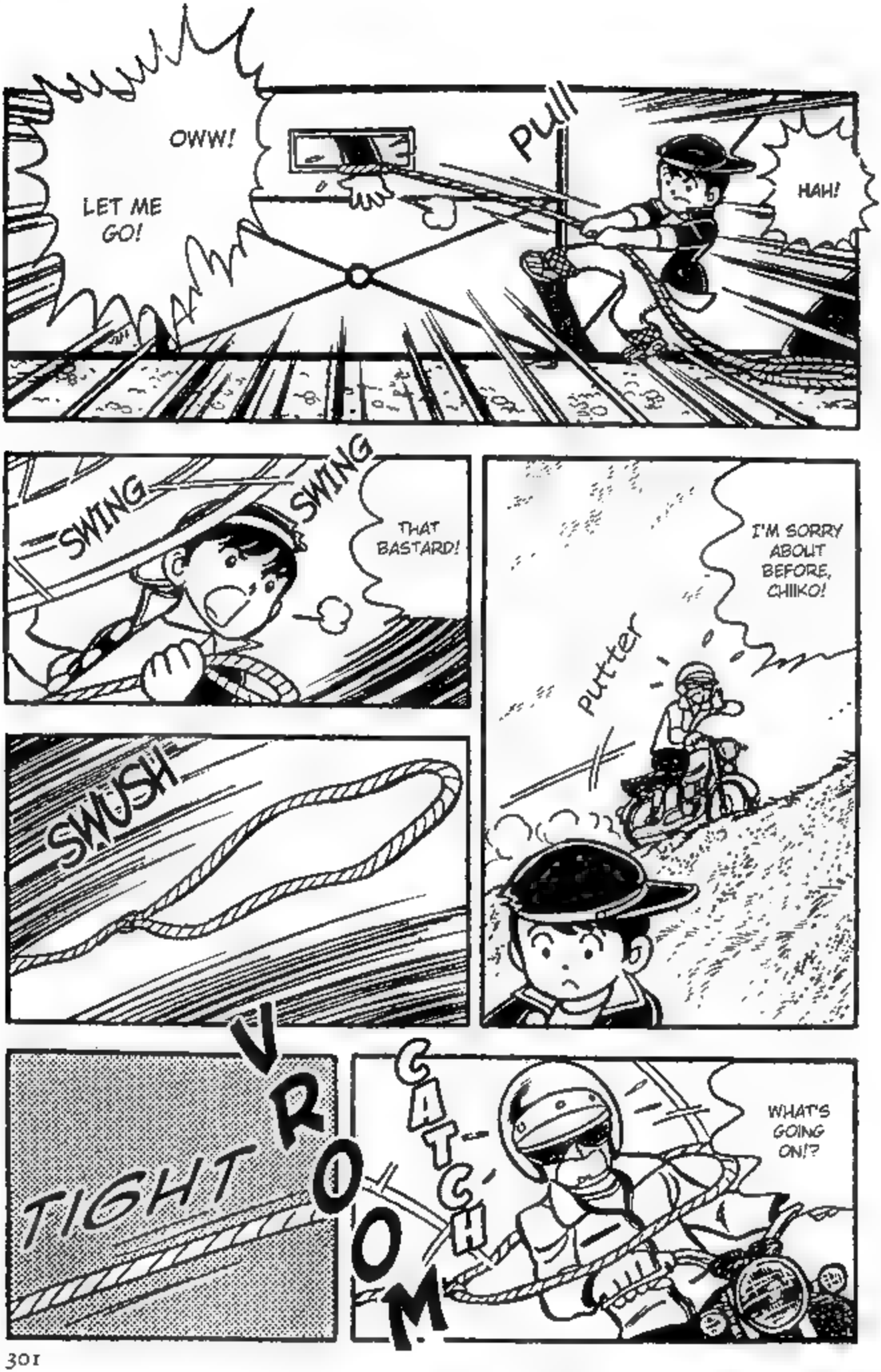
COME ON!
RYUUJIN!
WHAM
HOW DARE YOU!
HURRY UP, RYUUJIN!
WAIT UP!
DAMMIT!


VROOOM
creak
creak
COME ON, RYUU-JIN!
crap!
Screech
SWUSH
TAKE THAT! NO MOTOR VEHICLES ON THIS STREET!

SCREECH
YOU'RE NOT AS BAD AS I THOUGHT, RYULJIN.
MOHOHO.
HEY, I SAVED YOU! SHOW SOME GRATITUDE!
LET ME GO!
WHERE ARE YOU GOING?
MOHOHO
WHAT ARE YOU DOING!?
lock

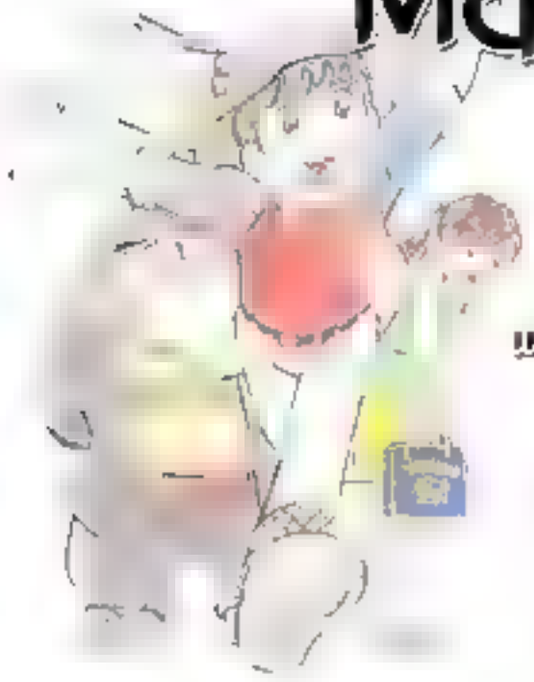
WAAAH! SAVE ME!
SLIDE
OHO.
THAT'S CHIKO'S VOICE.
PULL PULL
DAMN! IT WON'T OPEN!
HELP! HIRAHIRA!
ARE YOU IN THERE, CHIIKO!?
CRASH
RYUUJIN! SHOW YOUR-SELF!

I'D LIKE TO SEE YOU GET IN THROUGH THIS LITTLE WINDOW!
TAKE THAT!
SMACK
DAMN!
ALL RIGHT!
SNAP
SWUSH
STUBBORN BASTARD!
ARE YOU OKAY, CHIIKO?


OWW!
LET ME GO!
Pull
HAH!
SWING
SWING
THAT BASTARD!
I'M SORRY ABOUT BEFORE, CHIIKO!
putter
SWUSH
TIGHT
VROOM
CATCH
WHAT'S GOING ON!?

CRASH
GACK!
URK
ACK
CRASH
HEEE EELP!
AS LONG AS YOU KNOW.
NO PROBLEM.
EHLM.
THANK YOU EVER SO MUCH, HIRAHIRA!
THERE'S NOTHING LIKE A CHILDHOOD FRIEND!

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

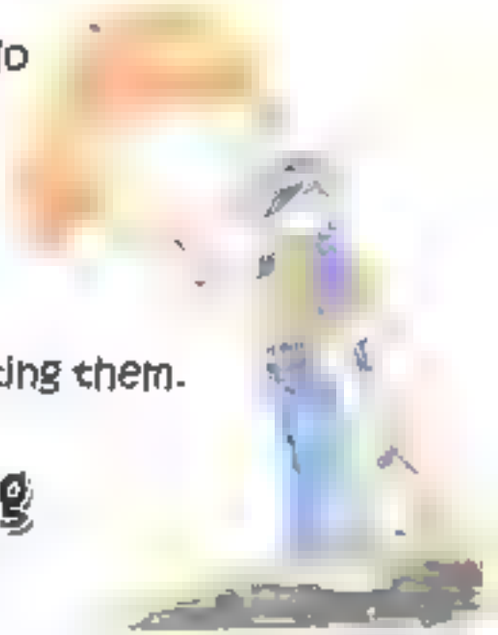
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

CHAPTER 6
KAMIKAZE CAMERAMEN

ACTUALLY, I BORROWED MY BROTHER'S CAMERA WITHOUT ASKING, BUT STILL.
HOW ABOUT THIS? EVEN I SHOW UP WITH AMAZING MACHINES EVERY ONCE IN A WHILE!
SHINTO
BRURUUUM
ZOOM
HIRA-HIRA!
LET'S GO, GUYS!
TODAY WE'RE GONNA SHOOT SOME SUPER CARS!

shutter
shutter
shutter
THERE WE GO!
VROOM
LET'S HEAD DOWN, THEN.
YEAH.
IT'S NO FUN JUST SHOOTING FROM ABOVE.
VROOM
shutter
shutter
shutter

SOR-
RIEEEE!
WAAH!
YOU THERE! THAT'S DANGER-OUS!
WHAT IF ONE OF THE CARS HIT YOU!?
>VROOOM<
shutter
shutter
IT'S COMING!

WHAT SCHOOL ARE YOU BOYS FROM!?
THAT'S DANGER-OUS!
WHISTLE
YOU THERE!
RUN FOR IT!
ALL IT TOOK WAS SOME KAMIKAZE SPIRIT!
HOW'D YOU SHOOT THAT?
THAT'S COOL!
THIS ROCKS!
I-A

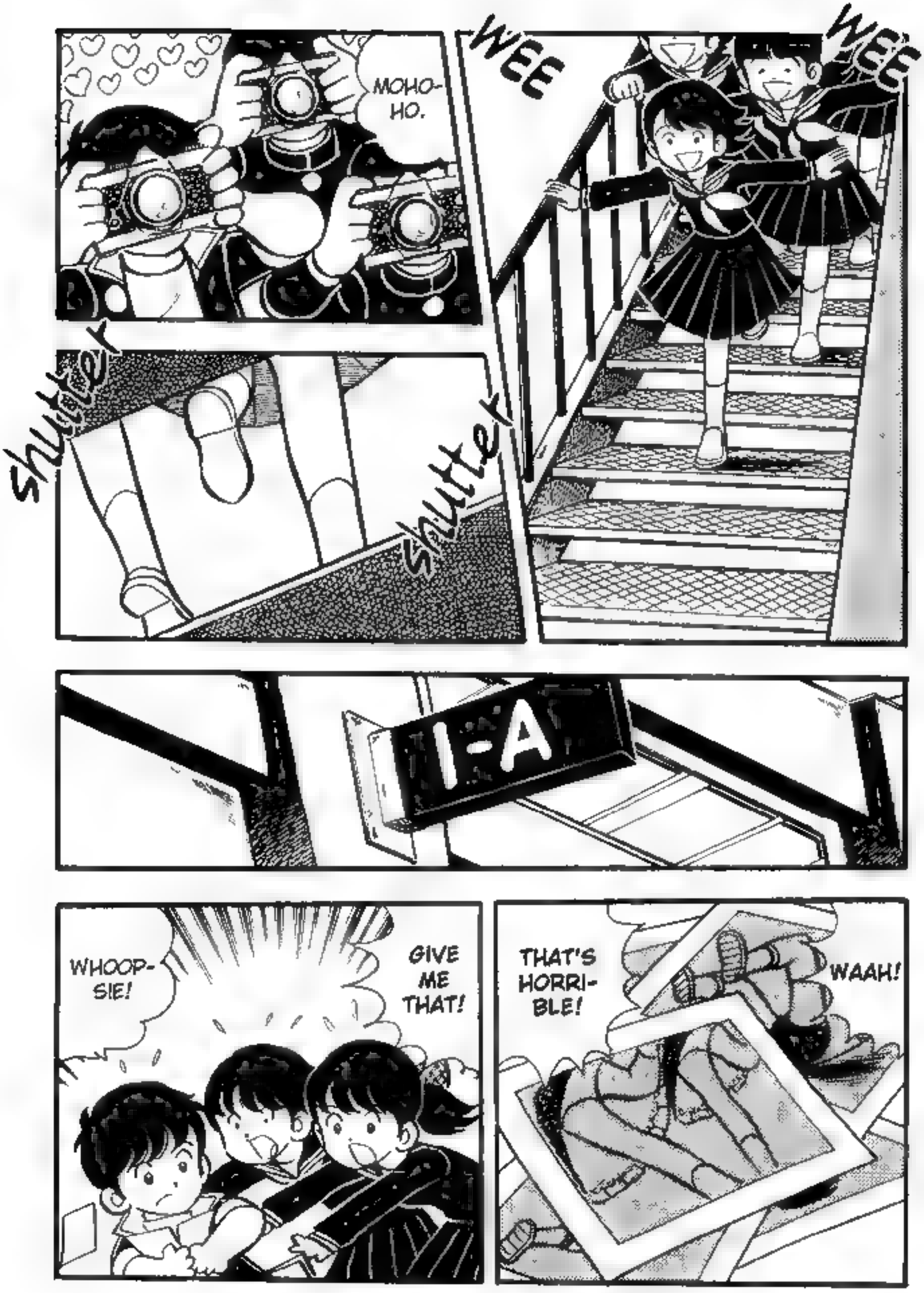
EHUM.
WHAT AN ADVENTURE! SO THAT'S HOW YOU GOT SUCH COOL PHOTOS?
WE GOT SCOLDED BY A COP AND YELLED AT BY THE STATION MASTER!
I GOTTA SAY, THIS THING'S PRETTY CUTE.
THAT'S RIGHT. YOU GOTTA BE PREPARED FOR SOME DANGER.
OOH! WHAT A LOVELY CAMERA!
SHOW ME!
OKAY, LOOK THROUGH HERE.
THEN YOU FOCUS HERE.
CHATTER CHATTER

DON'T WORRY, WE'LL SHUT 'EM UP SOON ENOUGH.
MAYBE WE SHOULD GET CAMERAS TOO?
DAMMIT! THEY GOT THE GIRLS ALL GOOEY!
THEY SAY THEY GOT SCOLDED BY A COP AND THE STATION MASTER BOTH.
YOU GONNA LET THEM RUN WILD WITH THOSE CAMERAS?
OH, TEACH.
WHAT !?

BUT TEACH!
I'M NOT SAYING YOU CAN'T HAVE CAMERAS!
BUT DON'T GO RUNNING AROUND ON THE ROAD OR AT THE STATION!
FROM NOW ON, YOU'RE FORBIDDEN FROM CARRYING CAMERAS EXCEPT AT SCHOOL AND AT HOME! YOU GOT THAT!?
YES SIR!
JERK! SO YOU'RE THE TATTLE-TALES!?
HAH! THAT'S WHAT YOU GET FOR SHOWING OFF!

DOOR
ENOUGH!
SHAD-DUP!
YOU CO-WARD!
LOOK!
COME ON, THERE'S PLENTY OF FUN STUFF AT SCHOOL TOO.
IT'S NO FUN HAVING A CAMERA ANYMORE.
DAMN RYUU-JINS!
WEE
WEE

HERE'S OUR NEXT SUBJECT!
shutter
shutter
shutter
OKAY! OFF TO THE NEXT SPOT!


MOHO-HO.
WEE
WEE
shutter
shutter
I-A
WHOOP-SIE!
GIVE ME THAT!
THAT'S HORRI-BLE!
WAAH!

GET THOSE NEGA-TIVES BACK, GALS!
THAT'S WHAT HAPPENS WHEN WE'RE CONFINED TO SCHOOL!
THAT'S SO MEAN, HIRA-HIRA!
WAIT UP!
AWRIGHT!
STOP THEM!

THANKS.
ALL RIGHT LADIES, GET YOUR NEGA-TIVES.
OUR MASTER-PIECES!
HEY! WAIT!
YOUR HUMBLE SERVANT HERE WILL SHOW YOU HOW.
ALL RIGHT LADIES, LET'S USE THESE CAMERAS NICE AND PROPER, LIKE JUNIOR HIGH SCHOOLERS ARE SUPPOSED TO.

WE'RE STILL KIDS, SO DECENT, PROPER PORTRAIT PHOTOS ARE MORE LIKE IT.
ALL RIGHT, HERE WE GO.
CHIIKO FIRST.
shutter
THEN YUKARI.
shutter
YOU'RE NEXT, SAORI.

YOU FLATTER ME SO.
YOU'RE SO KIND, RYUUJIN.
SHADDUP.
BOSS, WHO CARES ABOUT ALL THESE BORING FACES?
cut cut
HUH?
STOP COMPLAIN-ING AND START CUTTING.

BOSS!
A WORK OF ART.
HERE YOU GO.
NOW GIVE ME THE GLUE.
HOW ABOUT THAT? CHIIKO IN THE NUDE!
I'D RATHER SEE THE FACE OF A CLASS-MATE THAN SOME GOD-KNOWS-WHO WOMAN.
AWESOME! WE'LL DO YUKARI!
YUKAA-AARI!
THIS ROCKS!
I'M DOING SAORI!
stick
stick
cut
cut

CRAP! RUN FOR IT!
RUN
WAAH!
WHAT ARE YOU DOING!?
THUMP
THUMP
RUSTLE
RUSTLE
(*)rustle = hira
WE KNOW! WE'RE SORRY! SO PLEASE HELP!
THAT'S WHAT HAPPENS WHEN YOU TRUST RYUUJIN.
HIRAHIRA! GET THOSE BACK, PLEASE!

ALL RIGHT THEN.
SHADDUP!
NO, WAIT.
GIVE THE GIRLS' PHOTOS BACK!
HEY THERE, YOU COWARDS!

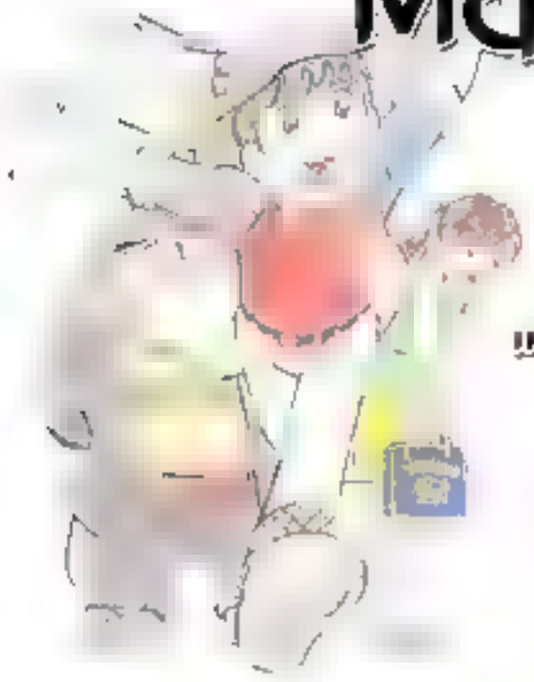
THERE'S NO NEED FOR US TO FIGHT, HIRAHIRA.
RELAX.
BUT BOSS!
YOU TOOK SOME NAUGHTY PHOTOS TOO, DIDN'T YOU?
THERE ISN'T!?
WELL ...
YOU MIGHT HAVE A POINT...
I do, I do
I GUESS SO...
WELL ...
IT'S ENTIRELY NORMAL AT OUR AGE.
WE'RE NO DIFFERENT.

YOU HAVE A POINT THERE...
ALL I'M SAYING IS THAT AS FAR AS CAMERAS ARE CONCERNED, THE TWO OF US ARE ALIKE.
HUM.
SO WHY DON'T WE COOPERATE ON THE NEXT ONE?
YOU JERKS!
ALL RIGHT. LET'S DO IT, THEN.

GET THEM, GALS!
I FIGURED THIS MIGHT HAPPEN!
hustle
gulp
CHIIKO!
RYAAAH!
EEEK!

MEN! YOU JUST CAN'T TRUST 'EM!
SMACK
eeek
RAT
WHAM
HELP! HELP!
I NEVER SHOULD HAVE SHOOK HANDS WITH RYUUJIN!
WAIT UP!

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

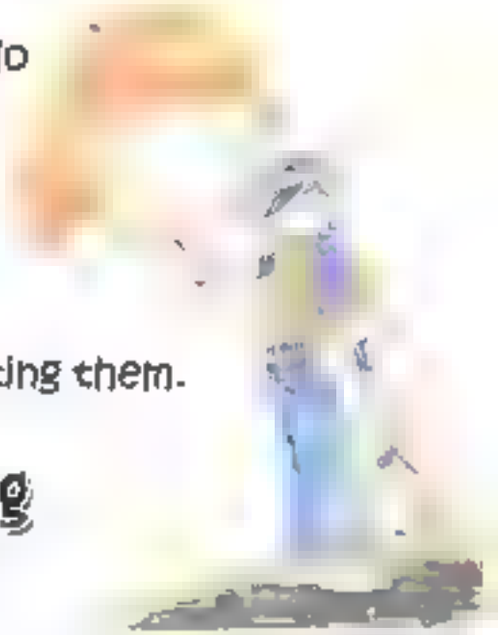
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.

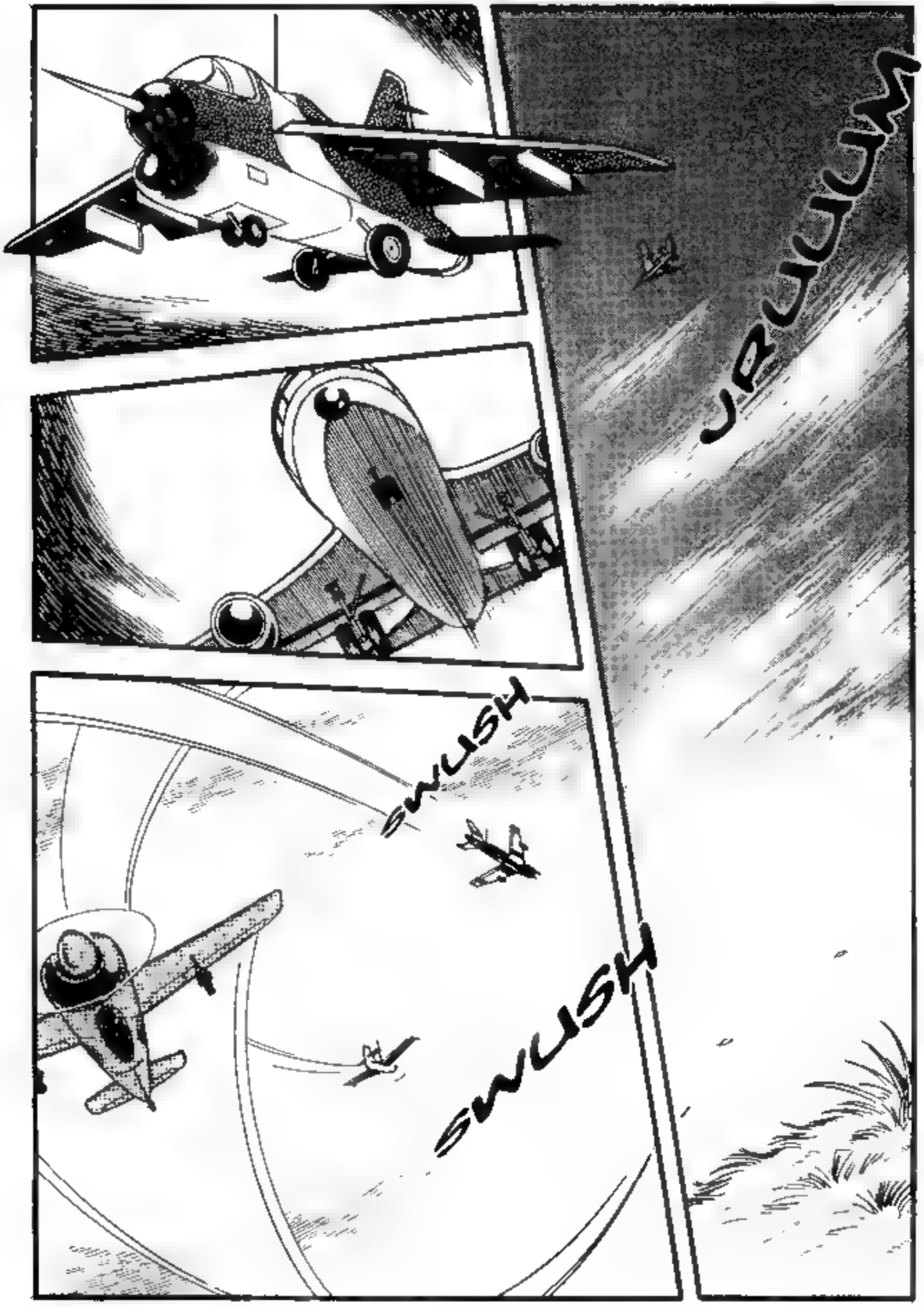


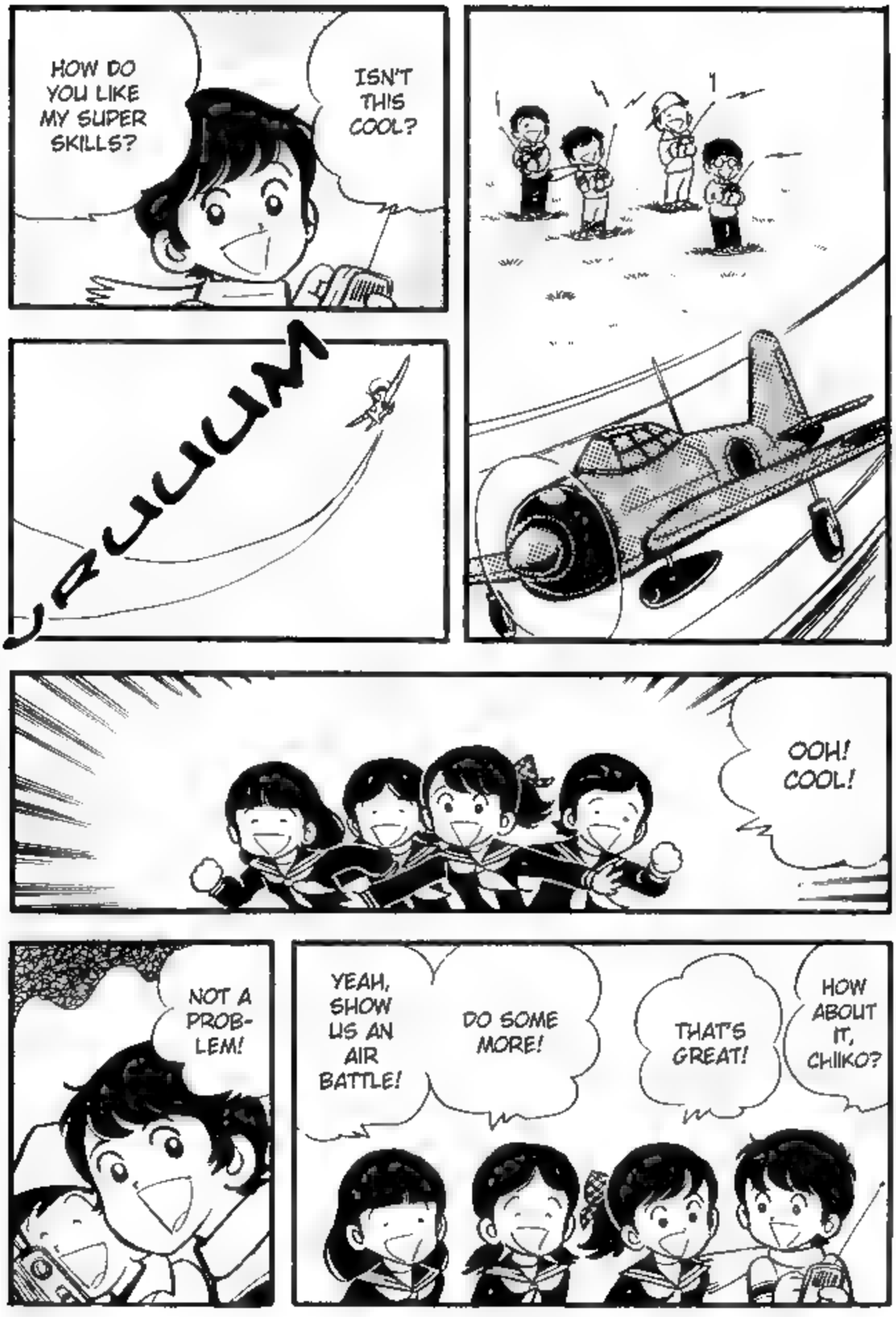
http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

CHAPTER 7 RC WARS


SWUSH
SWUSH


HOW DO YOU LIKE MY SUPER SKILLS?
ISN'T THIS COOL?
VRUUUM
OOH! COOL!
NOT A PROB-LEM!
YEAH, SHOW US AN AIR BATTLE!
DO SOME MORE!
THAT'S GREAT!
HOW ABOUT IT, CHIIKO?

VRUUUM
sput
sput
sput
WOBBLE
VRUUM
YAMADA
VRUUUM
WOBBLE
ARR-
RGH!
AP

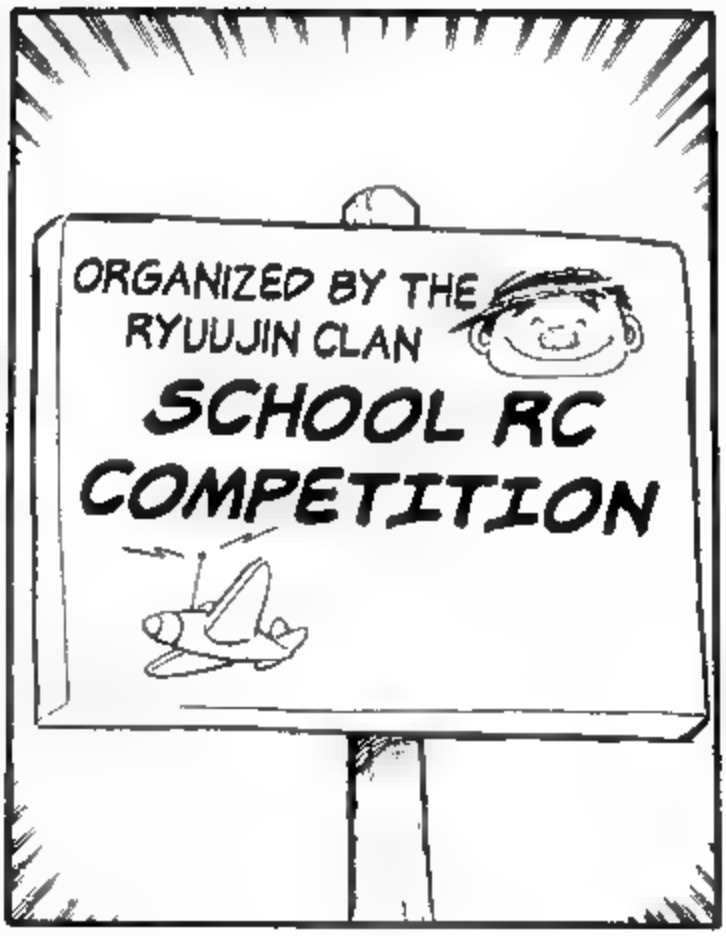
HEHEH.
LOOKS LIKE I CAN'T BEAT YAMADA.
V-UUUUUM
WOBBLE WOBBLE
THAT'S AWESOME, YAMADA!
BRING IT ON!
YOU WON'T BEAT ME SO EASILY THIS TIME, YAMADA!
HMPH! ONE MORE TIME!
SWUSH

...with growing confidence and strength in the air, and we shall never surrender!! _ ,-)

GET SOME RC PLANES YOUR-SELVES, IF YOU'RE SO UPSET.
WHAT!?
HOW DARE YOU!
WAIT!
ENOUGH!
SHADDUP!
THAT'S A FAIR FIGHT!
YEAH, FIGHT RC WITH RC!
ALL RIGHT, WE'LL DO IT!
A FAIR FIGHT, WAS IT?
BOSS!
CHIIKO'S RIGHT!

SHADDUP! I HAVE TO BE THE BEST IN EVERYTHING AT THIS SCHOOL!
WE'RE NO GOOD WITH THE DELICATE AND COMPLICATED!
WE SPECIALIZE IN THE ROUGH AND CLUMSY.
NO WAY, BOSS!
NOW LET'S MAKE SOME PLANES THAT'LL BEAT THEIRS.
S-3 VIKING
L-1011
S-3

CHATTER
CROWD


ORGANIZED BY THE RYUUJIN CLAN
SCHOOL RC COMPETITION

WE'LL GO FIRST, THEN.
LET'S DO THIS FAIR AND SQUARE.

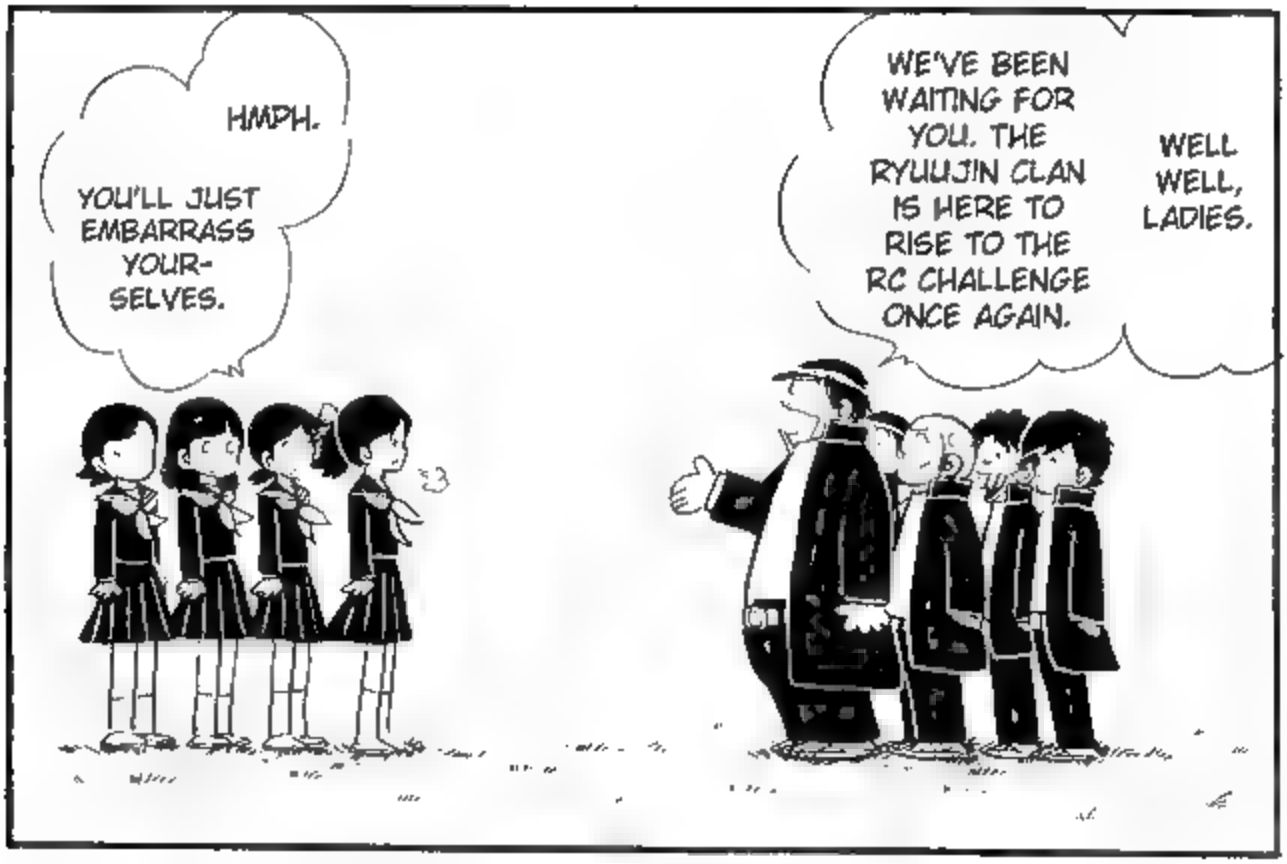
GOOD LUCK, YAMADA!
DO YOUR BEST, HIRA-HIRA!

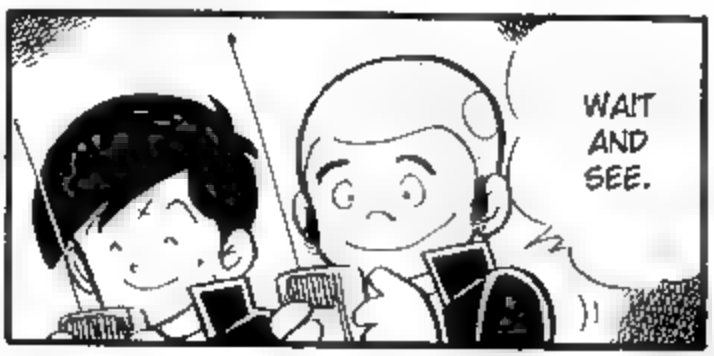
RUUUM
>WOOOOO!<
HOKAY!
IT'S OUR TURN! COME ON!
clap
clap
clap

FLY DAMMIT!
FLY!
WOBBLE
SPUTTER
SWUSH
THEY'RE OFF!
RUN
DAMN IT!
HAHAHAHA!
SMASH
CRASH
Hah
WOO
WOO
LOOKS LIKE HIRA-HIRA AND YAMADA WIN!

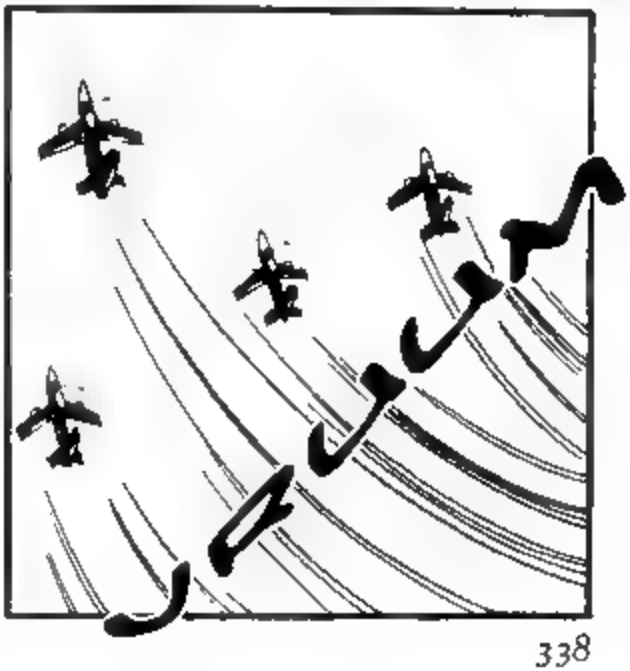
THAT'S FOR SURE.
WE NEVER SHOULD HAVE TRIED TO FIGHT FAIR, BOSS.
THE VILLAIN WAY!
ALL RIGHT, WE'LL DO THIS OUR WAY.
COME WITH US!
WHAT ARE YOU DOING?
RUN

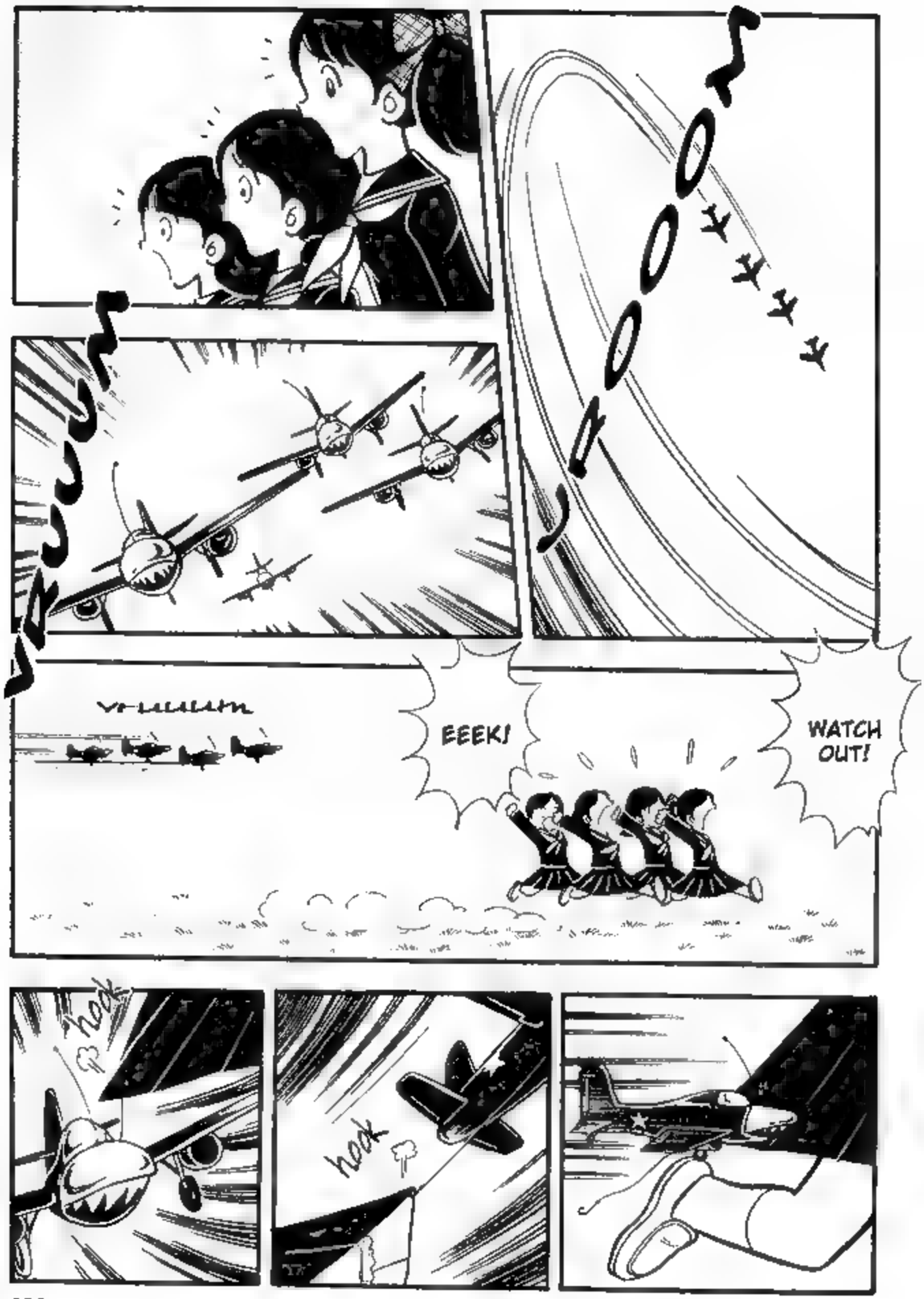
WHAT DO YOU WANT?
VICTORY
無線
紫電
L-1001
ALL RIGHT, YAMADA. YOU'RE SUPPOSED TO BE THE BEST RC BUILDER AT THIS SCHOOL.
MAKE ONE THAT FLIES.
JUST DO AS I SAY.
I SURE HOPE SO!
YOU THINK YAMADA AND THE OTHERS WILL BE AT IT TODAY TOO?
THE RYUUJIN CLAN!
HUH? WHAT NOW?


HMPH.
YOU'LL JUST EMBARRASS YOUR-SELVES.
WELL WELL, LADIES.
WE'VE BEEN WAITING FOR YOU. THE RYUUJIN CLAN IS HERE TO RISE TO THE RC CHALLENGE ONCE AGAIN.


WAIT AND SEE.

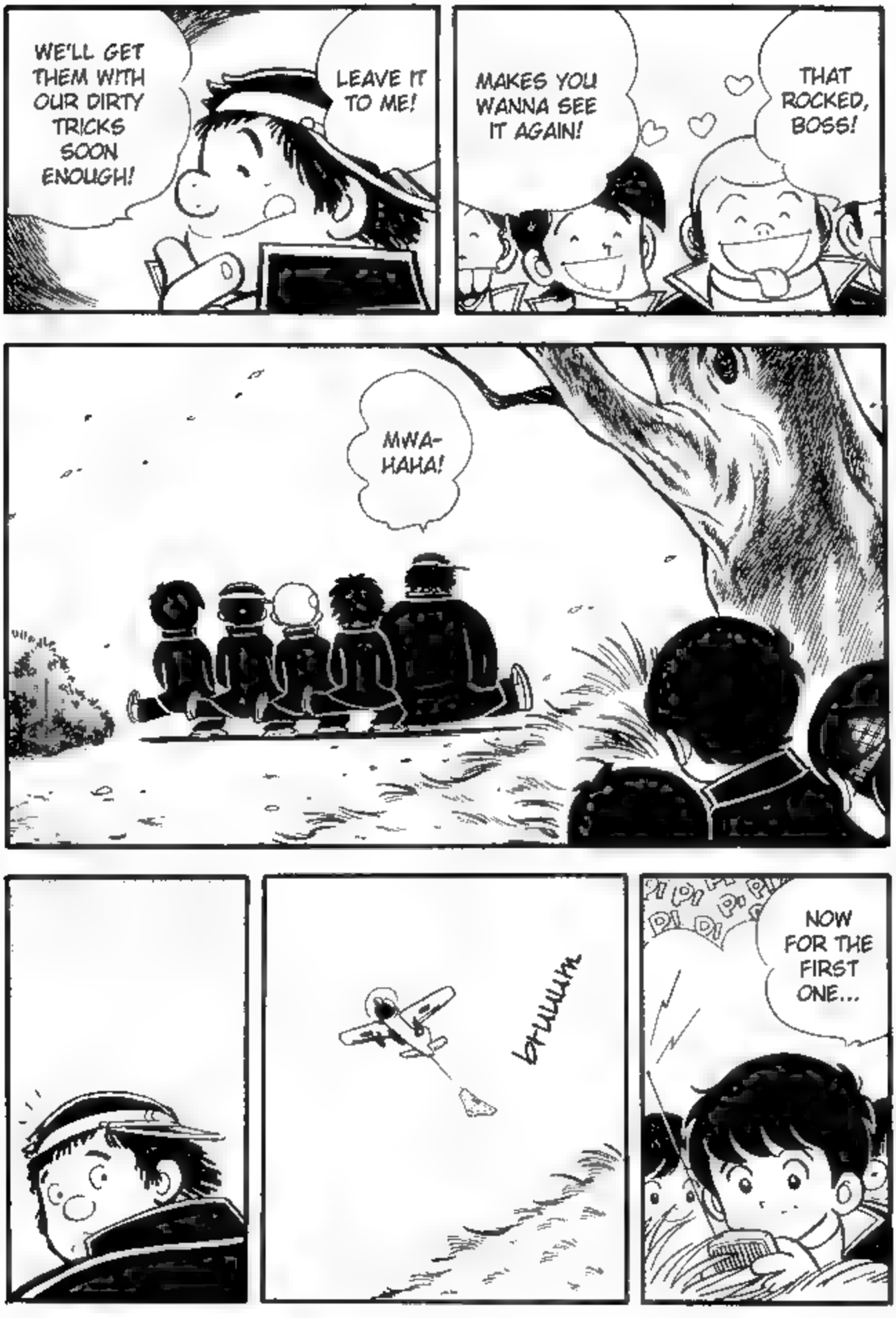
WE'RE JUST GETTING STARTED.
OH? THAT'S NOT TOO SHABBY.




VROOOM
VROOOOOOM
VROOOOOOM
EEEK!
WATCH OUT!
hook
hook

MOHO-HO!
EEEK!
HELP!
STOP!
PER-VERTS!
YA SEE THAT? MOHOHO!
WE DID IT!
WAAH
THE RYUU-JINS FORCED ME TO MAKE THOSE!
I'M SO SORRY!

HUM.
THIS SUCKS! GET REVENGE FOR US, HIRAHIRA!
ALL RIGHT! AN EYE FOR AN EYE, THEN!
WE'LL BEAT THEM AT THEIR OWN GAME!
I'LL DO ANYTHING FOR REVENGE!
CAN YOU DO THAT, YAMADA?
I DON'T NEED ANYTHING COMPLICATED, JUST A PLANE WITH A LONG CRUISING RANGE THAT FLIES STRAIGHT FORWARD.

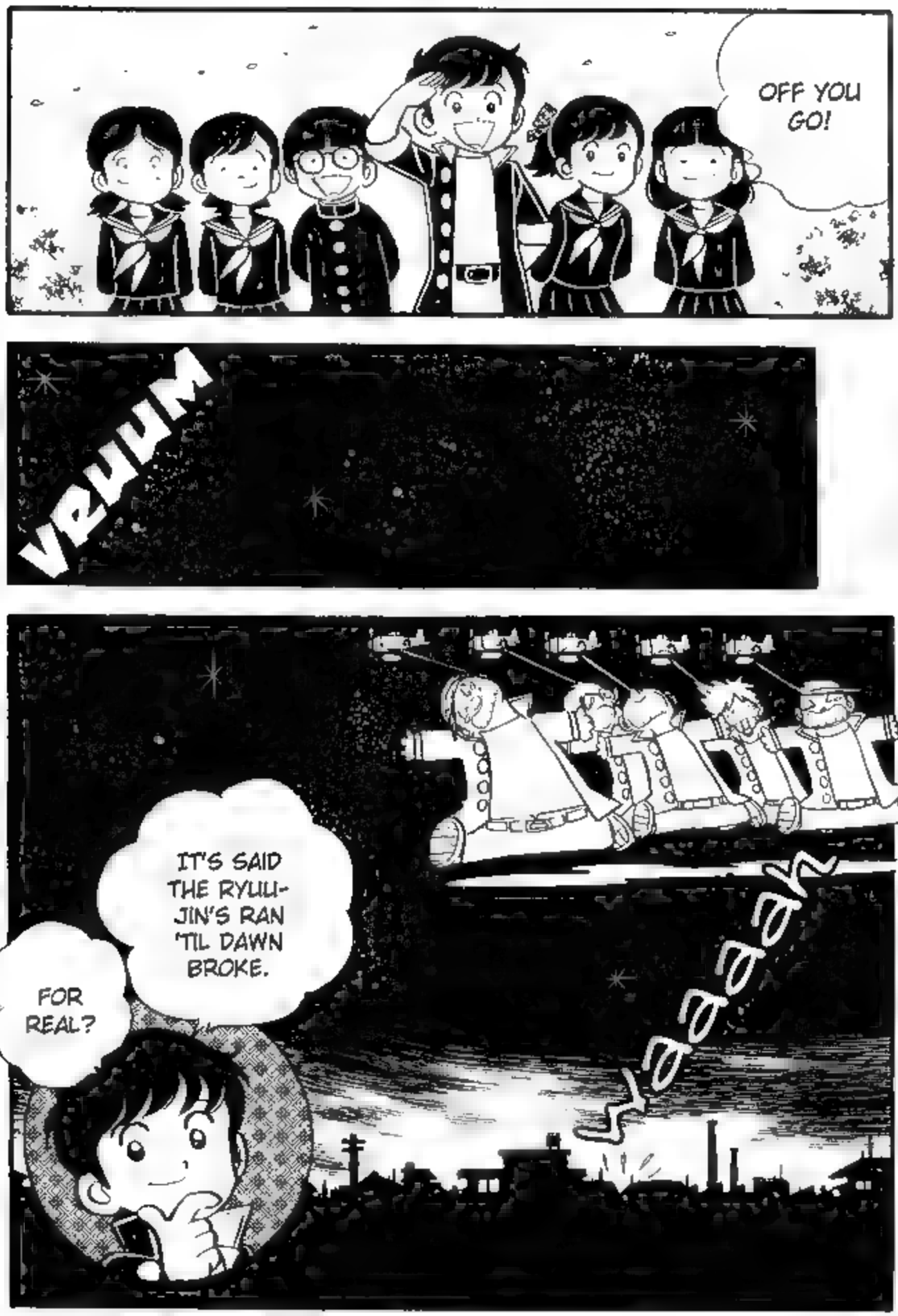

WE'LL GET THEM WITH OUR DIRTY TRICKS SOON ENOUGH!
LEAVE IT TO ME!
MAKES YOU WANNA SEE IT AGAIN!
THAT ROCKED, BOSS!
MWA-HAHA!
NOW FOR THE FIRST ONE...

HUH?
HUH? THERE'S SOMETHING HANGING ON THE PLANE?
rustle
rustle
brrrrrrm
THEY'RE AT IT AGAIN, BOSS.
PANTIES!
GET IT!

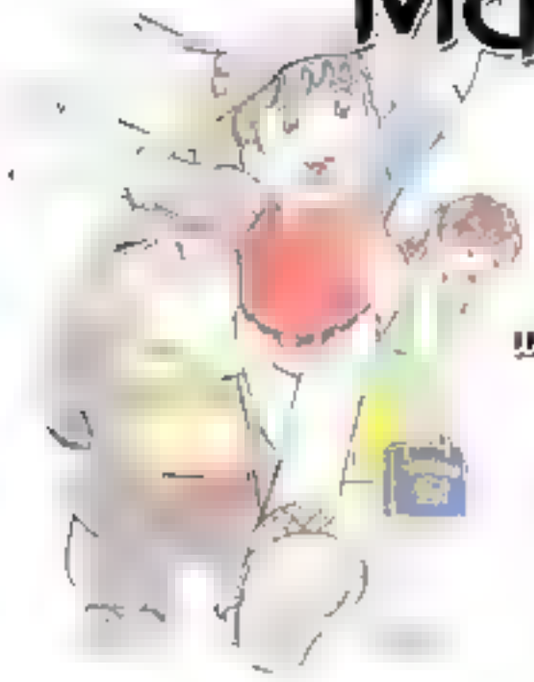
(*)rustle = nira

GO! BRING IN THE FORMA-TION FLIGHT!
VROOOM
GRUUUM
WHAT'S GOING ON!?

ACK!
OUCH!
OWWW!
VRUUUM
HAVE TO RUN ALONG OR... OWW!
NO TIME!
OWW! SMASH THEM DOWN!
HEE-EELP!
VRUUUM
WE DID IT!


OFF YOU GO!
VRUUM
IT'S SAID THE RYUU-JIN'S RAN 'TIL DAWN BROKE.
FOR REAL?
AAAA

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

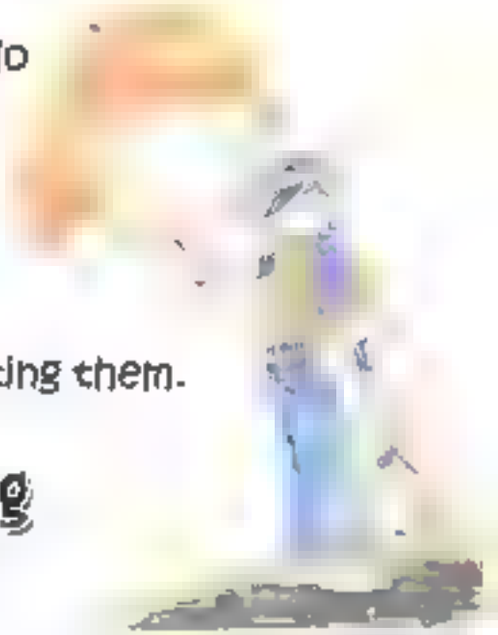
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

CHAPTER 8

SKATING SHOWDOWN

TODAY, I'M HEADING DOWN TO THE SKATING CENTER.
THE NEW YEAR'S HERE AND IT'S GETTING COLD.
THE SEASON FOR WINTER SPORTS HAS ARRIVED.
HIRA-HIRA!
CHIIKO.
YOU KNOW HOW TO SKATE, CHIIKO?
HUH?
THAT'S GREAT!
ARE YOU GOING SKATING, TOO?

JUST LEAVE IT TO ME, THEN!
OH, I SEE.
I HEARD I COULD FIND AN INSTRUCTOR IF I WENT THERE.
NOT A BIT!
I'M MEETING YUKARI AND THE OTHERS THERE.
REALLY ?
SKATING CENTER
THEY PROBABLY SUCK, TOO. LET'S GO!

OH, YOU BROUGHT HIRAHIRA?
HERE I AM!
CHIIKO!
PIECE OF CAKE!
YEAH, HE SAID HE'D TEACH US!
CHATTER
CHATTER
スケート
スケート
YAAAY!

JUST TAKE MY HAND!
BUT...
COME ON!
NO NO, ME!
NO, ME FIRST!
I'LL GO!
WATCH OUT, CHIKO!
SLIP
ACK! I SLIPPED!
NOW COME ON!
SURE!
THANKS!

OKAY, OKAY!
HURRY UP ALREADY, HIRA-HIRA!
ARRGH!
NO FAIR!
wee~
ooh
skate
skate
YOU'RE NEXT, YUKARI.

LOOK AT THAT, BOSS!
THAT DAMN HIRA-HIRA'S SHOWING OFF!
AND HOLD-ING HANDS, TOO!
COME ON, HIRA-HIRA!
YUKARI'S HAD ENOUGH!
ARGH! COME WITH ME, BOYS!
HUH?
GIVE ME YOUR HANDKER-CHIEFS.
WHAT ARE WE GONNA DO, BOSS?

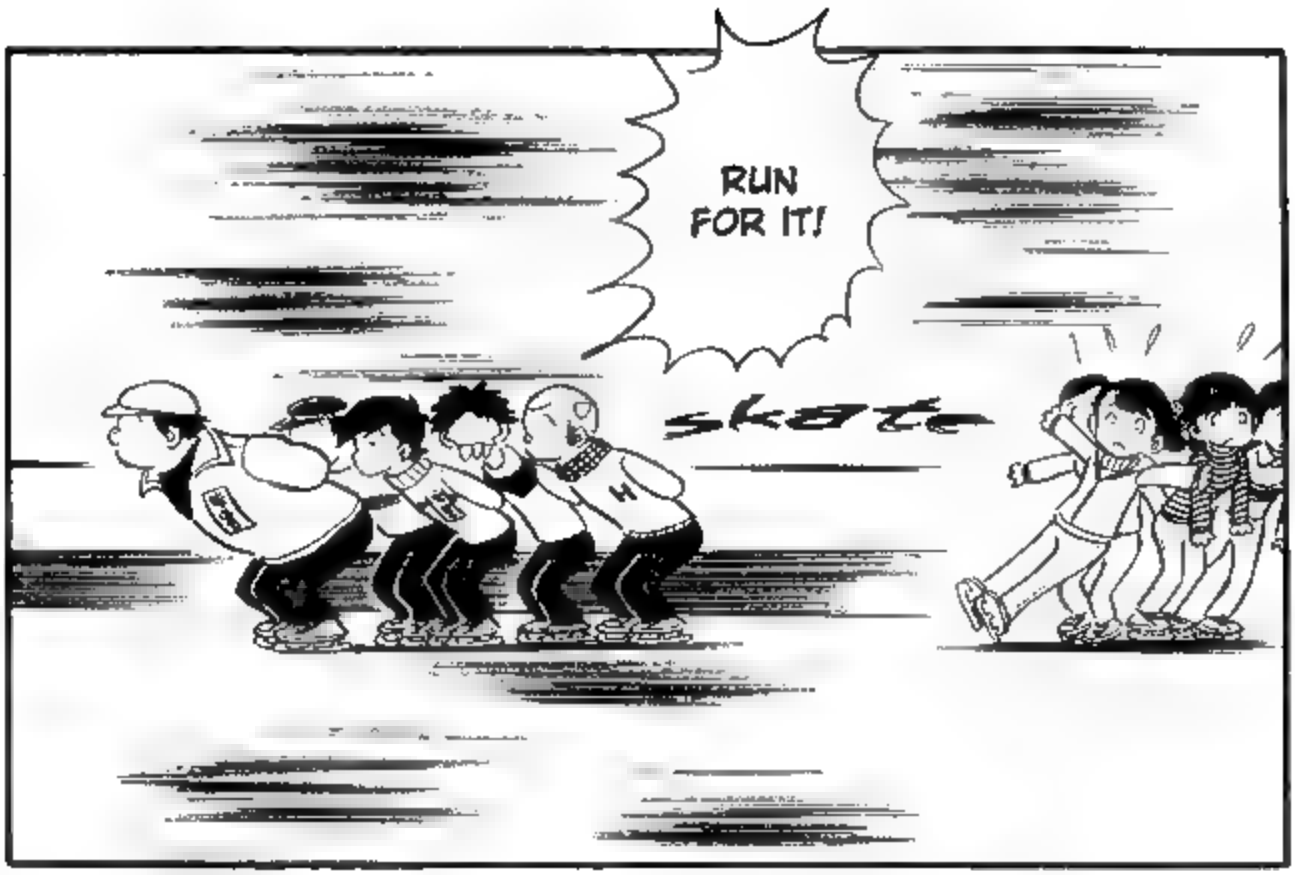
JUST YOU WATCH, GIRLS.
MWO-HOHO.
HOKAY!
YOU BUY A PIN, HIDE!
Instructor?
. . .
TYPE "INSTRUC-TOR" ON THIS.
YOU HAVE THE PRETTIEST WRITING, SABU.
WAA-AAAH!

SHEESH, CAN'T YOU SEE THIS GIRL IS CRYING?
WHAT'S WRONG?
DON'T BOTHER WITH THAT LITTLE GIRL, HIRA-HIRA!
TEACH US ALREADY!
DON'T KNOW HOW TO SKATE?
LET BIG BROTHER TEACH YOU!
Wee Wee
skate
BAH!
HMPH!
JERK!

SHALL WE GIVE YOU A HAND?
NOW NOW, LADIES.
GO RIGHT AHEAD?
PLEASE!
THAT'D BE GREAT! NO MORE STUPID HIRAHIRA!
I'VE SEEN THOSE INSTRUC-TORS BEFORE SOME-WHERE...
HUH?

HEH...
HOHO
MOHO-HO
TEACH US PROP-ERLY!
WHAT'S WRONG?
NO! STOP!
PERVERT! EEK!
SURE, SURE. FIRST YOU GOTTA LEARN TO WALK RIGHT.
GROPE

RYUUJIN!
SLAP
AWRIGHT!
GET THEM!
HIRA-HIRA!
HELP!
EEK!
YOU BAS-TARDS!


RUN FOR IT!
skate

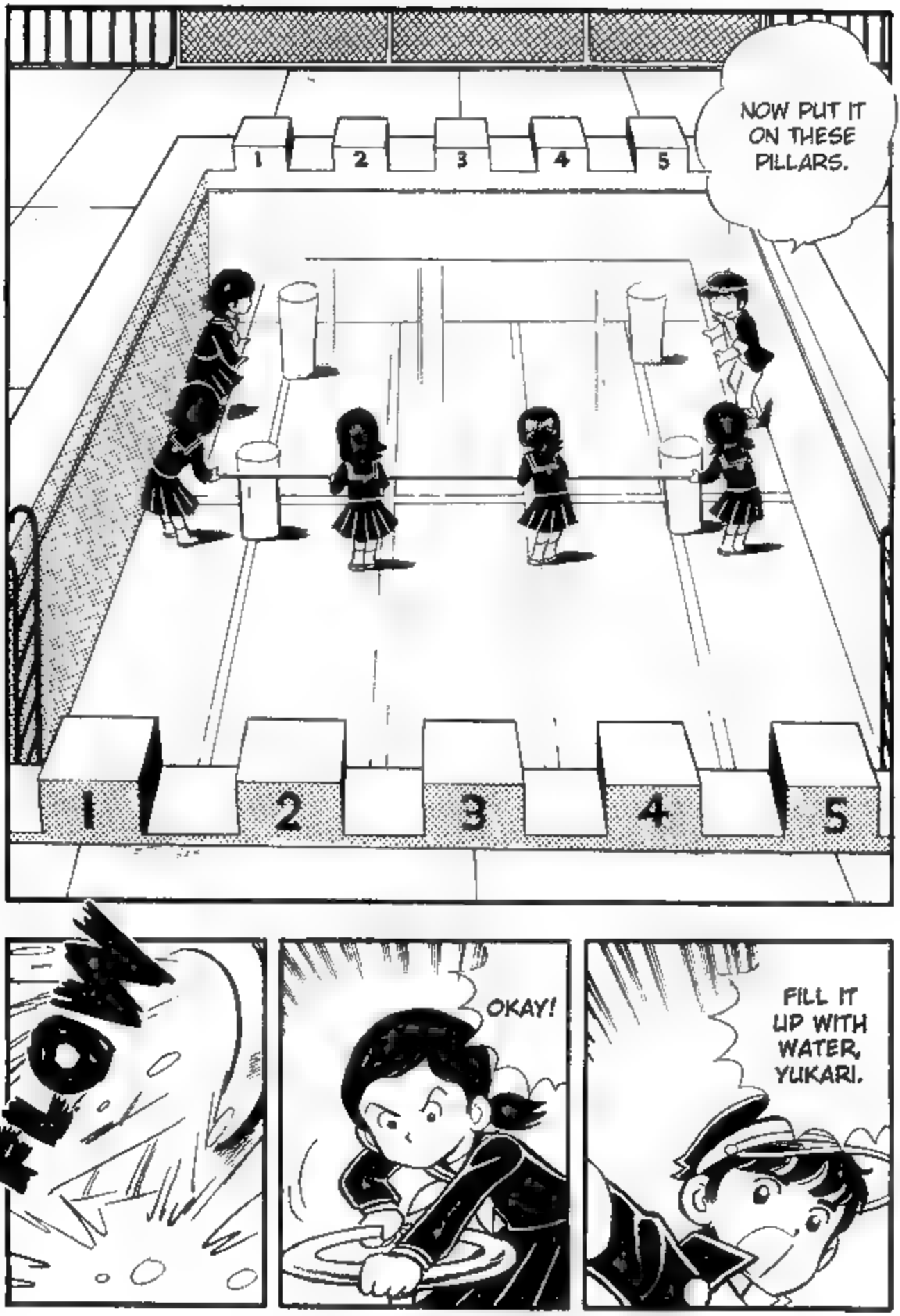
CRASH

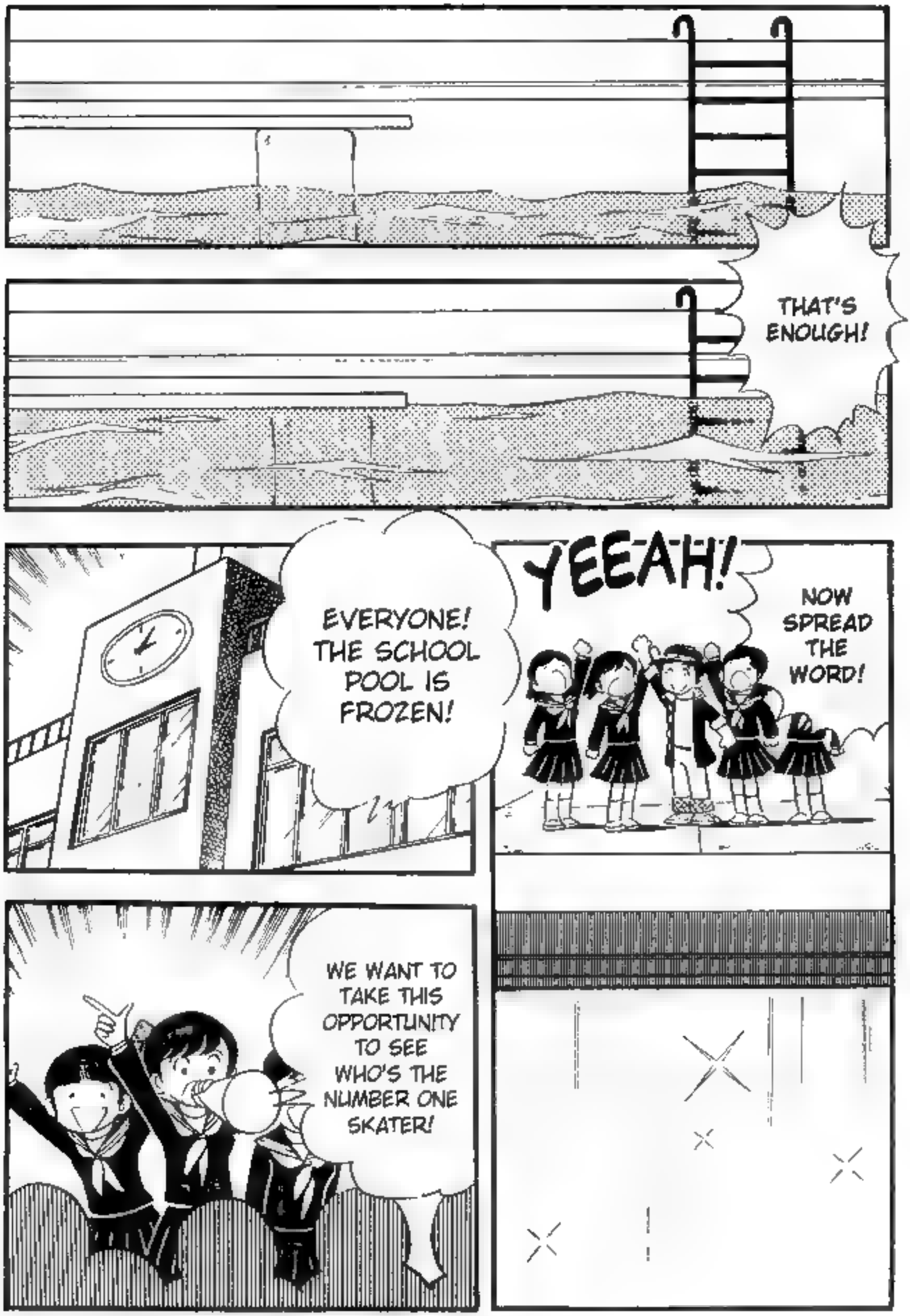
ACK! I'M SLIP-PING!
WAIT UP!

ACK!
ROLL

THAT ROCKED!
TOUCHED PLENTY!
I TOUCHED HER, I TOUCHED HER!
TAKE THAT!
MWA-HAHA!
WAAAAAAAH
JUST YOU WAIT!

BE CAREFUL. I BORROWED THIS FROM THE GLASS-MAKER.
ALL RIGHT, DON'T LET GO.
AND HE ALL
AND HO
AND HO!
SURE, SURE.
1
2
3
4
5
ALL RIGHT, LOWER IT SLOWLY.


NOW PUT IT ON THESE PILLARS.
1
2
3
4
5
1
2
3
4
5
FLOW
OKAY!
FILL IT UP WITH WATER, YUKARI.

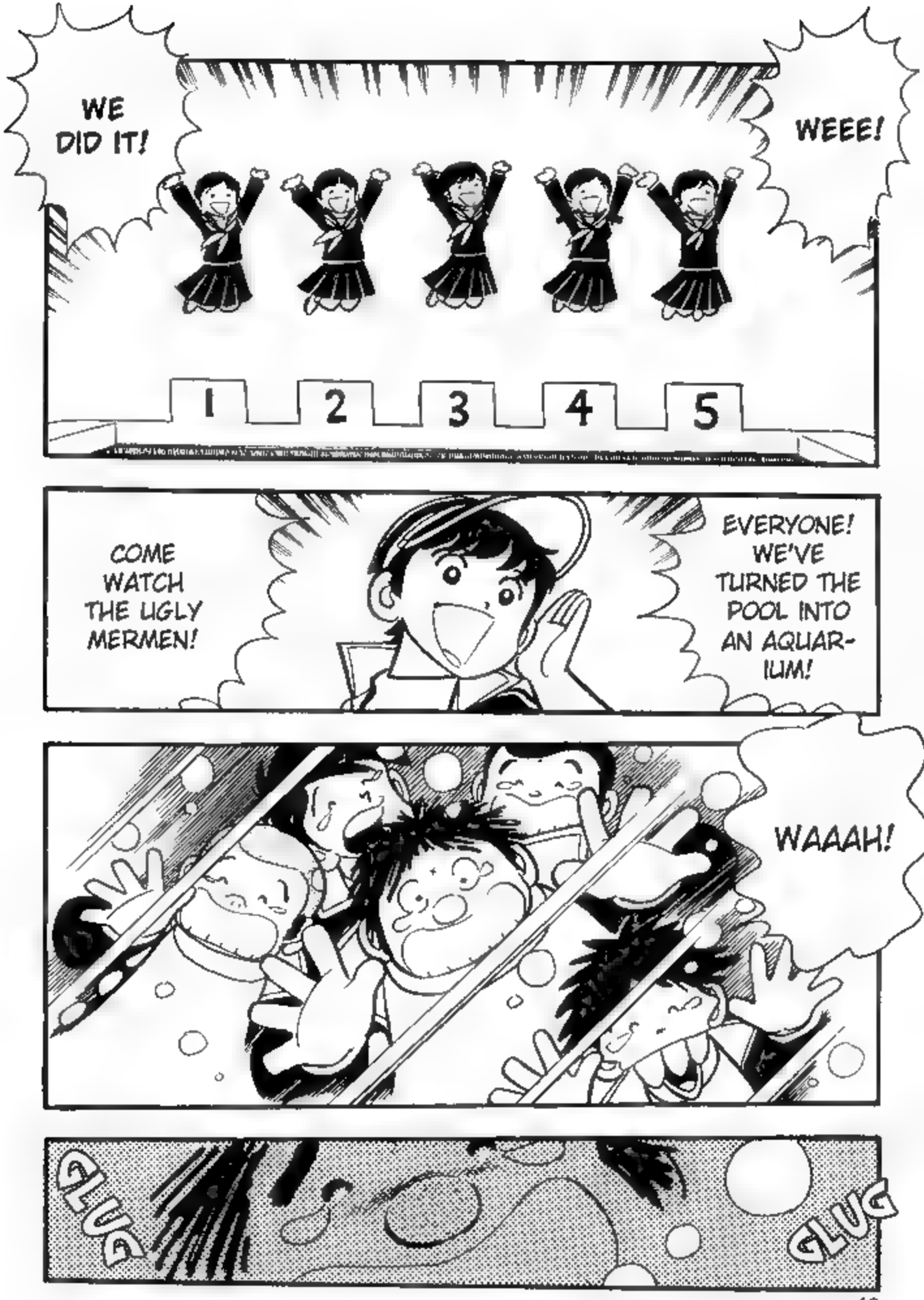

THAT'S ENOUGH!
EVERYONE! THE SCHOOL POOL IS FROZEN!
YEEAH!
NOW SPREAD THE WORD!
WE WANT TO TAKE THIS OPPORTUNITY TO SEE WHO'S THE NUMBER ONE SKATER!

I HAVE TO BE NUMBER ONE IN EVERYTHING AT THIS SCHOOL.
ALL RIGHT!
THEY'RE GOING TO SEE WHO'S THE NUMBER ONE SKATER.
THEY SAY THE POOL'S FROZEN, BOSS.
1
2
3
4
5
GET READY, BOYS!
HAH! LIKE I'D LET YOU WIN!
OH, RYUUJIN? WANNA SEE WHO'S THE BETTER MAN?

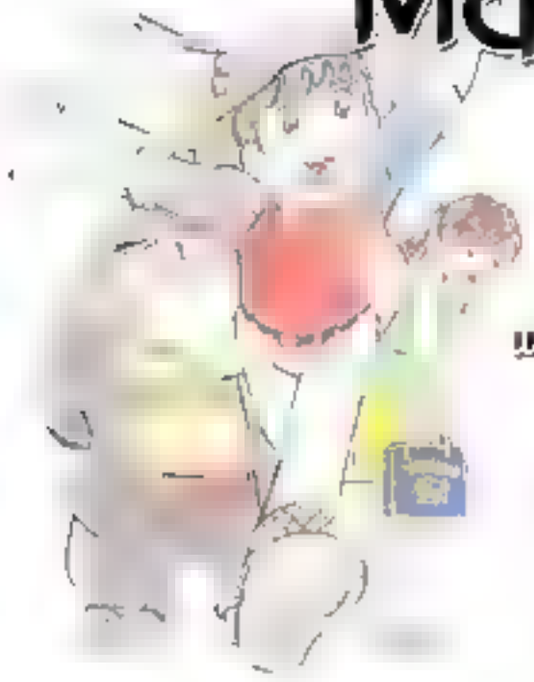
smile
READY!
HERE WE GO!
>BAM<
NEVER-MIND THAT.
ODD HOW TRANSPAR-ENT THE ICE IS.
GO!

HUH?
skate
>SPLASH<
GACK!
THIS SUCKS! LET US UP!
IT'S SO COLD! HELP!
HOHOHO.

AND HEAVE!
ALL RIGHT! PULL!
HOP
URK!
PUSH
HELP!


WE DID IT!
WEEE!
1
2
3
4
5
COME WATCH THE UGLY MERMEN!
EVERYONE! WE'VE TURNED THE POOL INTO AN AQUARIUM!
WAAAH!
GLUG
GLUG

MangaDownloads



Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

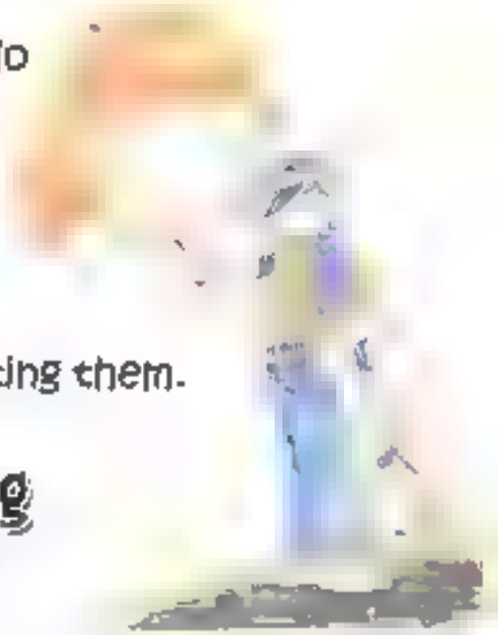
Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.



http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net

HIRAHIRA'S DIARY

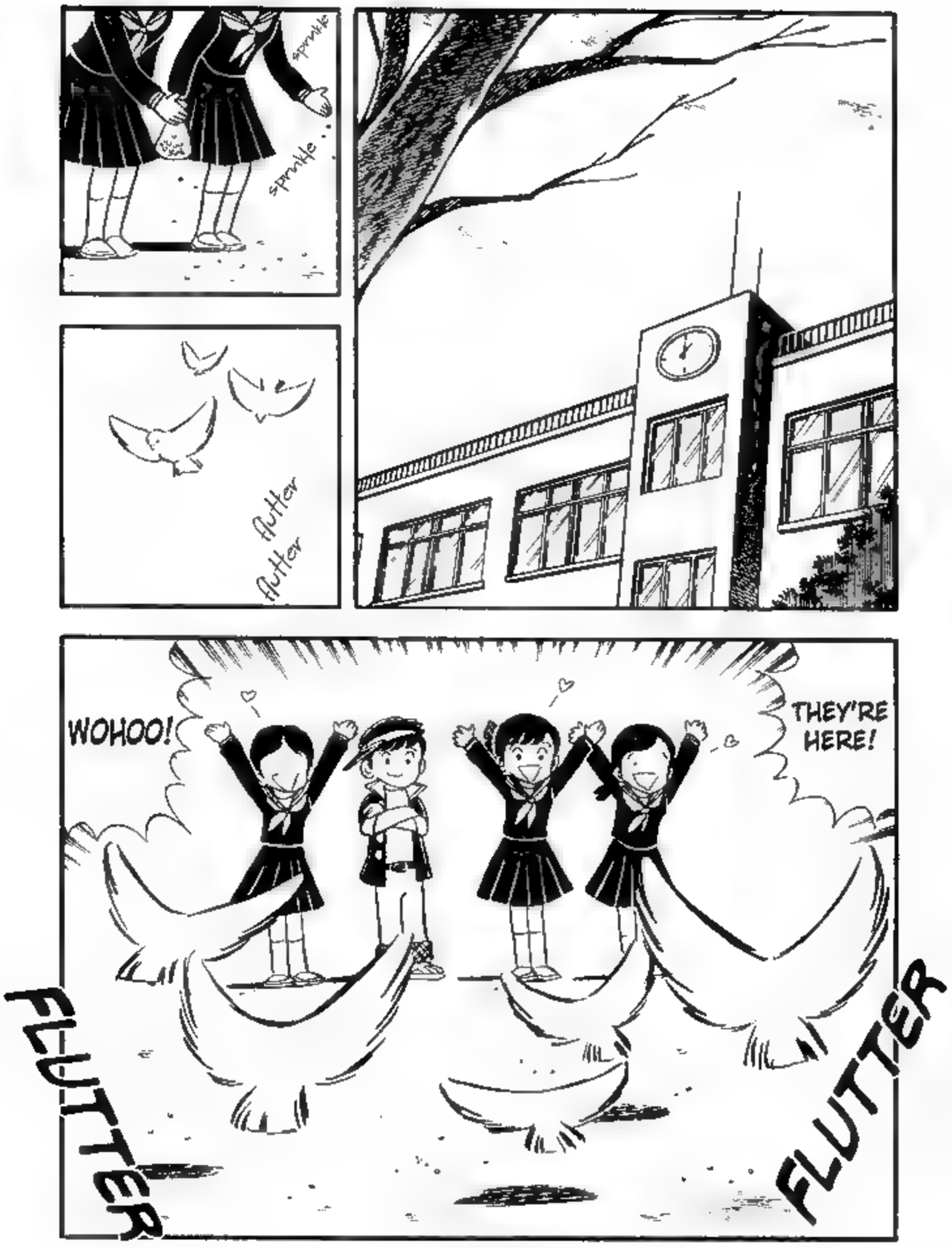
CHAPTER 9

REVENGE FOR THE DOVES!

WHEN LEAVES GROW ANEW!
WHEN WHAT SLEEPS AWAKENS!
SPRING!
PASSIONATE SPRING!
chirp chirp
plopp
WHEN BOSOMS SWELL!
BUT I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT...
SLAM
SLAM
PER-VERT!
OW!

WHAT ARE YOU DOING, CHIIKO?
OUT OF THE WAY!
WE'RE SCATTER-ING SEEDS.
CAN'T YOU TELL?
sprinkle
sprinkle
sprinkle
HUSH.
WHY?
LOOK OVER THERE!
HUH?
THEY'VE COME!
THAT DID IT!

AND WHAT'S WITH THE DOVES?
coo
flutter
WE WANT TO MAKE THE SCHOOL-YARD A DOVE GARDEN.
WE'VE GOT THEM TO COME TO THE SCHOOL-YARD.
sprinkle
sprinkle
OHO.


sprinkle
sprinkle
flutter
flutter
WOHOO!
THEY'RE HERE!
FLUTTER
FLUTTER

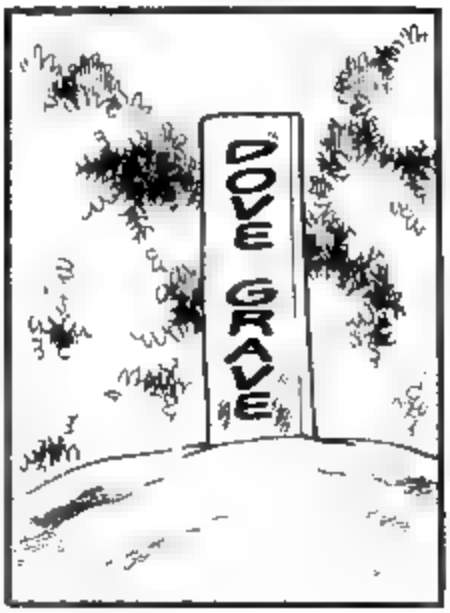
I-A
SPRING IS HERE!
OH! A DOVE IN THE WINDOW!
FLUTTER FLUTTER
LOOK! A DOVE!
ooh

FLUTTER FLUTTER
FLUTTER
EEK!
POOOCK-POCK-POCK. COME HERE, I'LL GIVE YOU SOME SEEDS.
GIVE ME SOME OF THE SEEDS, CHIIKO.
HERE YOU GO.
FLUTTER

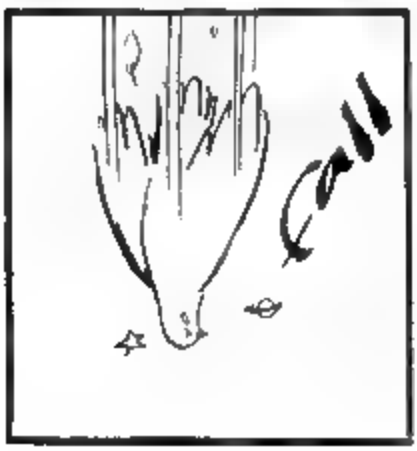
flutter
OOH!
piece of cake
THAT'S LOVELY, HIRAHIRA!
DOVES IN THE SCHOOL-YARD... WHAT A WONDERFUL SIGHT!

WE'VE GOT PLENTY OF SEEDS FOR YOU!
COME HERE, LITTLE DOVES! WE'LL BE YOUR FRIENDS!
SWISH
POOR THING!
WHAT HAP-PENED?
CRASH!

GOOD QUES-TION.
I WONDER WHY THE DOVE FELL SO SUD-DENLY?


DOVE GRAVE

ARE YOU COMING TO VISIT YOUR FRIEND'S GRAVE?


Fall

SWISH

RYUU-JIN!
MWAHA-HAH.
OH NO!
-CRASH
THAT'S RIGHT.
SO YOU DID THIS!?
SO YOU KILLED THE DOVES !?
HOW'D YOU LIKE THAT, LADIES? WE OF THE RYUUJIN CLAN ARE MASTER SLINGSHOOTERS!

RIGHT ON!
SURE!
LET'S GIVE THEM ANOTHER DEMON-STRATION!
DO IT!
DON'T HURT THE POOR THINGS!
STOP!
GRAB
YOU BAS-TARDS!
HIRA-HIRA! HELP!
EEEK!

Yip
STOP!
WE JUST WANT A GOOD HUG TO REMEMBER YOU BY AFTER WE GRADUATE.
WE'LL BE GRADUATING SOON, LADIES.
WE'LL JUST HAVE TO CONTINUE PRACTICING OUR SLINGSHOOTING SKILLS ON YOUR DEAR DOVES.
WELL, NO IS NO.
OH NO
YOU MUST BE KIDDING!

AND THEY'RE SUPPOSED TO GRADUATE!
SOME BUNCH!
LOOK! THE DOVES!
THEY'VE REALIZED IT'S DANGEROUS HERE.
THEY'RE RETURNING TO THE TEMPLE WOODS FROM WHENCE THEY CAME.
WHAT A SHAME.

年表
DON'T YOU HAVE ANY GOOD IDEAS, HIRAHIRA?
USING THE DOVES FOR BLACKMAIL.
THOSE COWARDS.
I'M SO UPSET.
IT'S ALL PART OF THE PLAN.
HEAR ME OUT.
SAY WHAT!?
JUST GIVE THEM THAT HUG.
WE'LL HAVE THE DOVES REPAY THEIR OWN GRUDGE.

DID YOU WANT SOME-THING?
WELL WELL, IF IT ISN'T THE LADIES FROM THE DOVE APPRE-CIATION SOCIETY.
HUH
Abbergasted
WE GIVE UP. MEET US BY THE TEMPLE WOODS.
WE SURE DID!
DID YOU HEAR THAT!?

MOHO HOHOH!
WE'LL HUG 'EM PLENTY!
THEY'RE WAITING BY THE TEMPLE WOODS!
THEY'RE HERE!

GO AHEAD.
MOHOHOH! WE'RE HERE AS AGREED, LADIES!
HERE I GO!
THIS FEELS GREAT!
AND CHIIKO IS MINE!
GRAB
I'M TAKING YUKARI!
YUKI HERE!
MIDORI'S MINE!
I WANT SAKKO!
enthralled
I MUST BE DREAMING!
I'M IN HEAVEN!

sprinkle
sprinkle
NOW!
FLUTTER
FLUTTER
FLUTTER
THERE'S FODDER FOR YOU!
GO, GO!
SWASH!
SWASH
huh
GO!

WAIT UP!
WHAT'S GOING ON!?
LICK!
ACK!
KNEE
SMACK
HOP
FLUTTER
FLUTTER
WHAT'S GOING ON!?
GACK!

STOP!
THAT HURTS!
OWWW!
HELP! HELP!
OWWW!
THERE'S PLENTY OF SEEDS FOR YOU!
WEEE!

■ HIRAHIRA'S DIARY - THE END

あだち充初期傑作集3
ハートのA(エース)/ティーンズ/青葉に風/ヒラヒラくん青春日記

1998年11月15日 初版第1刷発行

著　者――あだち　充
　　佐々木　守
発行者――早川　忠継
発行所――こだま出版株式会社
　　〒113-0033　東京都文京区本郷2-16-10
　　TEL(03)3813-7736　FAX(03)3818-9964
　　振替：00150-5-38163
印刷所――図書印刷株式会社

万一、落丁・乱丁などの不良品がありましたら、小社までお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
ISBN4-906069-29-0 C0979
©Mitsuru Adachi, Mamoru Sasaki　Printed in Japan,1998

MangaDownloads

Mitsuru Adachi
"Early Works Compilation"
Volume 3

Editors:

Ace of Hearts	Latin_D
Teens	aznmirkwoodelf
Wind and Leaves	Pet
HiraHira 1, 2, 4 & 5	
HiraHira 3, 6, 7, 8 & 9	petr

Translator: Ronny Hedin

Scanner: Athanor

Proofreader: Doku

Special thanks to Xombie and encrypted for their help.

Notes:

Why start with volume 3? Well, it was the first one translated - simple as that. We do plan to do volumes 1 and 2 eventually, but we'll focus on Katsu! and Rough first.

So if you're a fan of those stories, rejoice and forgive us for the delay.

We hope you enjoy these old one-shots done by the great Adachi as much as we did translating them.

http://www.mangadownloads.org

#GrandLine @ irc.irchighway.net